Mention incorrecte : Numéro

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE REÇU LE 10 MAR 1972 DU QUÉBEC

58

CHRS 1090

LE COURRIER DU SUD

THE SOUTH SHORE COURIER

TIRAGE: 65,000 COPIES PAR SEMAINE
CIRCULATION: 65,000 COPIES WEEKLY

Longueuil - St-Lambert - Boucherville - St-Hubert - Laflèche - Lemoyne - Greenfield Park - Brossard - Préville

Volume 25 — Numéro 46

MERCREDI, 15 MARS — WEDNESDAY, MARCH 15th 1972

Prix: dix cents

TAXI METRO 679-6111

La population n'a rien à craindre

Nous soignons les patients sans les battre

Les médecins de Charles-Lemoyne

Les patients qui se présentent chez-nous, nous les traitons, nous ne les violentons pas! Tel est, en résumé, le message de rectification qu'a tenu à transmettre le conseil des médecins de l'hôpital Charles-Lemoyne de Greenfield Park, au cours d'une conférence de presse donnée lundi après-midi, en vue de démentir les allégations publiées dans LE JOURNAL DE MONTRÉAL et selon lesquelles une femme de 21 ans, Diane Langevin, aurait été battue par un résident de l'hôpital, la semaine dernière, par suite d'une crise épileptique subie dans une discothèque.

Dans leur mise au point, les médecins, en voulant rétablir les faits, n'ont pas manqué d'apporter "un démenti formel" aux prétentions publiées dans le quotidien précité et dans le journal du matin "THE GAZETTE".

Ils soutiennent qu'en aucune occasion un médecin de l'institution n'a brutalisé la patiente en cause, précisant qu'ils pourront étayer, en temps et lieu, la preuve de leurs affirmations.

Depuis 4 ou 5 ans, l'hôpital Charles-Lemoyne subit de violentes critiques dont la presse en général a fait largement état. Il n'est que de mentionner la publication des témoignages déposées dans le cadre de l'enquête du juge Trahan réclamée par le syndicat des infirmières de l'établissement.

Relevant cette constatation, le directeur général de l'hôpital, M. Gérard Lanoue, durant la séance d'information, a déploré qu'il en fût ainsi et signalé que "les bons coups" accomplis sont malheureusement ignorés.

"Nous avons traité plus de 100,000 cas en 1971, on ne parle pas de 99,999 personnes bien soignées dans nos murs, mais de la patiente qui, prétendument, ne l'aurait pas été correctement", a-t-il dit en substance.

Pourtant, devait-il ajouter, nous faisons de notre mieux en toutes occasions.

Les médecins de Charles-Lemoyne ont tenu à faire connaitre leur version des faits relativement à l'affaire de Mme Diane Langevin afin de rassurer la population de la Rive-Sud sur la qualité des soins fournis à cet hôpital, le plus important de la région.

C'est le président du conseil des médecins, le docteur Jean-Marc Lepage, qui a, en compagnie de deux avocats, démenti les allégations rapportées dans une partie de la presse montréalaise à propos du cas de Mme Langevin, qui devait prendre des poursuites judiciaires contre l'hôpital.

Toutefois, avant-hier, à la tenue de la conférence, aucune plainte n'avait été portée devant les tribunaux, selon les membres du conseil des médecins.

Real Ouimet

Cinq comtés pour 169,000 électeurs pour la Rive-Sud

La Rive Sud de Montréal, avec la réforme en profondeur des circonscriptions électorales qui vient d'être soumise aux membres de l'Assemblée nationale, sera dotée de cinq districts électoraux, soit les comtés de Chambly, Taillon, Laporte, Laprairie et Sauvé.

Même s'il apparait, à première vue, que de nouveaux comtés, sont créés, soit le "comté Laporte" et le "comté Sauvé", ceux-ci prennent des "bouchées" des différentes circonscriptions qui existent actuellement.

169,177 électeurs seront répartis ainsi: 34,344 dans Chambly, 34,500 dans Taillon, 34,723 dans Laporte, 32,509 dans Laprairie et 33,101 dans Sauvé.

Quelle est la délimitation sommaire de ces futurs districts électoraux? Sauvé englobera Boucherville, Carignan, Chambly, Saint-Bruno, Saint-Basile, Sainte-Julie, Saint-Mathias, Notre-Dame du Bon Secours et Richelieu.

Laprairie incluera Candiac, Châteauguay, Delson, Laprairie, Sainte-Catherine, d'Alexandrie de Laprairie, Saint-Constant, Saint-Édouard, Saint-Isidore, St-Mathias, St-Michel, St-Patrice de Sherrington, St-Pierre et St-Rémi.

Laporte comprendra Brossard, Greenfield Park, Le-Moyne, Notre-Dame du Sacré-Coeur et Saint-Lambert.

Chambly sera formé de la majeure partie de l'ancienne ville de Longueuil, soit la partie bornée au nord-ouest par le fleuve, au nord-est par Boucherville, au sud-ouest par LeMoyne et Saint-Lambert et au sud-est par le boulevard Jacques-Cartier et le boulevard Curé-Poirier.

Taillon comprendra la nouvelle ville de Saint-Hubert et la majeure partie de l'ancienne ville de Jacques-Cartier, maintenant Longueuil.

Plus de détails en page 6

Aura-t-on une grève des manuels à Longueuil?

Les quelques 150 employés manuels de Longueuil ont voté massivement mercredi dernier, le 8 mars, en faveur de la grève en cas d'échec des négociations en cours. Cette grève serait effective le 16 mars à minuit une minute.

On sait que depuis 15 jours les négociations se poursuivent d'une manière intensive. La ville a soumis de nouvelles propositions qui sont actuellement étudiées par le syndicat.

Un porte-parole autorisé de la ville de Longueuil nous a déclaré que, advenant une grève, toutes les dispositions ont été prises pour assurer le maintien des services essentiels.

Il est à souhaiter qu'une entente de dernière heure interviendra mardi ou mercredi et que sera écartée la menace d'un arrêt de travail qui risque de causer de sérieux préjudices en entravant les activités de la ville et de nuire la qualité des services dispensés à la population.

St. Lambert Garden Club News

Instead of the regular meeting the Garden Club has planned a visit to the Floral Farm operated by Mr. A. Bissaillon in St. Bruno. Members and interested friends will be conducted on a tour of the greenhouses with explanation of the work being done at this time of year in preparation for the growing season, such as seeding of flats, soil preparation,etc. There will also be a demonstration of the preparation and planting of hanging baskets. To reach the Floral Farm from St. Lambert, you take Route 9 to St. Bruno and the Farm is on the left of the highway about one mile passed St. Bruno Railway Station, opposite to Calex Gas Station. If you wish transportation, you are requested to be at the corner of Birch & Green Street at 7:30 p.m. The date is Thursday, March 16th.

Le secteur Préville exclus du référendum du 15 avril

Le conseil de la ville de St-Lambert s'est réuni en conseil lundi soir dernier afin d'établir les modalités de votation au référendum du 15 avril. D'après le gérant de la ville M. Paul Savard, tout l'ancien St-Lambert sera appelé à se prononcer sur cette question, mais le secteur Préville en sera exclu. Tout remonte au moment de la fusion de ces deux (2) villes en vertu d'une charte périmée. Depuis la fusion, St-Lambert n'a jamais été divisé en secteurs pour fin de votation, tandis que Préville soumise à la loi des cités et villes est divisée en secteurs. De plus il n'y aurait pas 12 propriétaires de Préville qui auraient demandé le référendum; pourtant l'avis public disait bien que tous les "propriétaires d'immeubles imposables" étaient convoqués à l'assemblée publique du 6 mars sans distinction aucune. Les aviseurs légaux de la ville se seraient basés sur l'article 426 de la loi des cités et villes pour en venir à cette conclusion. Sans doute les échevins expliqueront-ils cette décision à la prochaine assemblée régulière du Conseil de ville lundi le 20 mars prochain à 8 hres 30.

Important Shopping Centre Project in St.Hubert

A $150 million shopping centre to house 125 stores and office space is planned for South Shore St. Hubert, with the projected completion date set for early 1974.

It is to be developed by Fairview Corporation, builders of the Fairview Shopping Centre in Pointe Claire and the company which is currently constructing the $30 million Centre Laval.

St. Hubert municipal sources report that the corporation purchased more than 80 per cent of the land required for the project, which is to be the first part of St. Hubert's new centre-town development.

The centre-town development will include new homes and business buildings and is expected to be completed by 1976.

Details of the entire centre-town development are being withheld for the moment to discourage land speculation.

Construction of the shopping centre alone is expected to provide hundreds of jobs.

Officials of Fairview Corporation would neither confirm nor deny the plans, but did say that the company has been "working on a large project for the South Shore area" for the past two years.

(Con't on page 16)



Photo prise lors de la récente réunion de travail du Club Richelieu-St-Lambert. A cette occasion, le Président remettait le bouton Richelieu à un nouveau membre. De gauche à droite: R/Fernand Lemay, ancien président, l'initié R/Jacques Longtin et le Président du Club R/Marcel Ballard.

(Photo Bruce Field)

Zeller's Sales Top $200 Million Mark

Zeller's Ltd., which yesterday raised its dividend for the ninth consecutive year, reports 1971 net income was $7,821,074 (61 cents a share) against $7,578,639 (59 cents) a year earlier. Sales were $201,444,766 against $176,602,888. It was the first time sales had exceeded $200 million.

It opened 12 new stores last year and expects to open a similar number this year. Sales for the first two months in 1972 "have been strong".

Substantial sales gains were made in major appliances, stereo's, TV's, furniture, hardware and home improvement departments. Strong showings were also made in leisure time merchandise including sporting goods, cameras and records.

Fashion apparel for both men and women has an excellent year, especially in knitwear. Hosiery sales, as measured in dollars, continued to suffer because of the low unit retails that prevailed throughout the year for women's panty hose. Highly competitive conditons in the panty hosemarket have kept prices under the $1.00 level.

Health and beauty aids, along with pharmaceutical sales, were also up. Zeller's again expects record profits and sales this year.

Nomination



La Direction est heureuse d'annoncer la nomination de Monsieur Marcel Marcoux au poste de Directeur des Ventes aux Hebdos Rive-Sud. Ce réseau de journaux groupe, sur la rive-sud, 9 hebdomadaires bien connus dont le Courrier du Sud et totalise un tirage de 175,000 copies par semaine.

L'Affaire Messier: ce n'est pas terminé

La séance publique du 6 mars du Conseil de Ville de Longueuil a encore été marquée par diverses interventions relatives à la destitution du directeur du service de Police, M. Pierre Messier.

"La décision prise la semaine dernière visant à destituer une seconde fois le directeur Messier est une preuve manifeste du manque de jugement de certains conseillers" a dit le maire Robidas.

"N'eut été cette décision, a souligné le maire, M. Messier n'aurait pas interjeté appel, les délais d'appel expiraient d'ailleurs le lendemain, samedi, le 4 mars. M. Messier m'avait certifié qu'il n'irait pas en appel. Votre geste irréfléchi a motivé son changement d'attitude".

M. Briand a reproché au maire de garder par devers lui certaines informations susceptibles d'orienter les décisions des conseillers.

M. Bouchard a rétorqué avoir réclamé la tenue d'un caucus concernant cette affaire mais que sa demande n'avait pas été agréée, faute de quoi le maire et les conseillers ne purent discuter du sujet en comité plénier.

M. Robidas a jouté: "Dans le cas de la destitution du chef de police, l'administration municipale fait état du caractère peu commode du directeur Messier. C'est un argument sans intérêt. Ce qui compte pour la Commission de Police, ce sont les critères de compétence. Ceci ne nous aidera guère dans cette cause.

Fort de ce faux pas de son conseil et ayant encore à la mémoire, sans nul doute, la résolution "limousine", M. Robidas a conclu: "Ce n'est pas de cette manière qu'on administre une ville, en arrivant chaque soir, comme des enfants, avec des résolutions qui visent bien plus à politiser qu'à administrer".

DANS CETTE EDITION, SURVEILLEZ LE CIRCULAIRE DE

IN THIS ISSUE, WATCH FOR

Zeller's

CIRCULAR

SURVEILLEZ
dans cette édition et dans les semaines à venir
Les spéciaux

In this issue and all coming weeks
Watch For SPECIALS

Nouveau... un service de FINANCEMENT

CHAUFFAGE DE LUXE
700, Place Trans-Canada,
Ville de Longueuil
527-9141

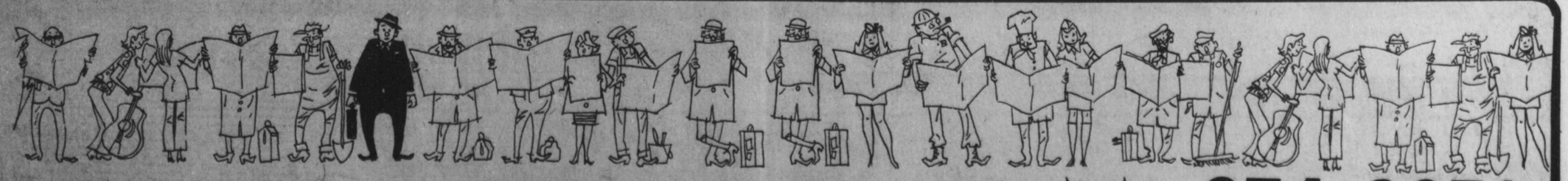
HUMIDITE...Air trop sec....
Pour un bon humidificateur, voyez un de nos dépositaires autorisés "DRUMATIC" sur la Rive-Sud.

TV A LOUER

NOIRE ET COULEUR PHILCO

Lessard Inc. la maison de la TELEVISION

2219 Chemin Chambly, Longueuil - 677-8984



350,000 LECTEURS attendent votre ANNONCE CLASSEE
READERS await your CLASSIFIED AD

674-6251
674-6252-53-54-55

VENTE PRINTANIERE

7 JOURS D'AUBAINES INCROYABLES

JOURS d'opportunités

PHILIPS 1972 26" po.

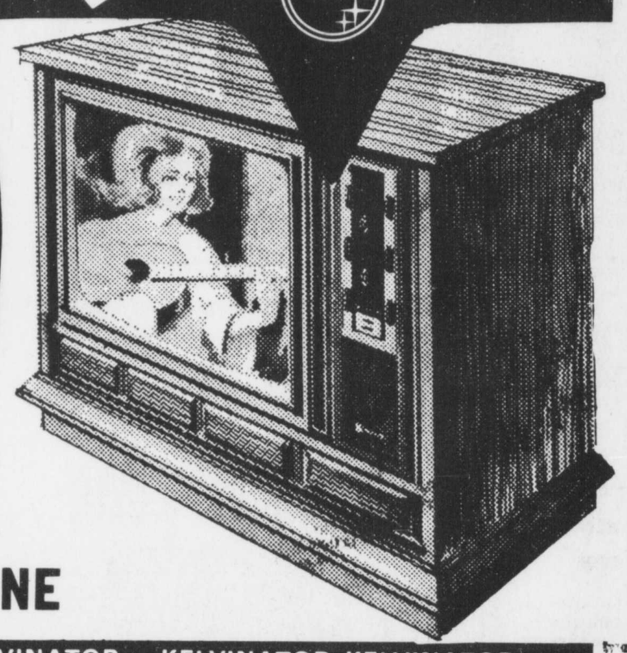
Enfin! Des appareils de divertissement à prix abordables

MODULAR 4 PHILIPS

Jusqu'à

$200

D'allocation pour votre téléviseur du prix de liste suggéré



LE TELECOULEUR LE PLUS PERFECTIONNE

VOIR C'EST CROIRE

MOBILIER DE SALON 2 PCS

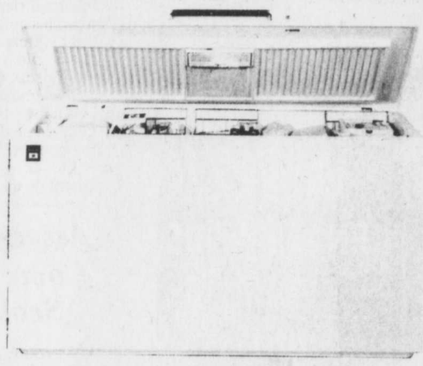
$89



CHAISES DE REPOS

$27.95

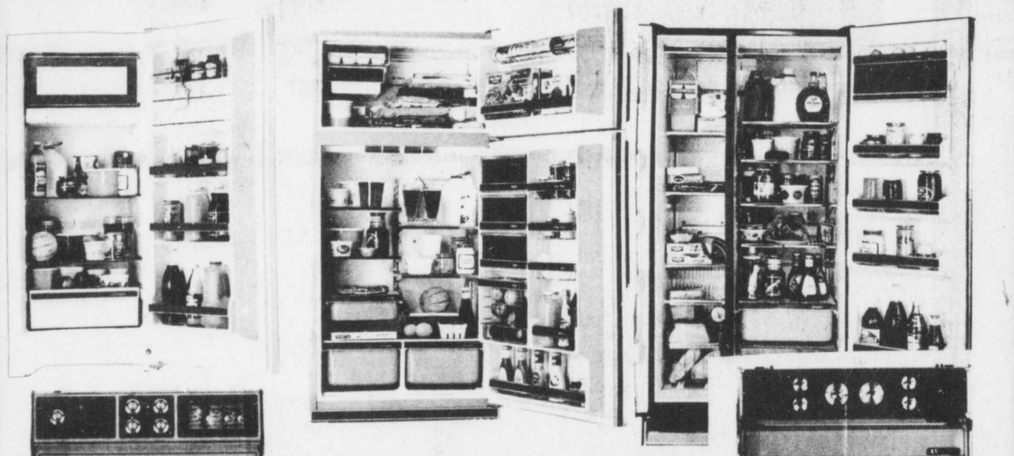




CONGELATEUR

$134

KELVINATOR KELVINATOR KELVINATOR KELVINATOR KELVINATOR



REFRIGERATEUR

$179.00 et plus

CUISINIERE

$209.00

LAVEUSE SECHEUSE

$389.00

KELVINATOR KELVINATOR KELVINATOR KELVINATOR KELVINATOR

VENTE DE MOBILIER DE SALON

SINGER

ESCOMPTE DE 25 à 40%

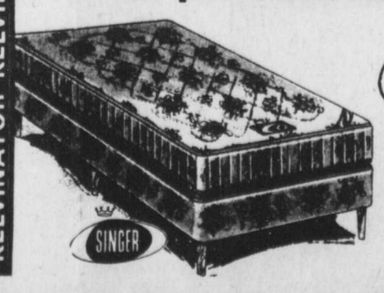


100 MODELES AU CHOIX



LIT CONTINENTAL

39 po. COMPLET





SINGER

$59

MATELAS 54"

$37.95

Talbot MEUBLE

"un **GEANT** du meuble"

106 ST-LOUIS

VILLE LEMOYNE 671-5433

FACILITÉS DE PAIEMENT

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

PLAN MISE DE COTE

Couronnement de la Reine du Yoga



Huguette Corbeil



Monique Beaudoin



Ginette Beaudoin



Huguette Lacas



Huguette Bergeron



Ginette Carrière



Monique Roy

Samedi le 18 mars 1972.

Samedi le 18 mars 1972 entre 8:30 et 9:00 hres P.M., le nom de la nouvelle reine sera dévoilé à la salle Paul-de-Maricourt, 1275 Papineau, Longueuil.

En collaboration avec le service des loisirs de Longueuil, l'organisatrice du centre de Yoga Mme Gertrude Lavoie vous présente ses duchesses: Mlle Ginette Beaudoin, Mlle Monique Beaudoin, Mme Huguette Bergeron, Mme Colette Breault, Mlle Ginette Carrière Mme Huguette Corbeil, Mme Huguette Lacas, Mlle Monique Roy. Bonne chance Mmes. & Mlles. Plusieurs invités d'honneurs sont attendus à ce grand couronnement. L'orchestre, les Montagnards, sera sous l'habile direction de M.E. Larocque. Cette grande soirée à son permis de la régie. Les billets sont en vente à la porte. Inf.: Mme Gertrude Lavoie, 670-1941 après 5:00 heures S.V.P.

Bienvenue à tous!

Pourquoi le projet du CEGEP Champlain à Saint-Lambert?

Monsieur le rédacteur,

"Pourquoi le projet du CEGEP Champlain à St-Lambert?" A l'assemblée de citoyens, lundi le 6 mars, il semble que cette question n'était pas sufisamment éclairée. Je voudrais bien présenter quelques faits pertinents.

Le groupe d'étudiants futurs du CEGEP, provenant des écoles secondaires anglaises de cette région, est le seul groupe dans tout le Québec sans un CEGEP. Ces derniers s'adressent à un réseau collégial où il ne reste pas assez de places disponibles pour eux, c'est-à-dire dans les CEGEP anglophones de la région de Montréal. Ainsi, le CEGEP situé près du métro Longueuil sera facilement accessible par autobus aux étudiants de la Rive-Sud.

Les cours professionnels et les cours pour adultes, les facilités récréatives et culturelles, une salle d'assemblée bien aménagée, peuvent avantager tous les citoyens de St-Lambert. Il faut aussi ajouter que la ville percevra des taxes de $50,000 par année au CEGEP.

Le besoin des étudiants est urgent. Le projet représente en plus un apport au progrès de la ville et de la région. Il est à espérer que ceux qui s'y sont opposés, en se rendant compte de ces faits, trouveront bon de retirer auprès du conseil municipal les protestations déposées le 6 mars.

On trouverait un bon nombre d'étudiants, professeurs et d'autres citoyens disposés à prêter leur appui au projet d'aménagement du parc sur les 44 acres pas encore touchées par un règlement municipal. Un tel projet rejoindra l'esprit coopératif de tous.

On peut demander pourquoi le projet du CEGEP a traîné aussi longtemps et enfin est arrivé à la crise d'urgence actuelle. Ce projet a débuté il y a cinq ans, avant l'établissement du premier CEGEP. Un comité de citoyens a fait toutes les représentations possibles pendant ce temps afin d'obtenir l'enseignement collégial dû à ces étudiants.

Le CEGEP Champlain, créé en mars 1971, est la dernière pièce du réseau collégial. La question a traîné surtout parce qu'il n'existe pas d'anciens collèges anglophones à aménager. C'est la situation historique qui s'applique à au moins un sixième de la population étudiante.

Le premier campus du CEGEP Champlain a ouvert ses portes à Lennoxville, près de Sherbrooke, en septembre 1971. Un deuxième campus qui reçoit les étudiants des environs de la ville de Québec a été aménagé depuis. A ces deux endroits, il existait des institutions académiques comme locaux temporaires.

Ce n'est pas par manque d'effort de la part ni du CEGEP, ni des responsables du ministère que ce problème reste à solutionner. Il n'y aurait pas eu moyen de prévoir les retards et les déceptions survenus Le besoin d'économiser les fonds publics y a joué un rôle important, comme dans toutes les affaires publiques d'ailleurs.

Je vous remercie, monsieur, de votre considération.

K. Stewart
ancien membre du
Comité d'organisation.

Le secteur de l'enseignement professionnel est désavantagé

Les enseignants du secteur professionnel des écoles secondaires des territoires de SERMI, Alliance et Champlain comme ceux du reste du Québec probablement sont vraiment négligés en terme de conditions de travail dans le système actuel. Ainsi, à cause de l'application d'un ratio 1/17 leur tâche est conditionnée par celle des autres enseignants du secteur régulier, le matériel nécessaire à l'enseignement est inadéquat ou insuffisant ou manquant, les programmes d'enseignement élaborés par le Ministère ne correspondent pas aux disponibilités réelles des enseignants et des locaux d'enseignement.

La tâche des enseignants du secteur professionnel, tant qu'elle se situera de façon générale dans le même cadre que celle du secteur régulier, soit par exemple une norme de 1/17 ne fera qu'augmenter la tâche des autres enseignants dans la répartition des groupes d'élèves et des périodes à enseigner sans satisfaire pour autant les premiers qui ont déjà des nombres trop grands d'élèves dans les ateliers ou en fonction du matériel disponible.

A chaque année la rentrée des élèves dans les nouvelles écoles se fait sans que celles-ci soient équipées de tout le matériel nécessaire à l'enseignement. Cette situation est d'autant plus grave au secteur professionnel que l'enseignement lui-même ne peut se faire sans machinerie ou matériel spécialisé. Quand il existe, ce matériel, il est soit inadéquat, soit en quantité insuffisante.

Les programmes d'enseignement d'autre part sont édictés par les technocrates du ministère et parachutés dans les écoles de sorte que les enseignants ne sont pas recyclés pour un nouvel enseignement (et c'est particulièrement important au secteur professionnel) le matériel disponible n'est pas ou plus approprié ou encore il faut attendre de nouveau matériel didactique et finalement, les cadres physiques ne sont pas aménagés en fonction de tels nouveaux programmes.

On peut se demander si dans telles conditions, il est encore possible de donner un enseignement de qualité.

Assemblée des Commissions Scolaires

Les commissaires d'écoles du Conseil provisoire (fusion des Commissions Scolaires de Boucherville, Longueuil et St-Lambert) tiendront leur prochaine assemblée mercredi, le 15 mars 1972 à 20.00 heures à l'école de Normandie, 190 rue de Normandie à Longueuil.

Il est à noter que les assemblées du Conseil provisoire sont publiques.

St. Patrick's Day Tea In "The Park"

The Ladies of Unit "D" of the Greenfield Park United Church are sponsoring a St. Patrick's Day Tea in the Church Hall at 335 Springfield Avenue, on March 17th. That's the Friday, gals, and it's from 2-4 P.M..

A right royal welcome and a pleasant afternoon await you - and you don't have to be a regular member of the Church to join in. Or even Irish.

You can book in at the door, or if you prefer you may call Mrs. Donald Kennedy at 671-0641 ahead of time. Either way you are welcome.

Locataires, informons-nous par l'Association des locataires de la Rive-Sud

L'ASSOCIATION des locataires de la Rive-Sud tient à aviser le public locataire de la Rive-Sud et des environs que le 16 mars prochain se tiendra une réunion d'information et de discussion.

Les principaux points à l'ordre du jour seront:

1- Quels sont les véritables problèmes du locataire?

2- Quelle protection a-t-il, est-il au courant de ses droits?

3- Pourquoi un regroupement de locataires sur la Rive-Sud?

Cette réunion permettra aussi aux locataires de recevoir des informations sur le bail, sur la Régie des Loyers et sur le Code Civil.

Bienvenue à tous au Centre Diocésain, 740 Boul. Ste-Foy, Longueuil à 8 heures P.M. jeudi le 16 mars 1972.

PICK IT UP



DIAL 653-3613
and see us on our special Easter sale (on until April 3rd '72)

Inquire about our special Warranty of up to 5 years 50,000 miles

MONT BRUNO FORD
177, BOULEVARD LAURIER (route 9)
ST-BASILE LE GRAND
KENDALL



la différence



PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR UNE CONSULTATION GRATUITE

LONGUEUIL
1492 CHEMIN CHAMBLY
670-0441

BROSSARD
7250 boul. TASCHEREAU
Place Portobello
671-7261

RESULTATS GARANTIS PAR ECRIT PERDEZ EN RELAXANT

MAINTENANT 16 CLINIQUES A VOTRE SERVICE



....c'est figure magic

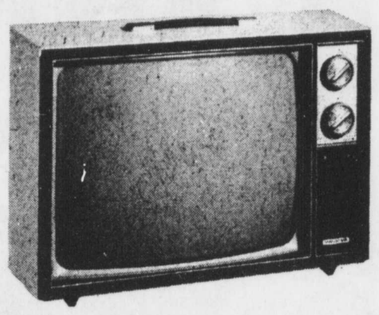


Perdez de la graisse indésirable en seulement 90 minutes sans exercices abrutissants, sans diète rigide, sans pilules dispendieuses. Notre méthode a fait ses preuves dans l'art de vous rendre belle. Faites disparaître l'embonpoint disgracieux. Vous n'avez qu'à relaxer sur un confortable sofa pendant que la méthode FIGURE MAGIC fait le travail pour vous. Résultats garantis par écrit. Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m.

LA CROIX-ROUGE TOUJOURS PRÊTE À AIDER

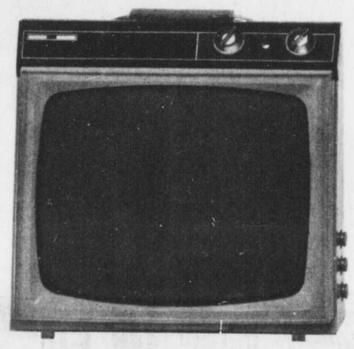
SPÉCIAUX Lessard SURPLUS DE LOCATION

PHILCO
GARANTIE - PIECES ET SERVICE



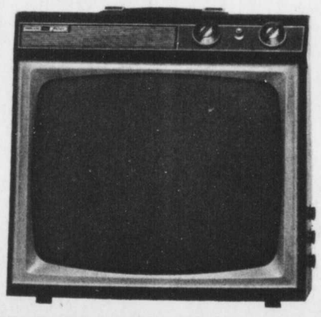
17" FINI BEIGE
$89.00

PHILCO
GARANTIE - PIECES ET SERVICE



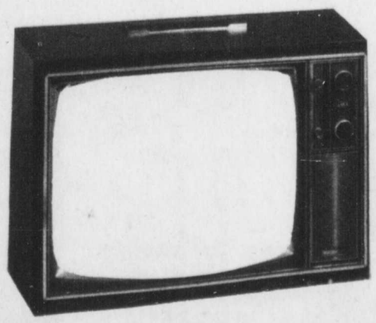
19" FINI BEIGE
$99.00

PHILCO
GARANTIE - PIECES ET SERVICE



19" FINIE NOYER
$119.00

COULEUR
19" PHILCO
GARANTIE - PIECES ET SERVICE



279.00

Faites affaires avec une maison responsable

Lessard inc. la maison de la TELEVISION
VENTE - SERVICE - LOCATION
2219 CHEMIN de CHAMBLY
Cité Jacques-Cartier 677-8984

Formation d'un comité permanent pour étudier le problème de la drogue sur la R.S.

Dans le cadre des P.I.L. (projet d'initative locale) et faisant suite à la publication du rapport Le Dain, un comité permanent a été chargé d'étudier le problème de la drogue sur la Rive-Sud.

Ce comité, dont l'action se concentre dans nos municipalités, a pour but une action globale comportant trois aspects; prévention ou éducation, dépannage et traitement.

Les personnes concernées sont autant les jeunes, les parents que les autorités scolaires et municipales. La mise en cause de ces personnes est effective en autant qu'elle regarde ceux qui en consomment (de la drogue) cela va de soi, mais également en autant qu'elle touche ceux qui peuvent agir dans le but de pourvoir la communauté de ressources suffisantes pour que les trois types d'action soient assurés; prévention, dépannage et traitement. Il s'agit donc d'obtenir la collaboration des parents, des législateurs et des Municipalités.

Voici donc quelques moyens par lesquels ce comité entend agir:

I- Par le biais d'une enquête menée auprès des étudiants des niveaux secondaire et post-secondaire.

II- Par des rencontres auprès des administrations scolaires et municipales, autant qu'auprès des organismes sociaux, des comités de citoyens et des associations Parents-Maîtres.

Enfin, tous les paliers des milieux social et soclaire seront consultés. Ce comité d'action espère donc obtenir la collaboration de tous ceux que le problème de la drogue touche de près ou de loin.

Initiative sur la Rive-Sud

De vraies vacances sont organisées pour vous

Des vacances tout le monde peut en prendre, mais sont-elles de véritables vacances???

Une nouvelle formule de vacances a été présenté au public et expérimentée dans différentes parties de la région métropolitaine et de la Rive-Sud.

Cette formule dite "des camps familiaux" s'est avérée un succès général. C'est pourquoi un groupe d'animateurs de la Rive-Sud se propose dans le cadre du projet Initiative Locale de favoriser l'expansion de cette formule de groupe.

QU'EST-CE AU JUSTE QUE LES CAMPS FAMILIEUX?

C'est le regroupement d'un certain nombre de familles qui s'accordent à unir leurs efforts afin de déterminer leurs besoins et leurs désirs quant à la réalisation de leurs vacances.

Ce qui rend cette formule originale, c'est d'abord le fait que l'initiative est laissée aux familles elles-mêmes soutenues et appuyées par des animateurs compétants. C'est ensuite et surtout qu'elle n'implique pas le débalancement du budget familial. Ce sont des vacances à prix modique en ce sens qu'elles ne demandent aux familles participantes qu'un déboursé correspondant au prix de leur nourriture pour les deux semaines que dure le camp.

Le renouvellement de l'expérience de l'an dernier par un groupe de familles de St-Hubert démontre l'enthousiasme des personnes impliquées à la suite d'une expérience semblable. L'organisation des loisirs durant le camp permet aux enfants tant qu'aux parents de profiter pleinement de cette vacance sans pour autant être séparés les uns des autres.

Si vous désirez prendre contact avec les animateurs ou simplement obtenir des renseignements supplémentaires composez 670-5240.

L'Age d'Or de Laflèche fêtera la St-Patrice

Samedi le 18 mars à l'école Notre-Dame Assomption. 1648 Laurier, Laflèche, danse de la St-Patrice en l'honneur de nos amis Irlandais. Pour cette occasion nous accueillerons l'orchestre très connu sur la Rive-Sud "Le Trio d'or", et comme artistes invités "La Bande Joyeuse". Vous tous des environs sont les bienvenues à nos danses qui ont lieu à tous les 2 samedis. Alors on vous y attend tous, samedi le 18 mars, à 8 hres P.M. Tous les membres sont convoqués pour le 21 mars, à 8 hres P.M. à la même école pour l'élection d'un nouvel exécutif. Pour informations: 671-4054 ou 676-9833.

OYEZ! OYEZ! PERSONNES AGÉES

96 logements, neufs, à l'air pur, à l'épreuve du feu, avec salles de réception, chapelle, cafeteria, spécialement pour vous, au pied de la montagne.
route 9
à MONT-ST-HILAIRE
VENEZ VISITER
Information 844-1188 soir 467-2767

TELEPHONEZ



653-3613
et voyez-nous au sujet de notre vente de Pâques (jusqu'au 3 avril '72)

Informez-vous de notre garantie jusqu'à 5 ans 50,000 milles

MONT BRUNO FORD
177, BOULEVARD LAURIER (route 9)
ST-BASILE LE GRAND
KENDALL

Locataires, informons-nous par l'Association des locataires de la Rive-Sud

Q/ J'ai reçu un avis d'augmentation de loyer de mon propriétaire la semaine dernière. Dans mon bail il y a une clause disant que le locataire et le propriétaire devront donner un avis de 3 mois pour mettre fin ou modifier les conditions du bail. Le bail prend fin le 30 avril 1972. Est-ce que je peux refuser l'augmentation?
J.H. Laflèche.

R/ Si votre maison est couverte par la Régie des Loyers vous devez contester cette augmentation 30 jours avant la fin du bail. c'est-à-dire avant le 31 mars 1972. Cette contestation se fait en allant au bureau de la Régie pour remplir une formule en trois copies. Vous garderez une copie, en donnerez une autre à la Régie des Loyers et enverrez l'autre par lettre enregistrée à votre propriétaire. L'administrateur de la Régie fixera le loyer et décidera si le propriétaire peut faire cette augmentation.

Si vous n'êtes pas couvert par la Régie, i.e. pour Laflèche, une maison construite après 1951, les clauses du bail font la loi entre vous et votre propriétaire. Ainsi les deux sont obligés de respecter ce qui est écrit au bail et lorsqu'il y a un avis de trois mois prévu pour modifier les conditions il faut envoyer cet avis. Alors parce que vous avez reçu cet avis d'augmentation après le délai i.e. 2 mois avant la fin du bail, vous pouvez ne pas l'accepter et continuer à payer le même montant qu'avant. Le propriétaire ne pourra rien faire contre vous.

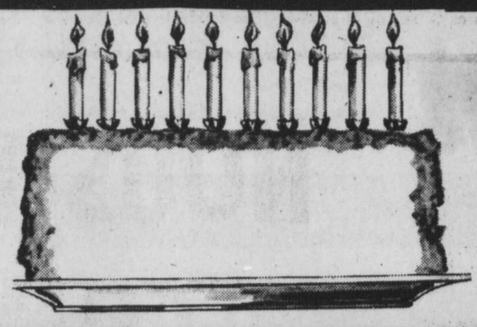
Q/ Je vais signer un nouveau bail et parce que j'ai déjà eu du trouble avec un propriétaire, j'aimerais savoir ce que je dois faire pour me protéger.
B.R. Longueuil.

R/ Nous vous conseillons de suivre les différents conseils suivants:

- visitez consciencieusement l'appartement dont le numéro est inscrit au bail et non un appartement modèle où tout est parfait.
- faites inscrire un état des lieux détaillé et des réparations à faire et initialez les paragraphes ajoutés. Ceci parce que vous êtes censé avoir reçu les lieux en bon état et devez les rendre dans le même état.
- Ne vous fiez à aucune entente verbale vous avez droit de tout faire inscrire au bail. Exigez un bail dans votre langue aternelle.
- faites le calcul réel du prix du loyer i.e. loyer+chauffage + électricité + taxe + gaz + --++++++.
- Signez votre bail et faites-le signer par le propriétaire et exigez votre copie signée.
- Si vous faites affaire avec une compagnie de déménagement exigez le contrat écrit avec le prix exact avant de vous engager.

Écrivez-nous au 1098 Curé Poirier O. Longueuil ou appelez-nous à 670-4400.

13e ANNIVERSAIRE ANNIVERSARY



Silhouette

POUR HOMMES

HEALTH STUDIO SANTE

POUR DAMES

AT NO EXTRA COST

Start TODAY to get in shape the Silhouette Health Studio guaranted way. Our facilities are disigned for your convenience and include beautiful indoor, sun tan rooms, all tile sauna rooms plus being luxuriously carpeted and mirroted. Silhouette Health Studio guarantees you the world's finest facilities. Stop by today and see for yourself.

NO OBLIGATION EVER

Facilities include:
★ GUARANTEED RESULTS
★ MECHANICAL MASSAGE
★ PERSONAL SUPERVISION
★ SPOT REDUCING

SEPARATE DEPARTMENT FOR MEN

SEPARATE DEPARTMENT FOR WOMEN

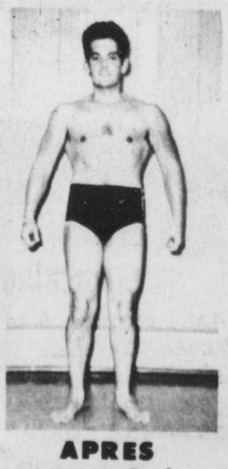




JOHN FARBOTNIK
Winner, World's Best Developed Athlete, Paris, France.

2 POUR 1 FOR

SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRE
*LAMPE SOLAIRE
*BAIN SAUNA
*MASSAGE MECANIQUE
*PROGRAMME PERSONNEL



Paul Weidman 230 lbs AVANT

APRES 4 mois Paul Weidman 185 lbs

FOR A COURSE DESIGNED FOR YOU

POUR UN COURS CONÇU POUR VOUS







MONIQUE TAILLON

JEANNE COLLETTE
27 years old obtained the following results in less than 3 months.

Before		After
33"	bust	36"
28"	waist	23"
39"	hips	35"

Mrs. Jeanne Collette obtained these remarkable results in just 60 days.

LA CHAINE DE STUDIOS DE SANTE LA PLUS IMPORTANTE AU QUEBEC

APPELEZ LE STUDIO LE PLUS PRÈS
LONGUEUIL:
1216 Chemin CHAMBLY 674-4965

CHARGEX

CALL THE NEAREST STUDIO
ST-LAMBERT:
319 LAURIER CENTRE D'ACHATS 671-5594

St. Lambert Taxpayers Force Poll On Zoning

About 200 taxpayers packed St. Lambert city Hall last night end forced referendums on two porposed zoning changes. The referendums are planned for April 15.

One of the proposed changes is to designate a strip of Victoria Street between Clark and Rothesay, a commercial area to allow construction of a shopping centre.

The other, and most controversial is a plan to rezone an eight-acre section of Seaway parkland to allow the construction of an English language CEGEP for 2,000 students which education officials hope will be ready by fall.

The area is part of 74 acres of reclaimed land owned by the Seaway Authority but leased to the city for 40 years. The city has built recreational facilities on about 20 acres of that land.

Shortly after 88 people voted against the change and asked for a referendum, Concillor André Bourbeau organized a public information meeting in the council chambers to explain the situation.

He said the city wanted to rezone only a small section of the Seaway parkland and that the school building would occupy only one acre while the rest would be developed into a green area.

The residents said they did not want any part of the land used for anything other than recreation.

"It's a buffer zone between the Metro, high rise apartment buildings in Longueuil and our own developed area", said Mrs. Louise Lalancette, who helped organize the protest.

"It is the only important strip of land left in the city and greed spaces are essential to the lives of the people."

Other protesters referred to a letter from the Crown Assets Disposal Corporation in which it asked the city to rezone a section of the land for the construction of the college and also rezone another 20 adjoining acres for residential development.

Councillor Bourbeau replied that the council told the corporation it was not interested at present in anything by the CEGEP.

"We are conscious of the need to preserve our green areas and I assure you we will not rezone the rest of the Seaway land", he said.

From Mtl Star

LE PHÉNOMÈNE DE LA DROGUE.

par Robert Laberge, Claude Faille, conseillers sociaux

Cette semaine, avec l'étude du syndrome de sevrage, de la tolérance et de la dépendance, nous complétons l'étude des drogues opiacées.

SYNDROME DE SEVRAGE:

Au début du sevrage, les symptômes ressemblent à ceux d'un simple rhume car il y a augmentation de l'irritation et des sécrétions nasales ainsi qu'un larmoiement. Lors de l'abstinence, les usagers occasionnels s'en tiennent habituellement aux symptômes énumérés plus haut. Pour leur part, les consommateurs de fortes doses dépassent rapidement ce stade et ces symptômes font place à une série de réactions graves et douloureuses ressemblant beaucoup aux symptômes présentés par les usagers de l'alcool.

Généralement, après une demi-journée d'abstinence, l'opiomane exprime de l'irritabilité et manifeste de l'anxiété; les pupilles se dilatent, la peau devient moite, le sujet éprouve des tremblements et de douloureuses crampes abdominales apparaissent accompagnées d'incontinence fécale.

En certain cas, le sevrage peut occasionner le décès, quoique cette éventualité soit moins fréquente que chez les usagers des barbituriques ou de l'alcool.

Parmi les autres manifestations, on peut observer des troubles de la respiration (respiration trop rapide), une élévation de la pression artérielle et de la température de l'organisme. Le sujet peut aussi ressentir des douleurs pénibles dans le dos et les jambes.

Le sevrage est toujours accompagné de nausées, de vomissements, de diarrhée, de sudation et de délire.

TOLÉRANCE:

La tolérance aux opiacés se développent rapidement et peut devenir très forte.

DÉPENDANCE PHYSIQUE:

Peut devenir très forte et à doses massives la dépendance apparaît très rapidement.

DÉPENDANCE PSYCHOLOGIQUE:

Peut devenir très forte, surtout chez les individus prédisposés psychologiquement.

Ainsi se termine l'étude des principales drogues opiacées. La semaine prochaine nous aborderons l'étude des barbituriques mieux connues dans le milieu sous le terme de "goofballs".

Robert Laberge
Claude Faille
Conseillers sociaux



À l'occasion d'une réunion des 29 représentants des ventes des Habitations Émérillon Inc., des plaques ont été décernées en témoignage de reconnaissance et d'appréciation pour les magnifiques résultats obtenus. On reconnaitra sur la première rangée Monsieur Denis Paquette, directeur des ventes et récipiendaire, Madame Marielle Rondeau, directrice des ventes, section location, Roland Pillenière, secrétaire des Habitations Émérillon Inc. et homme d'affaires connu sur la rive-sud, Raymond F. Lague, directeur du marketing et de la publicité et Paul A. Desmarchais, contrôleur en chef. La remise de ces plaques a eu lieu jeudi soir dernier au restaurant LaBarre 500.

Partie de cartes

Une partie de cartes aura lieu le 24 Mars, à 8 heures p.m. dans la Salle Gardenville United, coin Gardenville et Gagnon, Longueuil. Invitation à tous. Nombreux prix de présence et un goûter sera servi.

RADIO METRO 679-6111

MYOFLEX® analgesic creme FOR RELIEF OF MUSCULAR ACHES, STIFFNESS AND SPRAINS. ODORLESS. INODORE



POUR LE SOULAGEMENT DES DOULEURS MUSCULAIRES RAIDEURS ET ENTORSES



MYOFLEX® analgesic creme

Disponible seulement à votre pharmacie

NOUS DÉFIONS LA COMPETITION



AUCUNE DATSUN TOYOTA VEGA PINTO etc.

de la même catégorie se vend à un prix aussi bas que:

$2,450.

Pourtant nous vendons notre CORTINA à ce prix



avant d'acheter une petite voiture VENEZ constater par vous-même

We challenge all competition

ANY DATSUN TOYOTA VEGA PINTO, etc..

of the same class sells at a price as low as $2,450.

Still, we sell our CORTINA at that price

If you consider buying a small car come see for yourself

PIERRE BRAULT

AUTOMOBILE LTEE

142 Boul. Tashereau Greenfield Park 671-6115

Face à Across from Hôpital Charles Lemoyne

ZENITH LE STANDARD D'EXCELLENCE

COMPACT

CHROMACOLOR

SUPER ECRAN 20"



NOUVEAU BAS PRIX

Le BUCKINGHAM C4028

Châssis "Titan" monté à la main Zenith avec "Cerveau" "Dura-Modules" transistorisés "Chromatique". Lampe-écran "Chromacolor" "anti-reflets". "Garde-teinte automatique". Réglage de syntonisation précise automatique.

SERVICE PAR NOS EXPERTS

Une maison qui grandit avec Longueuil depuis 13 ans

Faites affaires avec une maison responsable

Lessard Inc. la maison de la TÉLÉVISION

VENTE - SERVICE - LOCATION

2219 CHEMIN CHAMBLY - LONGUEUIL 677-8984

A l'avenir: une partie de Longueuil

Coupures de 18,548 électeurs dans le comté de Chambly

L'actuelle circonscription de Chambly, représentée à l'Assemblée nationale par le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, est le district électoral de la rive-sud qui subit la plus radicale transformation quant au nombre d'électeurs.

Il passe de 52,892 actuellement à 34,344 tel que proposé, soit une diminution de 18,548 électeurs.

Le district de Chambly ne comprendra dorénavant qu'une partie de la ville de Longueuil, soit plus précisément la partie bornée au nord-ouest par le fleuve Saint-Laurent; au nord-est par la limite de Boucherville; au sud-est par le boulevard Jacques-Cartier et son prolongement et par le boulevard Curé-Poirier et, au sud-ouest, par la limite des villes de LeMoyne et de Saint-Lambert.

Historique.

Le nom de Chambly a été donné au district en 1829. Il a été inspiré par la localité du même nom qui, elle-même, tirait son appellation de Jacques de Chambly, capitaine du régiment de Carignan-Salières qui, après avoir construit un fort en 1665, reçut dans la région une consession en 1672. La ville de Chambly ne s'y trouve plus mais il arrive qu'une localité ne soit pas dans le district du même nom et qu'il convienne de conserver celuici par tradition historique.

Population.

Le district de Chambly rassemble une population fort homogène, très dépendante de Montréal. Longueuil a été l'une des premières villes à absorber le trop-plein de population du centre-ville. Aujourd'hui encore, elle continue de le faire et ouvre à cet effet des secteurs domiciliaires (maisons unifamiliales et conciergeries).

Nettement urbain, le district de Chambly est probablement celui de la rive-sud qui conserve le plus de liens avec la métropole.

Quatre municipalités comprises dans le nouveau comté Laporte

Les municipalités de Brossard, de Greenfield Park, de LeMoyne, de Notre-Dame du Sacré-Coeur et de Saint-Lambert feront partie du nouveau comté Laporte qui englobera une partie des districts électoraux actuels de Chambly et de Napierville-Laprairie.

C'est du moins ce que révèle la réforme électorale proposée par une Commission d'étude.

Choix du nom

La nouvelle circonscription compterait 34,723 électeurs. Le nom de Laporte est évidemment suggéré pour rappeler la mémoire de M. Pierre Laporte (1921-1970), avocat, journaliste et homme politique qui, au moment où il mourut tragiquement en octobre 1970, habitait Saint-Lambert, ville située à l'intérieur de ce nouveau district et d'ailleurs principale ville de ce comté.

L'expansion démographique de Montréal et le mouvement de décentralisation qui affecte son industrie ont donné une forte impulsion au développement du district Laporte.

Foncièrement urbaine, la population du nouveau comté tire son homogénéité du fait qu'elle a émigré de Montréal au cours de l'une ou l'autre vague qui ont poussé la population de celle-ci à sa périphérie. Ses liens avec la métropole restent très étroits, autant pour le travail que pour le divertissement.

Les communications sont également excellentes. Les ponts Chambly et Victoria assurent un accès direct au centre-ville montréalais ainsi qu'à son réseau d'autoroutes. La proximité de l'autoroute des Cantons de l'Est et de la route 15 vers les Etats-Unis procure un avantage certain au district Laporte. Quant au maillage local, il est très serré, étant donné le caractère résidentiel de ce secteur.

Totalement urbain, ce district prolonge vers le sud l'agglomération montréalaise.

Taillon englobera la nouvelle ville de Saint-Hubert et l'ancien Jacques-Cartier

Avec ses 34,500 électeurs plutôt que 49,664 comme c'est le cas actuellement, le district électoral de Taillon comprendra dorénavant toute la nouvelle ville de Saint-Hubert et la majeure partie de l'ancienne ville de Jacques-Cartier. Le comté représenté à l'Assemblée nationale par le député libéral Guy Leduc sera borné au nord-ouest par le boulevard Curé-Poirier, le boulevard Jacques-Cartier et son prolongement jusqu'à la limite de Boucherville; au nord-est par la limite de Boucherville également au sud-est et au sud par les limites de Saint-Hubert et au sud-ouest par la limite de LeMoyne.

Historique.

Le nom de Taillon a été donné au district lors de sa création, qui ne remonte qu'en 1965, pour rappeler la mémoire de Louis-Olivier Taillon (1840-1923) qui fut premier ministre du Québec à deux reprises, en 1887, et de 1892 à 1896.

Le district de Taillon comporte plusieurs ressemblances avec celui qui le jouxte au nord, soit le comté de Chambly. Cette similitude tient principalement au fait que l'un et l'autre regroupent une même population.

Population.

Longueuil et Saint-Hubert ont toutes les caractéristiques des villes de banlieue. L'identité de leur population respective s'explique par une même provenance: l'émigration du centre-ville montréalais. Ce mouvement se poursuit et des quartiers récents se sont ouvert à l'est du secteur.

Il semble que le mouvement de déconcentration industrielle dont a bénéficié toute la rive-sud de Montréal n'ait pas atteint aussi fortement le district de Taillon; ce dernier jouit pourtant d'avantages certains au niveau de la disponibilité de la main-d'oeuvre et des facilités de transport. Quoi qu'il en soit, Taillon demeure un district urbain à cause, principalement, de la densité de sa population agglomérée.

Boucherville, St-Bruno, St-Basile et Ste-Julie dans le nouveau compté Sauvé

Le futur district électoral Sauvé, nommé en l'honneur de l'ancien premier ministre Paul Sauvé, aura une population électorale de 33,101 et englobera une partie des comtés actuels de Chambly, Verchères, Rouville et Saint-Jean.

Les villes qui en feront partie sont: Boucherville, Carignan, Chambly, Saint-Bruno, Saint-Basile, Sainte-Julie, Saint-Mathias, Notre-Dame du Bon Secours et Richelieu.

Historique

M. Paul Sauvé (1907-1960) a été à la tête du gouvernement québécois de septembre 1959 à janvier 1960. Son père, M. Arthur Sauvé (1875-1944) fut le chef de l'opposition à Québec de 1916 à 1930.

Le district de Sauvé marquera la limite sud de la zone touchée par les mouvements de population originant du centre-ville montréalais. La spéculation foncière, signe avant-coureur de l'urbanisation, y a déjà entraîné la perte de terres excellentes.

Population

Deux âges de population se voisinent dans ce nouveau district: une catégorie de gens au mode de vie plus traditionnel est en passe de s'assimiler au rythme de vie des citadins. Saint-Bruno et Saint-Basile sont devenues des villes de banlieue.

La qualité des communications avec Montréal est largement responsable de cette mutation qui s'opère sur tout le territoire du district. La Transcanadienne et l'autoroute des Cantons de l'Est permettent à nombre de gens de voyager quotidiennement vers le centre-ville, lieu de travail de plusieurs.

Le pittoresque de la vallée du Richelieu et la facilité de communiquer avec Montréal expliquent largement la vogue que connaît actuellement ce secteur auprès des adeptes de pavillons de banlieue.

Urbain et rural

13 localité formeront le futur comté de Laprairie

Candiac, Châteauguay, Delson, Laprairie, Sainte-Catherine d'Alexandrie-de-Laprairie, Saint-Constant, Saint-Édouard, Saint-Isidore, St-Mathieu, Saint-Michel, Saint-Patrice-de-Sherrington, Saint-Pierre et St-Rémi.

Voilà la description du futur comté de Laprairie, qui passera de 37,961 à 32,509 électeurs et qui sera formé d'une partie des districts actuels de Napierville-Laprairie et de Chambly.

Urbaine dans le secteur industrialisé du district, la population de ce comté actuellement représenté par M. Paul Berthiaume devient rurale dans la partie sud.

Le nom de Laprairie remonte à 1854 et il a connu des vicissitudes lorsque le district a été réuni à d'autres. La Commission de la carte électorale suggère que le nom réapparaisse sur la carte. Il remonte au début de la Nouvelle-France alors que les Jésuites occupaient une prairie près de Montréal qu'on appelait: "Prairie de Magdeleine".

A cause de sa position géographique, le district de Laprairie est largement redevable de son degré d'urbanisation et d'industrialisation aux mouvements centrifuges qui affectent la zone de Montréal.

Communications.

Le pont Mercier procure un accès direct à Montréal tandis que le maillage des routes du district permet d'accéder facilement aux grandes voies de transit en direction de l'Ontario et des États-Unis. Les voies ferrées convergeant vers Montréal desservent adéquatement le district. Quant aux avantages que procure la proximité de la Voie Maritime, ils sont multiples.

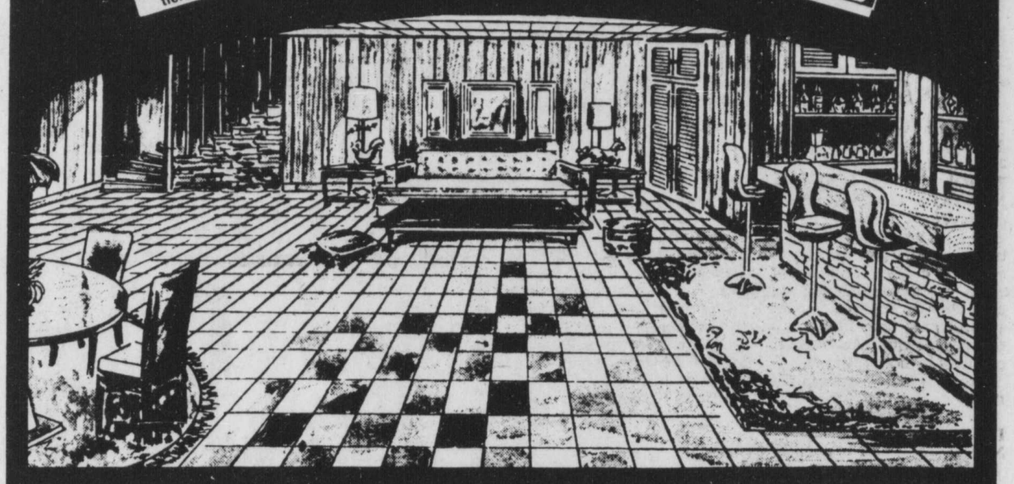
Le caractère fortement industrialisé de ce district, la densité de sa population agglomérée dans sa portion nord et l'importance du récent mouvement d'urbanisation qui a touché son extrémité nord-est en font véritablement un district urbain.

2 MAISONS MODELES AU PRIX COUTANT
ST-BASILE LE GRAND
MAISONS VENDUES ORD. $17,000.
Maintenant $14,000
SITUEES SUR LA RIVE SUD, COMPLETEMENT FINIES
ET TERRASSEMENT FAIT
PRET SUR DEMANDE S.C.H.L.
POUR INFORMATION MLLE TOBIN 482-0600

TOYOTA
TOYOTA LONGUEUIL Inc.
839 boul. Taschereau
(sortie Lafayette - Métro Longueuil)
LONGUEUIL 679-1890

TOYOTA COROLLA
1600 Coupe
VENTE • SERVICE
PIECES

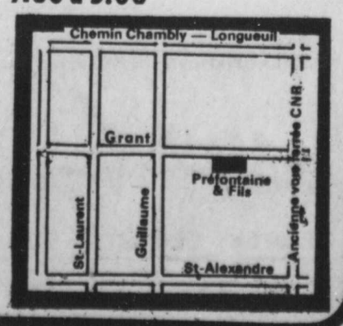
RÉNOVATION PRINTANIÈRE À PRIX D'AUBAINE

M. McCue Président du Service de Rénovation Métropolitain vous garantira entière satisfaction
SALLE DE JEUX 10' x 18' a compter de $995.00
Prix courant $1298.
GRATIS ! TABLE DE BILLARD Minnesota Pats

SALLE DE BAINS

3 PIÈCES Se vendait $1485. Maintenant $1295.00
Salle de bains complete avec accessoires compris et installes
CUISINE

Se vendait $40. le pied linéaire Maintenant $29.95
RAJOUT

à compter de $15 à $30 par pied
FINANCEMENT À LONG TERME
AUCUN COMPTANT
• Mode de paiement facile
• Jusqu'à 15 ans pour payer
• Assurance comprise
• Premier versement en juillet
QUELS SONT VOS BESOINS?
• salle de jeux • cuisine • mansarde • garage • cimentation • revêtement en aluminium • peinture
• rajout • salle de bains • lucarne • toiture • charpenterie • fenêtres en aluminium
mhs
ESTIMATION GRATUITE SANS OBLIGATION
Le Service de Rénovation Métropolitain
482-0600

E. PREFONTAINE & FILS Ltée
224 rue Grant, LONGUEUIL 674-6278
CASH N' CARRY
Bois & Matériaux de Construction
Quincaillerie - Peinture - Plomberie - Electricité
Location d'outils • Livraison Gratuite
Préparation du bois Franc
HEURES D'OUVERTURE
Lun. Mar. Mer. 8.30 a 6.00
Jeu. Ven. 8.30 a 9.00
Samedi 9.00 a 5.00
CHARGEX
Notre vente Anniversaire toujours en vigueur jusqu'au 31 mars


VENTE DE PAQUES
REGARDEZ! CE QUI SE PASSE CHEZ
LOOK! AT WHAT'S GOING ON AT
EASTER SPECIALS
MONT BRUNO FORD
177, boulevard Laurier (route 9)
St-Basile le Grand
653-3613
1969 SPYDER CONV. 5 SPEEDS - RADIO - BUCKETS SEATS FOR FUN IN THE SUN. TRY IT!
1969 FAIRLANE 500 2 PORTES, TOIT RIGIDE V-8 AUTOMATIQUE - RADIO. SPÉCIAL Á NE PAS MANQUER
1971 TORINO 4 PORTES, V-8 AUTOMATIQUE - SERVO-DIRECTION RADIO - VERT FONCÉ, A-1


DRIVE A LITTLE CONDUISEZ UN PEU. SAVE A LOT ÉCONOMISEZ BEAUCOUP
PLAN DE CRÉDIT AVEC FORD CRÉDIT TAUX BANCAIRE.
1968 RENAULT R-10 4 SPEED TRANS. - RADIO - BURGANDY - SAVE $$$$$
1970 TOYOTA SPRINTER A LOVELY SPORT JOB BRITISH RACING GREEN
P.S. INFORMEZ- VOUS DE NOTRE GARANTIE JUSQU'Á 5 ANS/50,000 MILLES.
KENDALL

Tree-pruning Called 'rape'



Conservationists and environment action groups are joining forces to fight what they describe as the "ecological rape" of the south bank of the St. Lawrence River.

Tony LeSauteur president of the Quebec Wildlife Federation, sent a telegram today to federal Manpower Minister Jean Marchand protesting the manner in which the shoreline is being "beautified" by a tree-pruning firm.

Certified as a local incentives project, a Longueuil firm was awarded a federal contract worth $23,600 to employ 12 men for four months to remove deadwood and prune healthy trees on federally-owned waterfront property from Boucherville to Laprairie.

"A landscape artist is obviously not on the same wavelength as an ecologist," Mr. LeSauteur said. "In his zeal to tidy up vegetation that has evolved naturally, the landscaper may actually be damaging the ecological balance of the environment".

Besides the tree-cutting operation, the federation also wants a freeze on all dump and fill operations along the shorelines as well as on islands in the St. Lawrence off the east end of Montreal.

The South Shore chapter of STOP(Society to Overcome Pollution) also announced its opposition to "ecologically destructive practices" on the South Shore including the dump and fill operations and plans for the construction of buildings on reclaimed land in St. Lambert beside the St. Lawrence Seaway.

Ecological problems concerning the south bank of the river began with the construction of the seaway, completed in 1959.

Hundreds of acres of shallow river bed, which once provided a rich environment for aquatic and bird life, were filled in to build the locks and canals.

Promises were given from time to time by various government authorites that the reclaimed land would be converted to parkland and preserved as a green belt between the communities and the river.

But the city of Longueuil has permitted the erection of high-rise apartment buildings on the land and has issued contracts for the dumping of garbage and other fill material along additional stretches of its waterfront.

Mayor Marcel Robidas of Longueuil has not acted on requests from Dr. Victor Goldbloom, Quebec minister responsible for environmental quality to stop destruction of the natural shoreline. There is apparently no legal way to stop the project.

The city of St. Lambert, west of Longueuil, acquired 74 acres of Seaway reclaimed land and built recreation facilities on about 20 acres of it. Now it is being pushed by federal authorities to rezone an additional 34 acres for the erection of high-rise apartment buildings and a college.

Citizens opposed to these plans have forced a referendum which will be held April 15. City authorities have said they favor construction of the college but would not permit residential development to go ahead

Mr. LeSauteur said the wildlife federation membership is "really angry" about this because it wants the 110 islands between Montreal and Sorel preserved as natural parkland and not spoiled by commercial development.

Dr. Goldbloom has indicated publicly his support for a scheme to place the islands and river shoreline under governement control for development as recreation areas.

(Mtl Star)

SOUTH SHORE TRANSMISSION

Estimation et remorquage gratuits
Garantie écrite de 6 mois ou 6000 milles
Free Estimates — Free Towing
6 months or 6000 miles written guarantee
Repairs & Rebuilding — Easy Terms



672-5220
311 -B CHURCHILL
Greenfield Park
(corner boul. Taschereau)

The Quasar™ by MOTOROLA
Color TV with Insta-Matic Color Tuning

2 YEARS FULLY GUARANTEED



PROFESSIONAL RADIO inc.
DIVISION OF P.R.A.L.
20 WEBSTER ST-LAMBERT 671-5151

Devant les Francs de Longueuil

M. Chaput explique le fonctionnement des génératrices des centrales de l'Hydro

A notre souper hebdomadaire qui a eut lieu le mardi 7 mars au restaurant "AU TABOURIN" à Longueuil, M. Chaput était le conférencier invité.

Il avait apporté des publications sur différents projets de centrale et des dispositives en couleur qui nous ont donnés une idée du genre d'équipement employé pour faire fonctionner les génératrices dans les centrales Hydro-électrique.

Voici un résumé de sa conférence:

LES CENTRALES CONNUES

Les centrales les plus connues au Québec sont certainement celles de l'Hydro-Québec comme Beauharnois, Les Manics, les Outardes, Carillon, Bersimis, les 8 centrales sur la rivière St-Maurice (La rivière qui est la mieux régularisée au monde), Churchill Falls (de Brinco) et le futur complexe de la Baie James qu'on parle présentement au coût de $10 milliards.

Sans oublier la première centrale nucléaire à Gentilly près de Trois-Rivières qui a été mise en service dernièrement

PLANIFICATION DÉTAILLÉE

C'est seulement quand toutes les études préliminaires sont complétées que les ingénieurs, soit: civils, structure, mécanique ou électriques, peuvent réellement planifier, projeter et détailler l'ensemble pour que les ouvriers sur le chantier commencent à bâtir et compléter la centrale qui peut développer l'énergie capable de servir de toute sorte de façon soit dans l'industrie, commerce, nous éclairer et nous chauffer.

ÉQUIPEMENT DANS LES CENTRALES

L'équipement que l'on trouve dans les centrales à part les génératrices, est varié disjoncteurs, transformateurs, actuateurs, accumulateurs, redresseurs et régulateur de voltage, des compresseurs d'air, moteur et pompe pour l'eau, huile, détecteur ionizé à base de radium radio-actif pour détecter la fumée.

Il y a aussi dans la chambre de commande tous les panneaux de commande protection, annonciateur, mesure, pour permettre aux opérateurs locaux de démarrer ou arrêter les génératrices, faire des ajustements de voltage ou de charge quand le système en fait la demande.

Information Evening On Learning Disabilities At St. Lambert

Thursday March 16th, at 8:00 p.m. on South Shore Community Services Bureau, 1st floor, 465 Victoria Ave St. Lambert, "Early Recognition of Learning Disabilities".

MISS FLORENCE BRENNAN, pedagogical counsellor, Regional School Commission of Chambly; MRS. LORRAINE GAUDREAU, teacher, Mackayville School, S.S. P.R.S.B.; MRS. MENA GUY, social worker, South Shore Protestant Regional School Board; MRS. ELI ZUCKERMAN, teacher, Mackayville School, S.S.P.R.S.B.

Miss Brennan, Mrs. Gaudreau, Mrs. Guy, and Mrs. Zuckerman attended the Ninth International ACLD Convention in Atlantic City this spring, and will report on the latest findings in helping learning disabled children. Some of the topics which will be covered are:

- Early identification and remediation. - Diagnosis and Therapy. - Individualization in the regular classroom setting. - Pre-school culturally disadvantaged children.

Miss Brennan and Mrs. Guy are members of a committee working towards the establishment of a bilingual community clinic for children with learning problems on the south shore.

RECHERCHÉ
VENTE FORMIDABLE DE DIAMANTS



Spéc. $120.
RÉPARATIONS DE MONTRES, OUVRAGE GARANTI
BIJOUTERIE ROGER DUPONT



VOIR C'EST CROIRE
Le royaume du diamant
260 ST-LOUIS
Ville Lemoyne
671-3428

Mini-Rallye du Club Richelieu

C'est dimanche 19 mars qu'aura lieu le Mini-Rallye des Neiges du Club Autosport Richelieu dans le cadre des activités de ce club pour la saison 1972.

Ce rallye s'adresse seulement aux novices et l'équipement de rallye n'est pas permis pour cette competition de rallye.

Le départ se fera au garage LeHoux et Simard et il existe trois modes d'enregistrement, soit la journée même; l'inscription à l'avance, ainsi que pour les membres en tout temps.

Le rallye se terminera à la Gaiété Française à Saint-Jean et les personnes qui voudraient recevoir plus de renseignements peuvent communiquer avec M. Gilles Cardinal, à 348-5653.



SALLE D'UNE CAPACITE DE 300 PERSONNES

AUTANT QUE VOUS POUVEZ EN MANGER
$2.49 PAR PERSONNE | SPÉCIAL DU JEUDI MÊME REPAS. $1.24
POUR UN VRAI REPAS DE CABANE À SUCRE
C'EST AUX ARPENTS VERTS QU'IL FAUT ALLER
NAPIERVILLE 25 MILLES AU SUD DE MONTREAL, VIA ROUTE SORTIE 13 — 15 SUD VERS USA — TEL.: 245-3638



COMPAREZ ET EPARGNEZ

VOUS OBTENEZ DAVANTAGE CHEZ L'ECONOMIQUE CROTEAU



SOULIERS POUR FILLETTES
Couleurs: Brun-tan-noir.
Grandeurs: 11 à 3
SPÉCIAL 1.00

Visitez notre rayon de chaussures au sous-sol: ligne complète de sandales et sabots pour dames, ainsi que souliers blancs pour hommes.

GILETS POUR HOMMES ET T-SHIRTS
DE FABRICATION CANADIENNE
Manches courtes et longues.
Grandeurs: P-M-G-XG
Rég.: 11.95
SPÉCIAL 5.95

GILETS POUR DAMES
Avec ou sans manches
SPÉCIAL 1.00

PANTALONS UNISEXE
Couleurs et grandeurs assorties.
Jambes très larges: 30 pouces.
SPÉCIAL 4.97



LOT DE GILETS POUR DAMES
Manches courtes et longues.
Nouveaux modèles de marque "Très Connue"
Rég.: jusqu'à 14.95
SPÉCIAL 3.97

Pour fillettes.
MANTEAU DE PRINTEMPS
Légèrement imparfaits.
Valeurs jusqu'à 22.95
SPÉCIAL
Gr. 4 à 6X 6.97
Gr. 7 à 14X. 8.97

CHEMISES POUR HOMMES
Manches courtes.
Dans toutes les teintes et grandeurs.
Rég. 7.95
SPÉCIAL 3.98

BAS POUR TOUTE LA FAMILLE
SPÉCIAL .28

Pour garçons
"JACKETS" DE SUEDE
Avec frange.
Grandeurs 4 à 6X.
SPÉCIAL 4.48



Pour dames
PANTALONS
EN "FORTREL"
Jambes évasées.
SPÉCIAL 6.98

Pour hommes
SOULIERS
en cuir et en suède
Grandeurs 6 à 11.
Couleurs: Brun et noir
SPÉCIAL 3.00

SOULIERS POUR HOMMES
Couleurs: Brun-rouge-noir- bleu.
Fabrication canadienne
Dernière mode.
Grandeurs: 6 à 11 ½.
Rég.: 29.95
SPÉCIAL 11.95



BOTTES DE CAOUTCHOUC
Pour enfants.
Dans toutes les teintes.
SPÉCIAL 1.98

Pour dames
BOTTES DE PRINTEMPS
Lacées, avec fermoir-éclair.
Couleurs: Beige-rouge-noir.
Rég.: 19.95
SPÉCIAL 7.95



VENEZ TOT POUR UN MEILLEUR CHOIX

CHEMISES POUR GARCONS
Fabrication canadienne
Teintes assorties.
Grandeurs 8 à 18 ans.
Manches "Tom Jones" - Avec fermeture éclair ou boutonnées.
SPÉCIAL 2.97



GILETS POUR DAMES
Manches longues et courtes.
Importation d'Italie.
Toutes grandeurs et couleurs.
Rég.: Jusqu'à 15.95
SPÉCIAL 5.95



HEURES D'AFFAIRES
Lundi Mardi Mercredi 9h. a.m. à 5:30 h.p.m.
Jeudi Vendredi 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi 9h. a.m. à 5h. p.m

AUBAINES CROTEAU
1290 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL TEL.: 679-7361

PLAN MISE DE CÔTE

LES MEILLEURES VOITURES
Celles du Symbole d'Excellence
Pontiac - Buick - LeMans
Opel - Firenza
Camions GMC

GM MARK OF EXCELLENCE

LA MEILLEURE AFFAIRE
Nos crayons sont aiguisés
C'est tout dire
Venez nous voir.
Vous repartirez content de votre coup
GOYETTE AUTOMOBILE LTEE
ROUTE No 1 CHAMBLY Téléphone 658-8723

LE MEILLEUR SERVICE
Le service INTEGRAL qui a fait la haute réputation de
GOYETTE SERVICE INTÉGRAL AUTOMOBILE LTÉE



LE RECHERCHISTE

MONSIEUR GASTON LABADIE, HISTORIEN

Histoire de nos industries à Longueuil

Avant de continuer cette partie de l'histoire de nos anciennes industries à Longueuil, j'aimerais répondre au Longueuillois qui s'interrogent ..... S'ILS DOIVENT RESTER INDIFFÉRENTS:

* A l'histoire de leur Ville?
* A la conservation de ces vieilles maisons au passé historique?
* A l'instauration d'un MUSÉE pour conserver les trésors historiques de nos pionniers?

Il ne le doivent pas! ...., car il faut réaliser de plus en plus que notre territoire recèle un riche passé historique.

C'est notre devoir à tous de garder ces richesses avec amour pour les générations futures. Je cite ici quelques lignes de notre regretté historien, le Chanoine Lionel Groulx:

"Nous irons puiser à pleines mains, dans notre histoire, les aspirations, les souffrances, les héroismes, toute la puissance morale, toute l'âme supérieure de nos aieux".

Comment faire pour garder intact ce patrimoine? ...

Chers concitoyens, c'est très simple ... devenez membre de la SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LONGUEUIL. Ainsi groupés, vous serez plus forts pour lutter contre les profiteurs en rénovation urbaine qui ne tiennent pas compte du respect des vieilles maisons historiques; contre les POLITICAILLEURS qui se servent de la culture pour faire leur petite politique mesquine; enfin contre tous ceux qui ne croient pas à la conservation des trésors de nos pionniers et qui sans scrupule les cèdent à nos cousins les Américains ou ceux de la Province voisine, l'Ontario.

Si après avoir médité sur ces vérités, vous croyez encore à l'histoire de notre VILLE, joignez-vous à notre SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LONGUEUIL en écrivant à la Société au ou MHDEI, casier postal 61, Station "A", Longueuil.

Ceci dit, voici la suite de l'histoire de nos anciennes industries:

STOWELL SCREW CO.

Une autre de nos anciennes industries qui employait beaucoup de gens de Longueuil, entre 1917 et 1958 fut la Compagnie STOWELL SCREW située sur la rue St-Laurent, ouest, entre les rues Montarville et De Chateauguay. Elle se spécialisait dans la fabrication de vis à bois, de rondelles de boulon en fer, en laiton ou en cuivre, d'écrous de boulons, et de rivets en aluminium. Durant la deuxième grande guerre, 1939-1945, elle a obtenu plusieurs contrats pour la fabrication de milliers de rivets de tout genre.

Cette compagnie fut fondée en 1917 par un nommé James STOWELL Park, qui était propriétaire auparavant d'une manufacture de vis à bois, depuis 1913, à Montréal, située sur la rue St-Ambroise, à St-Henri. La demande et l'usage de vis à bois progressaient tellement que la compagnie décida de s'agrandir et d'établir une nouvelle usine en dehors de Montréal. C'est ainsi sur l'invitation du Maire du temps M. Alexandre THURBER de Longueuil, M. Park acheta le terrain de la rue St-Laurent et construisit en 1917 une bâtisse en brique d'un étage. A la mort du président M. Stowell Park, en 1942, M. Boulard acheta de sa veuve ses parts qu'elle détenait et devint ainsi le nouveau président. Quelques années plus tard il acquerra celles détenues par M. Thurber, vice-président, lorsqu'il se retira de la compagnie. En 1958, la compagnie fut vendue à DOSCO (Dominion Steel and Coal Corporation Ltd.) aujourd'hui filiale de SIDEC. Les nouveaux propriétaires de la manufacture décidèrent de déménager toute l'installation de Longueil à Montréal.. Le Conseil de Ville du temps ne fit pas d'efforts pour garder cette importante industrie ici.

Quelques-uns de nos concitoyens qui sont maintenant à leur retraite ont travaillé plus que la moitié de leur vie à la compagnie STOWELL. Je cite entre autre M. Armand Bellemarre qui a travaillé durant 46 ans. M. Valdor Bisaillon durant 40 ans et M. Alexandre Thurber (décédé) vice-président de la compagnie.

J'ai mentionné le nom de M. Alexandre Thurber, qui était cet homme?

Avant d'y répondre voici quelques notes additionnelles sur la polémique que causa le départ de Longueuil de cette compagnie entre les propriétaires des zones riveraines et les Conseils de la Ville. Discussions et controverse sur des questions politiques qui existent encore aujourd'hui?

La manufacture est resté vacante jusqu'en 1965 année de sa démolition. Durant ces années de 1958 à 1965 plusieurs autres compagnies ont essayé d'obtenir un permis pour occuper cette bâtisse, mais étant entourée de zones résidentielles, la ville refusa d'émettre ce permis. A cause des objections des proprios environnants.

Il eut même en 1959 une injonction prise par Monsieur Chenail, contre la Ville de Longueuil, pour l'empêcher d'accorder un permis à une fabrique de meubles qui voulait s'établir dans cette propriété vacante. Ainsi durant sept ans les citoyens demeurant dans le secteur Boulv. Quinn, De Châteauguay, St-Laurent, Montarville et Victoria présentèrent plusieurs requêtes contre le développement de cet emplacement. Il eut le projet d'une autre fabrique de meubles spécialisés, la Corroll AMM Furnitures, l'établissement d'une imprimerie et d'un Centre d'Achat et combien d'autres. Même après sa démolition en 1965, on s'opposa avec véhémence à un projet d'îlots de maisons à trois étages. Ce qui aurait permis à la ville de récupérer de nouvelles taxes. Ainsi, d'année en année la valeur par pied carré de ce grand terrain augmenta, rendant impraticable financièrement pour les promoteurs, la construction de maisons unifamiliales, comme le désirent les propriétaires environnants. Que nous réserve l'avenir...?

(la semaine prochaine M. Alexandre Thurber, industriel, administrateur, politicien et maire de Longueuil).





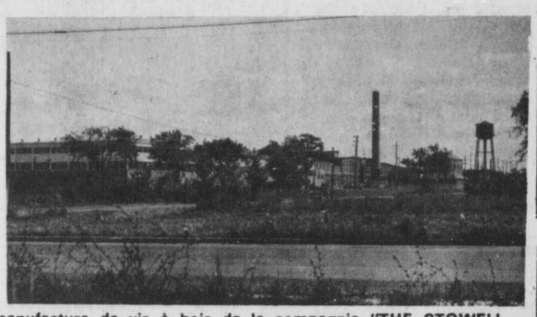


PHOTO DU HAUT: La manufacture de vis à bois de la compagnie "THE STOWELL SCREW CO." bâtie en 1917, telle qu'elle apparaissait avant sa démolition en 1965. Située dans le quadrilatère, St-Laurent, est, Montarville, le chemin de fer et la rue De Châteauguay. On distingue bien à gauche de la photo, au bas, les rails des tramways électriques qui descendaient vers le nord sur la rue Montarville (autrefois Grand Tronc.) AU BAS, A GAUCHE: M. Alexandre Thurber, vice-président de la compagnie, ancien Maire de Longueuil; A DROITE: L'Aspect de la Dominion Engineering dans les années 20. Située aux limites EST de la Ville, St-Charles et la 11 ième avenue, rue Lorne, aujourd'hui rue D'Auvergne.

cartes d'affaires et professionnelles

ERRATA

Dans l'annuaire de Bell Canada 1972, S.V.P. veuillez lire page 77.

In Bell Canada's directory 1972 please read on page 77.

Dr. O. ARIHAN, M.D.

Dr René VARIN L. Sc. O.
Optométriste — Optometrist
482 Victoria—St-Lambert—671-9295

CLINIQUE DU PIED



A. Paquet Podiatre

Traitement des cors -durillons- verrues-pied d'athlète-ongles. Semelles & souliers orthopédiques.

Centre Médical Jacques-Cartier
780 Ste-Foy, suite 209
674-0494

Transformez vos frais généraux en $ $ $

- Rapports d'impôts
- Etats financiers
- Registres de salaires
- Tenue de livres
- Successions
- Systèmes comptables

LES TECHNIQUES ADMINISTRATIVES ENRG.
45 RUE PASTEUR, LONGUEUIL
679-6833

Brissette, St-Jacques, et Dureault
AVOCATS — LAWYERS
DAMASE BRISSETTE, C.R.
ANDRÉ ST-JACQUES
PIERRE DUREAULT
ALBERT CÔTÉ
JACQUES LARIVIÈRE
SERGE BRAULT
3 ouest, rue St-Charles, Longueuil, Edifice Caisse Populaire, 677-9144

Brossard, Bernard & Girard
Avocats
Ariste Brossard C.R., conseil,
Simon Brossard, L.L.L.
Marc Bernard, L.L.L.
Guy Girard, L.L.L.
Pierre Despatis, L.L.L.
Ouvert tous les soirs Sauf le vendredi
Tél.: 679-7280
1470 Chemin Chambly, Suite 100, Longueuil
Face au centre d'achats.

TÉL.: 679-6426
GILLES CHIQUETTE, B.A., LL.L.
AVOCAT
BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 HRES A.M. À 9 HRES P.M.
1496, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL



Dr Gontran Lemieux, D.C.
CHIROPRATICIEN
1128 ST-LAURENT, LONGUEUIL (angle Ste-Hélène)
677-8181

LOUIS L'HEUREUX, C.A.
COMPTABLE AGREE- UNIVERSITÉ McGILL
167 rue St-Jean — suite 102 — Longueuil, 677-0955
Centre commercial Veronneau
RÉSIDENCE: 198 Guilhault, Longueuil. — 674-9273

YVON LAMARRE B.Comm., M.Sc., C., C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
CHARTERED ACCOUNTANT
1550 Filion, suite 417, St-Lambert
Tél.: 672-1200

LUC GIROUX
avocat
85 est, St-Charles, Longueuil, 931-6204

André Chabot, B.A. L.L.L.
Notaire
1297 Chemin Chambly, suite 5 - Longueuil.
BUREAU, 674-7505, 674-0052

. Service complet de reproduction
. Matériel à dessin
. Service de livraison
. Photocopie
. Complete reproduction Service
. Drafting Material
. Pick Up and Delivery
. Photocopy

D-G 1297 DUPONT GINGRAS INC.
CHEMIN CHAMBLY-LONGUEUIL-TEL:670-3930 - 679-7542
Ozalid — Sepia — Film — Blue Print — Off-Set

TARDIF & APRIL *NOTAIRES*
Pierre TARDIF, Luc APRIL, M.B.A.
Centre Veronneau - 185 St-Jean Suite 109, Longueuil - Tél.: 670-3440



R. Gilles GRAVEL C.D.A.A.

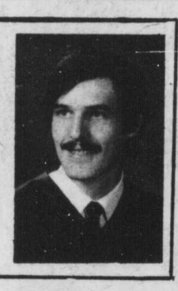


J. Pierre GRAVEL C.D.A.As.

- Expertise et administration de portefeuilles
- Assurance générale
- Assurance-Vie
- Assurance-collective

COURTIERS D'ASSURANCE AGRÉÉS
O R G
CHARTERED INSURANCE BROKERS
O. René Gravel & Cie Inc.
3587 PAPINEAU, MONTRÉAL 135 — TÉL.: 526-2587
Soirs et jours de fête: 677-5085 — 671-4433

Dr. Alain B. Denicourt, D.C.
Chiropractor
CENTRE CHIROPRATIQUE
6670 boul. Matte
VILLE BROSSARD
678-1880

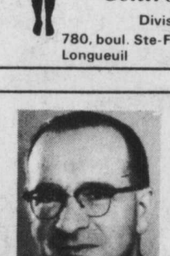


VOUS QUI SOUFFREZ D'UNE HERNIE OUBLIEZ-LA!!!



avec l'extraordinaire méthode française Myoplastic Kleber. Nouveauté au Canada, ces ceintures contiendront votre hernie quels que soient son genre et sa grosseur, sans ressort ni coussin, comme avec vos mains.
Légères — Flexibles — Lavables — Garantie 2 ans
Centre Orthopédique Duret
Division de: Pharmacie J.C. Duret
780, boul. Ste-Foy, Longueuil — 674-1565 — 132, Ave Wellington Nord, Sherbrooke

LA SURVIVANCE COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE
Personnelle de....
VICTOR VACHON C.D'A.A.
ASSURANCES
. Vie - Salaire - Acc. maladie.
. Groupe
. Commerciales & Industrielles
. Cautionnement (Bond)
. Résidentielle (Construction)
. Automobile
VICTOR VACHON Inc.
Assurances Générales
CENTRE D'ACHATS CENTREVILLE
(angle Roland Therrien & Curé Poirier, voisin Woolco).
Bur. 670-5030 Rés. 679-7158
Membre de l'Association des Courtiers d'assurance de la Province de Québec.



Pour tous vos problèmes D ASSURANCES!
Vie — Feu — Vol — Automobiles Responsabilité, etc.
Cyrille La RUE
Courtier d'Assurance Agréé
172, boul. QUINN, LONGUEUIL-OR 4-9586

sur rendez-vous 655-0450
DR. JULES ALLARD
chirurgien-dentiste
643 Marie Victorin, Boucherville



PAUL DESILETS
ASSURANCES
405 Notre Dame (coin Desaulniers)
St-Lambert - 671-7875

Israel H. Kaufman, B.A., B.C.L.
AVOCATS — LAWYERS
Heures de bureau — Office hours
Lundi 6 à/to 8 P.M. Monday
Samedi 10 A.M. à/to 12 Saturday
3925 Grande Allée, Laflèche-St-Hubert.
Suite 908, Tél.: 866-8607.
1255, Carré Phillips, Montréal.

St-Lambert Blueprint Enrg.
impressions de plans
reproductions de toutes sortes
AMYOT & DEROME
arpenteurs-géomètres
861-5942, 8 rue St-Denis, St-Lambert, Qué.

BERNARD TREMBLAY
Avocat
NOUVELLE ADRESSE: 1410A Montarville, St-Bruno
653-0931
Heures de bureau: 9 a.m. à 10 p.m. sur rendez-vous

SERVICE D'IMPRIMERIE DU SUD
Impressions de tous genres.
Spécialités: Faire-parts. Cartes mortuaires. Remerciements.
Prix défiant toute concurrence
FRAIS D'APPELS ACCEPTÉS
643-8890



Jean Dumouchel — Robert Thurber
STUDIO JEAN DUMOUCHEL
Un choix de deux photographes professionnels.
ÉDIFICE de la CAISSE POPULAIRE
194 Charron, Lemoyne, 671-4436.



ROBERT AIRD *NOTAIRE* ✱ 679-2150
1470 Chemin Chambly, Suite 300, Long., (Face Centre d'Achats)
Rés.: 1265 Latour — St-Hubert



205 rue St-Charles est, Longueuil, P.Q. 670-1660

Dr. André Dupuy, M.D., L.M.C.C.
Dr. Maurice Legault, M.D., L.M.C.C.
Dr. G. Rheault, M.D., C.S.P.Q.,
C.R.C.S. (C) Chirurgie esthétique

CLINIQUE MEDICO-ESTHÉTIQUE DE LA RIVE-SUD
CELLULITE — OBÉSITÉ — VARICES.

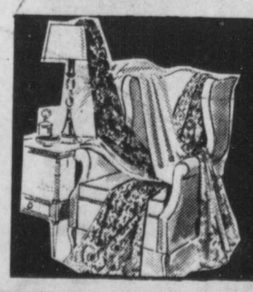
les résidences funéraires
URGEL BOURGIE LTÉE
933-1145
163 o. rue st-charles - longueuil
70 boulevard lemoyne - longueuil
73 avenue lorne - st-lambert
b. francoeur, gérant, longueuil
f. dumoulin, gérant, st-lambert

le courrier du sud
THE SOUTH SHORE COURIER
Hebdomadaire bilingue
ÉDITÉ PAR
La Cie de Publication et d'Imprimerie de la Rive-Sud Ltée
89 ouest, rue St-Charles — Longueuil
674-6751
Jean-Paul AUCLAIR, Directeur-éditeur — Jules Racine, Gérant
Composition-Montage LITHOGRAPHIE RIVE SUD
Abonnement annuel: Annual Subscription: $6.00
Bilingual Weekly Newspaper
"Courrier de la deuxième classe Enregistrement no 1808"

Imprimerie



TÉLÉPHONEZ-NOUS
PHONE-US
STUDIO ANGERS INC.
945 BOUL. TASCHEREAU, LONGUEUIL
674-1577



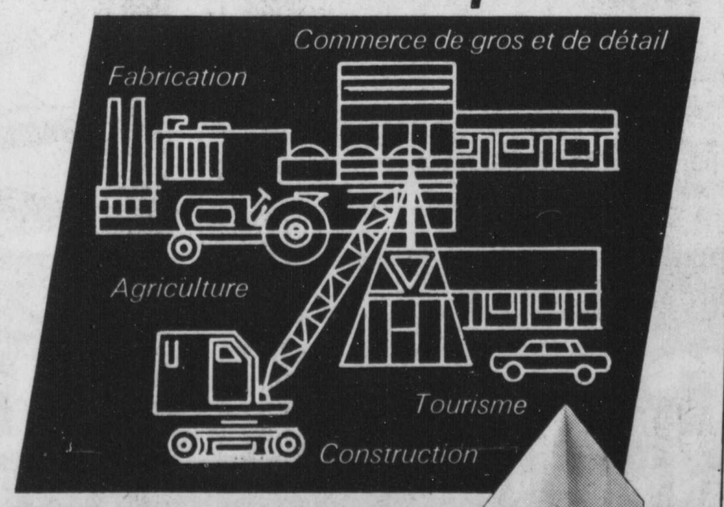
FOYER - RAMA
DRAPERIES
DE VALENCE
INSTALLATION
676-6791
ESTIMATION GRATUITE
A DOMICILE

Pensez Décoration Pensez Valiquette *For your interior decorating*



MICHELINE BOYER
Conseillère en Décoration
Interior Decorator Consultant
510 est, Ste-Catherine, Montréal
Jour/day 842-8811 — Soir/night 655-5535

Prêts aux entreprises

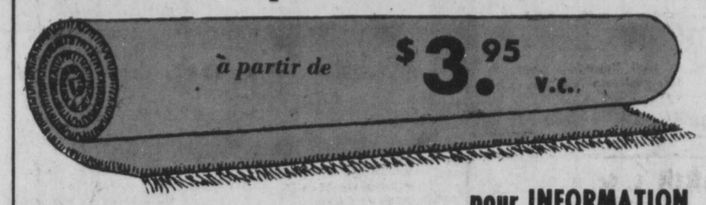


Presque tous les genres d'entreprises peuvent bénéficier des services de la BEI: fabrication . . . commerce de gros et de détail . . . tourisme et divertissement . . . construction . . . agriculture . . . transport et entreposage.
Si vous avez besoin de financement pour établir, développer ou moderniser votre entreprise n'importe où au Canada, communiquez avec nous.



bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
Demandez ce dépliant
MONTRÉAL—110 ouest, boul. Crémazie—Tél.: 382-2891
—800, carré Victoria—Tél.: 878-9571

"SPECIAL D'AVANT-PAQUES"
Rabais de 30% à 45%
-Exemple BROADLOOM



pour INFORMATION
ESTIMATION ET SERVICE
à domicile sans obligation
COMPOSEZ
670-4510

- Termes faciles
- 36 mois pour payer
- Aussi peu que 1.75 par semaine
- 1er paiement en avril 72
- 90 jours sans intérêt
- Posé par des experts

Nous vous apporterons tous les échantillons

TAPIS DECORS
SPECIALISTE EN TAPIS RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
1092 Curé-Poirier ouest, (coin ST-GEORGES)
Longueuil



South Shore "HOT" LINE

By Chester S. Rufh

Greenfield Park's City Fathers have found a replacement for that seat left vacant by the resignation of Cecil Mitchell recently. His successor is Fred Pinel, a defeated candidate in the last general election in that town. In fact he ran AGAINST a member of Mayor King's slate.

Unable to find someone from within their own camp, the incumbent council, in a move to avoid an election, asked Mr. Pinel to accept the appointment. However, we know that as an independent, he can't be expected to do much and I wish him lots of luck. He was sworn into office last Thursday and will serve for about two and a half years.



Jacques BOULANGER

M. Jacques Boulanger "Bou Bou" artiste de la T.V. a bien voulu commenter le défilé de modes "printemps - été", qui aura lieu le 20 mars prochain à 8 hres P.M. à l'École Curé Lequin, 653 rue Préfontaine, Longueuil. Ce défilé est organisé par les Loisirs St-Georges de Longueuil Inc., en corporation avec les Magasins de la Rive-Sud. Bienvenue à tous, prix de présence.

One of the greatest comedy shows ever written will be presented on the stage of the Chambly County High School Auditorium on Thursday, Friday and Saturday, March 16 - 17 - and 18 at 8:00 p.m. The school's drama class will stage their production of "Charley's Aunt" under the direction of Julie Anne Garred.

This British farce has been staged in just about every country around the world for almost 80 years and in the 1940's became a hit movie with Jack Benny playing in the starring role.

Tickets are available for this highly whimsical show at $1.50 each for adults and at $1.00 each for students, and can be obtained from the students themselves or by calling Carol Aitken at 672-3515.

Remember now, the curtain goes up at 8:00 p.m. sharp each evening so pick up your tickets real soon, sooner in fact. Be sure and catch this great show -- you'll have one howl of a good time.

You will remember that I told you last week about the coming Wine and Cheese Party at St. Paul's Church Hall in Greenfield Park on April 7th. Well, now I can tell you where to get your tickets at $3.00 each. Just call one of the following: Wyatt Grant, 671-6378; Carl Rufh, 671-5105 Steve Kuhn, 672-4495; Bill Rae, 672-4521; or Gil Laird, 671-7024.

The Platter Kings will provide some mighty fine stereo music for your dancing pleasure and there will be novelty dance and door prizes. The fun will start at 8:30 p.m. so make plans now to attend. A large variety of wines and cheeses will be on hand to satisfy your hunger and thirst. It's a great night so don't miss it.

Members of the Greenfield Park Fire Department will hold another of their popular dances Saturday night in the Town Hall while on Friday evening the Park Lionesses will hold their annual St. Patrick's Dance in the Lions Hall at 271 Churchill Boulevard. Tickets are still available at $1.00 each.

On April 15th the joint membership of the St. Lambert Lions and Lionesses Clubs will unite forces for their annual Wine and Cheese Party in their Hall on St. Lawrence St., in St. Lambert.

Following a weekend of rest the Lions will bus to St. Anne de Bellevue on the 18th and hold a dinner meeting at the Veteran's Hospital with hospitalized member, Jack Ashton joining in. After dinner they will entertain the rest of the patients and distribute gifts.

Many happy returns to St. Lambert's Rollie Brosseau and Bob Robbins who had birthdays last Saturday, and to Ian Harding of the Park who will celebrate the passing of another milestone on Saturday.

The Greenfield Park Junior Hockey League has completed another successful season and teams are now involved in play-offs Monday and Thursday evenings at 10:00 p.m. in the Arena.

Don Jeffery's Mustangs captured the League Championship with a season record of eight wins, six losses and four ties for a total of 20 points, just one point ahead of the runner-up Eagles, coached by Bob Martin. Al McIntyre's Kings finished in third place with 18 points while John McNaught's Mohawks were fourth with 15.

The Mustangs also provided the league with the top scoring duo of Dave billing and Ron Matthews who, between them picked up a total of 47 points. Twenty-eight for Billing and 19 for Matthews. Phil Anderson and Rich Hinse were the leading scorers for the Kings and the Eagles respectively with 17 points each.

Top netminder honors also went to a Mustangs' player, Don Jacques, who finished the season with a goals against average of 2.0. He registered four shutouts during the 18 - game schedule. The Eagles' Ross Weldrick was runner-up with an average of 2.39.

In the penalty race however, the Mustangs failed to place as the "bad guys" of the league. They only spent 79 minutes out of a possible 1080 minutes, in the sin bin. The title went to the Eagles with a total of 163 minutes in penalties.

While all players in the league played exceptionally well in providing the Park with outstanding hockey entertainment every Monday and Thursday evening. Credit for the success of the league does not all go to the players. The directors and coaching staff are also to be commended. The role played by them behind the scenes was an important factor in the success of the league. The combined effort of all concerned proves that a completely independent and unsupported group can survive and be successful.

The league's directors by the way are Doug Gillespie, Gerry Pelletier (see--I got it right that time didn't I Gerard) and Jim Dodd. Congratulations to all.

Have a happy St. Patrick's Day and take real good care of yourself for another week.



PAUL A. ROBERT

La nomination de M. Paul A. Robert au poste de Vice-président des Ventes et Directeur du Marketing a été annoncé par M. Léo A. Thibault, Président de Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltée. M. Robert est associé à la compagnie depuis 1949 et a été entraîné dans toutes les activités de la maison. Nommé directeur général de la vente en 1963, il a fait six voyages outremer depuis 1967 visitant les marchés d'exportation de la compagnie. La Commercial Litho Plate Graining est une des plus importantes manufactures de plaques lithographiques et les produits chimiques connexes. Son siège social et la manufacture sont à St-Hubert, Qué.

VENTE de PEINTURE
C-I-L
• SEMI-LUSTRE — BLANC
• LATEX D'INTERIEUR — BLANC
• BLANC D'EXTERIEUR



Seulement 4.99 GAL

QUINCAILLERIE
MARCEL LEWIS
1271 rue Ste-Hélène, LONGUEUIL
674-0923
Nous avons en magasin tous les produits C-I-L
Au-delà de 2000 couleurs

TÉLÉCOULEURS
maintenant pour tous...
en solde
À PRIX COÛTANT

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.



J. VICTOR CO.
PUISSANT TÉLÉCOULEUR EN MODÈLE DE TABLE À ÉCRAN 20 POUCES
• Service 12 mois inclus



ELECTROHOME
TÉLÉCOULEUR CONSOLE "WEYBURN" À ÉCRAN 25 POUCES
• Service 12 mois inclus

CHARGEX

ELECTROHOME
TÉLÉCOULEUR "CAPRICE" CONSOLE À ÉCRAN GÉANT 26 POUCES
• Service 12 mois inclus



RCA
FAMEUX TÉLÉCOULEUR CONSOLE "CEC950" À ÉCRAN 26"
• Service 12 mois inclus



AUCUN COMPTANT • JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER • LIVRAISON GRATUITE

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.
207 ST-JEAN, LONGUEUIL
De la sortie du métro, l'autobus 75 vous conduit directement à notre porte
Tél. (514) 677-6301


Yvon MORENCY



3 VOITURES EN SPECIAL DURANT MARS



MUSTANG HARD-TOP
$3,192.00



MAVERICK 2 PORTES
$2605.00



PINTO
RUNABOUT 3 PORTES
$2452.00

MONTMORENCY

PINTO-MUSTANG-MAVERICK-TORINO-FORD-THUNDERBIRD
CAMIONS FORD TRUCKS
Vente - Service - Pièces
Location à court ou à long terme
LAPRAIRIE 659-1932

Rencontre -encounter

Deux-cents jeunes étudiants canadiens visiteront notre pays, à l'invitation du COMITE CANADA, dans une période d'une semaine à dix jours précédant le 1er juillet. Jour du Canada. Cette initiative fait partie d'un ambitieux programme éducatif du Comité-Canada. Les détails viennent d'en être annoncé à Montréal, par les présidents-conjoints du «Programme-Jeunesse» de cette organisation bénévole, Me Maurice Lustiger et M. James Courtright, vice-recteur de l'université Queen's.

Connu sous le nom de RENCONTRE / ENCOUNTER, le programme a pour but de faire se mieux connaître des jeunes Canadiens d'origine française et anglaise. On espère que cette initiative, qui se déroulera dans une atmosphère d'aventure et de fête, contribuera à dissiper les effets de la publicité négative qui résulte trop souvent de nos différences linguistiques et régionales.

RENCONTRE s'adresse à un groupe d'étudiants du niveau secondaire (14 à 17 ans), garçons et filles de villes et villages des différentes régions du Canada, qui seront invités à participer à la Semaine du Canada, sous l'égide du Comité de la Semaine du Canada. Ils auront ainsi l'occasion de connaître les différents modes de vie du pays et, espérons-le, de mieux comprendre les coutumes et la composition du peuple canadien. Le choix final de la sélection, le Conseil fixe à dix-sept cinq régions : les Maritimes, le Québec, l'Ontario, les Prairies et la Colombie-Britannique. 64 étudiants viendront du Québec, autant de l'Ontario, 36 des Maritimes et 36 de la région Prairies-Colombie-britannique.

On entreprendra ces jours-ci la distribution, dans les écoles secondaires, de dépliants expliquant les modalités du programme RENCONTRE. Chaque dépliant contiendra un bulletin d'inscription que les étudiants intéressés devront remplir et faire parvenir au Comité Canada. Outre les renseignements personnels habituels, l'étudiant devra expliquer, en vingt-cinq mots ou moins, pourquoi il "aimerait visiter notre pays, le Canada".

On demandera aux directeurs d'écoles de recommander chacun un candidat qui pourrait tirer le plus profit de ce voyage. Ce candidat ne sera pas nécessairement un étudiant qui se sera distingué par son activité scolaire ou sportive. De fait, il se pourrait qu'un élève moins favorisé, qui n'a jamais eu l'occasion de participer à une activité de groupe comme celle-ci, puisse tirer de ce voyage encore plus que ces jeunes de son âge. Peut-être y gagnera-t-il davantage de confiance en soi et le désir de s'améliorer.

La sélection finale entre les candidats qui auront renvoyé leur bulletin d'inscription aura lieu au début de mai. Les résultats en seront publiés et chaque étudiant sera averti personnellement.

Des points de départs prévus, qui sont Winnipeg, Toronto, Montréal, Québec et Halifax, les étudiants voyageront dans des autobus très confortables. Un moniteur-animateur expérimenté accompagnera chaque groupe de huit étudiants pour toute la durée du voyage. Les participants venant de Vancouver, Edmonton et Regina gagneront Winnipeg en avion; à la fin du voyage, tous les étudiants de l'ouest et des Maritimes rentreront chez eux en avion.

Les cinq groupes se retrouveront à Ottawa le premier juillet. Ils visiteront les édifices du Parlement. Une rencontre avec le premier ministre du Canada est prévue. Des célébrations (danses, chants folkloriques, parades, etc.) auront lieu à Québec et à Montréal. Les étudiants de Québec et de Montréal visiteront la région des Mille-Iles, les chutes Niagara, et la Baie Georgienne avant d'atteindre Ottawa.

Dans les villes qu'ils visiteront, les jeunes voyageurs seront reçus par le maire, des membres de clubs sociaux ou des membres des sections locales du Comité Canada; des visites de la ville, d'industries et de sites historiques sont en voie d'organisation avec les autorités locales.

Les jeunes voyageurs logeront sous la tente, à des terrains de camping soigneusement sélectionnés. Chaque étudiant recevra, en cadeau, un sac de couchage et une petite batterie de cuisine de camping.

On peut obtenir des renseignements complémentaires en s'adressant au Comité Canada, 1470 rue Peel, suite 925, Montréal 110.

VINCENT

Ecoutez C.J.M.S. et C.J.A.D. tous les matins du 14 février au 31 mars

Jouez à L'ENCAN FAMILIAL pour gagner un appareil électroménager Sunbeam.
Utilisez vos étiquettes de produits Standard Brands comme dollars d'encan pour participer à cet encan à la radio

DES ETIQUETTES VOUS PERMETTANT DE FAIRE DES ENCHERES DE $100 et de $1000 SE TROUVENT DANS CE MAGASIN OU CHEZ VOUS. Deux fois par jour au moins (5 jours par semaine), un bel appareil électroménager Sunbeam sera vendu aux enchères aux auditeurs d'un poste de radio de votre localité.

- Faites le total de la valeur de toutes les étiquettes que vous avez chez vous
- Téléphonez au poste et faites votre enchère.
- Si votre enchère est la plus élevée de toutes et si vous pouvez prouver que vous avez en votre possession le nombre d'étiquettes désiré, vous gagnez le prix. Pour donner une chance égale de gagner à tous les auditeurs, chaque famille n'aura droit qu'à un seul prix. Participez à l'encan familial de Standard Brands. Collectionnez les étiquettes de:

Margarine Blue Bonnet, Levure Fleischmann, Nourriture pour chiens et chats Dr. Ballard, Desserts Royal, Beurre d'arachides Planters, Huile d'arachide Planters, Noix Planters, Nourriture pour chats Mlle Mew, Cafés Chase & Sanborn, Chipits, Margarine Fleischmann, Poudre à pâte Magic, Thé Tenderleaf

Ecoutez C.J.M.S. et C.J.A.D. tous les matins du 14 février au 31 mars

5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

• 600	BOULEVARD STE-FOY	LONGUEUIL
• 189	RUE ST-JEAN	LONGUEUIL
• 2500	BOULEVARD TASCHEREAU	VILLE LEMOYNE
• 3130	MONTEE ST-HUBERT	ST-HUBERT
• 7	RUE RABASTALIERE	ST-BRUNO

FIVE STORES TO SERVE YOU BETTER
• QUALITY • VARIETY • COURTEOUS SERVICE •
• LOW PRICES • DELIVERY SERVICE •

ALIMENTS VARIES
BLE D'INDE EN GRAINS Kernel corn Bte 12 oz 4/.89
POIS 1-2 LESIEUR Peas No 1-2 Bte 10 oz 4/.89
RAGOUT CLARK Ragout de boulettes Bte 14 oz STEW Irlandais - boeuf - dinde et poulet - .37
MAIS GENRE CREME ROYAL ROSE Cream corn Bte 19 oz 4/.89
MORCEAU DE THON PALE CLOVER LEAF Chunk light tuna Bte 6½ oz .39

PRIX PRICE
POULETS A ROTIR C.O.V.
4/5 lbs "CHANTECLERC"
.45 lb
CANADA CAT "A" ROASTING CHICKEN

PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT TOILET TISSUE
imprime - printed couleurs assorties
Pqt 2 roul. 6 Roul/1.00

SERVIETTES SANITAIRES CONFIDETS SANITARY NAPKINS Bte 12's .55
SERVIETTES SANITAIRES CONFIDETS SANITARY NAPKINS Bte 48's $1.89
PAPIER CIRE CUT RITE WAX PAPER Bte 100' .39
PAPIER CIRE CUT RITE WAX PAPER Rouleau 100' Rechange - refill .33
SERVIETTES DE TABLE SCOTT TABLE NAPKINS Pqt 60 Arc-en-ciel - rainbow .29
PAPIER-MOUCHOIRS SCOTTIES FACIAL TISSUE Bte de 200 Double Reg. ou arc-en-ciel Reg or rainbow 3/1.00

PAPIER-MOUCHOIRS LADY SCOTT FACIAL TISSUE
imprime - printed couleurs assorties
Bte de 200 Double coupon .07 à l'intérieur
3/1.00

PRIX PRICE
PIMENT VERT DOUX DU VENEZUELA
VENEZUELLA SWEET GREEN PEPPER lb .39

ALIMENTS VARIES
PATES ALIMENTAIRES LANCIA Assorted - Assortie Cello 2 lbs .39
PATE DE TOMATE pour spaghetti BRAVO Tomato paste Bte 5½ oz 8/1.00
SAUCE AUX TOMATES BRAVO Bte 14 oz .29
TOMATE PELEE BRAVO Peeled tomato Bte 28 oz 3/1.00
SPAGHETTI CUIT avec sauce aux tomates HEINZ Cooked spaghetti Bte 19 oz .26

PRODUITS CONGELES
BATONNETS D'AIGLEFINS BLUE WATER Haddock fish stick Pqt 10 oz .59
PATE DE SAUMON BLUE WATER Salmon patties Pqt 8 oz .49
GOURMANDISE SARA LEE Raisin et cannelle Pqt Petit à parfait Miel .65
PATE A LA VIANDE SWANSON TV Dinner Dinde - Poulet - Boeuf Pqt 11 oz .69
FILET DE SOLE OCEAN MAID Sole fillet Pqt 1 lb .79

PRODUITS LAITIERS
FROMAGE FONDU SWISS NIGHT Fondue Pqt 14 oz .99
MARGARINE COLOREE KISMET Aluminium - Foil Colored margarine Pqt 1 lb 4/.89
FROMAGE Suisse Gruyère BURKI de KRAFT Swiss gruyere Pqt 8 oz .64
MARGARINE MOLLE Pqt 1 lb BLUE BONNET Soft margarine Colorée - colored .49
MARGARINE à l'huile de maïs FLESH MANN'S Corn oil margarine 100% Pqt 2 lbs .99

PRIX PRICE
JUS DE TOMATE DELMONTE
6/1.00 Bte 19 oz TOMATO JUICE Fantaisie - fancy

PRIX PRICE
FROMAGE CANADIEN TRANCHE KRAFT
85 Pqt 1 lb SLICED CANADIAN CHEESE

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de détaillants, s.v.p.

QUALITE
SERVICE COURTOIS
BAS PRIX

PRIX PRICE
CHOCOLAT INSTANTANE CHOCO
.89 Bte 2 lbs INSTANT CHOCOLATE

PAPIER ESSUI-TOUT SCOTT TOWELS
Reg ou orne Boarded print
Pqt 2 roul. .59

SUPPORT POUR ESSUIE-TOUT SCOTT TOWEL HOLDER
Couleurs assorties
.59 chacun

PRIX PRICE
POUDRE POUR GELEE SHIRRIFF JELLY POWDER
Parfums assortis Cello de 9 69

HEURES DE LIVRAISON - DELIVERY HOURS
LUNDI MARDI MERCREDI 9 AM à 5 PM MONDAY TUESDAY WEDNESDAY
JEUDI VENDREDI 9 AM à 7 PM THURSDAY FRIDAY
SAMEDI 9 AM à 4 PM SATURDAY

PRIX PRICE
HUILE DE MAIS MAZOLA
CORN OIL Bout 32 oz 94

PRIX PRICE
PAINS AUX RAISINS WESTON
RAISIN BREAD 12 oz
Participez au concours Weston Détails en magasin
2/.39

• BIERE
• PORTER
• ALE

AMPOULES WESTINGHOUSE
Regular Régulière 40 - 60 - 100
Pqt 2 .49

We reserve the right to limit quantities No dealers, please
QUALITY COURTEOUS SERVICE LOW PRICES

PRIX PRICE
LIQUEURS KIK BEVERAGE
Essences assorties Bout 30 oz 7/1.00 plus dépôt

POUR LA CUISSON
MELANGE A GATEAU MONARCH Cake mix Blanc - chocolat - épices - cake maker - cartes 2 oz Env. 5/1.00
FARINE TOUT USAGE ROBIN HOOD All purpose flour Sac 5 lbs .64
MELANGE A PUDDING ROBIN HOOD Pudding mix Bte 4 oz Cerise - blueberry 4/1.00
RIZ RO'YAL RICE Grain long Cello 2 lbs .45
POUDDING INSTANT ROYAL 5 saveurs au choix Instant pudding Pqt 3 3/8 oz .16
SIROP Crown brand Syrup Bout 3 lbs .55

ALIMENTS VARIES
COCKTAIL DE FRUITS DELMONTE Fruit Cocktail Fantaisie - fancy Bte 19 oz .39
PECHES moitiées ou tranchées DELMONTE Fantaisie - fancy Halves or sliced peaches Bte 19 oz .39
POIRES DEMIES DELMONTE Fantaisie - fancy Halves pears Bte 19 oz .47
ANANAS TRANCHEES DELMONTE Sliced pineapple Supreme Fantaisie - Tidbits Morceau - Chunk Bte 19 oz 3 1.00
SIROP Crown brand Syrup Bout 3 lbs .55

BEAUTE-HYGIENE
SHAMPOING BRECK Shampoo Normal - sec - gras Bout 15 oz (Bout 7 oz .89) 1.39
FIXATIF POUR CHEVEUX MISS BRECK Hair spray Cannette 16 oz 1.17
LOTION POUR MAINS NIVEA Hand lotion Bout 6 oz .79
CREME NIVEA Cream Pot 4.1 oz 1.19
RASOIR TRAC II Lames jumelées Twin blades 2.29
GILLETTE TRACT II razor chacun
PATE DENTIFRICE COLGATE Reg. the des bois Tooth paste Reg. - winter fresh Format de famille (Brosse à dent pour enfant .19) .89

ALIMENTS VARIES
CAFE INSTANT CHASE & SANBORN Instant Coffee Pot 10 oz 1.59
BEURRE DE CARAMEL GRENACHE Caramel spread Can 28 oz .49
PRUNEAUX DENOYAUTES SUN SWEET Pitted prunes Cello 12 oz .59
CEREALES POUR BEBE PABLUM Bte 8 oz .34
CEREALES SHREDDIES NABISCO Shredies Bte 18 oz .45
JUS DE PAMPLEMOUSSE PANTRY SHELF Grape fruit juice Bte 48 oz .49

PRODUITS DOMESTIQUES
DETERSIF EN POUDRE AJAX Powder detergent (Avec nouvelle prime) Format King size (Geant $1.12) 1.89
SAVON LIQUIDE pour vaisselle PALMOLIVE For dishes (24 oz .59) Bout 32 oz .89
DETERSIF EN POUDRE ARTIC POWER Powder detergent King size 5 lbs plus 1½ lb gratis 1.85
SAVON DE TOILETTE PALMOLIVE Toilet soap Format de bain avec l'achat de 2 Obtenez un 1 gratis .49
DETERSIF EN POUDRE avec Borax ou citron FAB Lemon freshened with Borax Geant .79
ADOUCISSEUR DE TISSU MAJOR SOFT Fabric softener Bout 64 oz .59
SAVON LIQUIDE pour vaisselle VOGUE For dishes Bout 64 oz .59

PRODUITS EN PAPIER
PAPIER DE TOILETTE Marlboro TOILET TISSUE couleurs assorties Pqt 8 roul .87
SACS A SANDWICH BAGGIES Sandwich bags Bte de 80 sacs .39
SACS UTILITES BAGGIES Utility bag Pqt de 20 sacs .39
JAVEL CONCENTRE LAVO Bleach Bout 128 oz .59
TAMPONS A RECURER SOS Pqt 10 .27
ALIMENT POUR CHIEN Top choice Dog food Bte 72 oz 1.69
ALIMENT POUR CHIEN Burger bits DOG FOOD Sac 5 lbs .99

BOEUF MARQUE ROUGE - RED BRAND BEEF
ROTI DE PALETTE Blade Roast Regular cut red brand roast Coupe regulière Marque rouge Lb .75
EPERLANS MEDIUM MEDIUM SMELTS lb .29
T-BONE STEAK OU ROTI PAS DE QUEUE "MARQUE ROUGE-RED BRAND" No tail 1.59 lb
POUR CONGELATEUR FOR HOME FREEZER
LONGE DE PORC COMPLETE Whole loin of pork Average 12/14 lbs
Préparé et enveloppé gratuitement pour congélateur Prepared & wrapped free for freezer .75 lb
FESSE D'AGNEAU Nouvelle Zelande Leg of lamb lb .85
FESSE DE JAMBON Burns R.T.E. ham bone in either end Prêt à servir, un bout ou l'autre lb .69
JAMBON prêt à servir "ORGUEUIL DU QUEBEC" de Burns R.T.E. dinner ham lb 1.29

BACON V.P. "MAPLE LEAF" 1 lb .75
JAMBON FUME "Extra maigre" "MAPLE LEAF" Genre midget roll lb .95
BOLOGNA "MAPLE LEAF" morceau ou complet lb .39
SAUCISSES A DEJEUNER "MAPLE LEAF" pure et boeuf breakfast sausage pork et beef lb .59
TOURTIERE "LA BELLE FERMIERE" 16 oz .85
JAMBON "LA BELLE FERMIERE" cuit tranché Sliced cooked ham 6 oz .65
SAUCISSE "MG GARRY" sausage 1 lb .75
BOLOGNA TRANCHE "HYGRADE" sliced 12 oz .55
SALADE DE CHOUX et de patates "HYGRADE" Cole slaw-potato salad 24 oz .49
FRANKS V.P. "HYGRADE" 1 lb .49

CENTRE DE JAMBON Pièces - morceaux Center Ham 2-3½ lbs lb .89
BIFTECK HACHE Maigre Lean minced beef lb 1.09
STEAK DE RONDE Tranché complété désossé Ready to cook boneless Rond entier Whole round Marque rouge seulement Red brand beef only Lb 1.29
ROTI DE COTES NATURE Standing rib roast lb 1.49
ROTI DE COTES CROISEES Cross rib roast lb 1.05
ROTI DE CROUPE Désossée Rump roast silverside lb 1.29
POINTE DE SURLONGE Sirloin point steak or roast Lb 1.55
LONGE DE PORC Bout de filet - Average 3-3½ lbs Fillet end pork loin lb .79
ROTI DE LONGE DE PORC Bout des côtes lb .69
BOEUF HACHE Maigre, frais haché toutes les heures Hourly minced hamburger lean lb .69

PATISSERIES
PAIN HOT DOG RS Hot dog roll Pqt 12 .04 off .39
PAIN HAMBURGER RS Hamburger rolls Pqt 12 .04 off .39
TARTELETTES AU CITRON CHRISTIE'S Lemon tarts Pqt 6 .45
BISCUIT AU GUIMAUVE LIDO Giant MM Géante Pqt 11 oz 2/.69

BONBONS
BISCUIT AU CHOCOLAT Parade de Lido Chocolate biscuit 12 oz 2/.69
BONBONS TOOTSIES ROLLS Format Famille Pqt 4 barres .29
PATISSERIE AU BLEUET Peek frean Blueberry Pastry Pqt 6 oz .45
ARACHIDES EN ECALLES NUTSWEET Peanuts Cello 12 oz 3/1.00

FRUITS et LEGUMES FRAIS
TANGERINE kinnow de Californie gros 135 California Kinnow tangerine .49 DZ
PAMPLEMOUSSES blanc indion river gros 48 White grapefruit 8/.88
FRAISES FRAICHES du Mexique Canada No 1 from Mexico fresh strawberries Canada No 1 .39 Chopine
CELERI California gros 24 Canada No 1 .39 California celery
CHAMPIGNONS slack blanc ou café Slack mushroom white or coffee 8 oz .49
BROCOLI FRAIS Imp. E.U. gros 14 Fresh broccoli .49
CONCOMBRE FRAIS super select Canada No 1 Fresh cucumber 2/.25

Gagnez un magnifique voyage au superbe motel

Hawaiian Isle and Inn



ENSEMBLE COLONIAL 3 PIECES

COMMENT GAGNER VOTRE VOYAGE

Voici l'offre la plus invitante de votre vie — Un voyage de rêve d'une semaine pour deux personnes à Miami. L'envolée s'effectuera à bord d'un 747 d'AIR CANADA, avec séjour au luxueux Motel Hawaiien Inn que Monsieur Gaston Moquin, le propriétaire, saura rendre des plus agréables en vous offrant un coktail de bienvenue à votre arrivée, un album photo souvenir, une bouteille de champagne, un panier de fruits du personnel canadien-français du motel, une soirée avec spectacle au Tiki-club, une réception du directeur, cocktails inclus, plus un joli sac de plage en souvenir.

Note de la Direction: la durée de cette promotion demeure à la discrétion de Brault et Martineau.

1 COUPLE SUR 5 GAGNE ET S'ENVOLE POUR 7 JOURS A MIAMI A BORD D'UN 747 D'AIR CANADA



POUR GAGNER CE VOYAGE

C'est très simple, chaque fois que nous vendons 5 ameublements, un tirage a lieu immédiatement sur place parmi les acheteurs. Dans chaque succursale Brault et Martineau il y aura durant cette promotion un nombre indéterminé de gagnants — De plus, vous avez le choix de l'un des 3 ameublements annoncés soit un moderne un colonial ou un espagnol pour aussi peu que $1,079. Vous pouvez assister personnellement au tirage qui se fera en public les factures servant de bulletin de participation. Bonnes chances à tous... NOTE DE LA DIRECTION: la durée de cette promotion demeure à la discrétion de Brault et Martineau.



CES 3 PIECES $1079

JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

MISE DE COTE



VOYAGE ORGANISE PAR TRAVELAIDE

ENTREPOSAGE GRATUIT

Brault & Martineau Inc.

1906 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL 679-1260

5250 EST, RUE JEAN-TALON, ST-LEONARD, 728-3646

4690 EST, STE-CATHERINE 254-7545

Membre de la corporation des marchands de meubles

Why Geneology?

Mormons do their geneology says Bert Peipgrass, a member of the Mormon Chruch from Brossard. Brother Peipgrass and his wife have been doing geneology for about three years now because it's not only a commandment of God, but a fascinating and important subject. All members of the Mormon Church are required, and feel it a priviledge to search out and record the history of their family lines.

A latter-day prophet has said that Geneology is the most important work in the church, having been continued after the restoration of the Church of Jesus-Christ on the earth in 1830, in order that all men who have ever lived on the earth, might receive vicariosly, the blessings of the Gospel of Christ.

Members of the church spend time and money gathering geneologies to identify their kindred dead. Once an ancestor has been clearly identified, the person doing the geneology, has the priviledge, if he is worthy, to enter into a temple of the Lord to undergo a vicarious baptism and other ordinances for that person.

It's beautiful to now that we have the priviledge of doing this work for our dead, the same as it was done in the time of Christ. To help in this work, the church has a huge geneological centre and library, where records are stored in vaults in a granite mountain. About three million printed volumes of records of over three hundred pages each, have been accumulated for public and church use.

The beautiful thing about all this is that it is all based on the fact that all the people who have lived on the earth haven't had the blessings of baptism and other church ordinances. The purpose of this program is to make all this possible.

More information can be obtained by calling Elders Wilde and clayton, missionairies for the Mormon Church, at 676-4948, Brossard.

L'argent n'est pas tout!

La situation actuelle est difficile, mais ce qui peut sauver l'humanité, ce qui sauvera l'humanité, ce n'est pas l'argent ni le pouvoir. L'Amour et la Justice sont les seules conditions de salut.

Nous ne voulons plus d'une justice qui soit factice, obscure, dégradante, qui torture l'homme et exerce sur lui des pressions excessives. Cette fausse justice impérialiste, capitaliste ou communiste, qui ne se fait q'au profit d'un seul, qui n'est accessible qu'à un seul.

La Justice, c'est donner les mêmes privilèges, les mêmes droits à chacun des membres de l'univers. La Justice, c'est reconnaitre l'autre comme équivalent de nous. La Justice, c'est la dépossession totale. La Justice, c'est fournir une part égale et supérieure à l'autre, dans l'oeuvre de transformation qu'elle poursuit si l'on veut se dépasser soi-même.

La Justice est humble: elle ne s'achète pas, elle ne se vend pas. La Justice, c'est le contraire, l'opposé de la prostitution actuelle que l'on appelle faussement et hypocritement: Justice.

La Justice, c'est l'Amour de l'autre plus que l'amour de soi...

L'Amour, par ailleurs, c'est la franchise, l'honnêteté, le don total de son temps, de son énergie, sans l'acceptation d'aucune récompense, ni surtout le désir d'une remise de dette. Car, l'Amour, c'est le Soleil qui réchauffe.

Marc Leclerc,
Pour le Service Diocésain de l'Information.

Le jeûne est-il obligatoire?

par Léo Foster

Depuis le début du Carême, nous avons déjà reçu plusieurs appels téléphoniques nous demandant si le jeûne était encore "obligatoire". Bien entendu, la pénitence dont le jeûne est un mode privilégié, sera toujours une exigence importante de la vie chrétienne. Mais la manière de satisfaire à cette exigence est aujourd'hui laissée à la discrétion des fidèles.

Les évêques du Canada ont demandé à leurs fidèles, le 14 octobre 1966 d'observer le jeûne pascal des Vendredi et Samedi saints: "Le jeûne pascal, le Vendredi de la passion et de la mort du Seigneur, sera sacré, il devra être partout observé et, selon qu'on le jugera opportun, être même étendu au Samedi saint, pour que l'on parvienne avec un coeur élevé et libéré aux joies de la Résurrection du Seigneur"



SCOUTING TRAILS

BY ART SPENCER

Storer News is that on Saturday Feb. 26th at the Young Leaders Supper at the Queen Elizabeth Hotel, two Storer Venturers, Brad Sills and Eric Brown, were presented with the Queen's Venturer Award by the Lieutenant Governor, the Honourable Mr. Hughes Lapointe. They were the only Venturers in the Province to receive this award. Congratulations.

Sixteen Storer Scouts with their leaders Mr. Proctor and Mr. Davies, spent the weekend of January 29th-30th at Camp Tamaracouta. Snowshoeing, tobogganing, hiking and cooking out were amoung the activities enjoyed by both Scouts and Leaders.

The Scouts assisted in stuffint 9,000 envelops with Easter Seals for the Lions Club. A window display in connection with Boy Scout Week was set up in the Toronto Dominion Bank by the Scouts.

The Venturers, Scouts and Cubs attended the Baden-Powell Service in the St. Lambert United Church on Feb. 27th.

The Cubs have enjoyed several outings including a most interesting visit to the St. Lambert City Hall and the Cdn National Railway Station.

Coming up soon is the Father and Son banquet for all Storer Venturers, Scouts and Cubs. This will be held in the St. Lambert United Church Hall On March 23rd at 6.30 p.m.

On Dec. 14th at the St. Lambert Church Hall over 80 persons attended a presentation by the Storer Venturers on their trip to Japan. A very fine presentation was given by Graham Taylor and Bruce Delo and Doug Robertson Showed some very fine slides of their trip. Brian Yule introduced many of those in attendance but the high point of the night was a presentation by Mr. Dave Sutherland President of te South Shore District Council, to Mr. Dave Hoskin Vice President of the South Shore District Council of a 10 year long service pin. Their were many Speaches and very interesting displays set up by the Venturers. I must apologize for getting this news to you so late.

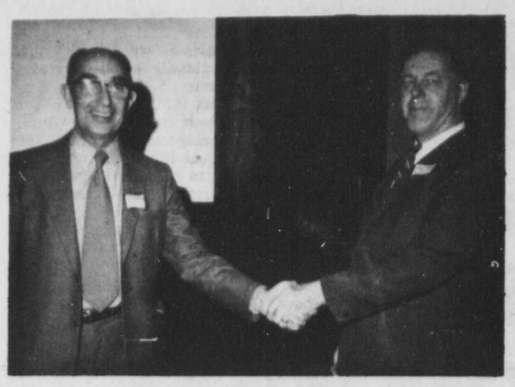




Photo des nouveaux locaux de J.L. Aluminium, situés au 405 Boul. Ste-Foy à Longueuil. En plus des bureaux, ce nouveau local offre aux clients une nouvelle salle de montre, exposant les produits d'aluminium les plus récents. Tous les produits, tant domestiques que commerciaux sont offerts par J.L. Aluminium. Une visite vous en convaincra.

Il y a maintenant un Restaurant Pizza Delight à Longueuil



Sur cette photo nous voyons la maquette qui représente l'architecture originale du nouveau restaurant Pizza Delight maintenant en opération à Longueuil.

Une histoire de succès.

Tout a commencé dans un petit village touristique du Nouveau Brunswick appelé Shédiac (pop. 2,500). On ouvrait pendant l'été seulement, saison où la population locale recevait des centaines de milliers de touristes, venus de tous les coins de l'Amérique du Nord pour assister au Festival International du Homard.

La réponse du Public au goût particulier de PIZZA DELIGHT fut fantastique. Tous voulaient savoir les secrets de la recette qui donnaient cette saveur unique à Pizza Delight. Deux ans plus tard, en 1968, un autre restaurant ouvrait à Moncton. Connu par son Mascaret, sa colline magnétique et comme centre de distribution des Provinces maritimes, Moncton fut dès lors identifié comme le berceau de la chaine des restaurants PIZZA DELIGHT.

Le succès frappait encore. Des gens venant des villes différentes étaient intéressés à ouvrir leur propre restaurant Pizza Delight. Alors, la décision fut prise de mettre Pizza Delight en franchise. L'année 1969 devait être celle du grand départ. Des franchises de restaurants PIZZA DELIGHT s'ouvraient dans plusieurs villes différentes du Québec, du Nouveau Brunswick et de la Nouvelle Écosse. Les touristes étaient venus et retournés chez eux avec dans leurs bagages ce goût innoubliable PIZZA DELIGHT. Certes le succès PIZZA DELIGHT est incontestable mais dépend surtout du goût indiscutablement meilleur, d'une qualité supérieure et d'une attention spéciale dans la préparation.

En 1970, PIZZA DELIGHT opérait dans six provinces avec plus de soixante locations à travers le Canada. Aujourd'hui, PIZZA DELIGHT opère plus de 80 locations d'un océan à l'autre dont l'une sise à Longueuil tout près de nous.

La particularité de ces restaurants ont le service au comptoir (Take-Out) et le service de livraison "presto" gratuit installé dans une bâtisse conçue spécialement par un architecte de St-Lambert et un contracteur de Laflèche. La Corporation qui opère le premier restaurant sur la Rive-Sud a l'intention d'ouvrir trois ou quatre restaurants de ce genre au cours de l'année, nous pourrons donc bientôt déguster une succulente PIZZA DELIGHT.

IT'S NICE TO BE IMPORTANT BUT IT'S MORE IMPORTANT TO BE NICE!



C'EST GENTIL D'ÊTRE IMPORTANT, MAIS C'EST PLUS IMPORTANT D'ÊTRE GENTIL!

J. M. Panagis
REPRÉSENTANT DES VENTES
SALES REPRESENTATIVE

PONTIAC
VENTURA II
BUICK
OPEL GT
VAUXHALL
GMC

RFORTÉ
automobiles ltée.

155 ouest, St-Charles,
LONGUEUIL, P.Q.
TÉL.: 670-1440

RIVE SUD KAWASAKI
LA MOTO LA PLUS VITE AU MONDE
"LES MODÈLES 1972 maintenant en montre au Magasin"
1972
MACH IV-750
LA MOTO QUE VOUS CHERCHEZ: NOUS L'AVONS!



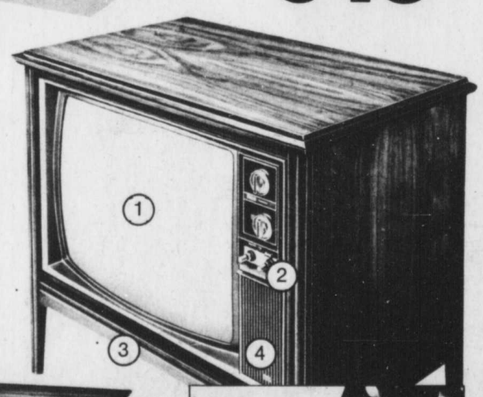
PLAN DE MISE DE CÔTÉ: "SUPER SPÉCIAL"
AUCUN COMPTANT REQUIS
Bernard CYCLES INC.
EXPERIENCE ET COMPETENCE
311 boul. CHURCHILL
Greenfield Park
672-2390
PRIX $1779.00

CHEZ JACQUES-CARTIER TELEVISION ...
voir c'est croire!
Télécouleur AccuColor RCA
à écran géant de 26".
Seulement $649.95

Voyez, touchez, scrutez!
Et vous découvrirez la vraie qualité!

Voyez – L'exclusive lampe-écran AccuColor pour des couleurs aussi vraies que nature!
Voyez – Le réglage de couleurs AccuMatic vous donne la vérité en couleurs!
Voyez – Meuble riche et élégant.
Voyez – Le boîtier de commande est encastré dans un tiroir pratique.

Mark IIB, CCC 990
Télécouleur AccuColor
à écran géant de 26" (315 po. ca.)
Dimensions: H. 30 1/16", L. 34¼", P. 20 9/16".





Mark IIB CCC 952
Télécouleur AccuColor
à écran géant de 26"(315 po. ca.)
Console montée sur pied et rehaussée d'une riche garniture chromée. Châssis AccuColor présentant les mêmes caractéristiques que celui du modèle 990 décrit plus haut. Ce modèle est aussi disponible avec le boîtier de télécommande Signal Sensor à 7 boutons. Dimensions: H. 30 3/16", L. 32", P. 19⅝". **Seulement $789.95**
(Boîtier de télécommande non-compris)



Mark IIB, CCC 953
Télécouleur AccuColor
à écran géant de 26" (315 po. ca.)
Commode basse d'un agréable style contemporain en noyer naturel ou mat. Présente le même châssis AccuColor que le modèle CCC 990. Aussi en vente avec le boîtier de télécommande Signal Sensor à 7 boutons. Dimensions: H. 30 7/16", L. 39¾", P. 20⅞". **Seulement $749.95**
(Boîtier de télécommande non-compris)



Le réglage de couleurs ACCUMATIC FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE!
Tournez simplement le bouton AccuMatic et, instantanément, les couleurs et les teintes se régleront d'elles-mêmes pour vous donner la vérité en couleurs. Et, comble de raffinement, vous pouvez procéder à un léger réajustement de la couleur et des teintes en fonction de vos goûts personnels. Sur tous les modèles montrés.

RCA

AUTRES MODELES A PARTIR DE $369.

JACQUES CARTIER TELEVISION
FACE A WESTERN AUTO
1218 Chemin Chambly - Longueuil 679-7890
Vente Service Location Inc.

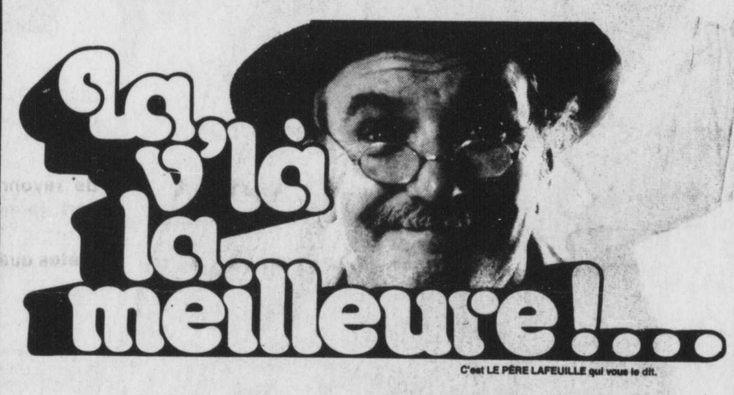
Nouveau à Brossard
VOTRE NOUVELLE COMPAGNIE DE TAXI
TAXI ASTRO BROSSARD TAXI
EST MAINTENANT EN MESURE DE VOUS OFFRIR UN SERVICE RAPIDE ET COURTOIS
NOUS VOUS OFFRONS EN OUTRE DES VOITURES POUR MARIAGES ET FUNÉRAILLES
APPELEZ-NOUS MAINTENANT A
676-0396
NOUS AVONS UN SERVICE DE 24 HEURES MERCI

New in Brossard
YOUR NEW TAXI COMPANY
TAXI ASTRO BROSSARD TAXI
IS NOW READY TO OFFER YOU A PROMPT AND COURTEOUS SERVICE
WE CAN ALSO OFFER YOU VEHICLES FOR WEDDINGS AND FUNERALS
CALL US NOW AT
676-0396
WE HAVE A 24 HOURS SERVICE THANK YOU

GREENFIELD PARK LUMBER LTD
320 boul. TASCHEREAU
676-1881
CASH AND CARRY

CHARGEX
LES OFFRES CI-DESSOUS SONT VALABLES JUSQU'AU MERCREDI 22 MARS INCLUS

Ça y'là la meilleure!...



C'est LE PÈRE LAFEUILLE qui vous le dit.

$8.88 seulement
prix de détail suggéré $12.35 le gallon

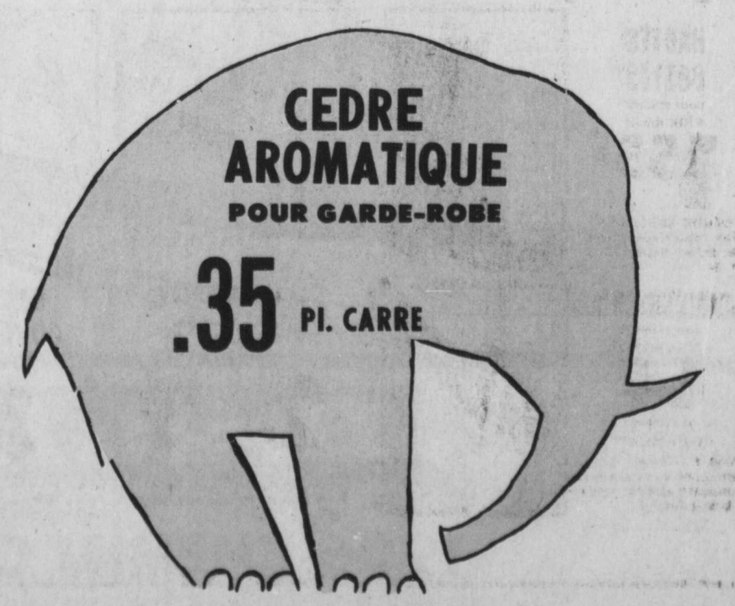
pour des peintures de toute 1ère qualité.

SICO-TEX — Peinture blanche au latex pour l'extérieur
FLEXSICO — Émail gris pour plancher à l'ester d'époxyde intérieur et extérieur
SICOVEL — Émail blanc semi-lustré pour l'intérieur
SICOPRIM — Apprêt extérieur pour le bois
Aussi: VELOURS-OPAC — Émail blanc "1 couche" au doux fini velours intérieur



pour un temps limité seulement chez tous les dépositaires SICO On siconnait aussi en papier peint

CEDRE AROMATIQUE
POUR GARDE-ROBE
.35 PI. CARRE



PLAN BUDGETAIRE

La santé par la chiropratique



Dr G. Lemieux, D.C.

La névralgie faciale

On désigne sous le nom de névralgies un ensemble de troubles sensitifs caractérisés par des élancements se manifestant sur le trajet d'un nerf. Ces élancements, parfois paroxystiques, sont dus à des causes qui, dans bien des cas, demeurent incomprises. Certains cliniciens les ont vaguement attribués au froid, au rhumatisme, à des infections mineures, à des traumatismes légers; d'autre parfois, avouant leur impuissance à en déterminer l'origine exacte, ont dit qu'il s'agissait de névralgie qui ne se rattache à aucune cause particulière, à aucune maladie spécifique.

La névralgie faciale est donc à ce titre une névralgie comme bien d'autres (ex: névralgie intercostale, brachiale, sciatique etc), mais caractérisée elle, pas une douleur atroce au niveau de la figure et évoluant par crises si fortes dans certains cas que le malade cherche à tout prix un soulagement immédiat et coûte que coûte. Les calmants et autres ressources ordinaires ne parvenant pas à atténuer suffisamment sa douleur, il se résigne, par la force des choses, aux mesures radicales, telles que par exemple, la section chirurgicale du nerf trijumeau à la base du cerveau. C'est là évidemment une mesure extrême; mais n'allons pas trop vite pour le recours au bistouri.

Le nerf trijumeau.

Le nerf trijumeau est un des douze nefs crâniens, c'est-à-dire un nerf qui s'échappe du cerveau pas la base du crâne sans passer par la colonne vertébrale. Il se divise, comme son nom le dit, en trois branches; l'une va à l'oeil, au front et au nez; l'autre à la mâchoire supérieure; enfin, la troisième, à la mâchoire inférieure et à la langue. La névralgie faciale peut donc transmettre une douleur dans ces trois directions, quoique ce soit au niveau de l'oeil de la tempe ou de la mâchoire du haut qu'elle se manifeste le plus souvent. L'oeil, d'ailleurs, l'atteint plus abondamment du côté affecté par la névralgie. Et si celle-ci persiste longtemps il peut s'ensuivre des changements divers sur le trajet du nerf comme de l'enflure locale, un grisonnement du sourcil, des mouvements convulsifs des muscles de la face connus sous le nom significatif de tic douloureux. Tous ces signes sont catalogués et décrivent clairement le syndrome. Deux choses, cependant, restent encore obscures de ce que nous avons dit jusqu'ici: la cause de la névralgie faciale et la façon de la guérir. Et ce sont les deux principales.

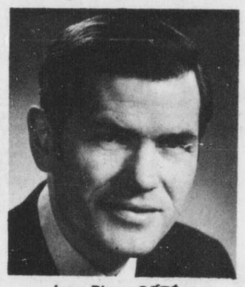


M. Pierre Deschesnes, président de Mont-Bruno Ford, remet à M. Gaston Lepage le trophée du vendeur du mois, en présence de M. John Devine gérant des ventes. M. Lepage s'est mérité ce trophée dû à l'activité qu'il a su susciter durant le mois de février dernier. Il invite ses clients et amis à le visiter chez Mont-Bruno Ford, tél.: 653-3613.

Subvention de $73,000. à Ferro Metal Ltd de Longueuil

Un accord de $73,536 conclu avec la compagnie Ferro-Metal Ltée, de Longueuil, dans le cadre du Programme de formation en cours d'emploi, a été amorcé aujourd'hui par le député de Longueuil, l'Honorable Jean-Pierre Côté, au nom du Ministre de la Main d'Oeuvre et de l'Immigration, l'Honorable Bryce Mackasey.

Cet accord avec la compagnie Ferro-Metal Ltée, créera 40 emplois pour des sans-travail de la région. Tous les stagiaires seront embauchés par l'entremise des centres de Main-d'Oeuvre du Canada. Les nouveaux emplois offriront des postes de soudeurs et de monteurs.



Jean-Pierre CÔTÉ

Le Programme de formation en cours d'emploi s'inscrit dans le cadre du Plan spécial de stimulation d'emplois de $548 millions, amorcé par le gouvernement fédéral en octobre dernier. Ce programme de $20 millions vise à aider l'employeur à embaucher des sans-travail et à leur donner une formation pratique sur le site même de leur apprentissage pour une période de 3 à 12 mois. Le ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration s'engage à rembourser à l'employeur 75% du salaire des stagiaires par versement direct ou par une exemption équivalente d'impôts.

Tout employeur désirant participer au Programme de formation en cours d'emploi peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant au Centre de la Main-d'Oeuvre le plus près.

Tag Days Campaign At St. Lambert

The annual Violet Tag Days of the Christie Storer Chapter I.O.D.E. of St.Lambert will take place from March 24 to March 30. This is the only public appeal made by the Chapter and proceeds are used for educational and welfare work on the South Shore.

EK Kmart®

A Division of the S.S. KRESGE COMPANY Limited

EN VENTE LES 15, 16, 17, 18 MARS

AUBAINES "PRINTEMPS"



Voyez ce chic

MANTEAU SPORT TOUT TEMPS

PRIX Kmart

19.84 chacun

Élégance sous la pluie et par beau temps! Choix de modèles à devant croisé ou à boutonnage simple en grosse toile ou en denim brossé. Plusieurs avec ceintures. Certains avec poches plaquées. Tous doublés de rayonne satinée. Coloris printaniers - marine, vert, jaune, ton fauve, bleu poudre, ton naturel et pourpre. Tailles petites junior: 7-15. Séries incomplètes quant aux couleurs.

TANT QU'IL Y EN AURA!

SHOP AT Kmart — CASH — Kmart CREDIT CARD — CHARGEX — 3 WAYS



CASAQUE À MANCHES LONGUES

PRIX Kmart **4.99**

Modèle ceinturé en Amel imprimé lavable, avec col et manchettes en blanc. Choix de 3 modèles. Tailles jeunes filles 10-16.

BARBOTTEUSE EXTENSIBLE

PRIX Kmart **4.44** 4 JOURS SEULEMENT

Pratique et d'entretien facile en coton et nylon extensible. Modèles sans manches ou à manches courtes. Myriade de coloris mode. Tailles jeunes filles P.M.G.



CHEMISE COURTE

PRIX Kmart **2.73**

4 JOURS SEULEMENT

En doux tissu brossé agrémenté de dentelle. Manches longues. Mauve, pêche, rose. P.M.G.

CHEMISE LONGUE

PRIX Kmart **3.93**

4 JOURS SEULEMENT

Superbe nylon brossé. Encolure, manches et taille empire avec fronces élastiques. Ourlet volanté. Émeraude, violet, fuschia. P.M.G.



ENSEMBLE 2 VALISES

PRIX Kmart **17.77**

Carcasses moulées aux lignes modernes. En bleu ou vert. Mallette Vanité et valise Pullman junior 21".

PARAPLUIE TRANSPARENTS

PRIX Kmart **1.43** Chacun

4 JOURS SEULEMENT

Nouvelle forme profonde "cage d'oiseau" avec bordure et poignée de couleur.

HAUTES BOTTES

pour enfants

PRIX Kmart **1.55**

4 JOURS SEULEMENT

Tout caoutchouc. Noir ou blanc. Point. 5-10 11-3.



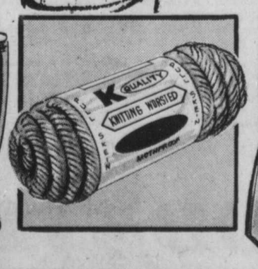
SOULIERS SPORT

pour dames

PRIX Kmart **6.51**

4 JOURS SEULEMENT

Vinyle luisant. Brun, noir ou bleu. Doublure mousse scellée et talon bas. Point. 5-9.



LAINE WORSTED À TRICOTER

PRIX Kmart **2 écheveaux $1**

Fil à tirer de l'intérieur. Écheveau 2 on. Nouvelles teintes printanières.



SAC VINYLE COURTEPOINTE

PRIX Kmart **3.99**

Hors-tout 15". Modèle fourre-tout avec glissière, courroie réglable et compartiment extérieur.



CHOCOLAT INSTANT MARQUE HERSHEY

PRIX Kmart. **79¢** bte.

Grosse boîte de 2 lb. Se mélange instantanément avec du lait chaud ou froid. Excellent!



ALBUM PHOTOS PAGES ADHESIVES

PRIX Kmart **1.99**

Environ 10½" x 11¼". Choix de couvertures aux motifs divers.



CHOCOLAT NEILSON

PRIX Kmart **73¢** le paquet

Chaque paquet contient 20 tablettes de .05¢.

PAPIER-MOUCHOIR

Kmart

PRIX Kmart **3 boîtes 97¢**

Boîte de 200 feuilles doubles. Blanc, rose, jaune, lilas.

ENSEMBLE 3 CASSEROLES

PRIX Kmart **1.47** l'ens.

En porcelaine émaillée. Grandeurs: 1½, 1, ½ ptes.

Kmart — 2665 CHEMIN CHAMBLY — SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS — SHOP WITH A MONEY BACK GUARANTEE — Longueuil

TOWN OF SAINT-HUBERT
PROVINCE OF QUEBEC

PUBLIC NOTICE

SALES OF IMMOVEABLES

Public notice is hereby given that the City Council by a resolution dated February 21st, 1972, has ordered the undersigned, persuant to the Cities and Towns Act: to sell the immoveables hereinunder described for nonpayment of taxation arrears owing to the corporation of the City of St. Hubert, with interest and cost, and that consequently the said immoveables shall be sold by public auction in the municipal building, 3350 Grande Allee, St. Hubert on the TWENTY-NINTH day of APRIL 1972, at TEN o'clock in the forenoon, eastern standard time.

However, there shall be excluded from the sale, the immoveables on which municipal taxes, so general as special, for the year 1970 and previous year, shall have been paid prior to the sale.

On December 10th, 1971, the Quebec Municipal Commission has authorised the City of St. Hubert an abridged form of cadastral numbers.

The purchase price of said immoveables shall be payable immediately.

GIVEN UNDER MY HAND, in the Town of St. Hubert this February 28th, 1972.

YVAN GRENIER,
TOWN CLERK.

VILLE DE SAINT-HUBERT
PROVINCE DE QUÉBEC.

AVIS PUBLIC

VENTE POUR TAXES

Avis est par la présente donné, que le Conseil par une résolution en date du 21e jour de février 1972, a ordonné au soussigné, conformément à la Loi des cités et villes de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes dues à la Ville de Saint-Hubert, avec intérêts et frais et qu'en conséquence les dits immeubles seront vendus par encan public dans la salle de l'édifice municipal situé à 3350 Grande Allée, Saint-Hubert, le VINGT-NEUVIÈME jour d'AVRIL 1972, à DIX heures de l'avant-midi, heure normale de l'est.

Toutefois, seront exclus de la vente, les immeubles sur lesquels les taxes municipales, tant générales que spéciales de l'année 1970 et des années antérieures auront été payées avant le moment de la vente.

Permission a été accordée par la Commission Municipale du Québec en date du 10 décembre 1971, pour autoriser une énumération abrégée des numéros cadastraux.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.

DONNÉ SOUS MON SEING en la Ville de Saint-Hubert, ce 28ième jour de février 1972.

YVAN GRENIER,
GREFFIER.

La Societé demande l'aide de la population de la Rive-Sud pour constituer un organisme représentatif

Un appel est lancé aux hommes intéressés à l'évolution rapide de la Rive-Sud. On veut un organisme représentatif.

Par la voix de son conseil d'administration, la Société pour le progrès de la Rive-Sud, lance un appel pressant aux hommes et femmes évoluant dans le monde social, dans le domaine de l'industrie ou du commerce et intéressés à l'avancement continue de la région en participant à l'action d'un organisme apolitique voué depuis des années à la promotion d'un vaste cadre géographique et économique voisin de Montréal.

La Rive-Sud n'est pas Montréal, par conséquent elle comporte une communauté humaine distincte, avec ses besoins particuliers et ses aspirations propres auquels hommes et femmes du milieu sont invités à répondre par leurs ressources individuelles mises en commun au sein de la Société pour le progrès de la Rive-Sud, le corps intermédiaire le plus puissant de la région et voué à la défense des intérêts immédiats et lointains de celle-ci.

Concrètement, la Société a oeuvré dans le champ social et économique avec un succès certain. Son mémoire sur la réorganisation des services sociaux et des services de santé au Québec (bill 65), fut bien accueilli par le gouvernement et retenu dans son essence en vue de l'application de cet important projet de loi, dont les répercussions seront considérables chez-nous. De plus, ses recommandations précises portant sur le bill 84 créant une Commission de Transport autonome sur la Rive-Sud ont été écoutées d'une oreille attentive ici comme à la commission parlementaire ad hoc.

Plus récemment encore, la Société, avec l'aide financière du Gouvernement Fédéral, entreprenait des études scientifiques poussées sur les avantages et la façon de transformer le mont St-Bruno en un grand parc régional de verdure à mettre à la disposition de l'ensemble des habitants du territoire de la Rive-Sud.

Ce ne sont là que quelques exemples qui montrent de toute évidence le sérieux et l'efficacité de la Société d'affirmer son président, M. Yves Poliquin, au cours d'une entrevue.

Mais, devait-il ajouter, notre groupe, pour être plus représentatif des divers secteurs de la région qu'il sert, doit être élargi incessamment par l'augmentation du nombre des effectifs en place.

"C'est pourquoi la Société, consciente de ses responsabilités, sociales et respectueuses de toutes les tendances qui se dessinent dans les domaines culturel, social, économique et écologique, lance un vibrant appel à tous ceux et à toutes celles qui, dans ces champs d'action peuvent contribuer, par leurs talents et leur esprit de créativité, au développement harmonieux du cadre géographique dans lequel il s'insèrent naturellement".

La Société souhaite ardemment représenter toutes les couches de la collectivité de la Rive-Sud, et le mieux possible: c'est pourquoi elle fait appel aux meilleurs éléments humains que renferme la région, éléments qui se révèlent par définition nombreux et variés, ce qui autorise l'espoir d'une action soutenue et plus énergique de la part de notre organisme régional au cours des prochaines années.

"J'espère vivement que cet appel sera vite entendu", a conclu le président Yves Poliquin.

Les cadets de Mgr-A.-Parent se distinguent en hand-ball

C'est l'équipe de la section cadet (14-15 ans) (garçons), de la polyvalente Mgr-A.-M.-Parent, qui a représenté la division Rive-Sud Métropolitaine des jeux d'hiver du Québec de hand-ball, qui ont eu lieu les 19 et 20 février derniers à Montréal. Elle s'est méritée la quatrième place dans le classement définitif.

Cette équipe avait été jugée la plus apte à représenter la Région de la Rive-Sud Métropolitaine dans le cadre des jeux d'hiver du Québec après le tournoi des 12 et 13 février, lequel s'était déroulé à la polyvalente Mgr-A.-M.- Parent, de Laflèche, avec la participation de la Commission scolaire régionale de Chambly. Incidemment à cette occasion, la Régionale de Chambly était représentée par les polyvalentes Mgr-Parent (4 équipes, garçons-filles) Gérard-Filion (1 équipe garçons) et enfin par André-Laurendeau et Mgr-A.-M.-Parent lesquelles formaient une autre équipe de calibre juvénile.

A la fin du tournoi les classements étaient les suivants:

Benjamin (12-13 ans) (garçons) médaille d'or: Mgr-A.-M.-Parent - équipe "A", médaille d'argent: Base St-Hubert, médaille de bronze: Mgr-A.-M.-Parent - équipe "B".

Cadet (14-15 ans) (garçons), médaille d'or: Mgr-A.-M.-Parent, médaille d'argent: Les Apaches de St-Jean, médaille de bronze: Les Patriotes de St-Jean.

Cadet (14-15 ans) (filles), médaille d'or - Gérard-Filion, médaille d'argent - André-Laurendeau - Mgr-A.-M.-Parent, médaille de bronze -

Deux bridgeurs de Longueuil à Burlington

M.M. Pierre Hurtubise et Noël Landry, deux bridgeurs de Longueuil, ont gagné le tournoi ouvert du Vermont Winter Sectional à Burlington. Félicitation à ces deux joueurs qui non contents de s'affirmer dans tous les clubs de notre région, vont aussi nous faire honneur outre-frontière.

Le club de bridge de Longueuil invite tous les bridgeurs de la Rive Sud à ses séances hebdomadaires de bridge-duplicata qui ont lieu chaque dimanche soir à 8 heures P.M. au sous-sol de l'Église St-Antoine, angle St-Charles et Chambly, à Longueuil.

What Are We To Do With Our Children In Brossard?

In keeping with the project Local Initiatives, the Association Union des Familles de Brossard, in collaboration with the Fédérations des Unions de Familles has undertaken a survey to gather facts of the family situations in all of Brossard, concerning Day Care Centres.

The many demands being made to our baby setting service has made the team conscious of the difficulties facing mothers of young children, who are absent from home one reason or another.

To be better able to bring solutions to these needs, greatly felt in Brossard as an expanding suburb, a survey prepared by sociologists, will be distributed to about 500 french and english speaking families chosen in a scientifically selective way.

We ask all mothers of selected families to welcome the ladies responsable for the distribution and collection of the questionnaire when completed. Take a few minutes of your time to answer. Much thought has been given to the questions and it will be a pleasure for the ladies to help and give you any needed explanations.

"AND WHAT ABOUT THE CHILDREN?" It is your first and greatest preoccupation when you are faced with the prospect of leaving them, may it be on a short or long term basis. Your co-operation to this project will be most helpfull by revealing your viewpoint in regard to Day Care Centres.

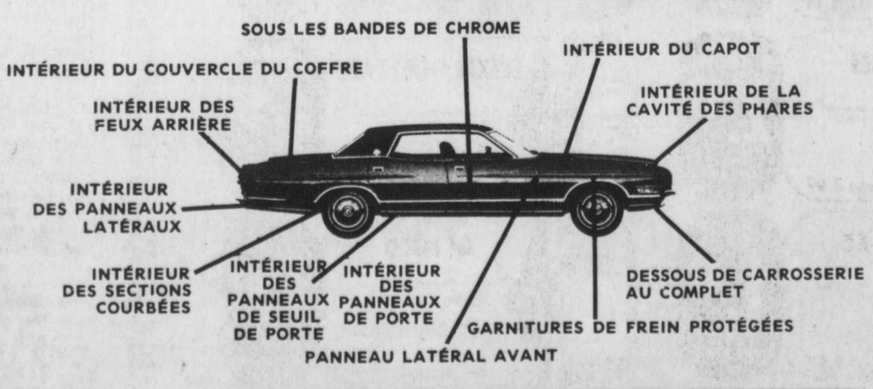


M. Guy Saint-Pierre signant le registre de la Province en Présence du Juge Taschereau. Le député de Verchères à l'Assemblée Nationale, monsieur Guy-Saint-Pierre, a été assermenté à son nouveau poste de ministre de l'Industrie et du Commerce et occupe maintenant ses nouveaux bureaux du 710 carré d'Youville, à Québec.
Après plus de 20 mois passés au ministère de l'Éducation, il a déclaré être satisfait de passer à un ministère qui, tout en comportant des défis de taille, est moins directement subordonné aux problèmes de langue, de religion, de culture. Pour l'instant, cependant, le nouveau ministre de l'Industrie et du Commerce envisage de définir plus clairement les orientations économiques profondes du Québec.

PROFESSIONAL RADIO INC.
DIVISION P.R.A.L.
VOUS OFFRE POUR VOTRE MAGASIN - BUREAU OU MANUFACTURE UN
INTERCOM GILMAR INC
Commercial Résidentiel maisons d'appartements
Que ce soit le système que vous désirez, laissez nous vous prouver la supériorité d'un intercom GILMAR
671-5151
Écrivez, téléphonez ou visitez pour plus d'information
PROFESSIONAL RADIO
20 WEBSTER, ST-LAMBERT
Envoyez littérature sur système intercom sans obligation.
NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: .....

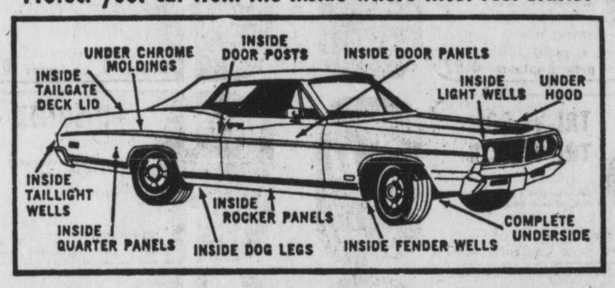
EN MARS Boisvert AUTO Ltée (A LA SORTIE DU PONT HIPPOLYTE-LAFONTAINE) VOLE LA VEDETTE
TOUTES VOITURES NEUVES ACHETEES CHEZ BOISVERT EN MARS RECEVRONT LE TRAITEMENT
TRU-GUARD
D'UNE VALEUR DE $109.50
AUCUNE ROUILLE GARANTIE POUR LA VIE!





LE CENTRE DU CAMION DE LA RIVE SUD
•PINTO
•MAVERICK
•TORINO
•MUSTANG
•THUNDERBIRD
•FORD
ON PAIE MOINS CHER CHEZ
Boisvert AUTO Ltée
A LA SORTIE DU PONT-TUNNEL
655-1301
2 BOUL. MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE

GOODYEAR GO CENTRES
Rust Proofing
INTRODUCTORY PRICE $59.95 most cars
Regular price after 30 day introductory period...$69.95
Protect your car from the inside where most rust starts!



■ keeps rust from starting on new cars
■ stops more rust from spreading on used cars
• 20 major areas receive an inner coating of Goodyear rust-preventing sealant . . . it bonds tightly to metal . . . shuts out moisture.
• Sealant is sprayed into door panels, rocker panels, door posts, and other enclosed areas.
• Specially designed spray tools make it possible to reach and thoroughly innercoat every body panel.
• Goodyear specialists make sure every possible source of rust is thoroughly coated.

MONEY BACK GUARANTEE
• 5-Year New Car* • 2-Yeat Used Car*
Within 5 years of application date on new cars, 2 years on used cars, we will refund the complete price paid for Goodyear rustproofing service (where Goodyear rustproofing sealant was used) in case of rust through of the painted body from the inside out at any of the critical rust-area locations listed and illustrated herewith.
Just bring your car back to the servicing store and present your original invoice together with the written guarantee certificate given to you at time of application to show proof of purchase date, and price paid.
Application price includes four annual inspections on new cars and two annual inspections on used cars and touch-up as per schedule provided to you at time of purchase.
Guarantee does not apply to rusting that originates on any of the exposed exterior body surfaces which normally require washing and regular care by owner. This guarantee does not apply to any rusting that may result from exterior paint chipping, abrasion or collision.
Sorry, but no guarantee can be issued to cover cars that already show signs of excessive rusting.
* A new car is one purchased less than 3 months prior to application date and which has not been driven more than 5000 miles. A used car is one purchased new less than two (2) years prior to application date and which has not been driven more than 25,000 miles.

No cash needed—Use the Goodyear Credit Plan or your "Chargex"
GOODYEAR GO CENTRES
A DIVISION OF THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA LIMITED
85 boul. STE-FOY coin GRANT Longueuil
679-5250
HEURES DE SERVICE
LUNDI-MARDI-MERC. 8.30 A.M. à 6 P.M.
JEUDI-VENDREDI 8.30 A.M. à 9 P.M.
SAMEDI 8.30 à 5 P.M.

Les pharmacies Laplante

«Les pharmacies des bas prix»

PLACE JACQUES-CARTIER
1379, CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL
677-9161

Place Desormeaux
2877, Chemin Chambly Longueuil
677-5221

PLACE VERSAILLES
7275 EST, RUE SHERBROOKE MTL
352-5511

Gilles Laplante
B.A. B.PH. L.PH.
PHARMACIEN
PROPRIETAIRE



SERVICE — P — LIVRAISON

HEURES DE SERVICE
Semaine: 8.45 a.m. à 10.00p.m.
Samedi: 8.45a.m. à 6.00p.m.
Dimanche: 9.45a.m. à 6.00p.m.

STATIONNEMENT GRATUIT
A chacune de nos succursales

SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT
pour l'est de Montréal et la Rive Sud

SERVICE A DOMICILE
DE VENTE ET DE LOCATION
de chaises roulantes béguilles
ainsi que tout équipement de réhabilitation

SERVICE D'ANALYSE DE GROSSESSE en 3heures REG: $8.00 bas prix Laplante $4.97

GLYCOBAL — Vitamines à croquer - Tonique servin pour enfants au goût de fruits. FORMAT 100 — Prix suggéré: 4.75 — Bas prix Laplante: 3.47 — AVEC CE COUPON 2.47 CHEZ LAPLANTE

ALGEMARIN — Bain mousse FORMAT 21 bains — Prix suggéré: 5.50 — Bas prix Laplante: 4.47 — AVEC CE COUPON 3.97 CHEZ LAPLANTE

FERMENTOL — Solution d'anzimes très efficace contre la digestion lente et les malaises d'estomac FORMAT DE 16 oz. — Prix suggéré: 2.70 — Bas prix Laplante: 1.97 — AVEC CE COUPON 1.47 CHEZ LAPLANTE

CORICIDIN D — Quand le rhume s'installe dans la maisonnée. Coricidin 'D'... Ca vous en débouche un coin. FORMAT 25 comp. — Prix suggéré: 2.29 — Bas prix Laplante: 1.67 — AVEC CE COUPON 1.17 CHEZ LAPLANTE

HEMAREXIN — Tonique Reconstituant en ampoules buvables FORMAT 24 — Prix suggéré: 9.90 — Bas prix Laplante: 6.97 — AVEC CE COUPON 5.97 CHEZ LAPLANTE

OCEAN — Bain mousseux aux algues marines et huile. Fabriqué au Québec. FORMAT 10 oz. — Prix suggéré: 3.00 — Bas prix Laplante: 2.47 — AVEC CE COUPON 1.97 CHEZ LAPLANTE

DIOVOL — Suspension qui soulage immédiatement l'hyperacidité d'estomac FORMAT 12 oz. — Prix suggéré: 2.05 — Bas prix Laplante: 1.47 — AVEC CE COUPON 1.17 CHEZ LAPLANTE

SIROP CALCIUM — Sandoz ou Rougier Elément essentiel pour les os et les dents. FORMAT 8 oz. — Prix suggéré: 2.80 — Bas prix Laplante: 1.47 — AVEC CE COUPON .97 CHEZ LAPLANTE

GLYCOBAL — Tonique junior - Stimulateur de l'appétit à base de glycerophosphate FORMAT 16 oz. — Prix suggéré: 6.25 — Bas prix Laplante: 4.97 — AVEC CE COUPON 3.97 CHEZ LAPLANTE

MELLO MIST — PAR RAYETTE — Prix suggéré: 2.00 — Bas prix Laplante: .97 — AVEC CE COUPON .77 CHEZ LAPLANTE

NORMOGASTRYL — contre troubles gastriques, spasmes digestifs, etc FORMAT 40's — Prix suggéré: 2.00 — Bas prix Laplante: 1.67 — AVEC CE COUPON 1.47 CHEZ LAPLANTE

AGAROL — Laxatif naturel pour la famille à action douce FORMAT 16 oz. — Prix suggéré: 1.69 — Bas prix Laplante: 1.27 — AVEC CE COUPON .97 CHEZ LAPLANTE

TRI-VI-SOL TRI-VIFLOR — 100 comprimés vitaminés à croquer pour enfants — Prix suggéré: 4.30 — Bas prix Laplante: 3.47 — AVEC CE COUPON 2.77 CHEZ LAPLANTE

PHISOHEX — Savon liquide mousseux et antibactérien FORMAT 16 oz. — Prix suggéré: 4.25 — Bas prix Laplante: 2.97 — AVEC CE COUPON 2.47 CHEZ LAPLANTE

BROMO SELTZER — Soulage rapidement "troubles d'estomac, maux de tête, nerfs irrités. — Prix suggéré: 1.69 — Bas prix Laplante: 1.27 — AVEC CE COUPON .97 CHEZ LAPLANTE

BICHOLATE — Le vrai laxatif idéal FORMAT 100's — Prix suggéré: 1.75 — Bas prix Laplante: 1.47 — AVEC CE COUPON .97 CHEZ LAPLANTE

PARAMETTES — Tonique multi-vitamines pour toute la famille FORMAT 125 comp. ou 20 oz. — Prix suggéré: 5.50 — Bas prix Laplante: 2.97 — AVEC CE COUPON 2.47 CHEZ LAPLANTE

ADORN — Fixatif par Toni GRAND FORMAT — Prix suggéré: 2.98 — Bas prix Laplante: 2.47 — AVEC CE COUPON 1.97 CHEZ LAPLANTE

LAMES SHICK — Pour un rasage parfait, ces lames en acier inoxidables sont toutes designées. FORMAT 15 — Prix suggéré: 1.89 — Bas prix Laplante: 1.47 — AVEC CE COUPON .97 CHEZ LAPLANTE

MUCIMUM — Le traitement rationel de la constipation FORMAT 100 — Prix suggéré: 4.00 — Bas prix Laplante: 2.97 — AVEC CE COUPON 2.47 CHEZ LAPLANTE

HEMO-SOMATON — Tonique spécial Ampoules buvables JUNIOR — Prix suggéré: 6.75 — Bas prix Laplante: 5.47 — AVEC CE COUPON 4.97 CHEZ LAPLANTE

FRENCH FORMULA — Fixatif par Nestle FORMAT professionnel — Prix suggéré: 2.00 — Bas prix Laplante: .97 — AVEC CE COUPON .77 CHEZ LAPLANTE

Antiphlogistine — RUB A-535 Beaume analgésique, non graisseux FORMAT 2 oz. — Prix suggéré: 1.49 — Bas prix Laplante: 1.17 — AVEC CE COUPON .77 CHEZ LAPLANTE

METAMUCIL — Soulage la constipation de façon naturelle FORMAT 12 oz. — Prix suggéré: 3.50 — Bas prix Laplante: 2.97 — AVEC CE COUPON 2.47 CHEZ LAPLANTE

PARDEC — Tonique multi-vitamines à saveur d'orange pour les jeunes enfants. FORMAT 16 oz. — Prix suggéré: 3.50 — Bas prix Laplante: 2.47 — AVEC CE COUPON 1.97 CHEZ LAPLANTE

ROUX — FANCI TONE pour cheveux — Prix suggéré: 1.59 — Bas prix Laplante: 1.17 — AVEC CE COUPON .77 CHEZ LAPLANTE

FROSST 217 — Anti-douleur, anti-névralgique, soulage les maux de tête FORMAT 100 — Prix suggéré: 1.85 — Bas prix Laplante: 1.17 — AVEC CE COUPON .97 CHEZ LAPLANTE

HEPAX — Cures de désintoxication pour le foie et les reins. FORMAT 4 oz. — Prix suggéré: 3.25 — Bas prix Laplante: 2.77 — AVEC CE COUPON 2.47 CHEZ LAPLANTE

POLY-VI-SOL POLY-VI-FLOR — 50cc gouttes pédiatriques polyvitaminiques — Prix suggéré: 5.50 — Bas prix Laplante: 4.47 — AVEC CE COUPON 3.77 CHEZ LAPLANTE

HUILE BEBE — par J. Johnson FORMAT 9 oz. — Prix suggéré: 1.49 — Bas prix Laplante: 1.17 — AVEC CE COUPON .97 CHEZ LAPLANTE

ISUPREL — Mistomètre, broncho-dilateur pour inhalation orale seulement. — Prix suggéré: 3.75 — Bas prix Laplante: 2.97 — AVEC CE COUPON 2.47 CHEZ LAPLANTE

ELIXIR DIMETAPP — Décongestionnant, saveur raisin, contre les rhumes saisonniers. FORMAT 8 oz. — Prix suggéré: 3.27 — Bas prix Laplante: 2.47 — AVEC CE COUPON 1.97 CHEZ LAPLANTE

AURIMEL — Sirop bénéfique, efficace contre les quintes de tous. Saveur de miel. FORMAT 8 oz. — Prix suggéré: 3.00 — Bas prix Laplante: 1.97 — AVEC CE COUPON 1.67 CHEZ LAPLANTE

SELSUN — Shampooing pour le traitement des pellicules FORMAT 4 oz. — Prix suggéré: 2.55 — Bas prix Laplante: 1.97 — AVEC CE COUPON 1.47 CHEZ LAPLANTE

SINUTAB — Contre les maux de tête dûs à la sinusite et au rhume. FORMAT 30 — Prix suggéré: 2.49 — Bas prix Laplante: 1.97 — AVEC CE COUPON 1.47 CHEZ LAPLANTE

ACTIFED — Décongestionne les voies respiratoires et combat la toux. Action antihistaminique FORMAT 8 oz. — Prix suggéré: 3.25 — Bas prix Laplante: 2.47 — AVEC CE COUPON 1.97 CHEZ LAPLANTE

IMEDIA — Colorant à cheveux par l'Oréal de Paris — Prix suggéré: 2.75 — Bas prix Laplante: 1.47 — AVEC CE COUPON 1.27 CHEZ LAPLANTE

PROMANI — Lotion prescrite pour le soin des mains FORMAT 16 oz. — Prix suggéré: 2.39 — Bas prix Laplante: 1.97 — AVEC CE COUPON 1.47 CHEZ LAPLANTE

CONTAC-C — Capsules à action prolongée contre la gièvre des foins, le rhume et la sinusite FORMAT 10's — Prix suggéré: 1.59 — Bas prix Laplante: 1.17 — AVEC CE COUPON .77 CHEZ LAPLANTE

VICKS 44 — Le sirop au silencium anti-tussit à action prolongée FORMAT 7 oz. — Prix suggéré: 2.49 — Bas prix Laplante: 1.97 — AVEC CE COUPON 1.77 CHEZ LAPLANTE

ALPHA KERI — Huile avec lotion-boni — Prix suggéré: 2.85 — Bas prix Laplante: 2.47 — AVEC CE COUPON 1.97 CHEZ LAPLANTE

NIVEA — Crème qui adoucit et rajeunit votre peau FORMAT 7.5 oz. — Prix suggéré: 2.39 — Bas prix Laplante: 1.97 — AVEC CE COUPON 1.47 CHEZ LAPLANTE

CORICIDIN — Casse-grippe reconnu. Soulage la fièvre et les douleurs et la congestion FORMAT 25 comp. — Prix suggéré: 1.59 — Bas prix Laplante: 1.17 — AVEC CE COUPON .77 CHEZ LAPLANTE

BENYLIN — Sirop efficace contre la toux. Facilite la respiration chez l'enfant et l'adulte FORMAT 12 oz. — Prix suggéré: 2.95 — Bas prix Laplante: 2.27 — AVEC CE COUPON 1.97 CHEZ LAPLANTE

Votre impôt 1971

Q.— Je suis un travailleur à mon compte âgé de 35 ans. Suis-je obligé de contribuer au Régime de rentes du Québec?
R.— Oui. Comme vous êtes admissible au Régime de rentes du Québec, la loi vous oblige à y contribuer. Dans le cas d'un travailleur à son compte, la contribution maximale pour l'année 1970 est de $169.20.

Q.— Je suis une domestique employée à plein temps. En 1970, mon employeur était-il tenu de faire des déductions concernant la contribution au Régime de rentes du Québec?
R.— Oui. Votre employeur a dû déduire 1.8% de votre rémunération totale moins l'exemption. Le travail de domestique est un travail visé par le Régime de rentes du Québec et vous étez considérée comme une salariée au sens de cette loi. Votre rémunération comprend le salaire en espèces, plus les avantages en nature tels que la valeur de la nourriture et du logement fournis gratuitement par votre employeur.

Q.— Je travaille dans un restaurant et mon salaire est inférieur à $3,000. Dois-je déclarer mes pourboires reçus?
R.— Aux fins de l'impôt provincial sur le revenu, vous êtes obligé de déclarer le plein montant de vos pourboires. Aux fins du Régime de rentes, vous n'êtes pas obligé de contribuer au dit régime à l'égard de ces pourboires, mais vous avez le choix de le faire. Si vous le faites, vous devez utiliser la formule de déclaration du revenu TP1-Générale.

Q.— Pour 1970, quel est le maximum des gains admissibles, l'exemption et le maximum de la contribution au Régime de rentes du Québec?
R.— Le maximum des gains admissibles est de $5,300.; l'exemption est de $600., et le maximum de la contribution est:
a) s'il s'agit d'un salarié: $84.60 ($5,300. - $600. — $4,700. à 1.8%).

b) s'il s'agit d'un travailleur autonome: $169.20. ($5,300. - $600. — $4,700. à 3.6%).

Q.— J'ai un fils né au mois d'août 1970 et qui est décédé au mois de novembre de la même année. Quelle exemption puis-je réclamer pour cet enfant?
R.— $300.

Q.— Mon assurance-santé a payé pour mon compte des frais médicaux. Puis-je les déduire?
R.— S'il s'agit d'un paiement effectué par la Régie de l'Assurance-maladie du Québec, non. S'il s'agit d'un paiement effectué par une compagnie d'assurance, oui pourvu qu'il s'agisse de frais médicaux dont ni vous, ni votre compagnie d'assurance n'avez été remboursés, ni n'avez le droit de l'être en vertu du Régime d'assurance-hospitalisation du Québec ou d'un autre province ou en vertu du Régime d'assurance-maladie du Québec ou d'une autre province.

Q.— Les paiements faits à un hôpital public ou à un hôpital privé licencié peuvent-ils être déduits comme frais médicaux?
R.— Oui, sauf les paiements dont vous avez été remboursé ou avez le droit de l'être en vertu du Régime d'assurance-hospitalisation du Québec ou d'une autre province.

Q.— Existe-t-il un montant maximum qui ne peut être dépassé en une année, à titre de frais médicaux?
R.— Non, aucun maximum n'est fixé.

Q. — J'ai beaucoup entendu parler de l'enregistrement des organisations de charité aux fins de l'impôt sur le revenu. Quelle attention spéciale dois-je apporter à ces règlements?

R.— Les organisations de charité canadiennes qui émettent des reçus aux fins de l'impôt sur le revenu doivent être enregistrées et tous les reçus émis pour les dons de charité doivent porter le numéro d'enregistrement de l'organisation. Si l'on vous a remis un reçu qui ne porte pas un tel numéro, vous devriez communiquer avec l'organisation en question pour demander un reçu en bonne et due forme.

Q.— Je fais partie d'un syndicat ouvrier et je verse des cotisations syndicales de $200. par année. Puis-je déduire ces cotisations en plus de la déduction uniforme de $100.?
R.— Oui. Rien ne vous empêche de déduire les $200. que vous avez versés à titre de cotisations syndicales en plus de la déduction uniforme de $100. Votre syndicat a dû vous faire parvenir un reçu pour la partie admissible des cotisations syndicales. Vous devrez annexer ce reçu à votre déclaration.



Boucherville Council Votes Pay Boosts

No sooner did the Boucherville council announce last night it had finally straightened out the town's financial situation that it voted itself a hefty pay increase.

The increases boost the salary of Mayor Clovis Langlois - who was absent from the meeting - from $5,700 to $12,000 annually and of councillors from $3,000 to $4,000. One-third of the salary is considered as expenses and, as such is not taxable.

However, council was not unanimous on the subject of the raises which are also subject the approval at a special taxpayers meeting set for 7 p.m. March 22nd.

Councillor Léopold Sénécal voted against the increases.

"When I decided to run again for office two years ago, I knew what the pay was and the amount of hours I would have to put in as a councillor. I said nothing of a pay raise during my campaign because I accepted the $3,000 salary and I can't see, why, two years later, I would change my mind."

Mr. Sénécal, who has served on the Boucherville council for the last five years, added that the increases have created quite a controversy among the population and that the salary by-law would most likely be defeated by the taxpayers anyway.

Councilor Yvon Julien, who presented the motion, said that today's council duties require that an elected person be an able administrator.

"A councillor today must carry out studies and research, neglect his family, devote himself day in and out and face mounting costs related to his position," Mr. Julien argued.

He said the mayor was given a bigger increase because that position requires almost full-time work on normal civic business and even more work on industrial promotion.

Mr. Julien warned that if the taxpayers "don't have enough confidence in me to give me a $4,000 salary, I can't see how they can have confidence in my handling a $3.5 million budget.

"If they vote negatively to the increases, it will mean that they do not have confidence in me and the other members of this council and I will then have to ask myself whether I must continue to serve or not," he said.

Earlier, the financial statement for 1971 was tabled, showing a budgetary surplus of $309,000.

The surplus was largely due to a record construction year.

La Plume d'Or

CENTRE DE CORRESPONDANCE

PARRAINÉ PAR: HON. MME GEORGES VANIER, C.P.
RÉV. PÈRE ÉMILE LEGAULT, C.S.C.
ANIMATEUR RADIOPHONIQUE
HUBERT DE RAVINEL
JEUNESSE ET TROISIÈME ÂGE

A chacun des correspondants éventuels, BONJOUR!

Il n'en tient qu'à vous que votre retraite soit ensoleillée; créez-vous un intérêt emballant, sortez de votre milieu sans le quitter, restez ouvert aux autres malgré l'isolement ou la maladie.

Recevez des lettres intéressantes écrites spécialement pour vous.

Aidez à une personne isolée à retrouver le sourire grâce aux lettres que vous lui enverrez.

Devenez membre du club de correspondance "LA PLUME D'OR", club créé spécialement pour vous.

Soyez vous-même... la lettre la plus intéressante est celle où l'on sent la chaleur de l'amitié et de la sincérité exprimée dans vos mots à "vous" si hésitants soient-ils. Rien de plus banal qu'une lettre vide de sentiment habillée de termes choisis et d'une écriture modèle.

Si vous désirez de plus amples informations, il nous fera plaisir de répondre à vos questions à la même adresse.

Pour vous joindre à tous ces correspondants recrutés à travers le Canada entier et plus tard, nous l'espérons, dans les cinq continents du globe, envoyez-nous vos noms et adresse ainsi que le questionnaire - enregistrement ci-joint et la somme de $3.00 pour couvrir les frais d'enregistrement et de sélection judicieuse de correspondants parmi lesquels vous pourrez faire un choix.

En plus de recevoir trois noms de correspondants ayant des goûts et intérêts analogues aux vôtres, votre nom sera donné à d'autres correspondants et vous serez automatiquement membre-correspondant du club pour environ un an et recevrez, par le fait même, les bulletins émis par le club à votre intention.

Au plaisir de vous litre très bientôt.

DÉFINITION: Dans le cadre des loisirs, La Plume d'Or est un club de correspondance pour occuper agréablement et utilement le temps dont peuvent disposer les personnes du 3e âge.

BUT: Le but premier de ce service est de rejoindre la personne là où elle est, de l'aider à sortir de son milieu sans le quitter, de lui permettre de tendre la main à une autre personne isolée, d'atténuer ainsi l'ennui et la solitude qui envahissent parfois l'existence à cette période de la vie.

POURQUOI? Afin de satisfaire un besoin naturel à tous, celui de communiquer. En vue de permettre à la personne seule de partager avec un ou une correspondante éloignée les joies, les espoirs et même les petits problèmes dont elle n'ose parler à son entourage par crainte de l'incompréhension. Une joie partagée n'est-elle pas plus intense? Un problème exposé par écrit n'est-il pas à demi résolu?

AVEC QUI? Avec des résidents de toutes les provinces du Canada et plus tard, nous l'espérons, avec des résidents des cinq continents du globe.

"LA PLUME D'OR" Une corporation à but lucratif parrainée par trois membres honoraires de marque, formée d'une dizaine de membres votants et de tous nos membres correspondants.

Ci-joint, une lettre s'adressant aux correspondants éventuels et un questionnaire à être complété par eux. D'autres questionnaires - enregistrements sont à votre disposition si vous désirez.

Cordialement pour,
LA PLUME D'OR
Marie Lacroix

Important...

(From page 1)

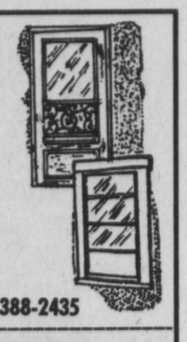
The spokesman said it was "common knowledge" among South Shore municipal officials that discussions have been going on for the development of a large centre in St. Hubert, Brossard, or St. Bruno.

St. Hubert officials say their community has finally been selected by the company, but they, too, would give no details.

(From Mtl Star)

REYNOLDS ALUMINUM

J. L. ALUMINIUM
ENRG.
2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
405 BOUL. STE-FOY
LONGUEUIL 677-3023
13 BOUL. DES LAURENTIDES - LAVAL **388-2435**



PORTES D'ALUMINIUM
2 POUCES **45.95** ÉMAILLÉES **57.95**
16 COULEURS AU CHOIX

PORTE PATIO
4 PORTES - 1 MOUSTIQUAIRE AVEC BOITE
5 x 6.8 **225.00** 6 x 6.8 **240.00**

CHASSIS
SUR MESURES **18.50**
EMAILLES **23.50**
SURPLUS DE CHASSIS $5. à $13.

CHASSIS PANORAMIQUES
AVEC BOITE RÉCOUVERTE D'ALUMINIUM
24.95 et plus
CHASSIS DE ROULOTTES À PARTIR DE **15.00**

DEVANTURES DE MAGASINS ET PORTES COMMERCIALES A PRIX SPECIAUX

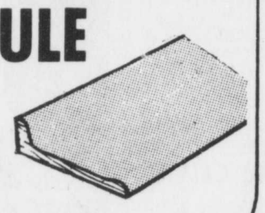
REVETEMENT D'ALUMINIUM
40.00 DU CARRÉ
TOLE POUR FABRIQUER ROULOTTES
ÉMAILLÉE **.55** DU PIED

PLAN MISE DE COTÉ — CHARGEX — PLAN BUDGETAIRE

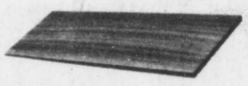
SPECIAL
AUVENTS FIBRE DE VERRE
du pied **$2.00** installé **$2.50** du pied

CENTRE DE RENOVATION
BOIS CONSTRUCTION

COMPTOIR PRE-MOULE
8' LONG
$31.95



PLANCHES à TABLETTES
11½" lge x 96" long



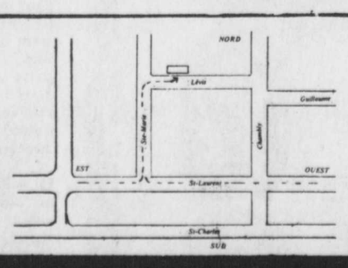
$2.25 ch.

CERAMIQUE
12" x 12"



.59 ch.

NOUS PREPARONS LE BOIS SELON VOS SPECIFICATIONS



C. Letourneau INC
24 LEVIS LONGUEUIL
674-4939 CHARGEX

Zeller's CRÉEZ UN DÉCOR SURPRISE!

Notre ZellerCrest exclusif!

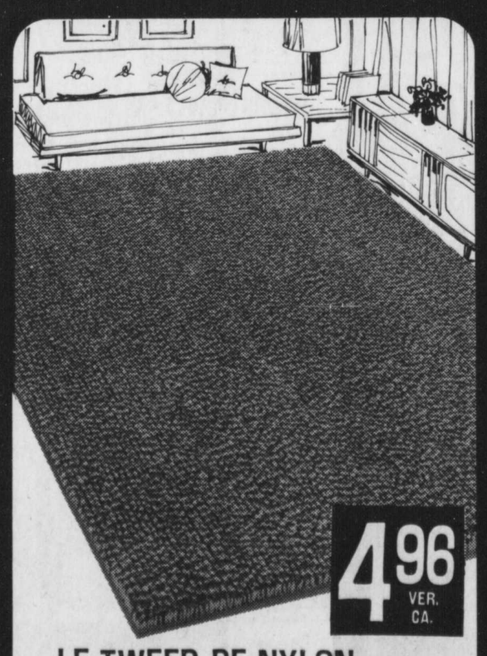
MOQUETTE QUE VOUS BRICOLEZ

UNE ÉCONOMIE D'AU MOINS $25 SUR LES FRAIS D'INSTALLATION *
*(Basée sur le coût d'installation sur un plancher de 12' x 15')

UN TRAVAIL FACILE ET ÉCONOMIQUE QUE VOUS POUVEZ RÉUSSIR!

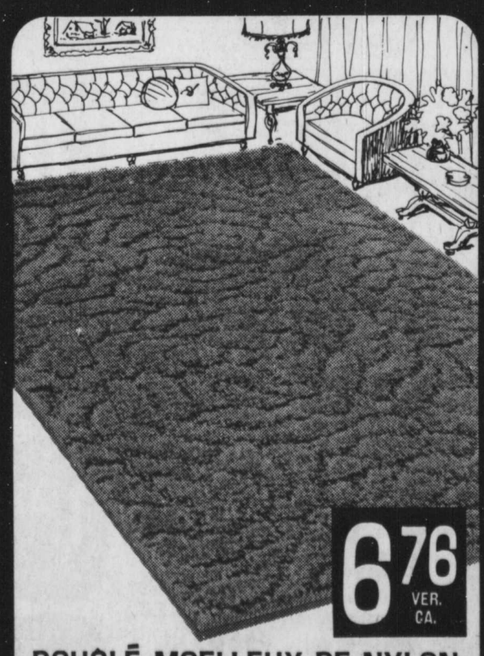


DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT SUR CES TAPIS QUE VOUS BRICOLEZ
U-FIT CARPET PLAN* CHOIX DE MOQUETTES ÉLÉGANTES ET RÉSISTANTES!



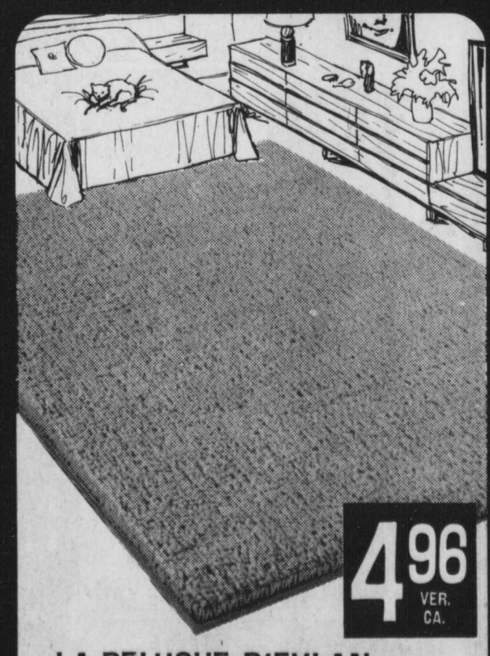
4.96 VER. CA.

LE TWEED DE NYLON
"THISTLE"
Un couvre-parquet de longue durée, à bon compte, pour la salle de jeux ou la salle familiale! Texture tweed attrayante faite d'un nylon extra-résistant sur endos de mousse adhérent. Plusieurs couleurs dont or, vert ou bleu.



6.76 VER. CA.

BOUCLÉ MOELLEUX DE NYLON
"HIGH SPIRIT"
Une peluche à boucles moelleuses de présentation élégante, en nylon facile d'entretien! A recommander pour le living. Endos de caoutchouc. Couleurs de décor dont topaze, vert Andes et douce-amère.



4.96 VER. CA.

LA PELUCHE D'EVLAN
"PUSSY FOOT"
Une épaisse peluche à base de fibre Evlan*, convenant idéalement à la chambre à coucher! Gamme étendue de coloris exquis y compris or, vert et rouille, pour n'en nommer que trois. Endos adhérent de mousse. *Marque déposée

DITES SIMPLEMENT: "PORTEZ À MON COMPTE" SI VOUS AVEZ UN COMPTE DE CRÉDIT DE ZELLER! 3 FORMULES AU CHOIX!

Zeller's PLACE DÉSORMEAUX 2877 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL

Le conseil provisoire siègera le deuxième lundi de chaque mois

Depuis la première réunion du Conseil Provisoire de la Commission scolaire de St-Hubert, le mardi, 5 octobre 1971, différents mécanismes ont été mis en place pour l'établissement et le fonctionnement de cet organisme.

Notamment, l'élection d'un président de ce Conseil en la personne de M. Bernard E. Laplante, lequel siège également en tant que commissaire au niveau de la Commission scolaire régionale de Chambly. Par la suite, un secrétaire-trésorier intérimaire était nommé, et c'est M. Normand Pesant, administrateur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité scolaire de St-Hubert, qui a été choisi pour remplir ce poste. Incidemment, ce dernier était désigné, le 13 décembre dernier à la fonction de directeur général de la future Commission scolaire du secteur regroupé de St-Hubert, Laflèche et Lemoyne.

Les commissaires élus sur ce conseil sont les suivants: MM. Bernard E. Laplante, Paul Chagnon, Roger Leduc, Maurice Brosseau, Raymond Chartrand, Jules E. Moulin, Roméo Dubé, Ernest Laplante, Mme Pierrette Dion, MM. Maurice St-Louis et Gilles Lacasse.

Rappelons que les assemblées du Conseil provisoire sont fixées au deuxième lundi de chaque mois, à 20h.30, et que le siège social est situé au 2505, rue Coderre, à St-Hubert, Cté de Taillon.

Les prochaines réunions auront lieu le lundi, 13 mars 1972, à l'école Notre-Dame de Lourdes, 2525 Coderre, St-Hubert; le lundi, 10 avril 1972, École Lajeunesse, 160 René-Philippe, Lemoyne; le lundi, 8 mai 1972, École Maurice Duplessis, 3225 Windsor, Laflèche, et enfin, le lundi, 12 juin 1972 à l'école Notre-Dame de Lourdes, 2525 rue Coderre, à St-Hubert.



Le président du Club de Chasse et Pêche Cité Jacques-Cartier Inc. a la pénible tâche à chaque année de décerner son "Trophée du Président" au directeur qu'il croit le plus méritant pour son travail fourni durant l'année. Alors cette année, M. Jean Jacques Bourbeau (président à gauche), a décerné son trophée à M. Lionel Bertrand (trésorier à droite) pour l'effort constant qu'il a fait tout au long de l'année 1971.

(Photo R. Charpentier)

La nouvelle commission scolaire de St-Hubert se structure peu à peu

Différents comités consultatifs, dont le but est d'entreprendre des études précises, ont été formés par le Conseil Provisoire de la Commission scolaire nouvelle de Saint-Hubert. Ils sont coordonnés par le secrétaire-trésorier intérimaire du Conseil, cependant qu'il reste de la responsabilité des membres de ce dernier de nommer les personnes appelées à siéger sur les divers comités.

Par ailleurs, il est admis que le Conseil Provisoire leur a laissé le soin de choisir parmi eux un responsable (président) de comité.

Les secrétaires sont les seuls membres à être désignés à l'extérieur des comités, mais il demeure qu'ils sont à l'emploi d'une des commissions scolaires du secteur.

Toutes recommandations au Conseil Provisoire sont transmises au secrétaire-trésorier intérimaire, lequel se charge de les communiquer au Conseil.

Les comités sont des organismes consultatifs et le Conseil n'est aucunement lié par les décisions ou recommandations qu'ils formuleront.

Les comités créés sont ceux pour la détermination des quartiers électoraux, l'inventaire du passif et de l'actif, l'intégration du personnel et pour l'organisation administrative et pédagogique des écoles.

Détermination de quartiers électoraux.

Le critère pour déterminer le nombre de quartiers électoraux dans chacune des municipalités scolaires regroupés dans le secteur du Conseil Provisoire de la Commission scolaire nouvelle de Saint-Hubert, est celui de la clientèle scolaire élémentaire et secondaire totalisée selon l'inscription officielle du 30 septembre 1971. Elle représente pour Laflèche, 3,907 élèves (35%), pour Saint-Hubert, 5,531 élèves (50%) et pour Lemoyne, 1,579 (15%) soit un grand total de 11,017.

Le nombre des quartiers par municipalité scolaire sera donc établi ainsi: Lemoyne, 3 quartiers; Laflèche, 6 quartiers; St-Hubert, 9 quartiers plus 1 quartier supplémentaire pour une partie de Laflèche et de St-Hubert.

On procède à divers inventaires.

Les membres du Conseil Provisoire ont procédé à différents inventaires aux niveaux du personnel non enseignant, des comités d'écoles (parents et professeurs) et des besoins audio-visuels.

Le Conseil a également établi une politique d'intégration des élèves de 6ième année au Secondaire I, pour l'année scolaire 1972-1973. Il a par ailleurs approuvé des prévisions budgétaires au montant de $32,000., dont les dépenses normales sont de l'ordre de $15,810. et les dépenses supplémentaires, $16,190., couvertes par des recettes en provenance du gouvernement provincial et des commissions scolaires locales regroupées dans ce secteur.

Au cours d'une récente assemblée divers services étaient retenus pour les besoins du Conseil Provisoire. Notamment, ceux de la firme de comptables agréés Doray, Routhier & Cie., afin de compléter divers travaux de vérification, ceux de la maison de courtage d'Assurances Albert P. Bruneau, pour rendre à bien diverses études, et d'un bureau de conseillers juridiques, Béliveau & Béliveau.

CHRS

C'est le PRINTEMPS

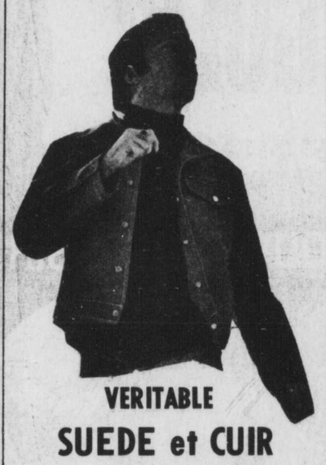
©SCW, INC.

CHEZ
TAILLEURS EXCLUSIFS
Monsieur HABIT

3671 BOUL. TASCHEREAU, ST-HUBERT
1384 CH. CHAMBLY, LONGUEUIL

VALEURS EXCEPTIONNELLES

SUPER SPECIAL



VERITABLE SUEDE et CUIR
REG. 44.95 POUR $34.95



Fortrel'
GILET SPORT
$39.95
aussi spécial à
$19.95



COMPLETS
$39.95 et plus



$15.95

DATSUN
a ce que vous cherchez

modèle 1200 Sedan
à partir de
$2245.



La Datsun 1200 fastback,

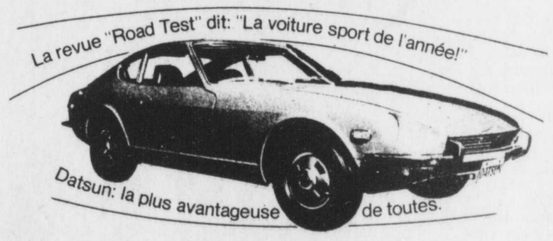


La Datsun 1600

SPECIAL du PRINTEMPS
GRAND SPECIAL SUR ACHAT SANS ECHANGE TOUS LES MODELES DISPONIBLES

Datsun 240-Z

Le pickup Datsun 1600
Mi-voiture, mi-camion
Boîte d'acier de 6 pi
Puissant moteur à arbre à cames en tête
Suspension renforcée
Ne modérez donc plus vos transports avec le plus avantageux de tous

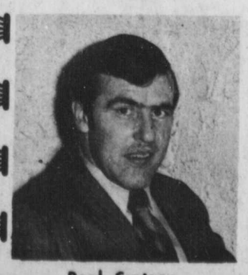




Camions à partir de $2395.00

DATSUN
PRODUIT DE NISSAN

REAL CROTEAU



Real Croteau
(président)

AUTOMOBILES LTEE
635 Curé,Poirier, est
Longueuil
677-8979



Pierre Brais



Dans le cadre de la Semaine du Respect de la Loi organisée du 6 au 12 mars par les Clubs Optimistes de la Province de Québec et dont le thème était "Contre la Drogue", le Club Optimiste de Longueuil avait le privilège d'accueillir comme conférencier à son souper du 7 mars dernier, Monsieur Donald Pollock, ex-détenu, ex-adepte de la drogue maintenant réhabilité qui a su émouvoir les personnes présentes à ce souper en leur racontant les malheureuses expériences qu'il a vécues durant ses nombreuses années comme drogué et prisonnier. Nous apercevons de gauche à droite: Mme Roger Beaulne, épouse du Président du Club Optimiste de Longueuil, Roger Beaulne, Donald Pollock, Hubert Barette, secrétaire du Club ainsi que son épouse.

(Longueuil Photo)



Lors d'une récente graduation à l'École de Recrues des Forces canadiennes Saint-Jean, Québec, le soldat André Nadeau s'est mérité un trophée pour l'éducation physique. Sur la photo le trophée lui est présenté par le Lieutenant-Colonel S.R. Comtois, Commandant de l'École de Recrues des Forces canadiennes. Le soldat Nadeau est le fils de M. Paul-Eugène nadeau du 1254 Boulevard Quinn, Longueuil.

LONGUEUILLOIS INTERESSEZ-VOUS A VOTRE VILLE

par GASTON LABADIE

"Au lieu de chercher à critiquer sur tout chercher à connaitre les progrès de votre ville!
Vous découvrirez que notre administration est aussi saine que celle de toute autre ville!"

SAVIEZ-VOUS QUE:

- La nouvelle ville de Longueuil est la quatrième plus grande ville de la Belle Province de Québec.
- Que la DIRECTION GÉNÉRALE de la Ville est située à 100 ouest, rue St-Charles, près de la rue St-Jean. Les SERVICES TECHNIQUES à 699 ouest Boul. Curé-Poirier. Les SERVICES DES FINANCES à 350 ouest Boul. Curé-Poirier.
- Notre actif et dévoué MAIRE MARCEL ROBIDAS est né à Montréal, le 4 novembre 1923 de Joseph Robidas et de Isabelle Duquette. Il est marié à Renée Lacour et est père de 14 enfants donc 7 garçons et 7 filles.
- Un de nos artiste-peintre d'avenir ANDRÉ LAROCque qui avait obtenu un grand succès avec son exposition de tableaux "REGARD SUR LE VIEUX LONGUEUIL" en novembre dernier, peindra sur un des murs de la station du Métro Berri-Démontigny une immense peinture à l'acrylique de 8 pieds x 16 pieds, représentant dans un style semi-figuratif les CENTS ANNÉES de réalisation des FRERES du SACRÉ-COEUR du pays. Elle sera dévoilée à la mi-mars. BRAVO!
- Que Longueuil regorge de jeunes artistes de talent. Deux de nos jolies Longueuilloises "GERVAISE" et CHRISTIANE LABADIE, étaient de la distribution d'une des premières Comédies Musicales à Montréal. "SOL-Y OLE" au Théâtre Impérial. CE FUT UN SUCCÈS!
- La rue ST-ANTOINE située à l'est du Chemin de Chambly entre St-Charles et Marie-Victorin était désignée autrefois sous le nom de "CHEMIN SUR LE BORD DE LA DAME DU PETIT MOULIN", tient son nom sans doute du patron de la paroisse Saint-Antoine de Padoue.
- En 1882, lundi le 16 octobre, le journal "LE COURRIER DE MONTRÉAL" rapportait une nouvelle qui intriguait les Longueuillois: le serpent d'eau? ... On ne parle, à Longueuil, que du serpent d'eau que l'on a vu près du rivage. Un cultivateur a voulu affirmer sous serment que le reptile mesure cent cinquante pieds. Il a été impossible d'en faire la capture. Dans le journal du samedi 14 octobre même année, plusieurs disaient 40 pieds...?
- La TERRACE BOURGEOIS située à l'est du Chemin de Chambly près du Boul. Désormeaux, c'est en honneur de Marguerite Bourgeois, 1620-1700, institutrice et fondatrice des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame.
- Le CHALET du PARC "ARMAND RACICOT" a été construit en 1961 et sa piscine en 1955. Celui du PARC RAYMOND, en 1965 et sa piscine en 1963. L'architecte du premier fut M. Paul Paquette et le deuxième M. A. Gagnon.

GASTON.

Votre CROIX-ROUGE EST TOUJOURS À L'OEUVRE

Aux clients de

BROSSARD TAXI

Nous vous prions de croire que nous existons toujours malgré la fausse publicité qui nous a été faite. Nous sommes maintenant associés à une autre compagnie et avons 70 autos pour vous bien servir.

Nos numéros de téléphone sont toujours les mêmes:

676-7717-8-9-10

ATTENTION PERSONNELLE À TOUS LES APPELS

Zeller's

AUBAINES IMBATTABLES EN VENTE Mercredi, Jeudi, Vendredi et Samedi

TANT QU'IL Y EN AURA

SURVEILLEZ CETTE PAGE CHAQUE SEMAINE POUR LES MEILLEURS ACHATS EN VILLE

DISQUES 45 tours Rég. ~~.77~~ **3/1.00**

TELEVISEURS 19" couleur Sylvania Rég. ~~599.~~ Une économie de $152. **447.00**

POELES COLEMAN Rég. ~~17.96~~ **13.97**

AQUARIUM entièrement équipés Rég. ~~12.97~~ **10.00**

CULOTTES Bikinis-dames Rég. ~~3/1.00~~ **4/.97**

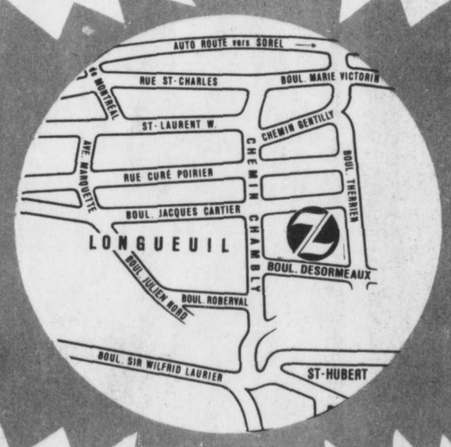
PAPIER HYGIENIQUE Rég. ~~2/.37~~ **8/.97**

SACS A ORDURES Rég. ~~.42~~ **4/1.00**

POUBELLES DE CUISINE Rég. ~~8.99~~ **5.97**

LAINE PHENTEX 3 oz. Rég. ~~.89~~ **2/.27** pour 24 oz.

VOYEZ ZELLER'S PLACE DÉSORMEAUX POUR TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR TOUTE LA FAMILLE



Voici ce que sont les deux modes de crédit de Zeller:

1. LE CARNET DE BONS DE CRÉDIT
   Un carnet de bons de crédit qui vous servent d'argent comptant. Vous avez le loisir de solder en deux ans.
2. LE COMPTE DE CRÉDIT DE ZELLER
   Sur réception de l'état de compte mensuel, vous soldez en 30 jours ou payez en mensualités vos dépenses d'achat plus des frais d'administration.

MODE DE CRÉDIT SPÉCIAL POUR ACHATS COÛTEUX JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER!

BOUILLOIRES ELECTRIQUES Rég. ~~8.99~~ **5.00**

BIKINIS pour HOMMES Rég. ~~1.00~~ **.77**

COUVRE-LITS en chenille Rég. ~~9.44~~ **7.00**

BLOUSES en coton pour dames Rég. ~~.97~~ **.50**

COUSSINS décoratifs Rég. ~~3.99~~ **1.97**

Avec ce coupon RABAIS de 20% sur achat de MOBILIERS de chambre de salon de cuisine

ROBES en COTON pour dames Rég. ~~3.99~~ **2.97**

PANTALONS pour dames Rég. ~~3.97~~ **1.97**

Zeller's PLACE DÉSORMEAUX 2877 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL

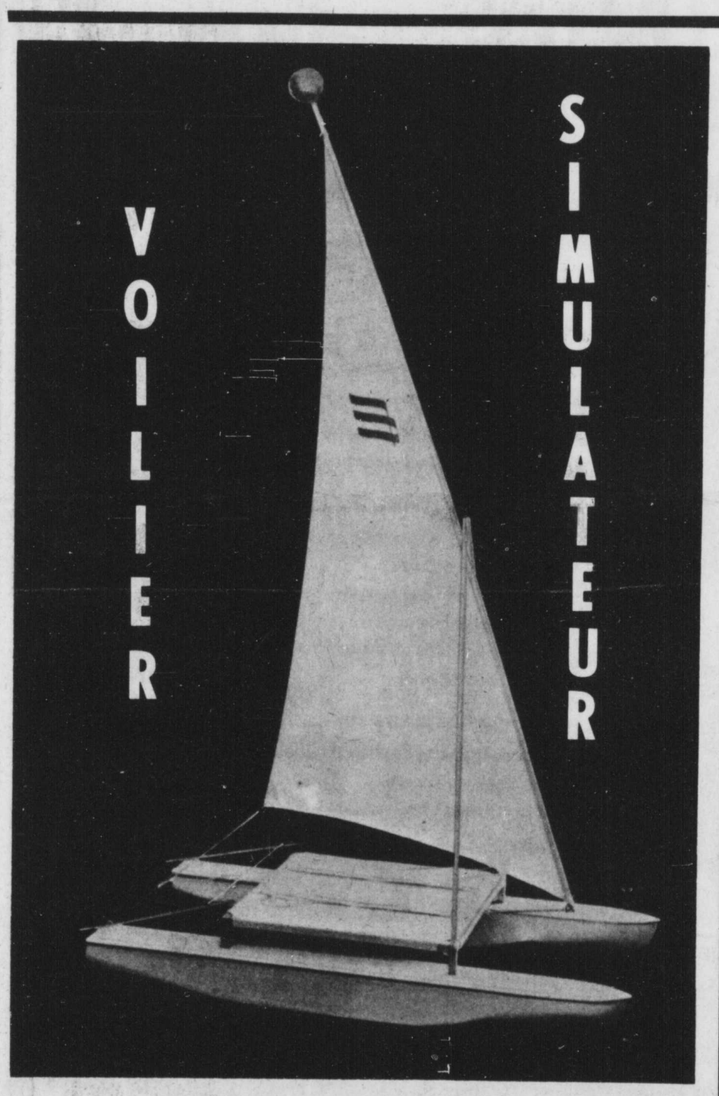
EXPO CAMPING

A

PLACE DESORMEAUX

2877 Chemin Chambly - Longueuil

LES 16-17-18 et 19 MARS INCLUSIVEMENT



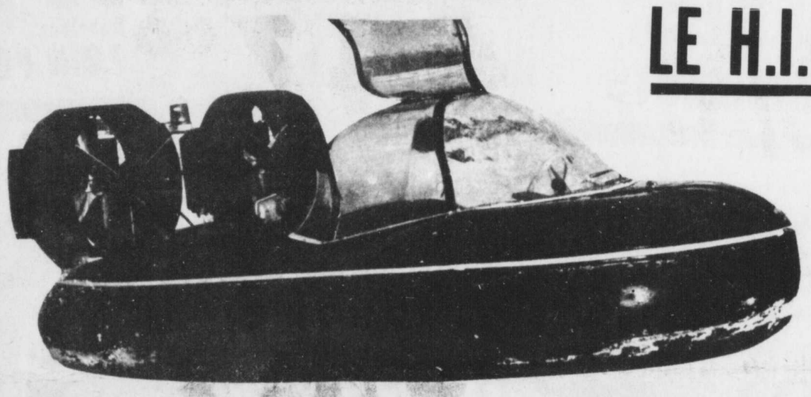
EN PREMIERE NORD-AMERICAINE GRACIEUSETÉ

MarkTen

VOUS POURREZ LE VOIR & L'ESSAYER

EN DÉMONSTRATION AU CENTRE DU MAIL

LE H.I.L. S-72

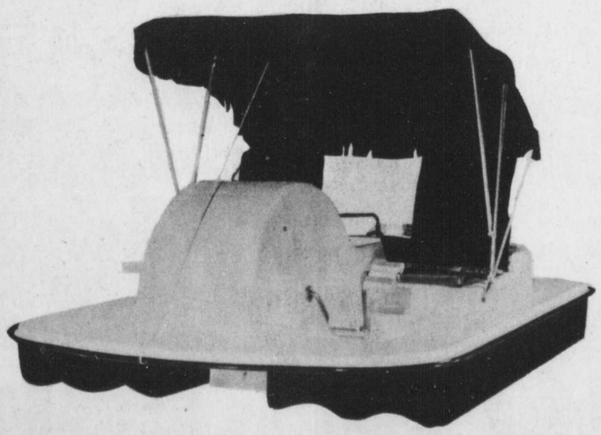


UN VÉHICULE AMPHIBIE QUI DONNERA DES DÉMONSTRATIONS

UNE GRACIEUSETÉ DES INDUSTRIES H.I.L. LTEE

UN VÉHICULE UTILISE PAR L'AMBULANCE ST-JEAN

DIMANCHE 19 MARS A 6.00 P.M. TIRAGE



1 PEDALO GRACIEUSETÉ LAPOINTE MARINE & BEAUCE CRAFT

LISTE DES EXPOSANTS

Bonimart
Tentes & Accessoires

Paulo Sport
Tentes-roulottes Pédalo

B.M. Import
Tentes-roulottes

Cartier Sport
Tentes-roulottes

Lapointe Marine
Pedalos & bateaux

Moto Sport
Mini-bikes & Tentes

Taradu Inc.
Voilier

Zeller's
Tentes roulottes

50 MAGASINS A VOTRE SERVICE

STATIONNEMENT GRATUIT POUR PLUS DE 1500 VOITURES

Partie de sucre à Ste-Louise

L'A.F.E.A.S. Ste-Louise de Marillac organise une partie de Sucre au Mont St-Grégoire, mardi le 21 mars, de 10.00 heures A.M. à 4 heures P.M. Si vous désirez de plus amples informations, veuillez téléphoner à: 674-1638, 677-1610.

Le souper du Club des Francs

Lors du prochain souper du Club des Francs, mardi le 22 mars, au restaurant "Au Tabourin" 113 rue St. Charles à Longueuil, le conférencier sera un de nos membres, M. Louis O. Tremblay, entrepreneur menuisier, qui nous parlera de "La construction, hier, aujourd'hui et demain".

Age d'Or J.C.

On fête la St-Patrice

Parlons donc de la St-Patrice que nous fêterons dimanche prochain, le 19 mars, toujours à l'école Jean de Brébeuf. Pour cette occasion, nous aurons une démonstration de danse folklorique qui nous sera présentée par Mme Cécile Provencher. Nous aurons des chants appropriés à cette fête.

Nous avons toujours l'orchestre "Les Montagnards". Notre batteur, M. Victor Lorenzi se fera entendre dans une chanson irlandaise intitulée: "WHEN IRISH EYES ARE SMILLING". Nous entendrons aussi notre guitariste, M. Marcel Boucher dans sa belle chanson "MEXICO", ainsi que le violoniste, M. Marcel Himbeault qui nous animera avec de belles danses canadiennes. N'oublions pas notre Président, M. Bérubé - excellent animateur - avec ses belles chansons.

La semaine dernière on a parlé de notre Maman de l'année, mais, je crois qu'on est porté à oublier notre Papa de l'année, M. Alphée St-Pierre qui est aussi Vice-Président de notre Club. C'est une autre personne qui est très dévouée.

N'oublions pas notre partie de sucre qui aura lieu le 1er (premier) avril chez M. Émile Dinelle, Rang St-Antoine, St-Rémi, Cté de Napierville. Les billets sont en vente, vous n'avez qu'à communiquer avec le Comité: 677-1420, 679-0678, 674-6609.

Désormais, le Chalet Carillon est fermé jusqu'à nouvel ordre.

Toastmistress Speech Contest At La Barre 500

The St. Lambert Toastmistress Club is having its Annual Speech Contest on Thursday, March 23rd, at LaBarre 500 Restaurant, 2019 Taschereau Blvd., at 12:45 p.m.

The President, Mrs. Marjorie Steels, will preside and welcome guests.

Mrs. Marion Dumas is Toastmistress-of-the-day, and Vice-Chairman of the Speech Contest Committee, Mrs. K. Carnie being Chairman.

This contest will comply with International Toastmistress Rules. The winner at club leven is eligible to compete at Countil (Montreal) level; the winner there competes at Regional level; that winner, in turn, will compete at I.T.C. at the Convention to be held in Miami, Florida, July 23rd to 26th.

All ladies from the South Shore area interested in the varied training offered by Toastmistress are invited to visit this Club, on Speech Contest Day or any regular meeting. Further details may be obtained from Mrs. Marion Dumas, 671-6740.

Votre CROIX-ROUGE EST TOUJOURS A L'OEUVRE



■ VENTE
■ LOCATION
■ REPARATION

ROYER TYPEWRITER
141, Grant — Longueuil
674-6423

Chantepleure et ferronnière

Un mot intéressant est la champlure. Vieux mot qui a signifié le robinet du tonneau à vin ou à cidre, c'est un barbarisme au sens du robinet. Le mot champlure vient du vieux français chantepleure, interprétation des sons qui sont produits par un robinet, qui coule. Le chantepleure était à l'origine, un chant religieux, exécuté à l'occcasion de l'office des morts, il signifiait que les défunts pleuraient souvent dans l'autre monde pour avoir trop chanté dans celu-ci. Il y a aussi un autre mot qui vieilli. C'est la penture. Ce terme désigne actuellement la bande de fer sou lement la bande de fer souvent décorative fixée sur le battant d'une porte pour le soutenir sur le gond. Ce n'est pas ta charnière elle-méme. La broche est un terme français et signifie une attache: une broche de femme par exemple avec un fermoir et une épinge. Mais la broche n'est pas du fil de fer (wire en anglais), ni une agrafe. Ce qui sert à suspendre les rideaux, ce ne sont pas des poles. Ce sont des tringles. Le remover est un décapent, le solvant est un dissolvant et le pipe est un tuyau en français. Le boyeau d'arrosage est en français le tuyau d'arrosage. (Un boyau est un conduit qui s'adapte à une pompe). La plug est une prise en français et plugger se dit mettre une prise ou brancher en bon français.

Le washer est la rondelle dont on se sert avec un écrou qu'il ne faut plus appeler noix ou nut. La vis en français est un bon équivalent de bolt.

Pour conclure, il faut éviter de parler de ferronnerie pour dire la quincaillerie, la ferronnerie étant au 13e siècle, l'ensemble des ouvrages en fer, mais ce ne fut jamais le magasin où on les vendait. Il signifia aussi le travail du ger. La ferronnerie de nos jours signifie le travail artistique du fer, et les objets artistiques Exemple: exposition de ferronnerie d'art. La Belle Ferronnière était la maîtresse de François 1er. Léonard de Vinci fit le portrait de cette beauté, épouse d'un infortuné avocat nommé Le Ferron. Le bijou qu'elle porte sur le front, fut appelé par la suite une ferronnière.

Si vous avez un problème de langue, n'hésitez pas à communiquer avec votre Bureau régional de diffusion du Français, s'il y en a un dans votre région. Sinon, écrivez à l'Office de la langue française, Ministère de l'Éducatin, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Souper canadien à Ste-Louise

Voici le grand moment attendu de tous. La troupe scoute Ste-Louise de Marillac et le Comité des Amis des scouts de cette paroisse organisent dans le cadre de ses activités, son souper Canadien suivi d'une danse, samedi le 18 mars à 20.00 heures, à la salle des filles de l'école Ste-Louise de Marillac situé à 902 rue Gardenville à Longueuil. D'après le résultat du souper Canadien de l'année dernière à son Pavillon scout, la troupe a décidé de faire son souper dans un endroit plus grand et plus acceuillant. Donc venez en grand nombre encourager les jeunes de demain, c'est un devoir de votre part. Nous vous attendons en grand nombre. Prix de présence..

Pour information: Mme Duquette, 674-7635; Mme David, 677-1389.

At Lemoyne d'Iberville

Social Studies Exhibition

Lemoyne d'Iberville Social Studies Exhibition:

The 2nd annual Lemoyne d'Iberville High School Social Studies Exhibition will be held on Thursday the 23rd and Friday the 24th of March. The exhibition will be open to the public on both dates, from 7:00 P.M. to 10:00 P.M. The exhibits deal with such diverse topics as War, Modern Transportation, and Guttenberg's Printing Press.

The exhibits will be judged, and awards presented on Thursday the 23rd. Exhibits are divided into two classes, Audio-Visual and Three Dimensional. Each class is further divided into Junior (Grades 7 & 8), and Senior (Grades 9 to 11) sections. Awards will be presented in each section.

Also participating, although not competing, will be exhibits from S.T.O.P. (Society to Overcome Pollution) and Radio McGill.

Free Admission: All are welcome. Place: 220 Lemoyne Blvd., Longueuil. Date: March 23rd and 24th. Time: 7:00 P.M. to 10:00 P.M.

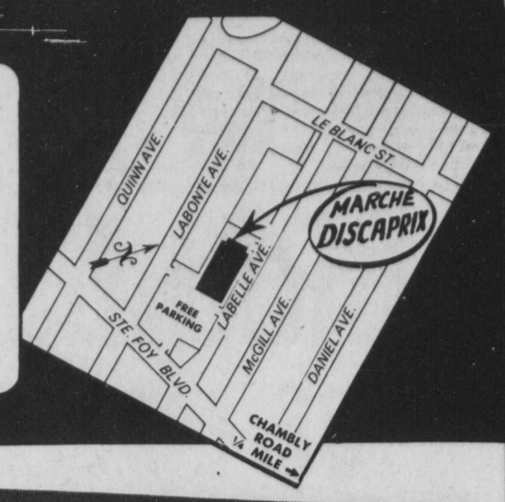
For further information
Phone: 674-6249
Bryan Larocque.

Plus vous achèterez plus vous épargnerez chez...

The More You Buy, The More You Save At...

MARCHÉ DISCAPRIX

455 BLVD. STE. FOY, LONGUEUIL



COUPES DE DINDE FRAICHES
FRESH TURKEY CUTS

CUISSES ENTIERES WHOLE LEGS lb 39c

POITRINES ENTIERES WHOLE BREASTS lb 89c

ROTI DE PORC Désossé, de longe
PORK ROAST Boneless Loin
COUPE DU BOUT END CUT lb 99c

COTELETTES DE PORC Désossées, de longe
Boneless LOIN PORK CHOPS lb $1.19

POMMES DE TERRE
BLANCHES ENTIERES
Qualité de choix
Marque Prince Edouard Brand
Choice Quality
WHOLE WHITE POTATOES
Boite 19 oz 19 fl. oz. tin 15c

Faites provision!
KIK COLA
Stock Up On This One!
6 Btles 30 oz fl. oz. btls $1.00
(Plus dépot sur la bouteille)
(Plus Bottle Deposit)

PATE A PAIN
Congelée,
Marque Gainsborough Brand
Frozen
BREAD DOUGH
Pqt 16 oz Pkg. 10c

BISCUITS
Digestive, brisures de chocolat, butterkrisp,
Marque Dad Brand
Digestive, Chocolate Chip, Butterkrisp
COOKIES
Sac 16 oz Tin-Tie Bag 46c

BANANES
Mûres, savoureuses Ripe, Flavourful
BANANAS
lb 11c



COMPOTE DE POMMES
De fantaisie,
Marque A&P Brand,
Fancy Quality
APPLESAUCE
6 Boites 14 oz 14 fl. oz. tins $1.00

JUS DE POMMES
Pur, Rougemont, Pure
APPLE JUICE
Boite à onglet 10 oz 10 fl. oz. Zip Top Tin 10c

GATEAU DES ANGES
Jane Parker
ANGEL CAKE
Gros gâteau Large Size Cake 39c

PAIN BLANC
Tranché, Marque Marvel Brand
SLICED WHITE BREAD
4 Pains 24 oz Loaves 99c

SALADE DEUX FRUITS
Marque Austral Brand
TWO FRUIT SALAD
4 Bottes 14 oz 14 fl. oz. tins $1.00

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 18 mars, 1972.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

All Price shown in this ad guaranteed effective through Saturday, March 18th, 1972.
WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES

The "Bus"-Iness Scene...

We are now being served by three South Shore bus transportation companies, and while we are soon to have a single over-all South Shore Transportation Commission, this might be as good a time as any to take stock of what we have and what we have had to put up with.

Most dependable of all has been the Metropolitain-Sud Company, and a good example of that reliability is the fact that they were the first ones through and operating on a reasonably normal schedule when just about everything else transportation wise was a complete shambles in that big snow storm a few weeks back.

Then we have to go-as-you-please Chambly (c'est pas un cadeau) Transport where they seem to make up their own new rules and regulations from one day to the next, with the drivers telling you one thing and the front office something else again. We'll have some of the details later.

But it still took the biggest of them all - the high-and-mighty MUTC to come up with the stupidest "to-hell-with-the-public" regulation of all. The highly paid "brain" who came up with this one must be prancing around his conn-ivory tower in high glee and immense pride.

Did you know that the comfort and convenience of the local Metro station is NOT available to you as a transfer point if you have to use more than one local MUTC bus to reach your destination? No, sir, you can freeze to death or drown all you like at some specific but hard to figure open-air transfer point somewhere along the way - and just try to establish where that may be. Of course you can always ask the driver - if you happen to be able to squeeze to the front and block the entry of other passengers. I'll bet even some of the drivers would have a hard time figuring it all out. For instance. Let's say you take a Metro-bound 71 bus at Curé Poirier Blvd. with some point in the original Longueuil as your eventual destination. Say somewhere between St. Chazz and St. Laurent. The weather is bad, you're in a bit of a rush to get home or to the bank before it closes. You head for the Metro station where you have a choice of at least two lines - 74 & 75 either of which will bet you equally close to where you are heading.

Well, Mister, you might even get away with it once or twice, but you'de better have another ticket (or the cash) ready, Sir, because if that driver is on his toes and knows his regulations, it's a case of no tickets, you walkee. Your transfer can take you to Ville Lasalle or Montreal North - but you can throw it away as far as the few blocks into Longueuil are concerned. I saw it happen when a frustrated bureaucratic fancy mustachioed over-officious type of little squirt of a driver forced this very issue, and a call to the MUTC "brain-trust" the next day confirmed the ruling. In fact they seemed overly proud of having an employee who knew and enforced the regulation. At the Metro Station, as we said, you have the choice of TWO buses, both equally convenient as far as your destination in concerned. Along the way, though not only do you have to freeze or soak, but you have to take a gamble on which bus will be first along - and get off at the appropriate stop, because while both the 74 and 75 (and your original 71) all cross Riverside (or whatever they call it at that point) the TRANSFER POINT for the 74 is at St. Laurent, while that for the 75 is at Riverside.



From a South Shore Park Bench
(Syd Gross)

LONGUEUIL TAXPAYERS ... SAVE YOURSELVES A BUNDLE ...

Yes, folks, best part of $100 thousand.

A few years ago, in one of the biggest boo-boos on local record, your City Fathers blew a bundle on an artificial-ice plant for the open-air rink at St. Charles Park (the old LRA hangout if you're an old-timer) As thoroughly demonstrated at Lafontaine Park in Montreal over a number of years, mechanically induced refrigeration is a 90% dead loss where un-covered ice is concerned. Snow, sun and rain - particularly snow - are the natural enemies of outdoor ice, and no ice-plant in the world can neutralize their effects in the slightest. When it snows, no hockey, no skating. It's a simple as that How the citizens ever allowed such a stupid waste of tax dollars in the first place is something I'll never understand.

Not only is all that costly refrigeration apparatus - motors, compressors, condensers, piping, etc. going to rack and ruin in year-round hibernation - but the whole St. Chazz recreational layout is today virtually a dead duck as far as ANY worthwhile LOCAL activity is concerned. This despite a tremendous continuing outlay in land, buildings, equipment administration and maintenance.

You are already helping pay for one completely unauthorized arena which you inherited along with amalgamation and now, whether you like it or not, you are soon going to be "endowed" with another arena, thanks to the generosity of your unselfish, devoted City Fahters. Like many a Drapeau Dream, it won't cost the taxpayer a nickel. Haw!

You can still save something from the wreckage, though, and I'm referring to that deteriorating pile of junk down at St. Chazz Park which could easily be incorporated into the new arena at a considerable saving to you and you and YOU. And don't let anybody tell you different.

Make your share of noise about this and let's see what happens. I can hardly wait.

ON & OFF THE CUFF ...

If you're one of those who are wondering why we had nothing to say a couple of weeks ago (while everyone and his brother were popping off) about a great young local athlete who may well have reached the end of the line so far as a hockey career is concerned, thanks to being led up the wrong garden path in a certain pro organization's junior farm system, it's because we said it all a couple of years ago while it was STILL HAPPENING ... As a matter of fact at that time we publicly counselled him to forget hockey and take advantage of one of the many football offers he had at the time from important colleges in the U.S.....

Thanks to all those nice folks who called regarding our "Bo" Golbourn story last week ... We've another hear-warmer tribute to the late "Bo" coming up in an early issue - a story of almost unheard of integrity in the business world ... Condolences from all their many firends to BERNIE and WILF SAUVÉ in their recent sad bereavement ... Hard to believe it's just over THREE WEEKS to the scheduled opening game of the 1972 National League Baseball season ... Don't hold your breath ... Sudden thot ... Wonder if this is the year the Star's "Red" Fisher gets to realize big league baseball is the biggest and best thing that's happened to us in years - and that it's here to stay?

With the change in ownership (the name carries on) of the Jos. Lebault Ferronerie Enrg. in Longueuil, to oldest business still being carried on by members of the original family in our South Shore area is now NESTER'S LIMITED Department Store at 63 St. Chazz West, (over sixty years of operation at the same old stand), and good old friend "Abe" Nester has promised to come up with some fotos taken at the good old Caroline and Longueuil "Model" School over fifty years ago and featuring mug-shots of some familiar types YOU know well and who are still around ... Will publish as soon as "Abe" can locate them. Worth watching for ....

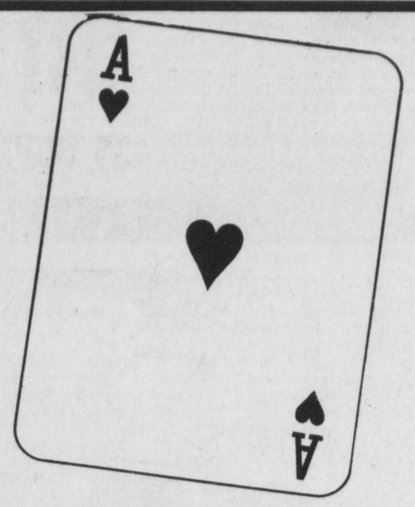
With taxes spiraling skyward like crazy almost everywhere you look, a good old friend with a home in St. Lambert laughingly remarked that he couldn't even remember the last time his tithes were hoisted ... Apparently St. Lambert's City Fathers are so "old-fashioned" they still refer to such "silly" old things as increasing REVENUES (new construction and the share of Provincial Retail Tax for instance) not just increasing COSTS... Here's hoping they stay that way to serve as examples for the rest of us and our grasping politicos ...

The gals Unit "D" at Greenfield Park United Church are tossing a St. Patrick's Day Tea at the Church Hall, 335 Springfield Avenue, March 17th, from 2-4 P.M. and you're more than welcome - Oirish or otherwise ... Church member or not... Tickets at the door, or if you prefer, call Mrs. Don Kennedy at 671-0641.

L'aréna rue Ste-Hélène se construira

Dans le but de réduire les dépenses pour l'année en cours, le conseiller Gilles Gravel lors de l'assemblée du 6 mars dernier, proposait de reporter à 1973 la construction de l'aréna de la rue Ste-Hélène, cette suggestion ne fut pas retenue. Le Conseiller Gilles Leduc, secondé par le conseiller Guy D'Amour avait déjà présenté une résolution afin de relocaliser l'aréna pour éviter des frais d'exportation.

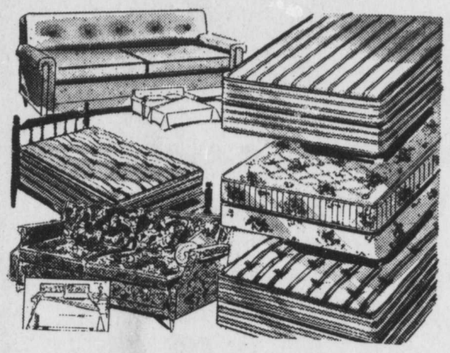
GRANDE VENTE
DE L'AS DE COEUR
A
L'ENTREPOT (SEULEMENT)



Brault & Martineau

171 BOULEVARD INDUSTRIEL
(une rue à l'ouest du boul. Rol. Therrien)

LONGUEUIL **677-1224**



REFRIGERATEURS

13' — Réfrigérateur 2 portes — Automatic — Roy blanc.	Rég.: 299.	Spécial: 175.
13' — Réfrigérateur 2 portes — sans givre — Roy avocado.	Rég.: 399.	Spécial: 289.
13' — Réfrigérateur 2 portes — automatic — Bélanger.	Rég.: 319.	Spécial: 229.
15' — Réfrigérateur 2 portes — sans givre — Roy.	Rég.: 459.	Spécial: 300.
13' — Réfrigérateur 2 portes — sans givre — Kelvinator copper.	Rég.: 459.	Spécial: 300.
10' — Réfrigérateur 1 porte, Admiral.	Rég.: 259.	Spécial: 165.



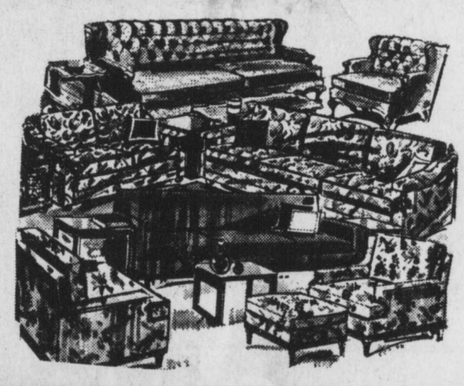
POELES

22' — Poeles Bélanger.	Rég.: 199.	Spécial: 109.
24' — Poeles Admiral.	Rég.: 229.	Spécial: 125.
24' — Poeles Admiral.	Rég.: 249.	Spécial: 145.
30' — Poeles Admiral.	Rég.: 259.	Spécial: 165.
30' — Poeles Bélanger automatic.	Rég.: 259.	Spécial: 158.

TV-STEREO

T.V. Couleur Sylvana 25"	Rég.: 789.	Spécial: 550.
T.V. Couleur Admiral 25"	Rég.: 759.	Spécial: 489.
T.V. Couleur Admiral 19"	Rég.: 549.	Spécial: 339.
T.V. Noir et Blanc Amiral 19"	Rég.: 229.	Spécial: 125.
T.V. Noir et Blanc Admiral 13"	Rég.: 219.	Spécial: 115.
Stéréo 72" de longueur Philips 100 Watts	Rég.: 519.	Spécial: 375.
Stéréo R.C.A. Victor	Rég.: 359.	Spécial: 235.

Stéréo à partir de 125.



LAVEUSE-SECHEUSE

Laveuse Moffat automatic AWT-60	Rég.: 369.	Spécial: 265.
Sécheuse Moffat DET-60	Rég.: 259.	Spécial: 150.
Sécheuse Hoover	Rég.: 209.	Spécial: 145.
Sécheuse Inglis gas	Rég.: 259.	Spécial: 145.

SALON

Salon 2 mcx Sklar Style espagnol	Spécial: 350.
Salon 2 mcx Biltmore 1972	Spécial: 89.
Davenport 2 mcx Biltmore cuirette	Spécial: 109.
Davenport 3 mcx Matériel Chatelaien	Spécial: 129.
Sofa-Lit Biltmore	Spécial: 99.
Bahut Bar	à partir de 50.00
Mobilier chambre 6 mcx.	à partir de 165.
Mobilier de cuisine 1 table et 4 chaises	à partir de 39.
Matelas et Sommier-caisses 3/3	à partir de 39.
Matelas et Sommier-caisses 4/6	à partir de 49.

VENEZ TOT POUR UN MEILLEUR CHOIX

Brault & Martineau

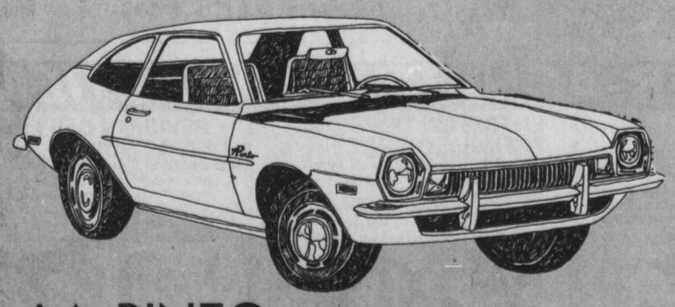
171 BOULEVARD INDUSTRIEL LONGUEUIL
(une rue à l'ouest boul. Rol. Therrien) 677-1224

Avis

Commission Parlementaire sur les différents aspects du syndicalisme de cadre

Le Ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre annonce qu'il convoquera la Commission parlementaire TRAVAIL ET MAIN-D'OEUVRE après la prochaine session de l'Assemblée nationale afin de recevoir les mémoires et les représentations des individus et des organismes publics ou privés, sur les différents aspects du syndicalisme de cadre.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET
DE LA MAIN-D'OEUVRE



LA PINTO

Nos **MINI FORD** au **MINI PRIX.**
vous offre des
MAXI ÉCONOMIES
116 AUTOS neuves **À VENDRE** en mars **A VOUS D'EN PROFITER.** Les **ÉCONOMIES** n'ont jamais été **MEILLEURES.**
De l'action comme vous en avez jamais vu. Passez donc à l'action.



Our **MINI FORD** at **MINI PRICES**

offer you
MAXI SAVINGS

116 NEW CARS to **SELL** in March. **TAKE ADVANTAGE** of our **LOW PRICES.** Never have **OUR PRICES BEEN SO GOOD.**

Action like you have never seen before. Be part of it.

SUD AUTOMOBILE INC.

L'ADRESSE DES ECONOMIES MAXI: 320 est, St-Charles, Longueuil 674-6286

School Basketball Titles Awarded

The final week of play in the South Shore Interscholastic Athletic Association basketball leagues produced the four winning High School Three of the four winning teams emerged from league play with a perfect record, the fourth lost only a single game during the season. Richelieu Valley Junior boys and Junior girls won their titles with 8-0 and 10-0 records, Massey Vanier High School captured the Senior girls with at 12-0 season, and Chambly County High School Senior boys capturing their section with a 11-1 performance.

In Senior boys, the title went right down to the wire, as Chambly County hosted Massey Vanier in the final game. A win for the Cowansville team would produce a tie for first and force a playoff. The St. Lambert boys played a strong game from the opening jump, built an early lead this coasted to a 78-65 victory. Strong man for CCHS again was David Kurtz scoring 18 points, setting up many more, controlling the backboards and playing ball on defense. Bruce Delo chipped in 22 points for the winners, and Bob Wright added 15. Top man for Massey Vanier was David Boutin with 17 points.

In Senior girls, Massey Vanier successfully defended their title, and for the second year in a row was undefeated in league play. Both CCHS and RVRHS came within 12 points of upsetting them, but the experience of the Cowansville team prevailed and they held on for the victory.

Richelieu Valley Juniors, in winning both Junior boys and girls titles, scored a double victory by doing this in undefeated fashion. They both experienced several close calls, but held on for crucial wins in all cases.

Thirteen Elementary schools entered teams in their basketball tournaments, and displayed a good quality of play and a real keen spirit. Jubilee School boys from Greenfield Park overpowered thd opposition for the Championships in their division and the Mount Bruno school girls captured the honors in the girls section.

Les activités: "Ca marche"

Lundi le 13 mars, à 7:30 heures p.m., en l'annexe de l'Église St-Vincent de Paul, à l'angle des rues St-Thomas et Cherbourg, Mme Denyse Leduc donnera une démonstration d'arrangements floraux.

Pour tous renseignements, communiquer au: 679-6490.

Mercredi le 8 mars, au Chalet Montarville, 1652, Montarville, Longueuil, soirée récréative organisée par les animateurs des Amis de la Bonne Humeur, à 7:30 heures p.m.

Pour renseignements, communiquer avec M. F. Bérubé, 679-6490.

Mercredi, le 15 mars, au Chalet Montarville, 1652, Montarville, Longueuil: Conférence "Longueuillois, intéressez-vous à votre ville". M. Gaston Labadie sera le conférencier.

Pour renseignements, appeler M. F. Bérubé ou M. Gaston Dunn, 679-6490.

Toutes ces activités sont gratuites et vous sont offertes dans le cadre du projet Initiatives Locales. Vous êtes tous les bienvenus. Le droit d'entrée est votre sourire.

Mercredi, le 22 mars, à 7:30 heures p.m., au sous-sol de l'Église Sacré-Coeur, soirée d'informations sur l'Espagne, films et diapositives commentés par les personnes qui ont fait le voyage en Espagne, avec le groupe de l'Age d'Or.

Pour informations, appeler Mme Fortin ou Mme Purcell, 679-6490.

Lundi le 27 mars en l'annexe de l'Église St-Vincent de Paul, à 7:30 heures p.m., Mme Denyse Leduc vous donnera des trucs d'arrangements floraux.

Pour renseignements, communiquer avec M. F. Bérubé ou Mme Denyse Leduc, 679-6490.

Toutes ces activités sont gratuites et vous sont offertes dans le cadre du projet Initiatives Locales. Vous êtes tous les bienvenus. Le droit d'entrée est votre sourire.

Enquête sur le problème de la garderie à Brossard

A l'intérieur du Projet "Initiatives Locales", l'Union des Familles de Brossard, en collaboration avec la Fédération des Unions des Familles, entreprend une enquête pour connaître la situation des familles de tout Brossard sur la garde temporaire des enfants.

Les nombreuses demandes adressées à notre service de gardiennes ont sensibilisé l'équipe de l'Union des Familles aux difficultés rencontrées par les mamans de jeunes enfants, obligées de s'absenter.

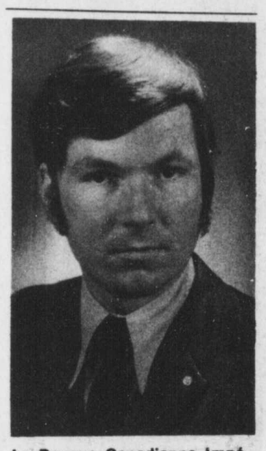
Pour mieux répondre aux besoins propres à Brossard, ville et banlieue en pleine expansion, un sondage préparé par des sociologues, sera remis à environ 500 familles francophones et anglophones, choisies selon un échantillonnage scientifique.

Nous demandons aux mères de famille de bien recevoir les dames responsables de la livraison et de la cueillette du questionnaire. Prenez quelques instants pour y répondre. Les questions sont toutes motivées, et les dames se feront un plaisir de vous les expliciter.

"ET LES ENFANTS, EUX?" C'est votre préoccupation première devant la perspective d'une absence plus ou moins prolongée. Vous nous aiderez donc en collaborant à ce projet et en nous révélant vos désirs face à la garde des enfants.

Demandes d'extensions de certains services

Le Conseil Provisoire de la Commission scolaire nouvelle de Saint-Hubert demandait récemment à la Commission scolaire régionale de Chambly de fournir par extension certains services concernant le traitement des données par informatique du dossier personnel et du contrôle de la paie, pour le personnel à l'emploi des Municipalités scolaires catholiques de Laflèche et de Lemoyne.



Déjà la Commission scolaire de Saint-Hubert, l'une des trois commissions scolaires regroupées dans ce secteur, reçoit également par extension ces services de la Régionale de Chambly.

Cette requête est sujette à l'approbation du service Informatique du Ministère de l'Éducation (SIMEQ)

La Banque Canadienne Impériale de Commerce a le plaisir d'annoncer la nomination de M. J.J.G. Mecteau au poste de directeur de la succursale située à 76 ouest, rue St-Charles à Longueuil. Jouissant d'une vaste expérience bancaire au niveau des succursales, M. Mecteau a occupé plusieurs postes administratifs dont le plus récent était celui de directeur de la succursale 2330 Bourgogne à Chambly. Il se fera un plaisir d'accueillir à son bureau tous les clients de sa nouvelle succursale et le public en général afin de leur offrir personnellement les nombreux services de la Banque.

Canadian Imperial Bank of Commerce has pleasure in announcing the appointment of Mr. J.J.G. Mecteau, as Manager of its 76 St.Charles Street, Longueuil branch. Mr. Mecteau has had ample branch banking experiences and was previously in charge of the Bank's, 2330 Bourgogne, Chambly branch. He extends a cordial invitation to customers and the public alike to call on him at his office, so that he can become acquainted with them and offer the full facilities of his branch.

SPÉCIAL D'ENTREPÔT

DERNIERE SEMAINE

MOBILIER DE SALON

Recouvert de la fameuse peluche ORLON lavable

Couleurs: Turquoise, bleu, cuivre, rouge, "rust", blanc, noir.

Tel qu'illustré

$ 139.00

2 morceaux



NOMBREUX AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

AMEUBLEMENT DE LA RIVE-SUD

244 rue ST-JEAN

LONGUEUIL TEL: 677-1672



Lucien MÉNARD prop. au service de la R-S depuis 25 ans

DEJA PLUS DE 10,000 PROPRIETAIRES DE LA RIVE-SUD, SONT MEMBRES DU CLUB CONFORT DE LONGUEUIL ALUMINIUM



S.-P. LEFEVRE prop.



Claude GAUTHIER gérant général



Roland FOURNIER gérant des ventes

LONGUEUIL ALUMINIUM Inc.

679-8090 679-6533



PLAN BUDGETAIRE

VENTE et SERVICE REPARATION de PORTES et FENETRES

DÉCLIN — Alcan pour murs et corniches GOUTTIERES et DESCENTES Alcan, émail cuit. PORTES ET FENETRES de couleurs, émail cuir (choix de 25 couleurs). FENETRES PANORAMIQUES, AUVENTS, RAMPES, CLOTURES, combinaison aluminium et fibre de verre.

VENEZ VISITER NOTRE MAGASIN
1290 boul. Ste-Foy,
Longueuil coin Lafayette



Peter CHARETTE représentant



Paul DESCHAMPS représentant



R. COLMIER division revêtement



G. LUYDLIN division portes-fenêtres



Germain RIVARD



Robert RIVARD



Gilles CYR



Roland FORNES division fenêtres

revêtement Alcan

Plus de milles pour moins d'argent aux magasins Firestone

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE

MODE PRATIQUE de CRÉDIT PROLONGÉ

RECHAPÉS DLC-100
7.75 x 14
Flancs noirs
Avec pneu rechapable repris

$ 13.33

Dim.	Flancs noirs Prix	Flanc blanc Prix
7.75 x 14	$13.33	$14.08
7.75 x 15	13.33	14.08
8.25 x 14	13.33	14.08
8.25 x 15	13.33	14.08

CHAMPION nylon 4 plis
6.50 x 13
Flancs noirs

$ 15.90

Dim.	Flancs noirs Prix	Flanc blanc Prix
6.50 x 13	$15.90	$17.60
7.75 x 14	17.95	20.35
8.25 x 14	17.95	20.35

STRATO STREAK nylon 4 plis '83'
5.50 x 12
Flancs noirs

$ 20.95

Dim.	Flancs noirs Prix	Flanc blanc Prix
5.50 x 12	$20.95	$ —
6.00 x 13	21.95	23.95
6.95 x 14	20.95	23.95

STRATO-STREAK nylon 4 plis '78'
F78-14
Flancs noirs

$ 25.33

Dim.	Flancs noirs Prix	Flanc blanc Prix
F78-14	$25.33	$28.95
G78-14	27.95	30.95
H78-14	29.95	34.95



SPECIAL
LIQUIDATION D'AVANT SAISON
PRIX ENCORE PLUS BAS
sur le CEINTURÉ Champion de luxe
F78-14 à flancs noirs
- Choix du Manufacturier -
S'adaptent à toutes les automobiles modernes

CEINTURÉ Champion de luxe
F78-14
Flancs noirs

$ 28.66

AUTRES DIMENSIONS:

Dim.	Flancs Noirs Prix	Flancs Blanc Prix
E78/14	$26.69	$29.95
F78/14	$28.66	$32.26
G78/14/15	$32.20	$36.19
H78/14/15	$34.91	$39.00
J78/15	$41.42	$46.60

SUPER-ACHATS D'ENTRETIEN

RÉGLAGE DES ROUES AVANT
Réglage de précision fait par des spécialistes. Le prix indiqué vaut pour la plupart des voitures nord-américaines. (Supplément pour certaines voitures avec climatiseur.) Pièces en sus, s'il y a lieu.
$ 5.88 Léger supplément pour barres de torsion

ENTRETIEN DES FREINS À DISQUE
Pose de 4 garnitures neuves de freins à disque; regarnissage des roulements extérieurs des roues avant; inspection des étriers, des disques et des freins arrière. Rectification des disques et révision des étriers moyennant supplément.
$ 29.88

RÉVISION DES FREINS EN 10 POINTS
Comprend la pose de garnitures neuves et la révision des 4 cylindres de roues, la rectification des garnitures et des tambours, le regarnissage des roulements des roues avant et une inspection complète du système de freinage.
$ 48.88 Freins à tambour seulement

En ce moment à ces magasins Firestone:

1748 Chemin Chambly -Longueuil 679-8230
3725 boul. Taschereau -Laflèche 676-0243

Heures d'affaires du lundi au mercredi: de 9 a.m. à 6 p.m. les jeudi et vendredi: de 9 a.m. à 9 p.m. le samedi: de 8.30 a.m. à 5 p.m.

3 modes pratiques d'achat chez votre MAGASIN Firestone
1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ
OU CHARGEX

A St-Hubert

Conférence sur les cours de personnalité

INVITATION pour la première fois depuis le début de ces cours à St-Hubert.

M. Michel Fournier professeur de l'Institut de Culture Personnelle du Québec, donnera une conférence lundi le 20 mars à 8 heures p.m. à l'école Paul Chagnon 5295 Chemin Chambly, St-Hubert.

Tu pourras ainsi être renseigné sur l'enrichissement personnel qui ressort de cette méthode. Toi qui as plus de 16 ans et qui as la curiosité d'en savoir davantage nous t'offrons la possibilité de te procurer un laisser-passer gratuit.

Hâtes-toi car ils sont en nombre limité.

Nous nous ferons le plaisir de te le remettre et de te recevoir en tant qu'ancien. A ce titre nous serons heureux de te faire bénéficier d'une soirée embellissante pour toi.

Communiquer avec: Mme Pierrette Brière: 676-4351, Mme Armande Guérard: 676-3137, Mme Aldéa Brault, 676-5094. Bienvenue à tous!

Exposition d'études sociales à Lemoyne d'Iberville

La deuxième exposition annuelle des Études Sociales de Lemoyne d'Iberville aura lieu jeudi le 23 mars et vendredi le 24 mars. Cette exposition sera ouverte au public à ces deux dates, de 7h. p.m. jusqu'à 10h. p.m. A l'exposition il s'agira de divers sujets comme: la guerre, les moyens de transport modernes, l'imprimerie de Gutenberg.

L'exposition sera examinée par des juges et des prix seront présentés jeudi le 23.

L'exposition est divisée en deux catégories: Audio-Visuel et trois-dimensionel.

Chaque catégorie est en plus divisée en classe junior (7 ième et 8 ième année) et senior (de la 9ième à la 11ième année).

Des prix seront présentés dans chaque catégorie.

Aussi nous aurons des présentations de S. T. O. P. (Société pour combattre la pollution) et de la radio McGill, bien qu'ils ne soient pas jugés.

Tout le monde est bienvenu, au 220 boul. Lemoyne, les 23 et 24 mars, de 7h. p.m. à 10h. p.m.

A St-Hubert

Le comité des citoyens est bien vivant

Par erreur le "Courrier du Sud" du 17 janvier 1972 annonçait la dissolution du Comité des Citoyens de Laflèche Inc. Afin de rassurer nos membres et la population en général, nous vous informons que le Comité des Citoyens est bien vivant. Nous apprenions également que la construction du Parc des Citoyens avait été entrepris illégalement. Notre surprise fut d'autant plus grande que le Parc des Citoyens est situé sur un terrain appartenant à l'ex-ville de Laflèche et qu'un mémoire d'entente a été signé entre le Comité et les autorités municipales du temps.

Nous comprenons toutefois qu'une erreur ait pu se commettre étant donné le climat qui règne actuellement parmi les membres du Conseil de la nouvelle ville de St-Hubert.

Nous profitons aussi de la présente, pour convoquer nos membres et les citoyens de Laflèche à une assemblée spéciale du Comité des Citoyens, qui aura lieu le 21 mars 1972, à 7:30 heures p.m. à l'école Mgr. A.M. Parent, au 3875 Grande-Allée, St-Hubert (Laflèche).

Le Comité des Citoyens
de Laflèche Inc.
par René Plaisance,
Président.

Connais-tu le centre "l'Exil"?

Le Centre de dépannage "l'EXIL" est un endroit pour les jeunes de 13 à 18 ans. C'est un endroit où l'on se sent chez soi... Des personnes sont là pour t'accueillir et te faire participer à différents jeux: billard, ping-pong, échecs, etc. Quelques activités culturelles telles que dessin, sculpture seront aussi de nature à te plaire.

Le Centre de dépannage "l'EXIL" ouvrait officiellement ses portes le 2 mars dernier à l'ancien Chalet Wigwam, 60 Est, Saint-Laurent, à Longueuil.

Le Centre est ouvert aux heures suivantes:

Du lundi au vendredi: 13h.00 p.m. à 23h.00 p.m. Vendredi et samedi: 13h.00 p.m. à 2h.00 a.m. Dimanche: 13h.00 p.m. jusqu'à minuit.

Si tu as besoin d'une aide urgente, n'hésite pas de téléphoner à 670-5440.

Ainsi tous les jours de la semaine, "l'EXIL" sera une place qui peut devenir pour toi, "une vraie place" si tu veux bien.

La collecte de sang du Club Richelieu, un franc succès

Monsieur Georges Vaillancourt, secrétaire du Club Richelieu Longueuil, président de la campagne de la collecte de sang qui s'est tenue jeudi le 24 février 1972 à la Place Longueuil, se dit fort heureux du résultat obtenu pour cette collecte de sang. Il en profite pour remercier sincèrement au nom du Club Richelieu Longueuil et de la Croix Rouge, tous les donneurs de sang qui se sont présenté en si grand nombre, il tient également à remercier les charmantes dames auxiliaires et tous ceux qui de près ou de loin ont participé à cette réussite.

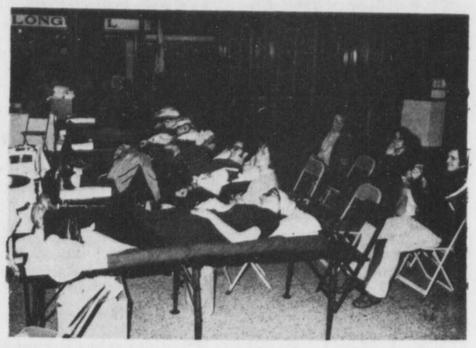
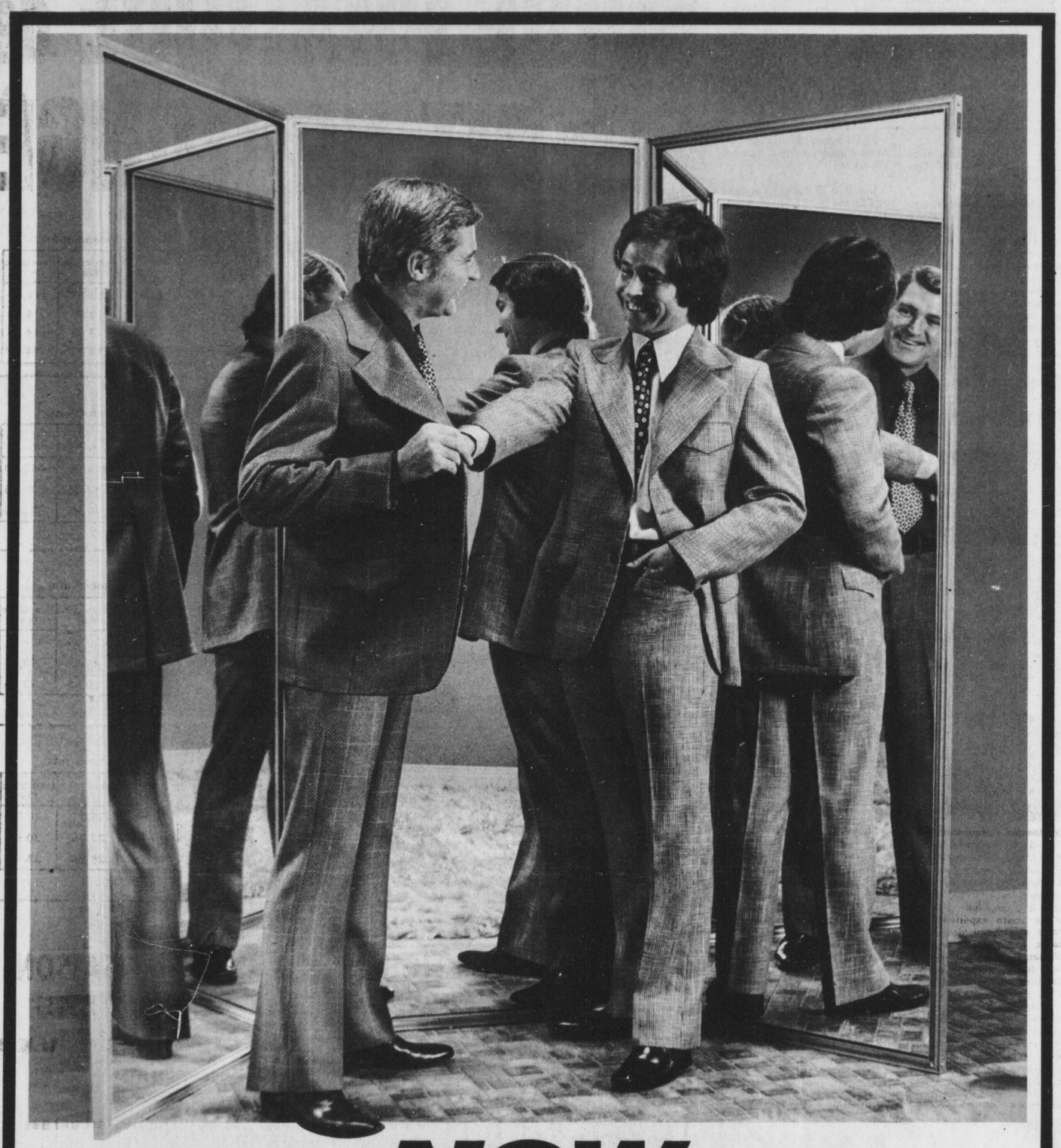


Photo prise jeudi le 24 février 1972 à la Place Longueuil lors de la collecte de sang annuelle de la Croix Rouge dont l'organisation était confiée au CLUB RICHELIEU LONGUEUIL.



M. Georges Vaillancourt président de la collecte de sang de la Croix Rouge préside à l'ouverture officielle de la collecte, sur la photo on le voit recevant joyeusement une petite piqûre sous le regard amusé de M. Yves Roy, trésorier et publiciste du Club Richelieu Longueuil.



NOW
for the first time at Miracle Mart
expertly tailored suits in fine fashion fabrics

Bonus Buy 44.00 each

PURE VIRGIN WOOL

Only at Miracle Mart can you buy suits of this quality for a price this low!

Now a man can get the kind of suit he wants for a price he is prepared to pay. He can choose a 100% wool worsted in a brand new '72 pattern – small check, glen check, geometric or stripe – in top fashion shades of brown, grey, blue, green or the popular new aubergine.

All suits are expertly made with careful attention to detail, featuring a 2-button jacket with high centre vent, envelope flap pockets, open sleeves and the new wide lapels. The permanently pressed pants are styled with slightly flared or regular leg.

Minor alterations made free of extra charge.
Sizes 36-46 Regular; 38-44 Tall; 36-42 Short.

MIRACLE MART
A Division of Steinberg's Limited

Now at Miracle Mart! Choose yours while selection is at its best!

CHARGEX | Le seul grand magasin canadien offrant chaque jour des aubaines à Prix Miracle | CHARGEX

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

PLACE LONGUEUIL PLAZA GREENFIELD PARK

OUVERT JUSQU'A 9 HEURES P.M. DU LUNDI AU SAMEDI, DU 9 AU 23 DECEMBRE

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

RADIO METRO
679-6111

NOUVEAU DISTRIBUTEUR
LUCKY ONE
POUR VILLE
BROSSARD

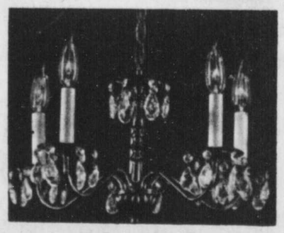
24 BOUTEILLES 7 oz $1.62 + taxe

12 BOUTEILLES 28 oz $1.94 + taxe

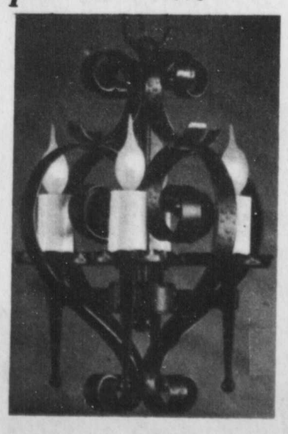
AUSSI CHIPS

LIVRAISON
GRATUITE A DOMICILE
674-8660
demandez P.E. LEMAY

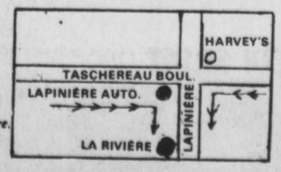
La Riviere INC.



REOUVERTURE
de
notre Salon d'éclairage
entièrement rénové...
modèles de luminaires des plus modernes
appareils ménagers...
accessoires électriques...
ligne complète de filage
de maison...
chauffage électrique...



Comment vous y rendre.



Une visite serait appréciée et vous serait profitable.

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES
LUN-MAR-MER
8.00 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI -VEND.
8.00 a.m. à 9.00 p.m.
SAMEDI - 8.30 a.m.
5.00 p.m.

DISTRIBUTEURS EN GROS
La Riviere INC.
2095 boul. LAPINIERE Tél:
Ville de Brossard, P.Q. .676-7943

Bureau ouvert
5478 PARE
Ville Mont-Royal
731-7482

CHARGEX

The Golden Quill

CORRESPONDENCE CENTER

UNDER THE PATRONAGE OF:

HON. MRS. GEORGES VANIER, P.C.

REV. FATHER ÉMILE LEGAULT, C.S.C.
RADIO MODERATOR

HUBERT DE RAVINEL
YOUTH AND THIRD AGE

DEFINITION: "The Golden Quill" is a non-profit correspondence club designed specially for people aged 50 and over, introducing a new type of recreational activity.

THE AIM: To help these people reach out from their milieu without leaving it, to help them avoid the feelings of isolation and loneliness which can so often develop at this stage of life. To serve as a link for those people to communicate with new-found friends and share lives, their joys and sorrows.

WHY? You who are with the elderly know how they may at times withdraw within themselves not daring to share their lives with their families and those around them for fear of rejection or a lack of understanding. An outside correspondent could help bridge this gap and permit much needed self-expression. Often times, joys are deeper when shared and problems seem well on their way to solution once written.

"THE GOLDEN QUILL" A non-profit corporation under the auspice of three well known honorary members, managed by a group of dedicated voting members and comprised of all our members correspondents.

Il you wish further information before introducing this service to the people concerned, we would be pleased to answer any inquiries at the same address.

You will find included a letter to the future correspondents and a registration form for their completion. Additional registration forms are available on request.

Cordially for
THE GOLDEN QUILL

Marie Lacroix

Le même service existe pour le groupe ethnique français: "LE CENTRE DE CORRESPONDANCE LA PLUME D'OR LTÉE" à la même adresse.

To each of our future correspondents, HELLO!

Here is an exciting opportunity for you to enjoy a fuller life, to reach out from your milieu without leaving it, to discover new friends and avoid the feelings of isolation.

Receive friendly letters written just for you.

Help somebody to keep smiling with your regular letters.

Be yourself... the most welcome letter is one full of the warmth of your friendship and the sincerity of your words. Your correspondent will enjoy receiving a personal letter, one which expresses your personnality.

If you wish further information on our club, we will be glad to answer any inquiries at the same address.

To become a correspondent and join our members from all provinces of Canada and later, we hope, from the five continents, send us your name and address with the completed registration form attached along with $3.00 to cover registration fees and the selection of three correspondents suited to your interests and specifications.

Not only will you receive the names of three correspondents and your name will be given to others, but you will register as a corresponding-member of our club for about one year, and will receive, for that period, our bulletin to be published periodically.

Hoping to read you soon,

Cordially for
THE GOLDEN QUILL

Marie Lacroix

SOIRÉE DANSANTE AVEC
ARTISTES INVITÉS
Bill & Bobby Davis
(de New York)

Le 25 mars à 8.30 p.m.
Musique continuelle
Réservez s.v.p. $2.50

676-1060
Salle Les Compagnons
3395 Mountainview, St-Hubert.

Les libéraux préparent leur diner-bénéfice

Le président de l'organisation du diner-bénéfice du Parti libéral du Québec, Monsieur Jean Morissette, annonce la nomination de Mme Jeannine Rochon au poste de responsable de la vente de billets pour le comté de Taillon.

On sait que le Parti Libéral du Québec assure le financement de toutes ses activités et de ses deux secrétariats permanents à même les revenus de ce diner-bénéfice. L'an dernier un nombre record de militants libéraux, soit plus de 5,000 avaient répondu à l'appel du Parti. On s'attend cette année à briser ce record.

Toutes personnes désireuses d'obtenir des informations sur cet évènement important peuvent communiquer avec Madame Jeannine Rochon à 670-6660.

on peut vaincre le cancer
societe canadienne du cancer

LA FERME DE PAQUES DES GALERIES D'ANJOU

tous les jours
du 16 mars au 3 avril incl.

ENTREE LIBRE

Venez rencontrer vos amis les petits canetons, la mère lapine et ses petits, la brebis et ses agneaux, la chèvre et ses chevreaux, le poney, le veau et plusieurs autres.



VENEZ VOIR LES POUSSINS ECLORE DE LEUR COQUILLE!

CA BOUGE AUX GALERIES D'ANJOU !

OUVERT LE VENDREDI SAINT
DE 9h.30 a.m. à 9h. p.m.

FERME LE LUNDI DE PAQUES

les Galeries d'Anjou

RESTAURANTS & RECEPTIONS

Connaissez-vous l'ACCROC?

Citoyens de la Rive-Sud, pour la défense de vos droits, pour toutes réclamations légitimes, sonnez au 678-0390, l'Association coopérative régionale d'Organisation communautaire de la Rive-Sud se fera un plaisir de vous aider, et de vous renseigner.



Le Centre Communautaire de l'ACCROC situé sur la rue Windsor à Laflèche. Les travaux de construction repris depuis plusieurs semaines se poursuivent activement. Ce Chalet, en quelque sorte le Bureau Central de l'ACCROC, sera dans la suite entouré de nombreuses autres unités d'habitation. Celles-ci logeront la Garderie, la Maintenance, le Service de Production et plusieurs autres ateliers.



Les premiers manifestants, partis de la Rue Holmes à Laflèche, arrivent sur la rue Windsor pour prendre possession du Chalet de l'ACCROC.

Championnats régionaux de hockey, classe "AA"

Cette semaine débute la première ronde des championnats régionaux de hockey de la Rive-Sud de classe "AA".

Dans chacune des catégories inscrites, soient Mosquito, Pee Wee, Bantam et Midget, les 6 premiers clubs au classement de la saison régulière sont en liste.

Les premières rondes sont des séries de deux parties au total des points.

Dans la catégorie Moustique, dans la série "A", le Greenfield Park, champion de la saison régulière affrontera le Moustique de St-Hyacinthe, et le vainqueur de cette série passera directement à la finale à Boucherville.

Dans la série "B" le Sorel sera opposé à la formation de Chambly et dans la série "C" le St-Lambert et le Boucherville s'opposeront et les deux vainqueurs des séries B et C s'affronteront pour le droit de rencontrer le vainqueur de la série "A" aux championnats régionaux.

Dans la catégorie Pee Wee, la lutte pour la première position n'est pas terminée et cela avec seulement une partie à disputer.

En effet, présentement le Boucherville avec sa saison régulière complétée détient une avance de 2 points sur son plus proche rival, le Pee Wee de St-Hyacinthe et celui-ci a encore une partie à jouer. Si le club de St-Hyacinthe gagne sa dernière joute, il terminera la saison régulière en première position dû au fait qu'il a gagné plus de parties que le Boucherville

Le club champion de la saison régulière rencontrera le Pee Wee de Sorel dans la série "A". Le club qui terminera en 2ième position verra le Pee Wee de Brossard lui donner de l'opposition dans la série B et dans la série C le St-Lambert et le Greenfield Park en viendront au prise.

Chez les Bantam, le St-Hyacinthe Champion de la saison régulière rencontrera le St-Lambert, le Boucherville sera opposé au St-Jean et le Sorel aura Brossard comme adversaire.

Dans la classe Midget, le St-Hyacinthe champion de la saison régulière rencontrera le St-Lambert dans la série "A", le Sorel et le Boucherville s'affronteront dans la série B et dans la série C nous assisteront à des joutes mettant au prise le LeMoyne contre le Brossard.

Les vainqueurs des séries "A" passeront directement en finale qui auront lieu à Boucherville les 24-25 et 26 mars prochain. Les vainqueurs des séries "B" et "C" s'affronteront pour déterminer les opposants des vainqueurs de la série "A".

A Longueuil

Les consommateurs de pommes sont-ils satisfaits?

L'équipe de La Chambre de Commerce de Rougemont, qui s'occupe de l'enquête sur la consommation des pommes à l'étal frais, a assisté à l'ouverture d'une chambre à atmosphère modifiée, à la Coopérative des Pomiculteurs de Rougemont.

Cette technique de conservation permet de conserver les pommes en bon état jusqu'à la prochaine récolte. Il ne faudrait pas que les consommateurs oublient cependant que les pommes doivent être conservées dans un endroit frais.

Les magasins d'alimentation sont visités régulièrement et s'intéressent beaucoup au commerce de la pomme.

Les enquêteurs ont téléphonés à plus de 1,500 familles à Montréal, Longueuil, St-Jean, St-Hyacinthe et Granby; 85% des consommateurs se déclarent satisfaits, et les autres trouvent les pommes trop meurtries.

L'enquête permettra aux pomiculteurs et aux emballeurs d'améliorer la mise en marché des pommes.

RESTAURANT
Lady of the Pizza
SUBMARINES — PIZZA
678-1720 **678-8920**
LIVRAISON ECLAIR — FLASH DELIVERY

"LA PIZZA DES CONNAISSEURS"
LONGUEUIL Pizzeria
"CHEZ TONI"
DEMENAGE 74 GUILBEAULT
LIVRAISON GRATUITE LONGUEUIL
FREE DELIVERY
677-8213 **677-2277**

RESTAURANT
PERLE DE CHINE
珍珠樓
BONI Avec chaque commande de $5.00 ou plus.
BONUS With each order of $5.00 or more.
6 COKES
GRATUITS Bon jusqu'au 31 mars 1972
FREE Valid until march 31 1972
DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES — BANQUETS — CONFÉRENCES — SOIRÉES ANNIVERSAIRES — MARIAGES.
HEURES D'AFFAIRES – BUSINESS HOURS
Lundi à Jeudi (Monday to Thursday) de 11.00 a.m. à 2.00 a.m.
Vendredi et Samedi (Friday & Saturday) de 11.00 a.m. à 4.00 a.m.
Dimanche (Sunday) de 11.00 a.m. à 1.00 a.m.
K-MART PLAZA
2665 Chemin Chambly, Longueuil, P.Q.
679-3373
LIVRAISON GRATUITE – FREE DELIVERY

Le Colonial
Cuisine Française
RESERVATIONS
S-V-P.
659-5489
100
Boul. Taschereau
Coin route 9
LA PRAIRIE

RESTAURANT
METS ITALIENS
BANQUETS
CONFERENCES
ANNIVERSAIRES
SOIREES
— aussi —
Service de banquet à domicile.
Livraison rapide et gratuite
Dimanche à Jeudi 11:00 A.M. à 1:00 A.M.
Vendredi et Samedi 11:00 A.M. à 2:00 A.M.
Menus différents du Lundi au Vendredi à partir de $1.24
Diner d'hommes d'affaires à partir de 11:00 A.M.
Bière — Vins — Liqueurs
METS CANADIENS
SALLE A DINER A VOTRE DISPOSITION
Tel: 677-6338
677-6337
BIERE-VIN-LIQUEUR
2798 De Lyon, Longueuil
GRAND MARIO

RADIO METRO
679-6111

GEORGES PROPRIETAIRE DE
JACQUES CARTIER PIZZA
2419 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
VOUS INVITE A
DÉGUSTER LES METS ITALIENS À LEUR MEILLEUR
PIZZA, LASAGNA
RIGATONI, RAVIOLI
LIVRAISON 15-20 MINUTES PARTOUT SUR LA RIVE SUD
679-8010

FUTURS MARIÉS
Venez visiter nos salles de réception (GRATUITES)
Un coup d'oeil et vous serez convaincus.
. Service de qualité
. Endroit de distinction
. Demandez nos "Menus de réceptions"
395 Vercheres M. Girouard
Longueuil 677-3442
LE DRAGON ROUGE

la Barre 500 Inc.
EN VEDETTES
AU CORFOU
"LES MANIBOULAS"
À LA CAVE À VINS DE LA SALLE "RENDEZ-VOUS"
Accordéoniste-musette et ses musiciens.
Ne manquez pas vos rendez-vous habituels: la Salle à manger NORMANDIE et le ZODIAC
RESERVEZ DES MAINTENANT POUR VOTRE REPAS DE PAQUES
677-9101
2019 Boul. Taschereau Blvd. — Route 9
LONGUEUIL.

CENTRES GO GOODYEAR

Alignement des roues

5.88

(ajustement de la barre de torsion et pièces en sus, si nécessaires)

CETTE SEMAINE SEULEMENT

Voici ce que nous faisons:

- Réglage du cambrage, de la chasse et de la convergence selon les indications du constructeur
- Inspection du train avant, des ressorts, des amortisseurs et de la direction
- Travail garanti effectué par des mécaniciens compétents qui utilisent un outillage moderne

Service parfait ou tout est refait!

Notre politique d'entretien des voitures vous assure entière satisfaction.

CENTRES GO GOODYEAR

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

85 boul. STE-FOY LONGUEUIL

COIN GRANT)

679-5250

HEURES DE SERVICE
LUNDI MARDI MERC 8.30 A.M. A 6 P.M.
JEUDI VENDREDI 8.30 A.M. A 9 P.M.
SAMEDI 8.30 A 5 P.M.

AUCUN COMPTANT REQUIS
UTILISEZ LE PLAN DE CRÉDIT GOODYEAR OU CHARGEX.

"A travail égal - salaire égal" déclare Yvon L'Heureux

Rencontré à ses bureaux de Beloeil, Yvon L'Heureu , député fédéral pour le comté de Chambly; étudiait des statistiques émises par le bureau de la main-d'oeuvre féminine. Il nous a invité à publier les faits saillants des informations recueillies, nous assurant qu'il avait toujours combattu pour l'égalité des sexes.

"Dites à vos lectrices, que le gouvernement est sensibilisé à cette discrimination et que je serai personnellement, toujours un ardent promoteur "d'un salaire égal pour un travail égal."

Le nombre de femmes au travail au Canada est actuellement d'un million supérieur à celui d'il y a dix ans. Les chiffres les plus récents montrent que plus de 2.9 millions de femmes travaillent. En outre, le plus grand apport à la population active, au cours des dernières années, est celui des femmes, en particulier des femmes qui viennent de dépasser la période moyenne de maternité.

La femme représente un tiers de la population active.

Bien que les femmes représentent plus de 32 p. 100 de la population active totale, moins de quatre pour cent d'entre elles occupent des postes de gestion.

Dans l'ensemble, la main-d'oeuvre féminine du Canada se compose surtout d'employées de bureau, de vendeuses, de serveuses, de téléphonistes et d'hôtesses de l'air; cependant, il y a une pénurie de planificatrices, d'administratrices et de cadres.

Voyons maintenant quels sont les revenus des femmes dans la population active. Dans l'industrie du vêtement pour dames, le taux des hommes est de 74 p. 100 supérieur à celui des femmes. Dans l'industrie des pièces et accessoires d'automobiles, les hommes reçoivent un taux de 68.3 p. 100 supérieur à celui des femmes, qui exécutent le même travail: il en est de même pour les conducteurs de machine dans la même industrie, où l'écart est de 85 p. 100. Et la liste n'en finit plus. Ces quelques exemples cependant, sont tirés de l'industrie manufacturière qui n'emploie que le quart de la main-d'oeuvre féminine, soixante-quinze p. 100 travaillent dans un secteur essentiellement non syndiqué de l'économie.

Les conditions qui prévalent pour les travailleuses intellectuelles et les enseignantes sont les mêmes que pour le reste de la main-d'oeuvre féminine. Les gains annuels des femmes ingénieurs et des femmes de sciences sont jusqu'à 41 p. 100 inférieurs à ceux des hommes qui exercent la même profession.

Les données dans le cas du travail social sont encore plus révélatrices; malgré que les femmes représentent les deux tiers de la main-d'oeuvre dans ce domaine, les hommes gagnent $1,800.00 par année de plus.

D'après des études de la Commission Royale d'enquête sur la situation de la femme portant sur les facteurs sous-jacents à l'écart de rémunération pour les enseignants, l'écart de salaires est fondé en grande partie exclusivement sur le sexe.

Ce tiers de la population active qui se trouve mal rémunéré et mal utilisé représente une perte importante en ressources humaines. Et finalement, c'est l'économie du pays tout entier qui s'en ressent.

La lutte contre la discrimination fondée sur le sexe est loin d'être gagnée. Même au sein de la Fonction publique du Canada, qui se targue d'appliquer le système de l'avancement au mérite, la discrimination à l'égard de la femme subsiste. Les nominations symboliques de certaines femmes à certains postes ne changeront pas en elles-mêmes la situation de la main-d'oeuvre féminine.

Cependant, la suppression des obstacles qui se dressent actuellement aboutira inévitablement à une situation mieux équilibrée. A cette fin, les économistes devraient s'en préoccuper au même titre que ceux qui défendent la cause comme simple question de justice. Cependant, les attitudes chanrent.

La Commission de la Fonction publique a récemment nommé un haut fonctionnaire dont la tâche est d'assurer aux femmes travaillant dans la Fonction publique les mêmes occasions d'emploi qu'aux hommes.

Les conventions semblent changer dans certains secteurs, mais il reste encore beaucoup à faire dans d'autres.

L'employeur se rend compte qu'il peut obtenir le même rendement à un coût moindre en embauchant des femmes plutôt que des hommes. Autrement dit, l'employeur s'aperçoit qu'il a à sa portée une main-d'oeuvre à bon marché: des femmes.

Il y a bien au-delà d'une décennie, la plupart des gouvernements du Canada ont adopté des mesures législatives visant à protéger les travailleurs contre les effets nuisibles provoqués par la disparité de salaire fondée uniquement sur le sexe. Malheureusement, ces mesures législatives dorment dans les statuts.

C'est peut-être à cause de certaines de leurs dispositions que les premières lois fédérales et provinciales sur l'égalité de rémunération n'ont pas été appliquées comme elles auraient dû l'être; elles présentaient toute la même faille: il fallait une plainte de la personne lésée pour les appliquer.

Le Rapport de la Commission royale d'enquête sur la situation de la femme, qui renferme plus de 160 recommmandations distinctes a été publié au mois de décembre 1970. Le gouvernement fédéral a fait connaitre son intention d'étudier sérieusement le contenu du rapport et, à cette fin, il a mis en place un bureau du Conseil privé un mécanisme de consultation interministérielle, mesure préalable à l'établissement de programmes. Parallèlement, le premier ministre a déclaré publiquement qu'en refusant aux femmes toutes les occasions de participer pleinement et sur le même pied d'égalité à nos institutions: "nous privons notre société d'avantages que nous serions bien mal avisés de négliger."

Il a aussi exprimé sa ferme conviction que l'on finira par mettre un terme à ce genre d'injustices dans notre pays. Dans les domaines qui relèvent de sa compétence, le gouvernement fédéral a récemment lancé un programme d'égalité d'accès à l'emploi pour les femmes. Il a nommé, à un niveau relativement supérieur de la Commission de la Fonction publique, une coordonnatrice de l'égalité à l'emploi, chargée de s'occuper d'environ 55,000 femmes fonctionnaires du gouvernement fédéral.

Le ministre fédéral du travail a également indiqué que le gouvernement avait tout lieu d'espérer que lorsqu'on revisera la Loi sur les justes méthodes d'emploi lors d'une prochaine session "elle reflétera plus encore le principe... celui de l'égalité des sexes."

Au gouvernement fédéral, en vertu du Code canadien du Travail, l'emploi est assuré pendant un congé de maternité d'une durée de 17 semaines. Cette loi qui vise uniquement les femmes travaillant dans des entreprises relevant de l'autorité fédérale par exemple les banques et les entreprises de transport aérien, revêt plus d'importance lorsqu'on l'associe à une autre disposition qui se trouve dans la nouvelle loi sur l'assurance-chômage.

En vertu de la Loi sur l'assurance-chômage des prestations d'assurance-chômage seront versées pour la première fois dans le cas d'une absence du travail pour cause de maternité. Les Canadiennes connaissent peut-être pas suffisamment cette disposition qui visera quelque 2.8 millions de femmes dans toutes les compétences. La nouvelle Loi assurera le versement de prestations d'assurances-chômage pendant une période de 15 semaines dans le cas d'un congé de maternité.

On commence à fournir les moyens pour combattre les injustices en matière d'emploi. C'est aux Canadiens, particulièrement aux Canadiennes en emploi et à ceux qui appuient leur cause, qu'il appartient de faire le reste.

Yvon L'Heureux député de Chambly, est parmi ceux-là "qui appuient leur cause."

N.D.L.R.: vous pouvez obtenir la brochure publiée par le bureau de la main-d'oeuvre féminine en adressant votre demande à: Travail Canada, Ministère du Travail du Canada, 340 ouest, Ave. Laurier, Ottawa, Ont.

On roule en toute SÉCURITÉ

quand la voiture a subi une VERIFICATION



chez PREFONTAINE AUTO ELECTRIQUE

Confiez à nos experts vos troubles électriques ou de carburation.

Spécialistes en
- Générateurs
- Régulateurs
- Distributeurs
- Carburateurs
- Pompes à gaz
- Démarreurs (starters)

SPECIAL
VERIFICATION GRATUITE de votre
· Alternateur. · Batterie.
· Générateur. · Régulateur.
le tout avec l'équipement électronique le plus spécialisé.

CHARGEX

PREFONTAINE AUTO ELECTRIC

Pour un excellent départ

1595 Ste-Hélène Longueuil 677-0844

Programme spécial pour procurer des emplois aux non- travailleurs

Dans le cadre du programme fédéral de Formation en cours d'emploi, M. A. H. Davignon, directeur du centre de la main-d'oeuvre du Canada, situé à 79 ouest, rue St-Charles à Longueuil, annonce l'acceptation de deux nouvelles subventions, relativement à des projets qui seront entrepris au cours de l'hiver. Les compagnies concernées sont: Modern Kitchen Equipment Co. Ltd.- situé à Candiac, manufacturier d'appareils commerciaux de cuisson et d'équipement de service alimentaire - Préfontaine Auto Électrique situé à Longueuil, spécialité troubles électriques de tout genre.

L'ensemble de ces deux projets procurera des emplois à 9 personnes. Le montant de la contribution fédérale est de $6,766.50.

Ce programme de $20 millions, annoncé par le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'immigration, M. Otto Lang, comme faisant partie du Plan spécial de stimulation d'emplois de $498 millions sera administré par les centres de la Main-d'oeuvre du Canada où seront embauchés tous les stagiaires.

Les 9 stagiaires sont parmi les 10,000 personnes qui bénéficieront de ce programme. Le gouvernement fédéral rembourse aux employeurs jusqu'à 75% des salaires versés aux stagiaires, soit par une ristourne directe ou par une exemption fiscale équivalente. Le programme de formation en cours d'emploi vise à aider les sans-travail, qui ont de la difficulté à se trouver un emploi soit par manque de formation soit par manque d'expérience pratique. C'est un aspect important de l'offensive lancée par le gouvernement fédéral pour stimuler l'emploi au pays cet hiver.

SPECIAUX AVANT PÂQUES

ATTENTION SPECIALE AUX FUTURS MARIES

AUCUN COMPTANT

36 MOIS POUR PAYER

LAVEUSE A VAISSELLE



PRIX A PARTIR DE $289.95

Ah! oui! Ah! mon beau BÉLANGER!

CUISINIERES REFRIGERATEURS A BAS PRIX BERGER





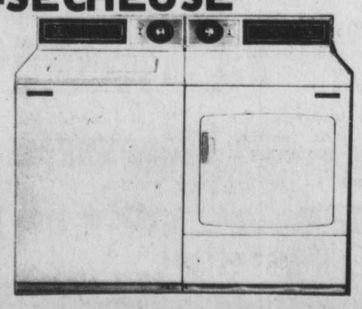
Lessiveuse / essoreuse centrifuge. Ensemble côte-à-côte qui n'occupe qu'une place minuscule. Raccordement en quelques secondes; vous lavez 6 lbs de linge d'un coup. L'essoreuse et lessiveuse fonctionnent ensemble avec système minuté. Blanc, avocat, blé d'or.

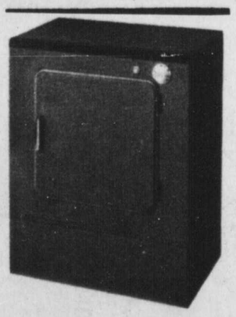
BAS PRIX BERGER $139.95

LAVEUSE-SECHEUSE

SERVICE 12 MOIS INCLUS $399.95

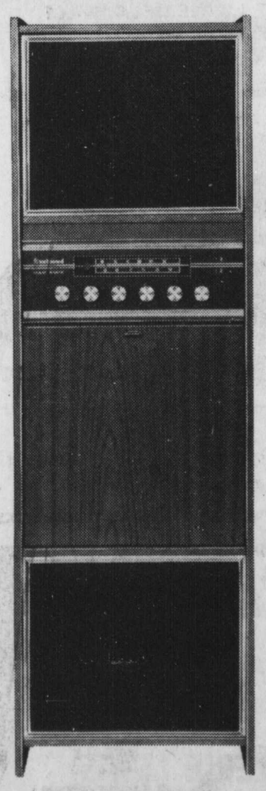
BAS PRIX BERGER





Sécheuse à linge. Nouvelle, faite une paire idéale avec toute lessiveuse Sanyo. Sèche une pleine charge de linge en douceur et en silence. Aucune installation spéciale; se place en quelques minutes. Tambour horizontal et minuterie. Cycle de "refroidissement" pour protéger les tissus synthétiques et sans repassage.

BAS PRIX BERGER $149.95



Système haut-parleurs stéréophonique grande diffusion. Un système de haut-parleurs aux hautes performances musicales. Equipé de deux B.F. de 9" x 6" pour les graves et de 4 H.F. de 2½" pour les aigue. Enceinte acoustique très étudiée pour restituer le son dans sa vérité première. Cette belle ébénisterie de style contemporain apportera un séduisant cachet à l'ambiance de votre salle de séjour. Disponible en fini noyer. L. 15½", h. 50", p. 13"

PRIX BERGER $269.95

RCA

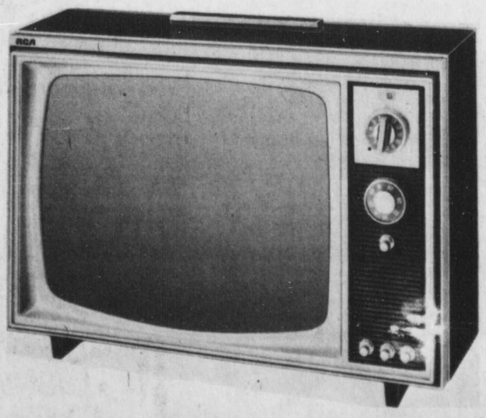
TELE-COULEUR



BAS PRIX BERGER

SERVICE 12 MOIS INCLUS

399.95



Ameublement Berger

DIVISION DE SYNDICAT BERGER Cie

674-6243 - 1030 boul. Ste-Foy (COIN CARTIER) Longueuil - 674-3336



A Laflèche

Soiree bavaroise du Cercle des Fermières

Le Cercle des Fermières de Laflèche organisent une danse le 18 mars à 8 heures P.M. dans le but de vous divertir. Ayant comme objectif une rencontre amical pour tous ces membres et leurs amis de 18 ans et plus, à l'école St-Joseph, 3855 Grande-Allée (Laflèche) St-Hubert.

Nous pousédons le permis de la R.A.Q.

Venez vous joindre à nous pour vous amuser, oublier les ennuis de l'hiver.

Nttre orchestre c'est le populaire Richard Fontaine et notre maître de cérémonie est M. Jean-Guy Noël.

Vous pouvez vous procurer des billets à la porte d'entrée ou en communiquant à 676-4492 ou 676-3723.

Bienvenue à tous.

Vente de charité

Les filles d'Isabelle cercle Saint-Antoine no 629 organisent une vente de charité au profit de leurs oeuvres. Cette vente se tiendra jeudi et vendredi le 16 et 17 mars de 1 heure de l'après-midi à 10 heures du soir, au sous-sol de l'église Saint-Antoine.

Entrée Chemin Chambly. Information: 674-8358, 674-3189.

Thanks From Kaniatario Council

The Kaniatario District Council and Staff would like to thank all those persons concerned, who turned out for delivery of the local telephone books. It was due to you all that this fund raising effort for our Scouts and Cubs was a success, again thank you.

Recensement scolaire à St-Hubert

La Maison Service Recensement Concorde Inc. a été choisie par le Conseil Provisoire de la Commission scolaire nouvelle de Saint-Hubert, pour effectuer le recensement de la population des municipalités de Saint-Hubert (Laflèche) et Lemoyne, en vue de la préparation des listes électorale et du recensement scolaire.

GRANDE PARTIE DE CARTES
organisée par
MESSIEURS LES MARGUILLIERS

le 25 mars à 8 hres.
au sous-sol de l'église St-Josaphat.
1650 de l'Église
Prix de présence - Goûter - Entrée $1.25
Inf.: 671-5486.

RANGER TELE-MUSIQUE
INSTRUMENTS DE MUSIQUE
1344 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL

ORGUE HAMMOND
USAGES
2 CLAVIERS, 13 PÉDALES $1450.

PIANOS
usagés à partir de $150.

GUITARE
A PARTIR $14.95

ACCORDEON
reg. $69
SPECIAL $49.

Vente - réparation - location
ECOLE MUSIQUE RANGER 677-8991



C'est le 25 février aux Galeries d'Anjou qu'avait lieu la remise du grand prix du Festival Portugais "La Côte Verte". Ce prix était composé d'un voyage pour deux personnes au Portugal, comprenant les frais de séjour pour une demi-pension à l'Hôtel Ofir sur la Côte Verte, ainsi qu'une voiture Hertz pour la durée du séjour d'une semaine. Ce grand prix fut remis à Mme Martha Sirois, 6451 Des Roseraies à Ville d'Anjou, gagnant du tirage du 19 février dernier, après avoir vérifié que Mme Sirois n'était pas une employée des Galeries d'Anjou et après qu'elle eut répondu à 2 des 3 questions réglementaires. Nous la voyons ici accompagnée de Mme Lianne Raymond de TAP, de Mlle Carolyn Moss de Hertz, de Mme Gloria Mello du Bureau du Tourisme du Portugal et de M. Roland Jolicoeur, Gérant des Galeries d'Anjou.



The McGill Savoy Society is a group dedicated to the production of an annual Gilbert and Sullivan opera. This year the production will be "The Sorcerer". The people in the picture are as follows: Betty-Jo Seath, 583 Oak Ave, St. Lambert, a member of the chorus and understudy for a lead part, Constance; Sue Edwards, 466 Pine Ave., St. Lambert, a member of the chorus and secretary in the Savoy Society executive; Barbara Proctor, 287 Dulwich Ave., St. Lambert, a member of the chorus. *(Photo James Bergoffen)*.



(Photo James Shepherd)
John Miller, playing the part of an undergraduate student of Oxford University, is pictured here declaring his affection for Vicki Garred, a pretty visitor to the university, during rehearsals for "Charley's Aunt". The world-famous comedy will be presented by the drama students of Chambly County High School at the Auditorium in St. Lambert on March 16, 17 and 18 at 8 P.M. Julia Anne Garred will direct, with Michael Kryton in the leading role and staging by Guy Rimmer.

AUX 2 CINEMAS
DE RETOUR A LA DEMANDE DE TOUS...
18 ANS
MONIQUE MERCURE
LOUISE TURCOT
CANADIEN 1970
UN FILM DE CLAUDE FOURNIER
"DEUX FEMMES EN OR"
Avec PAUL BERVAL - DONALD LAUTREC - GILLES LATULIPPE
YVON DUCHARME.
2e FILM AU CHARLOT
aussi (AU BEAUMONT SEULEMENT:)
"Baiser du Vampire" EN COULEUR
et
"Spectres Maudits" EN COULEUR
DERNIER PROGRAMME COMPLET A 7.30 H.
CINÉMA BEAUMONT
1910 TASCHEREAU
672-6960



GRATIEN GÉLINAS
MONIQUE MILLER
CLÉMENT LATOUR
AMANDA ALARIE
JULIETTE BÉLIVEAU
DENISE PELLETIER
JEAN DUCEPPE
DANS UN FILM CANADIEN RÉALISÉ EN 1953
"TIT-COQ"
LE CHARLOT
72 ouest ST-CHARLES
674-9226

LES FILMS MUTUELS PRÉSENTENT
MIREILLE DARC
JEAN YANNE
LE RIRE ECLATE!
14 ANS
dans
laisse aller... c'est une valse!
EN COULEURS
Ils avaient imaginé le plus incroyable des hold-up! aussi
la LOI des GANGSTERS
EN COULEURS
VENDREDI 2 POUR 1
DES VENDREDI!
Longueuil
Sur semaine à 7.30 p.m.
Dim. dès 1.p.m.
677-7933 PLACE LONGUEUIL

Série de rencontres de la S.O.F. de Brossard

Une mini-série de cinq rencontres hebdomadaires, doivent débuter le 26 mars prochain, un dimanche, à la paroisse St-Alphonse de Brossard, à 8 P.M.

Donc c'est une invitation pour vous deux qui voulez dialoguer et qui voulez le "Bonheur Maximum au Foyer".

Nous vous donnons un bref aperçu des sujets que vous discuterez avec nous; la communication, le dialogue, connaissance mutuelle des époux, l'harmonie sexuelle, l'épanouissement des enfants, etc...

Les conditions: participer les deux ensemble, seuls les couple sont admis, 2 - suivre toute la série de rencontres. 3- s'inscrire ou téléphoner avant le 26 mars, soir de la première rencontre. Pour de plus amples renseignements téléphonez-nous: Suzanne et André Bahl - 678-5834 / Marcelle et Jean-Roch Gauthier - 676-6362 / Jeanne et Réal Ménard - 676-1159 / Pauline et Jean-Pierre Aubin - 676-4557.

Les inscriptions sont limitées.

CLINT EASTWOOD
18 YEARS Adults
The scream you hear may be your own!
"PLAY MISTY FOR ME"
...an invitation to terror...
Co-Starring JESSICA WALTER · DONNA MILLS
TECHNICOLOR
PLUS
CLINT EASTWOOD
THE BEGUILED
TECHNICOLOR
STARTS FRIDAY!
CINEMA 1
GREENFIELD PARK
GREENFIELD PARK PLAZA 671-6129
Nightly at 7.20 p.m.
Sat. from 5.25 p.m.
Sun. from 1.30 p.m

POUR TOUS
COULEURS
Heureux de vous revoir
GRANDE OUVERTURE
VEN. 17 MARS a 6.00
GRATIS!
Passe
Mais soufflé.
Barre chocolat.
CINÉ-PARC
BOUCHERVILLE
AUTOROUTE 20 EST - SORTIE 58
TEL. 655-5515

Cinéma des JEUNES
"LES EPERONS NOIRS"
SAMEDI 18 MARS, 1972
AT 1.00 P.M.
Longueuil
677-7933 PLACE LONGUEUIL

CHILDREN'S MATINEE
"UP THE MACGREGORS!"
THE RIDIN'! THE LOVIN'! THE FIGHTIN'!
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
SATURDAY MARCH 18th,
AT 1.00 P.M.
GREENFIELD PARK
GREENFIELD PARK PLAZA 671-6129

Evening Of Films At St. Lambert

Home and School presents an evening of films, "No Reason To Stay" and "A Search For Learning", at St. Lambert Elementary School, 81 Green Street, on Tuesday, March 21st, at 8 o'clock. By viewing these films and sharing opinions with parents and guests, we hope to find answers to the questions, "Why do students become frustrated with school?" and "How can we improve performance in the average child?"

Open discussion will be led by Dr. M. Babineau, Chairman, South Shore Council for Student Health, and Mr. G. Miller, Consultant, South Shore Protestant Regional School Board.

Bring a friend. Everyone welcome.

Two further workshop programs are planned for the month of April. 1) BRIDGING THE CAP -- two discussion groups for parents, teachers and students will be led by Family Life Educators from the Mental Hygiene Institute. These groups will begin April 6th, at 8 o'clock and continue for eight weeks. A fee of $11.00 for adults ($12.00 adult non-members) and $2.00 for students will be charged. Register NOW 672-6478 or 672-7213.

2) CREATIVE ARTS and MUSIC APPRECIATION -- two workshop groups for parents and young children (grades 1-3) will begin mid-April and continue for four weeks. Come and participate with your young son or daughter. A small fee will be charged to cover cost of materials. Register NOW -- 672-4440.

(LES BARONETS)
Pierre Labelle et René Angélil
POUR TOUS
Un Four-Rire Perpétuel!
L'APPARITION
Jean Coutu (TI-MÉ) • Manda • Rose Ouellette (POUNE)
Paul Berval • Céline Lomez • René Caron
Paul Desmarteaux • Claire Pimparé • Gilles Pellerin
Katerin Mousseau • Janine Fluet • Guy L'Ecuyer
Roméo Pérusse • Claude Michaud • Murielle Dutil
Claude Poirier • Bertrand Gagnon • Roger Gosselin
Ti-Blanc Richard • Mgr Raymond Lavoie
Normand Gélinas • Simon • Johnny Farago
UN FILM DE ROGER CARDINAL
Un Film... Fou... Fou... Fou...!
COMMENCANT VENDREDI
GREENFIELD PARK
519 BOUL. TASCHEREAU,
PLACE GREENFIELD PARK 671-6129
CINEMA 2
Sur semaine à 7.15 & 9.30 p.m.
Samedi & Dimanche à 12.30, 2.45, 5.00, 7.15, 9.30 p.m.

Discothèque à St-Hubert

La Jeunesse Active de Saint-Hubert (J.A.S.H.) désire informer les jeunes de St-Hubert et des environs que leur Discothèque DISCO OPTION JEUNESSE aura lieu à l'école Paul Chagnon (à l'angle des rues Chemin de Chambly et Montée St-Hubert) pour le 18 mars. Donc le 18 mars DISCO OPTION JEUNESSE à l'école Paul Chagnon au lieu de l'école Notre-Dame de Lourdes, de 7:30 à 12:00. Information: Jean-Guy Chouinard (président). Tél.: 678-1024.



YVES
GARIEPY
Technicien en électronique diplomé de l'École Technique de Montreal
24 Guillaume, Longueuil

C-I-L
VENTE DE PEINTURE


Seulement 5.95 GAL
• SEMI-LUSTRE — BLANC
• LATEX D'INTÉRIEUR — BLANC
• BLANC MAT
• BLANC D'EXTÉRIEUR
• PORCHES ET PLANCHERS — GRIS

Jos LEBEAULT ENR.
36 ouest St-Charles, Longueuil
674-9423

GADBOIS & FILS
1914 Edouard (Laflèche) St-Hubert
676-4221

FERRONNERIE PARE ENR.
2830 de Lyon, Longueuil
670-1991 670-3510

QUINCAILLERIE LEWIS,
1271 rue Ste-Hélène, Longueuil
674-0923

Normand ESSIAMBRE Ltée,
4810 Domville, St-Hubert
676-1011

LAMOUREUX & FRERES
1402 Chemin Chambly, Longueuil
677-2032

Le retrait de la limousine

Le conseil a pris une décision mesquine

-MM Robidas et Gravel

Le conseil a pris une résolution "hautement mesquine" quand il a retiré la voiture officielle dont se servait le maire Marcel Robidas et que pouvait utiliser les hauts fonctionnaires de la ville. Ce fut la première réaction de l'échevin Gilles Gravel, qui, mis hors de lui par une telle décision de ses collègues, a quitté son siège avec éclat, s'abstenant de voter et vociférant son écoeurement devant tant "de politicaillerie".

C'est une proposition-surprise du conseiller Gilles Leduc qui, appuyée par la majorité de ses confrères, a eu pour effet d'enlever la Chrysler du premier magistrat et de congédier par conséquent (cela allait de soi) le chauffeur privé, M. Roger Alain, qui a laissé percer une certaine déception de devoir retourner à son ancien poste de journalier au service des travaux publics.

Le maire, M. Marcel Robidas, s'est montré ému, puis choqué, de voir qu'on vendrait la voiture officielle mise à sa disposition l'été dernier.

À cette période, M. Robidas, interrogé sur le bien-fondé de l'acquisition d'une limousine et sur son utilité, avait dit en substance: Les Longueuillois doivent prendre en considération le fait que Longueuil est devenu la quatrième ville en importance par sa population au Québec, que Longueuil est maintenant une grande ville.

Critiquant la décision de ses collègues avant son départ de la salle, l'échevin Gilles Gravel a déclaré, se citant en exemple: "Il est plus sérieux de passer sa journée à faire de la promotion industrielle qu'à rédiger des résolutions comme celle-là!"

La résolution stipule que la limousine sera vendue par voie de soumissions publiques et que son chauffeur attitré devra être renvoyé à un autre service.

Selon le maire, le salaire du chauffeur était de $7,000. Qualifiant à son tour cette résolution de "hautement mesquine", M. Robidas a déclaré qu'en s'efforçant de réaliser "une économie de bout de chandelle comme celle-là", le conseil de Longueuil ne faisait qu'attirer "le ridicule" sur la ville.

"Que pensez-vous que nos investisseurs vont penser, quand ils verront l'attitude du conseil?", de se demander, avec inquiétude, le maire Robidas.

CHEZ

Les Chouettes

Boutique de Décoration Inc.

VOUS TROUVEREZ LE PLUS VASTE ASSORTIMENT DE PAPIER PEINT



CÉRAMIQUE, SCULPTURE, MÉTAL DÉCORATIF, BIBELOTS D'IMPORTATION, PAPIER CONTACT, TENTURES, LAMPES, TABLEAUX, ÉMAUX SUR CUIVRE, MEUBLES

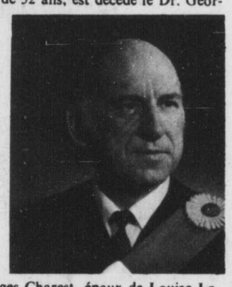
SERVICE DE DÉCORATION "GRATUIT"

679-6440 115 ST-LAURENT COIN ST JEAN LONGUEUIL

Décès

BISSONNETTE, A. — Est décédée subitement, à l'âge de 71 ans, Mme A. Bissonnette, mère de Mlle Gisèle Bissonnette, principale de l'école Saint-Antoine de la Commission scolaire régionale de Chambly. Outre son époux, la défunte laisse pour pleurer sa perte trois filles et un fils. La dépouille mortelle fut exposée au Salon Demers, 231 boul. Laurier, Beloeil. Son service eut lieu le mardi, 7 mars, à 2 h. p.m. en l'Eglise St-Basile-le-Grand, et sa sépulture eu cimetière de l'endroit.

CHAREST (Dr. Georges) — A Longueuil, le 8 mars 1972, à l'âge de 52 ans, est décédé le Dr. Georges Charest, époux de Louise Lacroix, demeurant 222, boul. Lemoyne est. Les funérailles eurent lieu le 11 courant des salons B. Francoeur et Fils. 163, rue St-Charles ouest.



GERVAIS, E.— Est décédé, à l'âge de 62 ans, M. Emile Gervais, père de M. Réal Gervais, contremaître d'opération et d'entretien à la Commission scolaire régionale de Chambly. Outre son épouse, M. Gervais laisse pour pleurer sa perte, sept fils et filles. Son service a eu lieu le jeudi, 2 mars, en l'église Notre-Dame-des-Victoires, à Montréal, et sa sépulture au cimetière de l'Est.

GILLESPIE (William Armstrong) — At the Royal Victoria Hospital on Thurs., March 9th, 1972, William Armstrong Gillespie, formerly of Northern Electric, dearly beloved hsband of Grace Elizabeth Davidson, dear father of Bill, Wilma (Mrs. S. Beckman) of Miami, stepfather of Kathryn (Mrs. R. Banham) and Don Alexander of Toronto, brother of Mary Fennell, Thelma of Hindle, Ciry and Douglas. Funeral private from Clarke, MacGillivray White Funeral Directors, 307 Riverside Drive (at Argyle), St. Lambert.

GRAVEL (Stanislas) — A St-Hubert, le 7 mars 1972, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Stanislas Gravel, époux de Alphonsine Desmarais, demeurant Domville, St-Hubert. Les funérailles eurent lieu le 10 courant, des salons Latour et Demers, 5125, rue Armand, St-Hubert.

LAMARRE (Jacques) — A Longueuil, le 7 mars 1972 à l'âge de 57 ans, est décédé M. Jacques Lamarre, époux de feu Hortense Charron, demeurant 218, rue Guilbault, Longueuil, père de Denise, Robert, Gilles, François. Lui survivent, 1 soeur, Berthe (Mme Fernand Tessier) et 2 frères; Jean-Paul et Bernard. Les funérailles eurent lieu le 10 courant des salons B. Francoeur et Fils, 163, rue St-Charles, ouest, Longueuil.

LAYCOCK (Agnes) — At the Wayne County General Hospital, Detroit on Thurs., March 9th, 1972, Agnes James of St. Lambert, age 88 years, wife of the late John William Laycock, dear mother of May, (Mrs. C. Cross), St. Lambert, John, Westland, Michigan, Edward, Montreal North, Winnifred (Mrs. Albert Blair), Scarborough, Ont.; Beatrice (Mrs. Harry Cobb), Greenfield Park. 18 grandchildren. Visitation, Clarke MacGillivray White Funeral Directors, 307 Riverside Drive (at Argyle), St. Lambert. Funeral service at St. Barnabas Church, 95 Lorne.

LEVREAULT (Jean-Yves) — A Longueuil, le 9 mars 1972, à l'âge de 36 ans, est décédé Jean-Yves Levrault, inspecteur en chef au département de la Police de Longueuil; époux de Sotiria Vevougios; demeurant à St-Bruno; père de Diane et Lucien. Les funérailles eurent lieu le 13 courant de la résidence funéraire Ed. Darche & Fils, Inc. 86, rue St-Charles ouest, à Longueuil.

ROCQUE S. — Est décédé accidentellement le samedi, 26 février, à l'âge de 18 ans, Serge Rocque, fils de M. et Mme Guy Rocque de Laflèche. Serge était un élève du Secondaire V de la Polyvalente Pierre-Dupuy de la Commission scolaire régionale de Chambly. Son service a eu lieu le 1er mars, en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de Laflèche, et sa sépulture au cimetière de l'endroit.

SAUVÉ (Irène) — At the Montreal General Hospital on Mon., March 6th, 1972, Irene Veronica Stanton, wife of the late Wilfrid Sauvé, dear mother of Madeleine (Mrs. O. Jenson) Bernard and Wilfrid. Visitation at Clarke MacGillivray White Funeral Directors, 307 Riverside Drive (at Argyle), St-Lambert. Eucharistic Celebration held from St. Francis of Assisi Church March 7th.

SÉNÉCAL (Éveline) — A Lemoyne, le 8 mars 1972 à l'âge de 83 ans, est décédée Eveline Savaria, épouse de feu Emile Sénécal, mère de Charles, époux de Madeleine, Ranger, René, Thérèse, épouse de Martial Doucet, Jean, époux de Irma Doucet, Jeannine, épouse de Julien Turcotte, Gilles, époux de Carmen Lapointe. Les funérailles eurent lieu le 11 courant, des salons Ed. Darche & Fils, 200 rue St-Louis, Ville Lemoyne.

TREMBLAY (Albéric) — A Boucherville, le 3 mars 1972, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Albéric Tremblay, courtier, époux de Marguerite Roy. Il laisse dans le deuil 3 enfants et 4 petits-enfants, 5 soeurs et 2 frères, nombreux beaux-frères. La dépouille mortelle devant servir aux fins de la science médicale selon ses propres désirs ne sera pas exposée. Toutes marques de sympathie seront appréciées sous forme de donation à la Société Canadienne du Cancer, 1118 Ste-Catherine ouest, Montréal. M. Tremblay était domicilié à 185 Tailhantier, Boucherville.

Nouvelle compagnie de taxis à Brossard

La ville de Brossard possède maintenant un nouveau service de taxis qui sera en mesure de desservir la population de cette ville et des villes environnantes sur la rive sud.

Cette compagnie nouvellement formée, porte un nom bien dans le vent "Astro Taxi" la seule compagnie de taxi dont le siège social est établi dans Brossard. Elle possède une flotte de 15 taxis, modèles récents, et dont les chauffeurs sont d'une grande courtoisie.

Service de 24 heures, chaque voiture est équipée d'un radiotéléphone relié à une centrale pour vous donner un service des plus rapides. Les nouveaux directeurs de la compagnie sont MM. Yvan Perrault, président, Claude Malo, vice-président et Jacques Plouffe secrétaire.

Assemblée de l'A.Q.D.M. de la Rive-Sud

L'Assemblée Annuelle de l'Association du Québec pour les Déficients Mentaux, Secteur Rive-Sud, sera tenue lundi le 20 mars, à 240 rue St-Laurent, St-Lambert à 8 heures.

Tous les membres sont priés d'assister pour recevoir le rapport des opérations de l'année et élire un nouveau conseil d'administration.

Soiree bavaroise au CEGEP

L'Organisation Terre des Adultes, section Projet Antilles IV, organise une grande soirée bavaroise samedi le 18 mars à 20 heures, au C.E.G.E.P. Edouard-Montpetit, 945 Chemin Chambly à Longueuil. La soirée sera animée par un orchestre de neuf excellents musiciens. Vous pouvez acheter les billets dès maintenant à la Coop. du C.E.G.E.P. ou à l'entrée.

Pour informations: Marie et Simon. Tél.: 674-9637.

Meeting Of South Shore B.Q.A.M.R.

The Annual General Meeting of the South Shore Branch of the Quebec Association for the Mentally Retarded will be held on Monday, March 20th, at 240 St. Lawrence Street, St. Lambert, at 8 P.M.

All members are urged to attend to receive a report of the year's operations and elect a new Board of Directors.



Minister Guy St-Pierre At Chambly

The Chambly-Carignan Liberal Association invites you to an open discussion on the topic of your choice, which will be held on Thursday, March 16th, at St-Marie School at 8.00 p.m. Come and meet your friends or bring one along. Mr. Guy St-Pierre will be the guest of honour and he will be pleased to answer your questions and to give you the latest information on topics of interest to the population of Vercheres County. We welcome you and all your friends on THURSDAY night, March 16th, 8.00 p.m., St-Marie School, 1100 Benoit St. Chambly.

PROBLÈMES ÉLIMINÉS

LOUEZ UNE FORD

AUCUN CAPITAL INVESTIE
TAUX FIXES
- DÉDUCTIBLE SUR IMPÔT
- VOITURE DE COURTOISIE SANS FRAIS

SUD LOCATION INC.

320 ST-CHARLES EST LONGUEUIL 674-6286

FORD LEASING SYSTEM Ford

23 CHAMPION DU MEUBLE 23

Fête son 23è Anniversaire

INVITATION A TOUS NOS CLIENTS LES

23-24-25 MARS 72

Pour l'Occasion:

- PRESENTATION DES MODELES 72
- OUVERTURE OFFICIELLE DE LA BOUTIQUE CANADIENNE

Buffet et Rafraichissements

CHAMPION DU MEUBLE

260 Boul. Taschereau
Greenfield Park

23 23

l'air pur par la verdure.



CATALOGUE DE SEMENCE GRATIS SUR DEMANDE

Vient de paraitre
"Les Techniques du Jardinage"
par Paul Pouliot, agronome.

Écrit en français, facile à lire, 463 pages.
En SPÉCIAL jusqu'au 15 mars.
Rég. $5.00 pour $3.00 au magasin.
Pas de commandes téléphoniques.

LA SEMENCE SUPÉRIEURE INC.
2051, rue Victoria,
St-Lambert, Cté Chambly, Qué. TEL. 672-5030

SPECIAL D'OUVERTURE 2 POUR 1

Achetez 1 PIZZA ET OBTENEZ -EN 1 GRATUITE (JEUDI 16 MARS 72)

AVEC L'ACHAT D'UNE 9" GARNIE AU SERVICE "COMPTOIR SEULEMENT"



PIZZA Delight!

"Service au comptoir et livraison"

469 STE-FOY
LONGUEUIL

HEURES D'OUVERTURE .. OPENING HOUR

Dimanche à jeudi
Sunday to Thursday .. 11 a.m. à ..to 12.30 a.m.

Vendredi - Samedi
Friday - Saturday .. 11 a.m. à ..to 2 a.m.

JEUDI LE 16 MARS 1972

.. MENU ..

	9"	12"	16"
Régulier / Plain	1.30	1.75	2.60
Bacon	1.50	1.80	3.00
Hamburg	1.50	1.80	3.00
Piment vert / Gr. Pepper	1.50	1.80	3.00
Oignon / Onion	1.50	1.80	3.00
Pepperoni	1.60	1.90	3.20
Salami	1.60	1.90	3.20
Olives	1.60	1.90	3.20
Champignons / Mushroom	1.60	1.90	3.20
Garnie (All Dressed) (Pep. - Cham. - Piments)	1.75	2.30	3.50
Spécial délices (tous les ingrédients)	2.00	2.70	4.10

COMBINAISONS / COMBINATIONS
VOTRE CHOIX DE / YOUR CHOICE OF

	9"	12"	16"
Combinaison 2 INGRÉDIENTS	1.70	2.20	3.40
Combination 3 INGRÉDIENTS	1.80	2.40	3.60
4 INGRÉDIENTS	1.90	2.60	3.80
Extra / Double	.25	.40	.60

PIZZA DELIGHT

VOUS PROPOSE UN VÉRITABLE RÉGAL

Il y a maintenant un restaurant Pizza Delight dans votre localité. C'est un évènement dont vous saisirez toute la portée en allant goûter les pizzas exquises du Pizza Delight. Si vous voyagez vous trouverez des restaurants Pizza Delight partout au pays. Chacun partage le secret de la sauce et de la recette de la pâte qui font la renommée des Pizzas Delight. Vous êtes donc assuré de déguster une délicieuse pizza partout où vous trouverez un restaurant Pizza Delight. La qualité exceptionnelle de nos pizza est garantie par des normes sévères et un contrôle de la qualité de tous les instants.

Notre réputation se fonde sur une attention de tous les instants envers nos clients et la rapidité de notre service. Nous sommes des spécialistes de la pizza.

LES PROFESSIONNELS "THE PACE SETTERS"

LIVRAISON "PRESTO" GRATUITE

LONGUEUIL SEULEMENT

TEL. 670-4500

EPARGNEZ DU TEMPS
TELEPHONEZ ET COMMANDEZ
VOTRE PIZZA A L'AVANCE
VOUS POURREZ PASSER LA PRENDRE
QUELQUES MINUTES PLUS TARD
OU ENCORE TELEPHONEZ-NOUS
ET NOUS LA LIVRERONS
'ON VOUS ATTEND'

IMMEUBLE ● 674-6251 ● REAL ESTATE

Immobilier Carbonneau inc.

MAISON MOBILE, 1970 - 55 pieds, condition excellente, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, idéale pour chalet, véritable aubaine. Doit être vendue. André Globensky 672-2489.

BELOEIL. Beau bungalow, 5 pièces, foyer dans salon, grand terrain paysagé, clôturé, $17,800. demandé, petit comptant. Voyez et faites offre. (MLS) Pierre Chapuis 467-7723.

BELOEIL, Joli bungalow brique 5 pièces, grand salon, 3 chambres, grand terrain, paysagé, près toutes commodités, garage Demandé $15,500. Faites offre (MLS Pierre Chapuis 467-7723.

BOUCHERVILLE. Très beau cottage simi-détaché, 5 pièces, buanderie près cuisine, sous-sol fini. Beau terrain, rocaille. Prix à discuter. Faites offre. (MLS) Pierre Chapuis 467-7723.

BOUCHERVILLE. Coquet bungalow, 5 pièces sur beau terrain paysagé avec bassin sous-sol fini, bar, solarium, patio, garage. Incroyable à $19,900. Venez-voir et faites offre (MLS) Pierre Chapuis 467-7723.

BROSSARD, Merveilleux bungalow de style, entrée divisée, 7 pièces finies, garage double, foyer. 6¾%, $171. C.I.T. (MLS) Propriétaire transféré. Gilles Thibault, 678-2251.

BROSSARD, Cottage attaché en excellente condition, 9 pièces finies, garage. Beaucoup d'extras. District résidentiel. 6¼%. $123. C.I.T. (MLS). N'hésitez plus. Gilles Thibault, 678-2251.

BROSSARD, Possédez votre propre forêt, bungalow 8 pièces finies, 10 minutes centre ville, conditions à discuter. (MLS) Betty Samson 671-7608.

BROSSARD, Bungalow aluminium 1971, 5 pièces, résidentiel, garage, $135. C.I.T. Conditions à discuter. (MLS) Betty Samson 671-7608.

BROSSARD, Attrayant bungalow brique 1967, 9 pièces, beaucoup d'extras, terrain paysagé, 6¼%, $159. C.I.T. Conditions à discuter. Hâtez-vous! (MLS) Betty Samson 671-7608.

BROSSARD, Duplex style espagnol, 6/5 pièces, abri d'auto, salle de jeux, plus 2 pièces bachelor, site exceptionnel, à qui la chance? J.G. Carbonneau 678-8002.

GREENFIELD PARK, Seulement $2,500. et vous emménagez dans ce magnifique split level 5 chambres à coucher, situé dans un croissant. (MLS) André Globensky 672-2489.

LAFLÈCHE, Attention professionnel, superbe bungalow 8 pièces, garage, 2 salles de bain, grand terrain clôturé, construction sur spécification (MLS) J.G. Carbonneau 678-8002.

LAFLÈCHE, Duplex semi-détaché aluminium, rénové 1967, 2-4, secteur résidentiel, près toutes commodités. Prix demandé seulement $16,500. (MLS) Gilles Thibault 678-2251.

LAFLÈCHE, Vous cherchez des commodités, la maison pratique, le grand terrain paysagé, ne cherchez plus. Bungalow détaché brique 1957. 1-6 terrain 75 x 100 paysagé. Intérieur superbe. 8½%, $118.16 C.I.T. (MLS) Prix à discuter Gilles Thibault 678-2251.

LAFLÈCHE, Foyer pour personnes retirées. Duplex détaché. 19 pièces finies, entièrement meublé. Terrain 50 x 100, très bons revenus. Conditions à discuter. (MLS) Gilles Thibault 678-2251.

LEMOYNE, Confortable bungalow, 6 pièces, grand terrain, haie, arbres, abri d'auto, demandé $20,500. Offre raisonnable considérée. Il faut voir. (MLS) Pierre Chapuis 467-7723.

LONGUEUIL, Bungalow surélevé, pierre brique sous-sol semi-fini. Abri d'auto, foyer. 8½%. C.I.T. (MLS). Seulement $20,900. Gilles Thibault 678-2251.

LONGUEUIL, Coin rue, bungalow très propre, draperies, lustre de valeur, maisonnette, grande salle de jeux. (MLS) Corinne Maheu 679-4428.

LONGUEUIL, Duplex détaché brique, 2-6, terrain 48 x 130, avec 5 garages. Très beau secteur. Vieux Longueuil, prix demandé $20,000. pour vente rapide. Informations Gilles Thibault 678-2251. (MLS)

LONGUEUIL, Spacieux bungalow, 7 pièces, garage, 1½ salle de bain, terrain clôturé, hypothèque 6¾%, prix et comptant à discuter faut voir. (MLS) J.G. Carbonneau 678-8002.

LONGUEUIL, Près école, centre d'achats, bungalow pierre, brique, sous-sol entièrement fini, terrain bien paysagé int. 7%, $147. C.I.T. (MLS). Corinne Maheu 679-4428.

LONGUEUIL, LAFLÈCHE, BROSSARD. Choix de triplex de 4 et 5 pièces, prix et comptant à discuter, bons revenus. J. G. Carbonneau 678-8002.

LONGUEUIL, Nouveau secteur bungalow alcan, sous-sol, terracement fini. Près école, centre d'achat. (MLS) Corinne Maheu 679-4428.

LONGUEUIL, Duplex brique, non-chauffé, logements 5 pièces, très propres, aubaine à $20,500. petit comptant. André Globensky 672-2489.

ST-BRUNO, Occasion exceptionnelle, bungalow 5 pièces, très propre, grand terrain. $15,500. Seulement $2,000. comptant. A ne pas manquer. Pierre Chapuis 467-7723.

ST-HILAIRE, Site enchanteur, vue sur montagne, bungalow 5 pièces, foyer dans salon, sous-sol prêt à finir. Demandé $21,000. comptant à discuter. Faut voir! Pierre Chapuis 467-7723.

ST-HUBERT, Maison 5 apts. $8,700. Plancher, plomberie, refait à neuf. Face au parc, comptant et terme facile. Corinne Maheu 679-4428.

ST-HUBERT, Très joli cottage insul. brique, 7 pièces, très propre. Grand terrain, clôturé, haie, garage. Faut voir pour apprécier. Seulement $10,700. demandé. Petit comptant. Pierre Chapuis 467-7723.

ST-HUBERT, Bungalow pierre, brique, garage, terrain 100 x 150, près autobus, école, $16,500. (MLS) Corinne Maheu 679-4428.

ST-LAMBERT, Professionnel, cottage 9 pièces, arrière donnant sur Golf, excellente condition, terrain paysagé, grande salle de famille, extra grande chambre de maitre. A. Globensky 672-2489.

BROSSARD, Practical attached cottage, white brick, 8 rooms finished, basement with private entrance, could be rented. Carport. 7% - $145. C.I.T. Must be sold. Gilles Thibault 678-2251.

GREENFIELD PARK, $2,500. down and you move in this wonderful split-level situated in a crescent, 5 bedrooms, many extras. A. Globensky 672-2489.

LAFLECHE, "Spacious" is the for this 8 rooms bungalow, garage, 1½ bathrooms, wood panelled playroom, many extras included, ideally located (MLS) J.G. Carbonneau 678-8002.

LONGUEUIL, Lovely 9 room bungalow, 2 full bathrooms, ideally located, must see. Cash and price to be discussed (MLS) J.G. Carbonneau, 678-8002.

ST. HUBERT, Attention! Don't miss your chance to own this charming 5 room bungalow, large fenced lot, priced only $15,500. (MLS) J.G. Carbonneau 678-8002.

ST. LAMBERT, Prestige house, in exclusive district, 7 room bungalow plus finished basement, 3½ bathrooms, natural fireplace, BBQ Pit in family room, double attached garage, large landscaped lot. J.G. Carbonneau 678-8002.

ST. LAMBERT, Attention Professionals, 9 room cottage on the golf course, large family room, extra large master bedroom and many extras. A. Globensky 672-2489.

678-8060

COURTIERS BROKERS

Membre de la Chambre d'Immeubles de Montréal.

OKILL STUART

A few of our many listings.
Quelques propriétés parmi un vaste choix.

ST-LAMBERT, 8 room split level, living room with open fireplace, large master bedrom, family room, built-in garage. Private garden with covered patio. May occupancy, asking $26,900. MLS. C. Laporte, 671-3429.

GREENFIELD PARK, bungalow built in 1960, 5 bedrooms, large livingroom, dining room, kitchen, family room, garage, separate entrance to lower level. Mortgage at 6¾% asking price $23,900. L. Carini, 658-2587.

GREENFIELD PARK, maison 2 étages, sur grand terrain, comprenant 6 pièces, garage, près transport, magasins, etc., prix $8,500., J. Santarelli, 671-9126.

GREENFIELD PARK, semi detached brick cottage, 3 bedrooms, 1½ baths, mortgage at 6%, minimum $3,000., monthly payment $115. including taxes, price $14,900., A. Ferland, 671-6224.

GREENFIELD PARK, older type duplex in good condition, 4/4, with only $3,000. cash, asking price $12,500. M. MacGregor, 671-6734.

GREENFIELD PARK, 5 large rooms plus basement playroom. Bright modern kitchen dinette, 3 bedrooms, laundry room with extra toilet. Detached garage. Aluminium windows. Fenced-in garden with patio. Central location, asking price, $19,000., C. Laporte, 671-3429.

GREENFIELD PARK, large 1½ storey older type home, 3 good size bedrooms up, living room, kitchen, dining room down, large spacious home, priced at $14,500. with $3,000. cash. M. MacGregor, 671-6734.

GREENFIELD PARK, bungalow near schools and park, 3 bedrooms, living room, dining room, finished playroom with office, good mortgage at 6½%, asking $18,200. A. Santarelli, 670-2970.

GREENFIELD PARK, lovely bungalow with 4 bedrooms, living room, dining room, finished playroom, new carpeting, excellent condition, well established area, asking $20,500. A. Santarelli, 670-2970.

CHAMBLY, bungalow built in 1965 featuring 4 bedrooms, beautiful kitchen with sliding door to patio and swimming pool. Interest 6¼%, total monthly payments, including taxes $130. asking price $16,200. L. Carini, 658-2587.

CHAMBLY, maison 2 étages, 4 chambres, coucher, 1½ salle de bain, poêle encastré, four et laveuse à vaisselle, garage niveau de rue, près parc, centre d'achats, prix demandé, $18,000., M. MacGregor, 671-6734.

BROSSARD, lovely split-level, with 4 bedrooms, large modern kitchen & dinette, nice finished playroom with bar and alcove, aluminium siding, patio & rock garden, transportation close by, 6¼% mortgage, asking $23,900. A. Santarelli, 670-2970.

BROSSARD, rue Alphonse, joli bungalow briques, 3 chambres coucher, pièce au sous-sol, grande cuisine, garage, beau terrain, prix $14,500., propriétaire déjà transféré. R. Marois, 676-9414.

ST. HUBERT, 1958 wood siding bungalow on spacious lot with paved driveway, 4 large rooms, modern kitchen & bathroom. House in beautiful condition, asking $12,500., M.L.S., C. Laporte, 671-3429.

OKILL STUART & Co. Ltd.

Courtiers - Brokers

6 Edison, St-Lambert -672-1731

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.
Member Montreal Real Estate Board.

DES ROSIERS

RIVE-SUD

LONGUEUIL

ST-LAURENT/ST-JEAN — Vrai triplex de construction exclusive (5 ans). A l'acheteur, grand 5½ pièces et garage pour aussi peu que $100. par mois comprenant taxes et chauffage avec $8,500. comptant.

PRÈS MÉTRO — Duplex brique détaché (2 X 4½), salle de jeux, bar. Impeccable, $19,500.

DOMAINE NORMANDIE — Duplex détaché de qualité, 5½ grandes pièces, sous-sol, garage, terrain paysager, excellent voisinage, C.T.M. Coûtera à acheteur $181.50 par mois taxes comprises avec $8,000. comptant.

SUCCESSION CHEMIN CHAMBLY/LEMOYNE — Duplex très propre, 5½ et 4½ modernisés, grand terrain. excellente valeur. Prix de l'évaluation.

HENRI DESJARDINS

677-0571 **845-1144**

ARMAND DES ROSIERS INC.

Courtiers en Immeubles et prêts hypothécaires
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

A VENDRE Trust Royal

"L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

BROSSARD — BUNGALOW ÉCONOMIQUE, OCCUPATION 1er MAI. Nous devons vendre immédiatement $20,750. avec $4,000. comptant, près de tous les services, écoles, autobus, parc avec piscine, magasins. 5 pièces très propres, 3 chambres à coucher, grande cuisine. MLS. Yves Lefebvre 671-1979.

GREENFIELD PARK — Cottage 8 pièces idéal pour médecin — à deux pas de l'hôpital LeMoyne — vrai bijou — 4 grandes chambres, 2 salles de bain, grand terrain paysagé, garage double, petit comptant — libre en mai. MLS. Marcel Lamontagne, 672-4332.

LONGUEUIL (VIEUX) — Bungalow 7 pièces, 2 salles de bain, salle de jeux avec bar, abri d'auto, magnifique terrain — $4,000. comptant. MLS. Jean Nesterenko 670-0995.

LONGUEUIL (VIEUX) — Cottage 6 pièces, salle à diner, 3 chambres à coucher, garage détaché, magnifique terrain boisé. EXL. Jean Nesterenko, 670-0995.

LONGUEUIL — Split-level 1966 — 4 chambres à coucher, salle à diner, vaste salon, salle de jeux avec foyer, garage, terrain de 7,000 pi. ca. Hypothèque à 6¼%. Petit comptant. MLS. Jean Nesterenko, 670-0995.

LONGUEUIL — Cottage 5 pièces, chauffage central, garage détaché, près des écoles, centre d'achats et CTM. $2,000. comptant, $130. par mois, taxes incluses. MLS. Jean Nesterenko, 670-0995.

LONGUEUIL CENTRE — Split-level, 7 pièces, 4 chambres à coucher, cuisine toute équipée, tapis, lustres, sous-sol fini, wet-bar. Hypothèque à 7½% fixe, garage, patio, bien paysagé — occupation 1 mois. EXL. Mme A. Denault, 671-85[illegible]

Trust Royal

COURTIERS

1, Place Longueuil
679-2400

COMMERCIAL

LONGUEUIL — Chemin Chambly, près Curé Poirier, à vendre commerce établi depuis 30 ans, bâtisse entièrement rénovée, air climatisé - 40 x 30, stationnement pour 15 autos. MLS. Lamontagne, 672-4332 ou 679-2400. TRUST ROYAL COURTIERS.

LONGUEUIL (VIEUX) — 10 logements à vendre - central, à 2 pas de la rue St-Charles, propriété de qualité, facile à administrer, excellentes conditions d'achat. EXL. Marcel Lamontagne, 672-4332 ou 679-2400. TRUST ROYAL, COURTIERS.

RIVE SUD — URGENT BESOIN ... LOCATION.

- Garage réparation.
- Espace 2000 pi. ca.
- Bâtisse 4000 pi. ca., terrain 25,000 pi. ca.
- Entrepôt 12,000 pi. ca.
- Entrepôt 3,500 pi. ca.
- Magasin 25 x 35.

Pour informations, communiquez avec M. Marcel Lamontagne, 672-4332 ou 679-2400

Trust Royal

COURTIERS

1, Place Longueuil

LES IMMEUBLES TRIANGLE INC

ST. LAMBERT — Central, spacieux Cottage ancien, détaché, 7½ pièces, secteur Desaulniers & Victoria. Prix, $16,500. Taxes totales, seulement, $308. Doit être vu. MLS. Jacqueline Rousseau, 671-9880.

VILLE LEMOYNE — Duplex insulbrique, 4 pièces chacun. Revenus bruts, $2,220. par an. Prix spécial. Yvette Duranleau, 674-4531 ou 467-2361.

LAFLÈCHE — Bungalow, stone & aluminium siding, converted into 2 x 4½ room apartments with all conveniences. Revenue, $1,200.00. Low taxes. Asking, $12,900. For details, N. Zimmerman, 935-3318.

BROSSARD — 2 bungalows. 5½-4½ rooms, 220 volts, 100 amp. on bus line. Asking, $15,000. with $3,000. cash payment. For details, consult N. Zimmerman, 935-3318.

ST-HUBERT

Duplex pierre et brique, 5/3 pièces avec grand terrain, 100 x 100. Près piscine et école. Termes faciles. James Darby, 676-5017.

Attrayant Bungalow (1968), 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine-dinette, intérieur excellente condition, tapis mur-à-mur, etc. Dépôt, $2,000. seulement. MLS. James Darby, 676-5017.

LONGUEUIL

Grand Cottage ancien, brique, 9 pièces, 5 ch. coucher, situé sur magnifique terrain boisé, 7,500 pi. c. dans secteur choisi du vieux Longueuil, à quelques minutes du Métro. MLS. Jacqueline Rousseau, 671-9880.

3 cottages âgés, semi-détachés, bien situés dans vieux Longueuil, 8/5/5 pièces. A vendre en bas de l'évaluation municipale. Bons revenus. Terrain 7,040 pi. c. Yvette Duranleau, 467-2361 ou 674-4531.

CANDIAC — Waterfront property. Bungalow, 4 bedrooms, heated solarium, garage. Ideal for boat owners. Low taxes. Small cash payment. For details, consult N. Zimmerman, 935-3318.

BELOEIL — Sur le Richelieu, Cottage déctin bois, 12 pièces, très grand terrain 75,000 pi. c. Haut peut-être loué séparément. Faut vendre. MLS. Yvette Duranleau, 467-2361 ou 674-4531.

BOUCHERVILLE — Près Centre d'achat. Attrayant Bungalow, 1963, pierre et brique, 5½ pièces, sous-sol fini, 2 salles de bain, garage. Magnifique terrain paysagé 60' x 100'. Hypothèque 6½%. MLS. Jacqueline Rousseau, 671-9880.

PROPRIÉTÉS À REVENUS

LONGUEUIL — Édifice commerciale, 1 magasin, 4 logements tous loués. Revenu, $8,760. Dépôt, $15,000. Balance facile. Pour informations, consultez James Darby, 676-5017.

INVESTMENT PROPERTY

LONGUEUIL — Triplex, brick & stone, 1961, 4½-4½-4½, fully rented in excellent condition. Montreal bus connections. Cash only $3,000. For details, telephone N. Zimmerman, 935-3318.

COMMERCIAL & INDUSTRIAL

LONGUEUIL — Commercial Building on Curé-Poirier. Presently restaurant-grocery. Large lot. For details, consult N. Zimmerman, 935-3318.

671-6111
672-2111

Courtiers Licenciés
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

Longueuil

Présentation de notre nouveau modèle 1972

BIENVENUE CHEZ-VOUS!...

COIN THÉRIEN ET BOUCHER

Direction: par la route 3, prendre la sortie Longueuil. R. Therien et suivre nos flèches. par la route 9, prendre Chemin Chambly, tournez a Boul. Desormeaux, derriere place Desormeaux et suivez nos flèches.

670-2000
467-7222
467-9435

DE $13,795. A $16,495.

LE MARQUIS
$14,995.
COMPTANT $505
taux d'interet 7½% et plus

NOUS SOMMES DIFFÉRENTS

PRES DE C.A. WOOLCO, PL. DESORMEAUX K. MART, ECOLES

EL BARONE
$13,995.

DOMAINE Letourneau

BELOEIL
FACE AU GOLF

LE VERGERES REG. $19,790
SPÉCIAL $17,995.
Hypothèque: $15,650
Comptant: $2,500
Mensuel: $173
Direction: par la Transcanadienne, Beloeil, sortie 67.

LIVRAISON IMMÉDIATE OU MAI 1972
467-7222
467-9435

ST-HILAIRE
SITE IDEAL

UNIQUE REG. $13,995.
SPECIAL: $13,495
Hypothèque: $12,650.
Comptant: $470.
Mensuel: $138.
Direction: par la Transcanadienne, St-Hilaire, sortie 69, rue De Beaujeu coin Boul. Richelieu.

À VENDRE BOUL. PLAMONDON À BROSSARD
MAISON APPARTEMENT "12 LOGEMENTS"
MAISON APPARTEMENT "6 LOGEMENTS"
AUSSI DUPLEX
Pour information: 670-2000 * 467-7222 - 467-9435

A VENDRE MOTEL

25 unités
à
VILLE BROSSARD
en bordure de la Route 3
sur terrain 100 x 150
S'ADRESSER: **674-1556**

ST-HUBERT (coin Lewis & Hémard)

Nouveau projet

67 BUNGALOWS - $300. COMPTANT

Hâtez-vous de choisir votre maison pour mai. Plusieurs maisons sont déjà vendues. Venez les visiter pour vous en convaincre.

COMEAU CONSTRUCTION LTEE

chantier: 676-6561 - bureau: 674-8253

CAC PRET 2e HYPOTHEQUE

Montant du prêt	terme 5 ans	10 ans	15 ans	20 ans
$5,000	116.55	77.88	66.86	62.47
$7,500	173.00	114.70	97.92	91.14
$10,000	228.23	150.11	127.42	118.13

Taux compétitifs Service rapide Achat de 2e hyp.

CAC C.A.C. REALTY LIMITED
filiale de
CANADIAN ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
1299 Chemin Chambly - Longueuil - 670-3320

TERRAINS pour MAISONS EN RANGÉE et APPARTEMENTS
- LONGUEUIL -
FACE à ÉCOLE et CENTRE D'ACHATS
TERMES aux CONSTRUCTEURS
COURTIERS PROTÉGÉS
APPELER 731-6125 — 731-6525

MAISONS A VENDRE
Houses For Sale

LAFLÈCHE, propriete 4 pièces plus salle de bain moderne sur terrain de 6,000 pi.ca., commodités de transport, prix $9,800., comptant $1,000., balance à discuter, 674-1556.

LONGUEUIL, bungalow 5 pièces, foyer B.B.Q., sous-sol fini, chauffage eau chaude, 2 salles bains, grand terrain, $23,500. 674-8124 ou 677-9295.

BUNGALOW, neuf, 5 apts, léger comptant, central hypothèque, on construit à Longueuil et toute la rive-sud. Tél.: 677-4342.

LONGUEUIL, De Normandie, bungalow 6 pièces, sous-sol fini, garage, libre. Comptant $4,000. Jean-Pierre Roux Enrg., courtier, 674-1165.

BOUCHERVILLE — Doit vendre absolument - toute offre sera considérée - magnifique bungalow - 4 chambres coucher - sous-sol avec foyer naturel - beaucoup d'extras - propriété impeccable. Vraie aubaine - 6% - mensualités $139. Alice LeBon, Montréal Trust, 365-6583 ou 735-2281.

CANDIAC — MAGNIFIQUE maison canadienne - 4 chambres coucher, 2 salles bains, foyer naturel, décoration exceptionnelle, toute offre considérée. Pour négocier appelez Alice LeBon, Montréal Trust, 365-6583 ou 735-2281.

LONGUEUIL — prix réduit $16,500. - cottage semi détaché, salle manger, 1½ salle bains, sous-sol fini, 6, mensualités $120. Alice LeBon, Montréal Trust, 365-6583 ou 735-2281.

ST-BASILE LE GRAND, bungalow 5 pièces, $14,990. Comptant $1,300. 653-9616.

BROSSARD, Boul. Provencher, bungalow, 3 chambres à coucher, 6½% intérêt, 8 minutes centre ville, garage. 671-7878.

LONGUEUIL, beau cottage semi-détaché. Haut: 3 chambres à coucher, salle bains, rez-de-chaussée, salon, dinette, cuisine dernier cri, salle lavage, salle toilette additionelle, sous-sol: idéal pour salle de jeux. Face école, autobus, de la porte au Métro Longueuil. Prix pour vendre: $14,700. - comptant $735. - 2460 Ste-Hélène, 527-4141.

LONGUEUIL, magnifique townhouse (maison de ville) neuf, très grandes pièces, cuisine très bien agencée, salle toilette additionelle. Prix pour vendre immédiatement, $11,900. - Petit comptant, 527-4141.

BROSSARD, duplex à vendre ou à louer, avec foyer, bar, tapis mur-à-mur. Intérêt 6¼% - bonnes conditions, 676-4664.

LAFLÈCHE, rue Mance, bungalow 5 pièces, sous-sol fini bachelor. Céline Deneault, 659-0484 Immeubles Domaine, courtiers! 766-7751.

LAFLECHE, stone & brick bungalow, new area, 3 bedrooms, very large lot, fully landcape, monthly paiement $110., taxes included. Mortgage int. 6½%, honor. 676-7319.

Bungalow moderne, 5½ pièces, sous-sol partiellement fini, garage, bien situé, 5750 Véronique, Brossard. 671-2090.

LONGUEUIL, Bellerive, joli bungalow 5 pièces. Terrain boisé. Hypothèque à 6¼%. Prix $17,500. MLS. Appelez Mme Thibault, 679-8220 ou 674-6789. Imm. Westgate, Courtiers.

LONGUEUIL, $15,500. seulement pour ce joli bungalow brique, 5 pièces avec grande salle de jeux et grand terrain. Hypothèque à 6%. MLS. Appelez Mme Thibault, 679-8220 ou 674-6789. Imm. Westgate, Courtiers.

LAFLÈCHE, BUNGALOW 4½, terrain 50 x 100, — 1887 Laurier, 678-8664.

LONGUEUIL, TRIPLEX, 3/5½, chauffage gaz naturel à eau chaude, Domaine Emérillon, 674-0853.

BROSSARD, bungalow 5 pièces, situé dans un domaine, $2,000. comptant, balance hypothèque 9¾%. Cause transfert. 672-3636.

MAISON SEULE à louer, 8 pièces, bâtie 25 ans, avec terrain commercial 99 x 100, 81 Curé Poirier, près Chemin Chambly, $23,000. 674-8682.

MAISON À VENDRE
ST-LAMBERT
luxueux bungalow tout en pierres,
construction hors pair, garage double, grand terrain paysagé avec plusieurs arbres matures. Comprenant 13 grandes pièces récemment redécorées, 5 chambres à coucher ou plus, grand salon & salle à diner avec "Bay Window", bureaux, salle de lavage, & couture à l'étage, immense salle de jeux ou de danse, plus, grande salle de séjour style espagnol authentique. Garde-robes en cèdre, grande cave à vins, caveau à légumes, etc.
Propriété idéale pour réception, à proximité centre ville, églises, écoles, etc. Prix $75,000. très inférieur à valeur de remplacement. Comptant & termes à discuter.
Propriétaire — 671-3377

LES IMMEUBLES GUEYMARD INC.

270 OUEST, ST-LAURENT LONGUEUIL, P.Q.

"Service Personnel et Attentionné"
-- Depuis 1957 --

AUBAINE: Leblanc-Chemin Chambly, bungalow 4½ pces + appt 2 pces. loué $60.00 cave, chauffage moderne A.C.H., grand terrain boisé, hypothèque Caisse Pop, comptant requis $2,800. seulement.

VOTRE LOYER: $151 C.I.T. avec $4,000. comptant pour Split-Level 1967, 8 pces, garage, hypothèque 6¾%, résidentiel. $17,500 seulement.

JOLI BUNGALOW: "bergerac 69" impeccable. Réduit pour vente rapide: $19,800. À visiter pour apprécier!

BUNGALOW 10 ans: Excellente construction, très propre, possibilités de revenus au sous-sol. OCCASION pour grande famille avec $5,000. comptant.

AUBAINE: Duplex moderne, Domaine Normandie, salle de jeux, garage, entrées privées, grand terrain, solde d'hypothèque 6½%. Faites offres.....

TRIPLEX: rue Marmier, 5½ gdes pièces au propriétaire, immeuble impeccable, occasion: $26,000. Conditions discutables.

BOUCHERVILLE: Triplex /66, six gdes pces, comptant $4,000. Aucune offre sérieuse refusée!

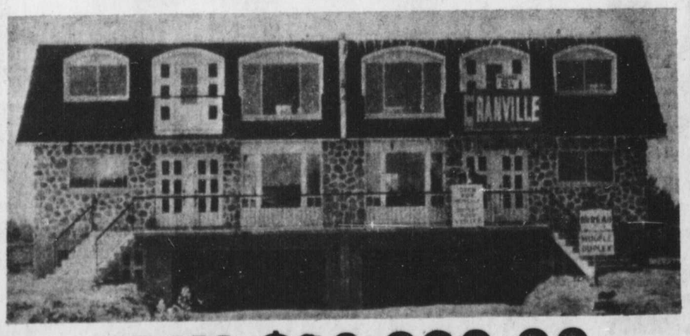
TERRAINS: Résidentiel, Appartements, Commercial. Sites sélectionnés à des prix défiant toute concurrence.

Pour ACHETER, VENDRE, ÉCHANGER, REFINANCER votre propriété. CONSULTEZ, SANS ENGAGEMENT de votre part;

LES IMMEUBLES GUEYMARD INC.

Courtiers 677-5216 - Brokers

GRANDE OUVERTURE
NOUVEAU MODELE DUPLEX



PRIX $33,990.00

COMPTANT $1495.00
deuxième hypothèque disponible
-mensualités $107. par mois

TAUX D'INTERET 8¾%

-deux 5½ pièces, un 2½ pièces

- chauffage à l'eau chaude
- garage double
- chambre froide
- entrée et passage en marbre
- radicam, intercom,
- passage en marbre (option).
- installation laveuse-sécheuse
- salle de jeux avec bar
- terrassement et pavage inclus
- finition complète en frêne et armoires de cuisine
- près école, centre d'achat, service autobus.

RANVILLE CONST. INC.

435 est BOUL. JACQUES-CARTIER
(A l'arrière du centre d'achat K-Mart)
LONGUEUIL 674-7070

SOCIÉTÉ de FIDUCIE du QUÉBEC

LONGUEUIL - EXCLUSIVITÉ

Édifice situé près métro, parfaite condition, peut être transformé en édifice à bureau, clinique médicale et dentaire. Éclairage parfait, intercom, 3 salles de 36 x 48 et 2 salles de 26 x 32. Conditions faciles.

G.A. Champagne - 671-3437 J. Brault - 671-7357

Immeubles St-Francis

LONGUEUIL
Maison extraordinairement belle. De grand luxe avec piscine 38 x 20.
La décoration intérieure est des plus agréables et du meilleur goût. Rez-de-chaussée: entrée privée, 1 bureau avec salle d'attente et powder room. Trop d'extras pour les décrire ici. J'aimerais avoir le plaisir de vous la faire visiter. Prix $99,000. Louise Brault, 672-7014 ou 672-6020.

LONGUEUIL
Charmant bungalow comprenant salon, salle à diner en L, 3 chambres à coucher. Le tout décoré avec goût. Prix $18,500. Mme Hélène Khouzam, 659-9574.

ST-LAMBERT.
Parc Alexandra - bungalow, joli terrain, garage, salle à diner, cuisine, 3 ch. coucher, au rez-de-chaussée, très grande salle jeux au sous-sol, près toutes commodités, très bien situé, Louise Brault, 672-7014 ou 672-6020.

GREENFIELD PARK
Bungalow 8 pièces, 4 chambres possibilité d'une 5ième chambre. Maison impeccable. Hypothèque de $16,000. à 6¾%. Pour plus de détails appelez Janine Lajoie, 671-1873.

BROSSARD
Bungalow surélevé de 6 pièces, grand terrain. Près des écoles et transport. $152. paiement mensuel incluant taxes. Francine Pouliot, 676-8370.

BOUCHERVILLE
Bungalow surélevé 1965. Vue sur le fleuve. Près du parc et transport. 4 grandes chambres, salle de jeux, garage. Chauffage zoné. Prix demandé $22,500. Mme Pauline Coupal, 655-0111.

Immeubles St-Francis
succursale de la Rive-Sud, 321, Boul. Laurier, St-Lambert, Québec.
672-6020

$114.50*

PAIEMENT MENSUEL TOTAL - CAPITAL INTÉRÊT, TAXES.

Maison briques "NOVELEC" de 3 chambres à coucher comprenant powder room et plusieurs extras, entrée de garage asphaltée, et terrain tout à fait nivelé. Il nous reste 2 maisons avec occupation en mai. à

$12,650

Venez visiter ou appelez. Vous serez convaincus de cette offre exceptionnelle à un prix moindre que celui d'un loyer.
Les Résidences Confort Plus
5855 Adam, Brossard,
Tél.: 678-1012
FACE AU STATIONNEMENT BONIMART,
Boulevard Taschereau
*Eligible au rabais provincial approx. 17.50

COMMERCES A VENDRE
Business For Sale

OCCASION EXCEPTIONNELLE — 2 autos-taxi à vendre, avec équipement complet (radio, meter), Pontiac 1971, permis Ville Lemoyne, comptant raisonnable, balance: financement à un taux d'intérêts bancaire. S'adresser: 674-1556, F. Ware ou J.-G. Berthiaume.

Snack-bar doit être vendu le plus tôt possible, cause départ, à très bon prix sur chemin Chambly, Longueuil, 274-2979.

VARIÉTÉS à vendre, 3 pièces arrière, cause départ. 677-7566.

MAGASIN articles de sport, bicyclettes, peinture, à vendre, à 795 Ste-Hélène, Longueuil, soir 672-1631, jour: 674-0272.

Epicerie — Boucherie licenciées à vendre, avec ou sans propriété, 924 Verchères, Longueuil.

MAISONS A VENDRE
Houses For Sale

DOMAINE NORMANDIE, maison de 10 pièces, salle à diner, foyer, 5 chambres, garage. Information: 674-6732.

BROSSARD, 6095 Croissant Brodeur, 5 pièces, prix $15,500., terrassement, entrée asphalte, Tél.: 678-5421.

ST-HUBERT, bungalow mitoyen, 5 pièces, 2 salles de bains, chauffage électrique, 3230 Rochebeau, 676-0913.

BUNGALOW, Brossard, Boucherville, Longueuil, comptant $500. arbres $150. par mois, 671-1914.

BROSSARD, maison 7 pièces, 2 salles bain, $12,500. à $13,500. — $10,000. comptant; prendrais arrangements. 1670 Agnès. 676-7655.

COMMERCES A VENDRE
Business For Sale

LONGUEUIL, maison de 9 chambres située Centre Ville. Prix à discuter. Cause: maladie. 674-9807.

ANNONCES CLASSÉES

Jusqu'au lundi soir 5 hres

$2.00 pour 15 mots plus .10 du mot additionnel

674-6251

$2.00 for 15 words plus .10 for each additionnal word

CLASSIFIED ADS

Till 5 PM Every Monday

LES HABITATIONS Emérillon INC.

Avant dernière phase. Plus de 150 cottages de $11,990 à $14,900



LE ROUSSILLON DOMAINE D'AUVERGNE



725 D'AUVERGNE, LONGUEUIL

3½ à partir de $114 • 4½ à partir de $122

Remarquez ces caractéristiques

- Bâtiments complètement insonorisé en béton
- Chauffage tout électrique, eau chaude à l'année
- Thermostat dans chaque pièce.
- Cuisinière électrique et réfrigérateur.
- Ascenseur
- Intercom dans chaque appartement
- Lavaeuse et sécheuse à chaque étage
- Service de concierge. Magasin dépanneur sur place
- Stationnement extérieur gratuit
- Stationnement intérieur moyennant supplément
- A proximité du CEGEP et des écoles primaires et secondaires. Via les lignes 74-75 de la CTCUM

OCCUPATION 1er AVRIL 1972

(heures de visite) du lundi au vendredi 12 a.m. à 9 p.m. Samedi et dimanche 10 a.m. à 6 p.m.

INFORMATIONS 674-1885



Place des Saules LONGUEUIL

$2\frac{1}{2}$ $4\frac{1}{2}$ $5\frac{1}{2}$

$105 à $150

Venez vivre dans des logements luxueux, où vous n'aurez que le téléphone à payer

Le prix de votre loyer comprendra les item suivants:

- Tapis mur-à-mur
- Intercom
- Thermostat individuel dans chaque pièce
- Chauffage électrique
- Eau chaude et électricité payées
- Stationnement avec prise électrique
- Près autobus, centres d'achats
- Écoles à proximité
- Toutes taxes payées

679-9360

401, boul. des Ormeaux (angle Roland-Therrien) Longueuil

Suivez le boulevard Roland-Therrien jusqu'à des Ormeaux

Bureau de location ouvert de 10 h. A.M. à 10 h. P.M.

Réalisation: LES CONSTRUCTIONS JACQUES MEUNIER INC.



LE RIVIERA

231 RIVERSIDE DRIVE ST-LAMBERT

3½ 4½

From à partir de $140

Occupation immédiate ou pour mai

Rent including: Heating - hot water - electricity - swimming pool - sauna - taxes

VIEW OVERSEAWAY

671-0561 672-5991

Quand les parents s'amusent... les enfants dorment! Enfin vous pouvez recevoir vos amis sans crainte de déranger les enfants qui sont là-haut.

Madame a droit à son repos. Puisque la famille vit au rez-de-chaussée, les chambres restent propres le jour et le ménage n'est pas toujours à refaire.

20 constructeurs vous offrent un choix illimité dès $595.00 comptant et de $101.00 à $161.00 par mois; capital, intérêts, taxes.

17,347 personnes vivent à l'Émérillon, le plus important centre domiciliaire au Québec. Elles y ont investi $40 millions en toute sécurité.
Centres commerciaux, écoles, églises, C.E.-G.E.P., parcs municipaux...tout y est.

Renseignements: 527-4141

les habitations Emérillon inc.

2700 Chemin Chambly Longueuil

CTCUM No. 71 - 72

Station Longueuil

---

longueuil Place Ste-Hélène

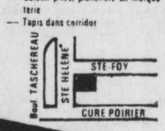
Appartements à louer

1½ - 3½ - 4½ - 5½

Meubles ou non à partir de $125 tout inclus dans un edifice en beton de 6 etages et des plus modernes. Construction neuve.

Venez visiter afin de constater toutes les commodités que vous offre cet edifice

- Service de concierge
- Chauffage electrique avec thermostat dans chaque appartement
- Eau chaude à l'année
- Buanderie automatique à chaque étage avec séchoirs a cheveux pour les dames
- Ascenseur
- Bain sauna
- Balcon privé, planchers en marqueterie
- Tapis dans corridor
- Terrasse sur le toit
- Cable TV coeur fermé avec hall-parleur d'entree communiquant avec les logements
- Stationnement exterieur et interieur si desiré
- Service de magasins au rez-de-chaussee
- Service d'autobus
- Autres commodités, école, église, arena à 500 pieds



Ouvert de 10 a.m. à 9 p.m.

Nous acceptons les personnes âgées — desireuses d'être tranquilles.

Pour reservation immédiate aux étages desirés tél:

670-5210 • 674-3715 679-5690

Emérillon

LOGEMENTS A LOUER

5½ à partir de $135.

comprenant:

- Chauffage.
- Toutes taxes payées. • Eau chaude.
- Stationnement avec prise individuelle.
- Service de concierge.
- Planchers finis varathane.
- Près écoles, églises, centres commerciaux, terrains de jeux, aréna, piscine.

Pour renseignements, 2700 Ch. Chambly - Longueuil

527-4141



PREMIER DE SA CLASSE

Appartements à Louer

4½-5½ DE $120 À $150 PAR MOIS

Avant de signer votre prochain bail, arrêtez-vous — l'espace de quelques minutes — à la toute nouvelle Place du Collège:

nouveaux logements spacieux de deux et trois chambres à coucher, à quelques pas du CEGEP Edouard Montpetit, centres commerciaux, écoles, parcs, arénas.

Balcons à l'arrière comme à l'avant. Portes patio dans le salon et la cuisine. Prises pour laveuse et sécheuse. Chauffage, eau chaude et taxes payées. Thermostat individuel. Amples aires de stationnement avec prises d'électricité. Murs et plafonds insonorisés. Tous les services de conciergerie.

Visitez les mini-complexes de grande classe, à mini-prix. Vous n'en reviendrez pas!

Station Longueuil, à 5 minutes de la Place du College, via autobus CTCUM 75.

Appartements modèles: 365 Place du College, angle Chemin Chambly, Longueuil.

Renseignements: 670-5540

PLACE DU COLLÈGE

A LOUER ESPACE COMMERCIAL

RUE ST-CHARLES

1400 pi. ca.

674-1556

MANOIR DESORMEAUX

3½ - 4½ - 5½

LOYERS MODERNES A BAS PRIX

CONTROLE PAR LA SCHL

Tous les services inclus: Chauffage, eau chaude, électricité, taxes, poêle, réfrigérateur, ascenseurs.

STATIONNEMENT GRATUIT

LONGUEUIL

181 rue TOULOUSE

674-1594 674-1564 679-5086

1 MOIS GRATUIT

---

2 MOIS GRATUITS AVEC BAIL DE 2 ANS

3½ - $120. à $125. PAR MOIS
4½ - $135. à $140. PAR MOIS
(avec garage $10. par mois)

SITUÉ À GREENFIELD PARK

.. MODERNE ..

COMPRENANT:

Chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, incluant poêle et réfrigérateur T.V. Câble-vision, gratuit (tous les postes) intercom et incinérateur - ascenseur. Stationnement extérieur sur terrain privé. Salle de jeux au sous-sol. Grand terrassement.

LAVEUSE ET SÉCHEUSE AUTOMATIQUES DANS CHAMBRE DE LAVAGE.

TIRAGE AUX NOUVEAUX LOCATAIRES SEULEMENT

LE 1 JUIN 1972:

- TIRAGE 1 TÉLÉVISION PORTATIVE.
- 5 ABONNEMENTS GRATUITS POUR 1 SAISON À LA PISCINE EXTÉRIEURE POUR TOUTE LA FAMILLE.
- 5 RADIOS ET 5 GRILLE-PAINS.

PLACE GREENFIELD PLACE

INFORMATIONS DE LOCATION MR. GEORGE. TÉL: 671-7461

(heures de bureau: lundi à dimanche de 11 heures a.m. à 8 heures p.m.)

275 TAGGART - APP. 114 GREENFIELD PARK



MAGASIN A LOUER

Moderne. Occupation immédiate.

Idéal pour tout genre de petits commerces - salon de coiffure, modiste, lingerie, bureau, réparations T.V. ou radios, etc.

Tél.: M. W. Lévis, 677-6301 (entre 9 a.m. et 4 p.m.)

DOMAINE BOIVIN LUXUEUX

3½ 4½

-Chauffé
-Eau chaude
-Stationnement

LONGUEUIL rue de LYON

674-1428

MAISONS A VENDRE
Houses For Sale

LONGUEUIL, Lemoyne ouest, 4 logements, revenus $3,900. — $1,000. comptant. Tél.: 354-1927 ou 259-1959.

LAFLÈCHE, dans secteur résidentiel, très beau cottage 7 pièces, $18,000. Salle à diner, salle de jeu avec bar 26x16, porte coulissante donnant sur patio. Abri d'auto. Appelez André Debbas 679-8220 ou 679-4695. Imm. Westgate courtiers.

LAFLÈCHE, bungalow 1962 brique et pierre. $18,900. — 7 pièces, salle de jeux, sous-sol entièrement fini. Garage. Clôture Frost. Comptant requis $3,000. Appelez A. Debbas 679-8220 ou 679-4695. Imm. Westgate, courtiers.

LONGUEUIL, Domaine Émérillon, Bungalow 5 pièces, abri d'auto, clôture Frost. Intérêt à 6¼%, par mois $167. taxes incluses. Demandez P. Casavant 679-8220 ou 679-1355. Imm. Westgate, courtiers.

LONGUEUIL, bungalow 1971 pierre et brique, libre pour le 1er mai. 6 pièces, très propres. Près centre d'achats Woolco. Sous-sol 8 pieds de haut. Comptant $2,000. Appelez André Debbas 679-8220 ou 679-4695. Imm. Westgate, courtiers.

LONGUEUIL, bungalow 1971, pierre et brique en parfaite condition. $17,900. Dans secteur résidentiel. Hypothèque 8¼%. $122. par mois. Comptant requis $2,900. Appelez André Debbas 679-8220 ou 679-4695. Imm. Westgate, courtiers.

LAFLÈCHE, nouveau bungalow pierre et brique. $20,500. — 6½ pièces, très propres avec salle à diner. Plancher marbre. Comptant $4,000. Appelez André Debbas 679-8220 ou 679-4695 ou 679-8220. Imm. Westgate, courtiers.

MAISONS A VENDRE
Houses For Sale

LONGUEUIL, pour famille nombreuse. Magnifique split-level 8 pièces, 5 chambres, grande cuisine et chambre maitresse, salle de jeux. Garage au niveau de rue. Terrain paysagé 8,000 pieds carrés. Prix demandé $22,300. $4,300. comptant. Voyez Julia Nesterenko 679-8220 ou 678-8178. Imm. Westgate, courtiers.

LONGUEUIL, dans un état impeccable bungalow 6 pièces, 3 chambres, cuisine dinette avec porte patio, bien décoré. 4 chambres. Terrain paysagé. Hypothèque à 6¼%. Mensualités $162. taxes comprises. Demande $21,900. Voyez Julia Nesterenko 679-8220 ou 678-8178. Imm. Westgate, courtiers.

LONGUEUIL, Domaine Bellerive. Cottage brique 4 chambres, 2 toilettes. Tapis mur-à-mur. Beau terrain. Arbres adultes. Comptant $2,000. Appelez François Thibault 679-8220 ou 674-6789. Imm. Westgate, courtiers.

ST. HUBERT, well built brick bungalow, 5 rooms, large playroom, garage at street level. Asking $17,800. Easy payments. MLS. Mrs. Mendivil 679-8220 or 670-2039. Westgate Realties, brokers.

ST. HUBERT, 1967 brick bungalow, 6½ rooms, built-in stove and oven, carport, fenced. Mortgage 6¾%, $145. per month taxes included. Minimum cash $3,000. Asking $18,200. MLS. Mrs Mendivil 679-8220 or 670-2039. Westgate Realties, brokers.

LONGUEUIL, aubaine à ne pas manquer! Bungalow brique 6 pièces. Près transport C.T.M. Prix demandé $12,000. Appelez François Thibault 679-8220 ou 674-6789. Imm. Westgate, courtiers.

LONGUEUIL, une chose rare, bungalow dans le vieux Longueuil, 5 pièces, 3 chambres, joli et bien situé. On demande $22,000. MLS. Appelez Thérèse Desjardins 679-8220 ou 679-2190. Imm. Westgate, courtiers.

LAFLÈCHE, joli cottage s/d, rue résidentielle, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol fini. On demande $17,000. MLS. Appelez Thérèse Desjardins 679-8220 ou 679-2190. Imm. Westgate, courtiers.

LAFLÈCHE, bungalow de grande beauté, 7 vastes pièces, 4 chambres, sous-sol fini. Comptant $5,000. MLS. Appelez Thérèse Desjardins 679-8220 ou 679-2190. Imm. Westgate, courtiers.

ST. LAMBERT, superbe cottage 1968, 8 pièces ensoleillées, salle familiale exceptionnelle, foyer. Garage. MLS. Pour plus d'informations, appelez Hélène Gagné 679-8220 ou 679-2485. Imm. Westgate, courtiers.

LONGUEUIL OU BOUCHERVILLE, si besoin bungalow brique, 5 pièces. Sous-sol et garage optionnel. $20,000. à $23,000. Beverly Dubuc 679-8220 ou 677-2245. Imm. Westgate, courtiers.

LONGUEUIL, 1967 joli bungalow 8 pièces, sous-sol fini. Très propre. Près CTM et centre d'achats, mini-golf. Hypothèque à 6¼%. Mensualités $157. On demande $19,000. — $4,000. comptant. MLS. L.G. St-Amand 679-8220 ou 679-1918. Imm. Westgate, courtiers.

CHALETS À VENDRE

St-Paul Ile-aux-Noix, 5 pièces. Tél.: 671-8317.

CHALET — BROMONT, rue Joliette, 4 pièces meublées, 15,000 pi.ca., $8,500., face pente skis, près golf, 363-2435.

MAISONS DEMANDÉES
Houses Wanted

MAISON SEULE 5 à 6 pièces, à louer, dans Longueuil, environs Ste-Hélène et Curé Poirier. Loyer $110., adultes. 674-1124.

Cherche maison à louer dans le Vieux Longueuil, paierait loyer $185. à $230. pour 1er mai, pour 4 adultes.

672-7140

PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

PLACEMENT 35%, Vieux Longueuil, Quinn, 5-4½, revenu $6,936. Faites offre. 671-2122.

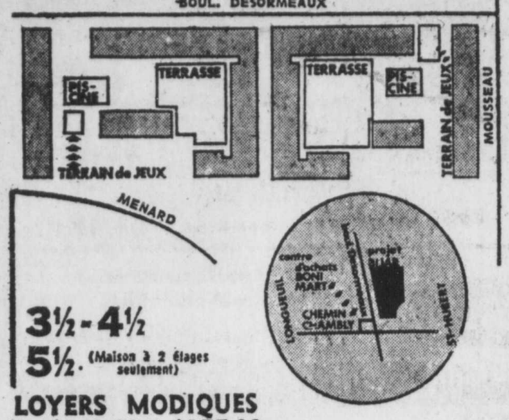
LONGUEUIL, Duplex semi-détaché, 2-5½ pièces, 1-4½ pièces. Hypothèque à 7%. 679-6642.

LONGUEUIL, quadruplex, rue Victoria, revenu annuel plus de $6,000. Prix $41,500., dont $3,000. comptant. Service C.T.M. S'adresser à R. Marcoux, 679-3540.

ANNONCES CLASSÉES $2.00 pour 15 mots plus .10 de mot additionnel — Jusqu'au lundi soir 5 hres — **674-6251** — $2.00 for 15 words plus .10 for each additional word — **CLASSIFIED ADS** Till 5 PM Every Monday

PLACE BIJAR A LONGUEUIL

BOUL. DESORMEAUX



1. Taxe d'eau payée
2. Electricité payée.
3. Enlèvement des ordures ménagères payé.
4. Réfrigérateurs et cuisinières.
5. Hotte et ventilateurs de cuisine.
6. Thermostats séparés.
7. Balcons à tous les appartements.
8. Salles de lessive.
9. Remises spacieuses.
10. 2 terrains de jeux.
11. 2 piscines.
12. Parcs se communiquant, libres de circulation automobile et vastes terrains de récréation.
13. Antenne principale de télédiffusion par câble.
14. Stationnement intérieur.
15. A proximité de grand centre commercial et écoles.

3½ - 4½
5½ (Maison à 2 étages seulement)

LOYERS MODIQUES
De $109.00 à $155.00
TOUS SERVICES COMPRIS

OCCUPATION IMMEDIATE
MARS-AVRIL LOYER GRATUIT

670-3250

VENEZ VOIR NOS LOGEMENTS D'UNE CONCEPTION TOUT A FAIT NOUVELLE

à louer à LONGUEUIL

3½
meublé ou non
4½, 5½, non meublés
à partir de $120

Venez louer votre logement parmi une classe de gens choisis dans des appartements de luxe situés au 2120, rue Labelle, Longueuil (près Curé Poirier).

COMPRENANT:

- Chauffage, eau chaude, taxes
- Stationnement privé avec prise de courant extérieure
- Sortie laveuse, sécheuse dans chaque logement
- Buanderie automatique au sous-sol
- Balcon, autobus C.T.M.

A proximité école, église, parc municipal avec patinoire et piscine, centre d'achats.

NOTE: PRENEZ POSSESSION EN AVRIL ET PAYEZ EN MAI SEULEMENT.

670-6450
677-7835



APPARTEMENTS A LOUER
3½ pièces

Près de l'autobus — **STYLE ESPAGNOL** — Près du métro

meublé ou non
1620 Lasalle
1791 Boul. Lafayette - Longueuil
3037 Chemin Chambly, Longueuil

- *Chauffé*
- *Toutes taxes payées*
- *Eau chaude fournie*
- *Tapis mur-à-mur*
- *Près Centres d'Achats*

A partir de $120.00 par mois
Informations: 677-3705.

TERRAINS A VENDRE
Lots For Sale

GREENFIELD PARK, zoné, bungalow, nouveau développement, approximativement 50 x 115. $0.60 le pied. Achetez-en un ou plusieurs. 34 lots en tout, 937-3706.

TERRAIN 60x90 près ville Brossard, .35 le pi.ca., 679-1495.

GREENFIELD PARK, zoné pour constructions multi-familiales. $1.45 pied. 937-3706.

TERRAIN industriel à vendre, boul. St-Hubert, à Ville Laflèche. Pour renseignements, appelez à 324-3170.

Situé sur l'Ile Ste-Thérèse, 20 minutes de Montréal, s'adresser, 670-0068.

LONGUEUIL, Domaine Bellerive. Fully serviced lots ready to build, on paved street 6 bungalow lots, 29 lots for 6—8 unit cold flats. Reasonably priced, builder's terms. Contact H. Fisher 526-9156 or 679-8220. Westgate Realties, brokers.

DELSON, 228 Principale, terrains près Hôtel de ville, école, église, bureau de poste, caisse populaire. 632-1564.

LONGUEUIL, Domaine Fontainebleau, terrain de 8630 pi. ca. idéal pour construction de bungalow, 674-1556.

LAFLÈCHE, terrain 100 x 100, avec maison, possibilité de triplex, actuellement 2 logements terminés. Système de chauffage central, prix $16,000., comptant $5,000., balance à discuter, 674-1556.

LONGUEUIL, rue Desmarchais, terrain 50 x 85, prix $2200., 674-1556.

LOGEMENTS A LOUER
Flats To Let

BROSSARD, 3½ pièces $85., 4½ pièces $90. par mois, 676-6506.

JACQUES-CARTIER, 4½ pièces, 1er étage, $87.50 mois, avec cour, 1088 Champlain, 679-5540.

LONGUEUIL, 1160 Brébeuf, 4½ pièces modernes, chauffées, taxes eau-vidanges payées, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, insonorisés. $105. Tél.: 677-6524.

SEMI SOUS-SOL, 3 pièces chauffées, électricité fournie. 677-1362.

LONGUEUIL
FACE AU FLEUVE
Nouvelle construction. Très grand 4½, 5½, concierge, à 10 minutes de Place Ville-Marie. Site fantastique, près boutiques, école, bus. Valeur exceptionnelle.
679-3434.

3 PIÈCES, chauffées, toutes taxes payées, très propre, ayant droit à la cour, idéal pour jeune couple. Libre mai, $100. Tél.: 679-0378.

LONGUEUIL, grand 4½, bas, moderne, près piscine, parc, autobus 71 direct au métro, 2006 McGill, $90., 677-4304.

LONGUEUIL, 4½ pièces, système électrique, entrée laveuse-sécheuse, $85. et $90., 674-1869 ou 674-9023.

VILLE LEMOYNE, 4 rooms, semi basement, heated, $95. monthly, 132 Jeannette. Occupancy May 1st, 671-8361.

LONGUEUIL, 386 Verchères, grand 4½, près Métro, école, frais peint, $80. — 679-1023.

VILLE LEMOYNE
4 pièces fermées, modernes, bas, $85. Haut $78., stationnement.
1615 des Pins
M. Asselin,
271-2491.

BROSSARD, 4½, près toutes commodités, stationnement, poêle, réfrigérateur si désiré, $92. et plus, 676-0118.

934 Davion, 2½ meublé, $110. par mois, stationnement, 677-0731.

LONGUEUIL, spacieux 4½, meublés ou non, face parc Laurier et Woolco, à partir de $120. 653-2526, 670-6958.

BROSSARD, grand 3½, triplex, chauffage & électricité payés, près pont Champlain, idéal pour jeune couple, $95. - 678-2998.

LONGUEUIL, 4½ — 5½ chauffés, taxes payées. $125. — $135. — 2290 Brébeuf. 670-1685.

3½ - 4½ rue Grant, Longueuil, eau chaude, taxes payées, balcon avant-arrière, près centre d'achat, 678-4148.

3½ PIÈCES CHAUFFÉES, 256 Désaulniers, Longueuil, semi sous-sol, $92. mois. 674-8543.

BROSSARD
dans triplex, 3½ pièces, chauffées, eau chaude, taxes.
678-2172.

LONGUEUIL, Terrasse Douville, 3½ — 4½, luxueux, chauffés, porte patio, stationnement, près école, autobus, $85. à $115. — 679-5466.

LONGUEUIL, 341 est, Jacques-Cartier, bachelor 2½, sous-sol duplex, meublé, chauffé, eau chaude, taxes comprises, stationnement & entrée privés, libre 1er mai, $95. — 670-3481.

VILLE LEMOYNE, $27.00 par semaine, tout compris, 3 pièces, modernes, meublées, chauffage électrique, stationnement, entrée privée, App. Bélanger, 1714 St-Georges, 671-6349.

CANDIAC, grand 4½, fermé, chauffé, eau chaude, stationnement privé, vaste terrain gazonné, faut voir, libre 1er mai. 632-3556 ou 678-2702 après 7hres P.M.

NOUVEAU LONGUEUIL, logements modernes à louer, 3½ — 4½ — 5½, $75. à $145., près écoles, parcs, piscines, autobus. Arrière cour gazon et clôturée, J. Roy "Propriétés", Bureau 395 Cadillac (coin Jacques-Cartier), 670-0013 ou 674-3896.

LOGEMENTS A LOUER
Flats To Let

LONGUEUIL, 4½ & 5½, grandes pièces, nouveau système chauffage, taxe d'eau payée, installation laveuse-sécheuse, près autobus 71, Métro. Appelez après 6 hres. 674-4386.

LONGUEUIL, 4½ & 5½, large rooms, new heated system & water taxe paid, installation washer & dryer, near 71 Bus to Metro. Call after 6 hres. 674-4386.

LONGUEUIL, 5½ chauffé, eau chaude, taxes payées, épreuve du feu, 645 King Georges, 677-7897.

VILLE LEMOYNE, 5½ chauffé, 2ième étage, rue Roy. 672-2056.

LONGUEUIL
5½ - 3 ch. à coucher, balcons, avant et arrière, grande cuisine, grand stationnement, toutes taxes payées, pas chauffé, autobus à la porte.
$115. — 671-7448

LONGUEUIL 4½ moderne, chauffage électrique, toutes taxes payées, 1003 Cartier, apt. 3, 679-5707.

EMÉRILLON, 3 pièces meublées, chauffées, taxes payées, stationnement, entrée privée, cour, $105. — 674-3558.

LONGUEUIL, domaine La Cerisaie, spacieux 4½, luxueux, insonirisé, tapis mur-à-mur, toutes commodités, grand parc privé, à 10 min. du métro. 670-5810, si occupé 670-6675.

VILLE LEMOYNE, 1504, 1510 Curé Guay, 5-6 pièces, fermées, système électrique, entrée lessiveuse-sécheuse, stationnement, peinture, $100. — $110. libre mai. 671-4275.

LONGUEUIL, 4½ pièces, moderne, semi sous-sol, chauffage électrique, libre, 233 Benoit ouest.

2030 Gamache, premier plancher, appartement meublé, chauffé, eau chaude fournie, toutes taxes payées, 679-8010.

2030 Gamache, sous-sol, chauffé, eau chaude, toutes taxes payées. 679-8010.

LONGUEUIL
4½ pièces, moderne, service concierge, chauffées, eau chaude fournie, taxe eau & vidanges incluses, entrée lessiveuse - sécheuse.
670-5619

ST-HUBERT, 3045 Paré, bas avec sous-sol, 5½ pièces, chauffé, taxes payées, $140. par mois. 676-7627.

LONGUEUIL, 3½ pièces, non chauffé, 1160 St-Laurent, près Métro, $62. par mois, personne tranquille. Matin: 526-8035.

LAPRAIRIE, duplex 6½, chauffé, eau chaude fournie, salle de jeux, garage, libre 1er mai, 659-5557.

JACQUES-CARTIER, 1135 Lafayette, 3½ & 4½ large room, heated, hot water, call 670-2649 or 334-1546.

LONGUEUIL, 4½ pièces, avec piscine, parc de jeux, près du métro. 670-4552.

LONGUEUIL, rue Westgate, bas, 4 pièces, et un haut 4 pièces, libre 1er mai. Information: 674-1856.

LONGUEUIL, 3½ meublées, air climatisé, électricité incluse, $125., 878 Victoria, 677-7090.

LONGUEUIL, 3½ pièces $75.00, 4½ pièces $85.00, taxe eau payée, poêle, réfrigérateur, près Centre Achats, Métro, C.T.M., stationnement gratuit. S'adresser 50 est Boul. Lemoyne app. 2, 679-9967.

LONGUEUIL, 3 pièces chauffées, $90. mois. Libre 1er mai. Après 5 heures, 679-2262.

LOGEMENT, 5½, moderne, chauffé, tapis, eau chaude fournie, toutes taxes payées, service de conciergerie, références requises, s'adresser à 520 Cadillac, app. 2, Longueuil, 679-9445.

LONGUEUIL EMÉRILLON, 4½ pièces, demi sous-sol $115. — 5½ pièces, 1er étage, cour, garage, duplex, $180. — chauffage & eau chaude fournie. 670-1647 soir.

LONGUEUIL
Grand 4½ chauffé, eau chaude, taxes payées, face au Parc Laurier, avec piscine et service d'autobus, à partir de $120.
677-7835

LOGEMENTS A LOUER
Flats To Let

LONGUEUIL
bachelor 2½ pièces meublées, chauffées, 356 Chemin Chambly, $100. par mois, toutes taxes payées, eau chaude fournie.
677-1839

LONGUEUIL, rue Front, semi sous-sol, 3½ & 4½ fermés, chauffage électrique, entrée laveuse, CTM, stationnement, taxes payées, $90. $100. 679-0580.

LONGUEUIL, 3½ meublé, taxes d'eau & vidanges inclus, $100. par mois, situé à 1269 Boul. Queen, 677-3705.

4 GRANDES PIÈCES, 2ième étage, chauffées, taxes payées, eau chaude fournie, peinture fournie, près centre d'achats, Chemin Chambly, $125, 670-2528.

ST-LAMBERT, 519 rue Notre-Dame, 3 pièces, chauffé, taxes payées, $80. 672-6463 après 5½ hres.

LONGUEUIL, 10 St-Jacques, près Métro, luxueux, 1½, 3½, 4½ pièces, 679-9728.

LONGUEUIL, 3 pièces, moderne, 220, cour, stationnement, près Métro, taxes payées, libre 1er mai. $85.00 - 677-2298, 1er étage.

PROJET ROGER ROSA, ST-HUBERT, 3½ pièces chauffées, taxes incluses. S'ad.: 1432 Latour. 676-6829.

LONGUEUIL, beau 4½, fermé, chauffé, ultra moderne, $110. S'ad.: 1780 Labelle, app. 1. 677-1593.

BOUCHERVILLE, 5½, stationnement privé, résidentiel, près centre d'achats, école, centre civique, $132. — 92 Dupuis, app.2, 655-7999.

GREENFIELD PARK, Churchill, grand 4½ pièces fermées, bien éclairées, stationnement, bien situé, près hôpital. 671-0722.

VILLE LAFLÈCHE, log. 4½ pièces, 1288 rue Albert, 676-8068.

5½ pièces, chauffées, taxes d'eau payées, stationnement, 678-8688.

BROSSARD, rue Bernard, haut duplex, grand 5½, chauffé, garage, 1er mai, $155. 678-4413.

BACHELOR 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, frais peint, 108 boul. Quinn, Longueuil, 677-3077, 677-0152.

DANS TRIPLEX
3 logements de 5½ pièces intérieur style espagnol. $120. - $130. - $140.
420 Goyette - Longueuil
674-9196

LAFLÈCHE, 3 pièces, 2ième, non meublé, très propre, libre 1er mai, $65. 678-5549.

LONGUEUIL, 4½, chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, près place Désormeaux, autobus CTM, après 5 P.M., 670-0482.

LAFLÈCHE, 4 pièces chauffées, $100. 4 pièces non chauffées, $70. pas d'entrée lessiveuse, sécheuse, près centre d'achats, 676-4854.

LOGEMENT 3 grandes pièces, $60. mois, pour avril, taxes eau & vidanges payées, près Place Longueuil, 659 Joliette, Longueuil, 677-2053.

LAFLÈCHE, 3½ pièces, 2ième, 676-2167.

RUE CARTIER, LONGUEUIL, 1er étage, 5½, chauffé, taxes payées, tapis, après 5 P.M., 677-8750.

3½ PIÈCES MEUBLÉES, $105. mois, aussi 5½ non meublé, chauffé, taxes payées, 679-2843.

BROSSARD, 4½ pièces, moderne, $105. taxes payées, 676-6139.

GRAND 5½, moderne, 2ième dans triplex, 2173 rue Brébeuf, Longueuil, 674-3595.

2 / 2½ PIÈCES CHAUFFÉES, meublées, éclairées, très propre, toutes taxes incluses, près école, église, autobus CTM. Libre 1er mai. $85. mois, 679-3425.

LONGUEUIL, Ste-Catherine, 3½, propre, fournaise fournie, près autobus, $83. ou demi sous-sol, $75. — 674-9388.

LONGUEUIL, 3½ pièces, chauffées, toutes taxes payées, $90. — 677-7658.

LONGUEUIL, 4½, dans duplex, taxes payées stationnement, grande cour, près école, autobus, 1606 Labelle, après 5 hres. 679-4452.

LONGUEUIL, 4½, chauffé, eau chaude et taxes payées, près écoles, centres d'achats, informations: 677-3304.

3½, meublé, rue St-Jacques, St-Pierre Apôtre, $75. par mois. 670-2500.

LONGUEUIL, chauffé et meublé, grand 4½, solarium, grand jardin, stationnement, $155., taxes payées, 677-1531.

BROSSARD, 3½, sortie laveuse-sécheuse, chauffage électrique, stationnement privé. 676-9869.

LONGUEUIL, 5½, chauffé, taxes payées près centre d'achats Désormeaux, autobus CTM, 320 Maréchal, Longueuil. 677-6231.

4½ pièces à louer, demi sous-sol, chauffé. 677-4093.

LONGUEUIL, 3½, meublé espagnol, près Métro, $140., libre 1er avril. 670-0525.

LONGUEUIL, log. 3 pièces, salon double & cuisine, bas, 220, libre avril ou mai, 1924 St-Alexandre. 677-2122.

VIEUX LONGUEUIL, 6 pièces chauffées, eau chaude, taxes payées, adultes seulement, 90A rue Longueuil, 674-4728.

À LOUER — 3½ pièces, 220, 217A rue Geilbault, sorties laveuse et sécheuse, 674-6612, visiter le soir.

Danview
Construction Limitée
Louez maintenant et bénéficiez de 3 mois gratuits.
Logements luxueux, chauffés à l'électricité et à l'épreuve du son.
— comprenant 4½ grandes pièces avec dinette.
— stationnement pour une voiture avec prise électrique.
— aménagement spécial à l'extérieur pour bicyclettes.
— carrosses, grand casier à l'intérieur.
— près piscine publique.
4½ pièces: à partir de $105.
Plus devez visiter ces logements pour apprécier le confort obtenu.
Informations: 1175 boul. Provencher app. 1, Brossard.
(direction: Boul. Taschereau, Boul. Lapinière ouest, tournez Boul. Provencher.
678-2877

LONGUEUIL, Émérillon, 4½ pièces, moderne, chauffage électrique, stationnement, taxes payées, demi sous-sol, 1er mai, $95. — 670-0119.

FACE HÔPITAL CHARLES LEMOYNE, 1½ pièce meublée, 3½ pièces meublées ou non, neuf, tapis, conciergerie, balcon, stationnement, disponible 1er mai, 671-6584.

RUE ROUVILLE, sous-sol 4 pièces fermées, 220, près pont, métro, $55., 288-4892.

ST-LAMBERT, sous-sol, 3 pièces meublées, chauffées, taxes payées, entrée privée, adulte. Références. Libre avril ou mai, 671-1357.

LONGUEUIL, logements 4 apts, rue Joliette, s'ad: 999 Marmier, après 3 heures.

LONGUEUIL, 940—950 Chemin du Lac, maison moderne, 4½, chauffé, eau chaude fournie, taxes payées, installation laveuse-sécheuse, 679-8010.

LAFLÈCHE, 1425 rue Albert, près autobus, 3½ pièces, 220, entrée laveuse-sécheuse, grande cour, visiter le soir, 769-7582.

BOUCHERVILLE, bachelor meublé, chauffage et électricité inclus, entrée privée. Téléphonez après 7 heures, 655-8958.

LAFLÈCHE, 5½, demi sous-sol, chauffage électrique, $115. 678-0840 après 6hres.

5½-4½-3½-2½-à louer, s'adresser: 677-9223.

LONGUEUIL, 125 ouest Lebianc, 1½ apts., meublé, chauffé, entrée privée, près centre d'achats Jacques-Cartier. 679-3267.

LONGUEUIL, 707 Perreault, apt. 2, 3½ pièces, près métro. 679-9212.

LONGUEUIL, 15 et 21 St-Sylvestre, 1½, 4½ penthouse, près fleuve, chauffage électrique, ascenseur, concierge, 670-2269 ou 670-4791.

4½, modernes, chauffés, eau chaude fournie, autobus C.T.M. 71, 1985 Notre-Dame de Grâces, Longueuil. 677-4222.

4½ — 5½ PIÈCES CHAUFFÉES, taxes payées, près centre achats, $140. — $145. — 677-6707.

ST-HUBERT, 1670 Bernard, 3½ meublé, comme neuf, près Hôtel de Ville, école polyvalente, $90. mois. 676-2505.

Bas de duplex — grand 5 de luxe — salle de jeu — garage — chauffage — eau chaude — taxes incluses — pour mai, $195. — 674-7070.

GREENFIELD PARK, 1er mai, 3½ chauffé, 3 étage, $95., stationnement, buanderie, 337 Hubert. 672-8256.

ST-HUBERT, 3½ — 4½, neuf, chauffé, eau chaude, meublé si désiré, à partir de $95. Libre immédiatement. 676-1085

4 - 5 pièces
fermées, toutes commodités, balcons, avant arrière, près autobus C.T.M.
1867 Labonté
677-6554

VILLE LeMoyne, 3 pièces, chauffées, meublées, éclairées, toutes taxes payées, $80. par mois, libre 1er avril (pas d'enfant). 672-2652.

3 PIÈCES, adultes tranquilles seulement, taxes & eau chaude payées. $60. — 679-8786.

LONGUEUIL, 5½ pièces, moderne, 1er étage, duplex, système électrique, cour clôturée, asphalte, $115. — 677-3038.

LONGUEUIL, 5½, près autobus CTM, K-Mart, 2ième, 220, libre 1er mai, à 25 Raymond. 674-9707.

LONGUEUIL, demi sous-sol, 5½ pièces, moderne, duplex, système électrique, cour clôturée, asphalte, $100. — 677-3038.

3 pièces, semi-chauffé, grande véranda & cuisine d'été, $70. par mois, Boul. Lafayette. 674-9915.

LAFLECHE, log. 4 pièces, fermées, 2ième, eau chaude, 220, — 3½ pièces, meublé ou non, 678-8957.

VILLE LEMOYNE, BACHELOR 2½ pièces meublées, moderne, tapis mur-à-mur, toutes taxes payées, entrée privée, 671-9622.

LONGUEUIL, 5 pièces, semi sous-sol, 677-7784.

3 pièces meublées, chauffées, éclairées, eau chaude fournie, avec service d'intercom, musique am-fm, 857 Ste-Foy en face bureau poste. 674-0206 ou 674-0595.

LONGUEUIL, 4 pièces, 2ième étage, eau chaude, 677-1526.

LAFLÈCHE, 3100 Mance, 4 pièces chauffées, taxe d'eau payé, refait en neuf, stationnement, près Hôpital Charles Lemoyne, $70. par mois. 671-3233.

NOUVEAUX 3½ PIÈCES.
meublés très modernes, insonorisés, intercom, à l'épreuve du feu, système d'aspirateur central. Très raisonnable, tapis mur à mur
671-6471

LONGUEUIL, 4½ pièces, maison neuve, chauffé, eau chaude, idéal pour couple ou deux infirmières, aimant tranquilité. 679-0981.

LONGUEUIL, logement près Tunnel Lafontaine, grand 3½ pièces, lessiveuse-sécheuse fournies, stationnement, $90. - après 6 P.M., 677-9921.

3½ chauffé, poêle & réfrigérateur si désiré, 2ième, près Métro Longueuil, $85. mois. Après 4 hres, 674-4500.

5 pièces, rue Marquette, chauffées, $125. par mois; aussi 4 pièces rue St-Thomas, 677-2811.

1023 Lobinet, bas 4 pièces fermées, 220, propre, système, grande cour, $92. Après 6 hres, 677-2051.

A LONGUEUIL, 4½ - 5½ meublés, nouveau, attrayant, centralement localisé, près service autobus & école, option pour achat des meubles. Bureau de location ouvert de 9h. A.M. à 9h. P.M. du lundi au dimanche, 670-4450.

LONGUEUIL, non meublé, nouveau, attrayant, 4½ & 5½, centralement localisé, près autobus et écoles, (aussi meublé disponible). Bureau de location de 9h. a.m. à 9h. p.m. du lundi au dimanche, 670-3660 ou 670-4450.

BROSSARD, rue Malo, haut duplex, grand 5½, chauffé, garage, près autobus. Soir 676-1631.

ST-LAMBERT, basement apartments, 2½ rooms, and tile bathrooms furnished, rent $75. Also 4½ rooms, unfinished, $65. heated, hot water, taxes paid, adults only. 671-8324.

LONGUEUIL
1832 Brébeuf
sous-sol 3½ - 4½
$90. & $105.
1er & 2e étages
4½ pièces $115.
chauffage électrique, taxes incluses, maison neuve, pour 1er mars ou 1er avril '72.
677-1839

ANCIEN LONGUEUIL, St-Pierre Apôtre, grand 4½, chauffé, près toutes commodités, CTM, entrée lessiveuse, sécheuse. 677-5995.

LONGUEUIL, rue Gardenville, bas 4 pièces, grand terrain, stationnement, système chauffage, $100. — 679-7206.

3½ PIÈCES CHAUFFÉES, éclairées, $90 - $95. 2426 St-Georges, app.3, Longueuil. 670-4976.

ST-HUBERT, 3 logements de 4 appts., un bas et 2 hauts, taxes eau et vidanges payées, 674-9919.

VILLE LEMOYNE, semi sous-sol, 4 grandes pièces, stationnement, taxe eau payée, 671-6865.

LONGUEUIL, 4½ moderne, entrée lessiveuse sécheuse, $90., aussi 5½, chauffé, $125. 674-6096.

VILLE LEMOYNE, 4½ pièces, près hôpital Charles-Lemoyne, fournaise comprise. $85. 671-3264.

LAPRAIRIE, logement 3½ pièces, 2ième, 220, eau chaude, libre 1er mai. $60. mois. 659-1221.

LONGUEUIL
1½ — 3½ — 4½
poêle, réfrigérateur, meublé si désiré. Chauffés, eau chaude, stationnement,
679-1310.

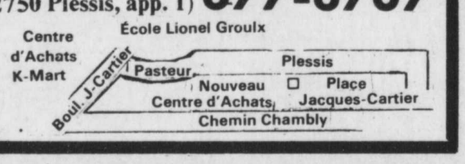
LOGEMENTS SPACIEUX A LOUER
4½-$95.00
face École Lionel Groulx (près Place Désormeaux)

LONGUEUIL A PARTIR DE
5½ $130.
(le plus gros centre d'achat sur la rive-sud)

- . chauffés.
- . sorties laveuse-sécheuse.
- . balcons individuels.
- . taxes payées.
- . sixplexes avec grand espace entre chaque bâtisse.
- . stationnement pour auto avec prise de courant.
- . service de concierge.
- . disponibles pour occupation immédiate ou future.

DOMAINE PARENT

(bureau: 2750 Plessis, app. 1) **677-6707**



À VOTRE CHOIX!
LOGEMENTS
VISITEZ ET COMPAREZ

- 4 pièces fermées
- Thermostat dans chaque pièce
- Tout à l'électricité
- Sortie de laveuse et sécheuse
- Balcon individuel
- Plancher de chêne fini Varathane
- Loyer à prix modique
- Stationnement pour auto avec prise de courapt
- Murs insonorisés
- Service de concierge

Pointe-aux-Trembles à la rencontre du Boul. Métropolitain et Sherbrooke, coin 53e Avenue — **642-5331**

VILLE BROSSARD coin boul. Taschereau et Rome près Centre d'achats Portobello — **676-7741**

LONGUEUIL 1430 Beaumont app. 4 angle boul. J.-P. Vincent et boul. Roland-Therrien — **677-9667**

LES HABITATIONS BRANDON
DEPUIS 1926 "LA SOCIETE DE CONSTRUCTION BRANDON INC"

PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

LONGUEUIL, propriété neuve, 6 et 8 logements, comptant minimum $4,000., informations: 677-4868.

DUPLEX 2 grands 5 pièces, bien situé, sous-sol fini, grande cour, près centre d'achats, autobus CTM, prix à discuter. 2110 St-Thomas, Longueuil.

LONGUEUIL, FAUT VENDRE 14 triplex avant le 31 mars quelque soit le comptant. Tous loués. Idéal pour petit investisseurs. Téléphonez immédiatement Longueuil, 527-4141.

TRIPLEX
semi-détachés, construction neuve, chauffés. 1/3½ - 2/6½, garage double. 979 à 1005 Fréchette, Longueuil. Pour rendez-vous
744-6115

TRIPLEX, 2/5½, et 1/2½ pièces, garage, salle jeux, chauffage eau chaude, bas libre à l'acheteur, comptant $1,200. Balance facile. Cause transfert. 674-9690 après 5.30 P.M.

TRIPLEX 2/5½, 1/2½, garage double, salle jeux avec bar, chauffage huile à l'eau chaude, haut loué, bas libre pour acheteur, prix $34,000. Comptant $1,500. Tél.: 674-7271.

TRIPLEXES
semi-detached, new construction, heated. 1/3½ — 2/6½, 2 car garage.
979 to 1005 Fréchette, Longueuil.
For appointment, phone: 744-6115

LAFLÈCHE, situated on Grande Allée, triplex 3-4 apartments with industrial lot in the back, only $25,000. Please contact Lise Brunelle, 672-6450 or 671-6783. Westgate, Realties, Brokers.

LONGUEUIL, duplex, près autobus CTM, hypothèque SCHL 7¼%, particulier, après 6 p.m., 679-3171.

BLOC 8 logements, 4½, chauffés, revenu $10,500., par année, prix $60,000., moins que le prix d'évaluation de la ville, 125 Jean-Paul Vincent, 324-6937.

LONGUEUIL, "Vieux Longueuil" site prestigieux. Duplex 1 x 9 et 1 x 5 pièces. Près transport CTM. On demande $33,900. MLS. Appelez Mme Thibault, 679-8220 ou 674-6789. Imm. Westgate, courtiers.

TRIPLEX 1967, intérêt 7%, pas d'agent, Domaine Émérillon, Longueuil, 674-3578.

2 BUNGALOWS
5½ pièces,
2530 - 2540 Berthon, Longueuil.
Occupation immédiate ou 1er mai. Ouvert pour inspection: Samedi & Dimanche 11 a.m. à 6 p.m. ou sur rendez-vous.
744-6115

TERRAINS A VENDRE
Lots For Sale

ST-MATHIAS en bordure du Richelieu, magnifique terrain, 672-1932.

LONGUEUIL, beau terrain, face au parc, avec entrée d'eau, Boul. Perron et Henri Julien, 679-8459.

PETITE FERME SEMI-BOISÉE.
Cantons de l'Est.
10 arpents environ, petit ruisseau, site pour chalet et camping, possession immédiate, 10% comptant.
Prix $1150.
384-7216

PLACE PLEIN SOLEIL
où il fait bon vivre
3 3½ 4½
A LOUER
à partir de $85.

NOUVELLE CONCEPTION D'HABITAT
-chauffé -eau chaude
-tout confort
-appartements de qualité
Valeur incomparable
665 rue FRONTENAC
coin boul. Therrien et Curé Poirier
LONGUEUIL
(Face au Centre d'Achat Centre Ville)
679-9140 486-4947

ST-LAMBERT
PARC PREVILLE PARK
GARDEN APARTMENT
3½ - 4½ à partir from **$130.**
occupation immédiate
Voyez ces extraordinaires avantages.

- Cuisine de rêve
- Appareils électriques modernes
- Intercom
- Thermostat individuel
- Parqueterie finie au varathane
- Serrures de sécurité
- Spacieux balcons
- Toutes taxes payées
- Tapis dans les corridors
- Antenne TV gratuite
- Buanderie
- Garage chauffé, portes automatiques
- Stationnement extérieur
- Près écoles, églises et centres commerciaux

Appartements du rez-de-chaussée donnant sur terrasse
250 Du Dauphiné St-Lambert — **672-8930 671-1935**

Preville Garden Terrace Apartments — Terrasse Preville Garden Appartements

3½ - 4½ from $125. Immediately or Later
3½ - 4½ à partir de $125. Immédiatement ou plus tard.

Check these outstanding features
. modern appliances
. intercom
. individual thermostat
. parquetry varathane floors
. large balconies
. all taxes paid.
. carpeted hallways
. free antenna & parking
. laundry facilities
. garage is available
. close to school, church & shopping.
. swimming pool & playground

Voyez ces offres extraordinaires
. appareils électriques modernes.
. intercom
. thermostat individuel
. parqueterie au varathane
. grands balcons
. toutes taxes payées.
. tapis dans les corridors
. antenne & stationnement gratuits.
. salle de lavage.
. garage si désiré.
. près école, église & magasins.
. piscine & terrain de jeux

St. LAMBERT, P.Q. 671-4723 489-1048
Superintendent - Surintendant 201 de Guyenne - Préville (off-par Simard Boulevard)

UN AUTRE PROJET KOHLER CONSTRUCTION
4½ 3½ 2½ APPARTEMENTS A LOUER
Système de chauffage avec thermostat - Eau chaude fournie - Stationnement gratuit avec connection - Service de conciergerie - Connection pour laveuse et sécheuse - Laveuse et sécheuse gratuites dans les 3½ appartements.
Face polyvalente rue Murray à Laflèche (près de Grande-Allée).
INFORMATIONS:
M. PELLETIER
Tel.: 678-1385

1 MOIS GRATUIT
POTVIN & FRÈRES
Logements à louer à partir de $120. par mois, 2170 Notre-Dame-de-Grâces.
467-6321
670-3252
2190 Labelle,
670-5688
à LONGUEUIL
eau chaude fournie, chauffés, toutes taxes payées.

LOGEMENTS A LOUER
LONGUEUIL. 3½ - 4½ - 5½, chauffé, taxes eau & vidanges payées, eau chaude fournie.
677-4515

ANNONCES CLASSÉES

$2.00 pour 15 mots plus .10 de mot additionnel

Jusqu'au lundi soir 5 hres

674-6251

$2.00 for 15 words plus .10 for each additional word

CLASSIFIED ADS

Till 5 P.M. Every Monday

Vous voulez faire une bonne affaire?



Nous avons celle que vous cherchez

AUTOS USAGEES A-1

TORINO '71 8 cyl., 2 portes, H.T., Trans. aut., radio. **$2,450**

FORD STATION WAGON '71 8 cyl., Trans. aut., servo direction, servo freins à disques, radio, pneus blancs. **$2,950**

MUSTANG '70 2 portes, H.T., équipée, 8 cyl. **$2,500**

DODGE CORONET '70 2 portes, H.T., 8 cyl., servo direction, servo freins, Trans. aut., radio. **$2,100**

FORD XL '69 2 portes, H.T., 8 cyl., servo freins, servo direction, Trans. aut., pneus blancs, radio. **$2,000**

OLDSMOBILE CUTLASS '69 2 portes, H.T., 8 cyl., Trans. aut., servo direction, servo freins, pneus blancs, radio. **$2,000**

MONTMORENCY

LAPRAIRIE 659-1932

TABLE DE PRECISION



Supérficie de la vitre: 43" x 52". Prix original $1,177.00 pour $600.00. S'adresser: 674-6251.

OCCASION EXCEPTIONNELLE

2 AUTOS-TAXI À VENDRE

2 autos-taxi, avec équipement complet. (radio, meter)

Pontiac 1971, permis St-Lambert, Chevrolet 1969, permis Ville Lemoyne. Comptant raisonnable. Balance: financement à un taux d'intérêt bancaire.

S'adresser: 674-1556

F. Ware ou J.-G. Berthiaume

LOGEMENTS A LOUER — Flats To Let

LONGUEUIL, 4½, moderne, 1er plancher $120. — $115., aussi demi sous-sol, $125. meublé. 658-6329.

LOGEMENT NEUF, 3 pièces, après 6 P.M. 677-7884.

LONGUEUIL, 2100 Joliette, 4½ pièces, demi sous-sol, entrée privée, chauffage électrique, entrée lessiveuse sécheuse, $90. mois. 674-9487.

BROSSARD, 5½ pièces chauffées, libre 1er mai. 678-2182.

ST-HUBERT, 3 pièces, $64. Libre immédiatement, s'ad.: 5425 Normand, 676-8754.

3½ — 4½ LUXUEUX, neufs, meublés ou non, 670-0704. - 853 Fréchette, près boul. Therrien, Longueuil.

LONGUEUIL, 305 Desmarchais, coin Lavallée,

maison neuve, 1er - 2e planchers. 4½, chauffage eau chaude, taxes payées, installation laveuse-sécheuse, balcons avant, arrière, stationnement près écoles, centre d'achats, $120. par mois.

674-6690

ST-LAMBERT, grand 4½, chauffé, près centre d'achats, balcon et solarium, toutes taxes payées, garage ou stationnement, 671-1653 et après 7 hres, 671-1231.

LAFLÈCHE, (St-Hubert), 3½ apps., $70., $58., eau & vidanges payées. S'adresser 1902 Montcalm, 672-4706.

1685 Ave des Pins, Ville Lemoyne, 4½ pièces, bas, bien situé, libre 1er mai. Inf.: 388-2606.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, 1er plancher, près centre d'achats Jacques-Cartier, aussi bachelor 1½ pièces, pour 1er mai. 677-4158.

LONGUEUIL, 4½, demi sous-sol, duplex, vous cherchez tranquillité, près centre d'achats autobus, planchers marqueterie, bail long terme si désiré, $95., toutes taxes comprises. 679-2363.

LAFLÈCHE, 1876 Victoria, Grand 3½ pièces, moderne, presque neuf, libre 1er mai. 352-2039.

GRAND 4½, CTM, buanderie, stationnement, près centre d'achats, balcon, 1575 Daniel app 5, $100. — $120. Libre immédiatement. 677-2775.

BOUCHERVILLE, 5½, entrée laveuse-sécheuse. 323-4930 après 6 hres.

BROSSARD Très grands

2½-3½-4½-5½

1 mois de loyer gratuit

poêle et réfrigérateur fournis, salle de lavage, piscine, stationnement, jardin.

Il ne reste plus que quelques appartements disponibles.

Bureau De Location 2470 AUMONT app. 11 678-5588

LOGEMENTS A LOUER — Flats To Let

5½ PIÈCES CHAUFFÉES, eau chaude, taxes payées, CTM 71, 5 minutes Métro, balcon avant-arrière, $135. — $140. — 2009 Joliette, app. 8, 677-2775. Soir: 522-4751.

LONGUEUIL, log. 4 pièces, 2ième, système automatique pour eau chaude, 220, libre 1er mai, 938 Préfontaine. Jour: 674-0980, soir: 674-9359.

VILLE ST-HUBERT, bas de duplex, 5 apts., $130. par mois, libre 1er mai, près école et centre d'achats, 676-6929.

VILLE LEMOYNE, 4½ meublé ou non, entrée lessiveuse-sécheuse, 2ième, stationnement gratuit, cour, balcons, bon prix, 672-8995.

GREENFIELD PARK, 2½ meublé, tapis, chauffage, électricité & taxes payés, stationnement, près toutes commodités. 676-0118.

LONGUEUIL, 4½ pièces, chauffage électrique, moderne, 527-6422.

VILLE BROSSARD, 5½ pièces, 2ième étage avec garage, près autobus, libre 1er mai. 653-9016.

LAFLÈCHE, duplex neuf, 3 pièces chauffées, demi sous-sol, $75. — 351-1602.

LONGUEUIL, 3½ pièces, semi sous-sol, meublées, chauffées, éclairées, rue Lemire, près Curé Poirier. 670-0086.

PLACE RIVIERA

Delson, 3½ - 4½ - 5½, occupation 1er avril, chauffé, toutes taxes payées, eau chaude fournie, parking nettoyé, piscine, en face du fleuve St-Laurent.

Inf: 632-5540 - 632-4446.

LONGUEUIL, 3½ meublé, 4½ non meublé, chauffé, moderne, entrée privée, CTM, stationnement, commençant $125. — 679-7327.

BROSSARD, 3½ — 4½ chauffés, taxes payées. 2645 Aubert, 676-1975.

4½, pas chauffé, 920 rue St-Charles, St-Lambert. Près hôpital, toutes taxes payées, $90. et $85. — 671-5023.

LONGUEUIL, 282 Chemin Chambly, 3½ pièces, $80., eau chaude & taxes payées. 674-4144.

3½ GRANDES PIÈCES meublées, près autobus & Metro. 941 Gardenville, app. 3, — 679-7441.

3½ refait à neuf, chauffage électrique, stationnement gratuit, $75. par mois. 679-2686.

LONGUEUIL, boul. Quinn, 4½ pièces chauffées, $95., libre immédiatement ou 1er mai, sous-sol. 671-2122.

ST-HUBERT, beau grand 5½, neuf, 2ième étage, près centre d'achats et autobus, entrée lessiveuse - sécheuse, $125. chauffé, taxes payées. 676-3279.

LONGUEUIL, 4½ pièces, chauffées à l'eau chaude, taxes incluses, installation lessiveuse-sécheuse, libre 1er mai, 2065 Marmier, app. 3, 674-6775.

ST-HUBERT

1½ - 3 - 5½

chauffés, eau chaude, stationnement,

679-3320

LONGUEUIL, plus de 450 appartements, 1½ à partir de $90. - 2½, $100. - 3½, $115. - 4½, $125. - 5½, $135. - Ces logements neufs sont commodément situés dans les Jardins Émérillon, comprenant système d'intercom et d'alarme contre le feu, concierge, stationnement avec prises électriques, chutes à ordures, grand casier, salle de lessive, chauffé, eau chaude fournie, toutes taxes payées, service d'autobus à votre porte jusqu'au Métro, près d'un grand centre commercial, écoles, église, aréna, piscine terrain de jeux, facilité de garderie d'enfants. on peut visiter tous les jours de 10 hres à 9 P.M. Pour renseignements: 3028 Chemin Chambly, app. 4, 527-4141.

LONGUEUIL, 2065 Cartier, 5½, bas, moderne, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, peinture fournie. 679-9249.

LONGUEUIL, 4½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, près centre d'achats, écoles. Soir, 677-0823.

4 pièces fermées, 2e, avec balcons, avant & arrière, taxes payées, couple sans enfant, près autobus. 354 St-Alexandre, Longueuil. 670-3706.

LONGUEUIL, grand 4½, chauffé, demi sous-sol dans duplex, $105. taxes comprises, 679-5266.

BAS DE DUPLEX, rue Duvernay, moderne, 4½, $85. par mois, grande cour, un enfant accepté, 674-3807. Libre 1er mai.

LONGUEUIL, rue Goyette, 3 pièces, libre immédiatement, 658-5230.

BROSSARD, 5½, 2ième, chauffé, près écoles, parc, piscine, libre 1er mai, $130. — 678-2516.

LONGUEUIL, 2 pièces meublées, 3 pièces meublées ou non, bien situé, fonctionnel, grande cour privée, atelier pour bricoleur. 679-3808.

LONGUEUIL, 1788 Marmier, 4½ pièces chauffées à l'électricité, taxes eau et vidanges payées. Libre 1er mai. 670-6812.

LONGUEUIL, Lemoyne Ouest, 2 pièces meublées, $65. Tél.: 354-1927 ou 259-1959.

LONGUEUIL 3-4-5 pièces

chauffées, ou à l'électricité

$95. à $125.

près C.T.M., métro, centre d'achats, grand stationnement.

677-7090

LONGUEUIL, coin Green et Boul. Taschereau, 2e, grand 3½, près autobus 71, $80., 679-8553.

3 pièces meublées, chauffées, à Fatima, à la semaine ou au mois, bas, près Parc Industriel, 679-9332.

LONGUEUIL, 3½, semi sous-sol, $70., 2ième étage, $80., bien situé sur Ste-Foy. Soir seulement: 679-5829.

LONGUEUIL, sous-sol, 4½ chauffé, électricité payée, eau chaude fournie, taxes incluses, après 6 hres, 677-8343.

LAFLÈCHE, 3½, chauffé, $80. par mois, toutes taxes payées, tél.: 672-8746.

LONGUEUIL 1881 Laurier coin Curé Poirier sous-sol 3½ - 4½ $85.& $100.

1er étage - 4½ - $110. 2e étage - 4½ - $105.

chauffage électrique, taxes incluses, maison neuve - pour 1er mai '72.

677-1839

VILLE LEMOYNE, 4 pièces, 2ième, $90. chauffé, 672-7065 — 57 St-Louis.

LONGUEUIL, 2ième étage, 5½, moderne, chauffage électrique, près autobus & école, $125. — 1530 Marmier, 677-2668.

LAFLÈCHE, bas, 3½ pièces, chauffées, stationnement, 220, taxe eau payée. Libre 1er mai, $78. — 673-6528.

1794 LASALLE, Longueuil, 5½ pièces, non chauffé, chambre bain tuiles céramiques, $100. Libre 1er mai ou avant 674-3766.

LONGUEUIL, rue Ste-Hélène, 2 pièces meublées, chauffées, éclairées, électricité payée, arrêt autobus, entrée privée. Libre, 679-2361.

LONGUEUIL, 2½ pièces, chauffées, meublées, buanderie, stationnement, libre, propre. 287 St-Thomas, Longueuil.

DOMAINE NORMANDIE, bas duplex, 9 pièces, libre 1er mai, $225. Information: 674-6732.

LONGUEUIL, 4½ pièces, dans duplex neuf, s'adresser 137 Ménard (arrière 110 boul. Désormeaux) 254-1537 après 6 p.m.

ST-LAMBERT, log. 5½ pièces, 2ième, système chauffage avec thermostat individuel, adultes seulement, 671-7100.

LONGUEUIL, 5½, demi sous-sol, système électrique, près école, centre d'achats, $115. 677-4593.

BOUCHERVILLE, 5½, chauffé, premier étage, duplex moderne, cour arrière, résidentiel, près commodités, $135., 655-5594.

1095 Notre-Dame de Grâces, 4½ pièces, sous-sol, très moderne. Mme Normandin, 674-3419.

LONGUEUIL DUPLEX 5½ - 4½, près autobus CTM, sorties laveuse, sécheuse, toutes taxes payées, 679-3171 après 6 p.m.

GREENFIELD PARK, 4½ fermées, immeuble, moderne, taxes payées, $140. Un mois gratuit. 671-0459.

Heated 6½ rooms, TAXES PAID

upper, garage included, washer & dryer connection. 3½ HEATED, taxes paid, basement, occupancy from March 15th, start pay rent May 1st.

979 to 1005 Fréchette, Longueuil, For appointment, phone 744-6116

LOGEMENTS A LOUER — Flats To Let

LONGUEUIL, log. 5½ pièces, à partir de $135. - comprenant chauffage, toutes taxes payées, eau chaude, stationnement avec prise individuelle, service concierge, planchers finis varathane, près écoles, église, centre commerciaux, terrain de jeux, aréna, piscine, 2700 Chemin Chambly, 527-4141.

3 pièces, 220, à 3471 Lafontaine, Montréal, 674-8682.

LONGUEUIL, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, taxes incluses, stationnement. 670-2854 ou 670-0955, frais renversés: 1-661-2418.

LONGUEUIL, 321 Quinn, app. 1, 4½ pièces chauffées, taxe eau payée, libre immédiatement ou 1er mai. $100. — 277-0027.

LOGEMENT NEUF 5 pièces, eau chaude fournie, entrée lessiveuse-sécheuse, toutes taxes comprises. 679-1266.

ST-LAMBERT, haut duplex, 5½ pièces, 3 chambres à coucher, libre 1er mai. $150. taxe eau payée, pas chauffé. 672-2902.

3 PIÈCES CHAUFFÉES, 2ième, $70. location immédiate, 677-6779.

LOGEMENT 4½ pièces, taxe eau payée, peinture fournie si nécessaire. $82. mois, stationnement. 486 Chemin Chambly, app. 4, Longueuil. 677-9352.

LAFLÈCHE, 3½ pièces, chauffées, eau chaude fournie, 2ième, $70. — 1655 Cartier, 676-8769.

LONGUEUIL, graad 4½ — 5½, neuf, avec salle de jeux, près centre d'achats K-Mart, de $105. à $160. par mois. 679-6412.

LONGUEUIL, rue Dupas, demi sous-sol, 4 pièces, $95. non chauffé. 677-3743 ou 677-9051.

LONGUEUIL, 3½, $85. par mois, 1er mois payé, autobus pour Métro. 679-0604.

LONGUEUIL, bachelor 3½ meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, tapis, idéal jeunes mariés. 679-7216.

DÉMÉNAGEMENT ApolloTransport Enr., spécialistes en déménagement. 255-0444

4 pièces chauffées, eau chaude, taxes comprises, près Métro, centre d'achats, $125. — 674-4021.

4 PIÈCES, semi-meublées ou non, moderne, 6 minutes centre d'achats Jacques-Cartier, boul. Ste-Foy. 677-8427.

LONGUEUIL, grand 5½, moderne, chauffé, 2ième, eau chaude fournie, toutes taxes payées, grand stationnement, entrée lessiveuse-sécheuse, près autobus, école & centre d'achats $140. après 5 P.M. 325-3682.

Notre-Dame-Du-Sacré-Coeur, près Brossard, 5 pièces, 2ième étage, $125., chauffé, information: 677-1671.

LONGUEUIL, 4 pièces, 2ième, 220, entrée laveuse automatique, moderne, aussi 3½, meublé, chauffé. 674-4465.

ST-HUBERT, bachelor, 2½, chauffé, meublé, entrée privée, près centre d'achats, 678-4576.

LONGUEUIL, 2146 Joliette, 4½, demi sous-sol, eau chaude, chauffage, taxes payées, 1566 Marquette, 3½, — 677-8380 — 677-0889.

225 Taggart, Greenfield Park, 3½ — 4½ — 5½, elevator, playroom, close to school and park. 672-2613 — 671-9765.

LONGUEUIL, 3½ pièces, 2ième, 220, libre, adultes. Soir: 679-2135.

Bachelor 1½ app., bien situé, près CTM, commodités, 1167 Grant, app. 4 ou 679-3266.

LONGUEUIL, Grant & Lemoyne, 4 pièces fermées, 2ième, installation lessiveuse, sécheuse, taxes payées, $100. — 679-1008.

LONGUEUIL, 3 pièces chauffées, taxes payées. Inf.: 521-6788.

LAFLÈCHE, 2 logements de 4½ pièces chauffées, $95. et $98. — 676-0412.

LONGUEUIL, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près autobus. 674-7048.

NOUVEAU LONGUEUIL, 3½ pièces chauffées, dans duplex meublé ou non, près autobus, 677-3512.

"RAINVILLE CONSTRUCTION"

Haut de duplex, 3½, 4½, 5½ pièces chauffées, eau chaude et taxes incluses installation laveuse-sécheuse, garage. $120., $135., $155. par mois.

435 Boul. Jacques-Cartier Est. 674-7070

LONGUEUIL, 1129 Cartier.

sous-sol, 3½ pièces, **$85.;**

2e étage 3½ pièces, **$95.**

taxes incluses, chauffage électrique, maison neuve, 1er mai 1972.

677-1839

LOGEMENTS A LOUER — Flats To Let

LONGUEUIL, 5 pièces, 2ième étage, poêle à gaz fourni, $65. rue Guillaume, 679-9826.

LONGUEUIL, BEAU 4½, 2ième, chauffé, taxes incluses, près CTM, stationnement, entrée lessiveuse-sécheuse, grande véranda arrière, adultes $105. 674-6831.

LOGEMENTS CHAUFFÉS rénovés à neuf, 3-4-5-6 pièces, 189 Lafayette, Longueuil, 670-1741 ou 679-2351.

4 PIÈCES, 2ième, 220, planchers bois franc, 575. mois, s'ad: 1881 des Pins, Ville Lemoyne, 671-4639.

LONGUEUIL, 3 pièces, non meublé, 677-5844.

LONGUEUIL & LAFLÈCHE, 1er plancher, de duplex neuf, 5½ pièces, avec sous-sol fini, comprenant 8 pièces, 2 chambres de bain complètes, libre mai, aussi 3½ pièces à Laflèche, 678-8461.

ÉMÉRILLON, grand 5½ pièces, haut duplex, chauffage électrique, toutes taxes payées, $125. mois, 674-7751 après 3 P.M.

LONGUEUIL, log. 4½ pièces, 1er plancher, chauffé, eau chaude fournie, $120. 1835 Marmier, app. 3. Information: 768-6646 - soirs: 363-1843.

LONGUEUIL, grand 5 pièces, haut duplex, frais peint, stationnement privé, taxe eau incluse, $115. - 188 Benoit est, 679-7208.

BROSSARD, rue Acadie, 2ième étage, 5½ pièces, installation lessiveuse-sécheuse, $115. 843-5597.

VILLE LEMOYNE, 5 pièces, 2ième étage, chauffage électrique, entrée lessiveuse-sécheuse, $110. libre 1er mai - 2004 Ave. Des Pins. - 672-7977.

VILLE LEMOYNE, 5½ pièces, chauffées, modernes, 2ième, entrée lessiveuse sécheuse, stationnement, 671-2923.

DEMI SOUS-SOL, 3 pièces chauffées, éclairées, stationnement, 674-1706.

HAUT DUPLEX, dans Vieux Longueuil, 5½ pièces, chauffage domestique, taxes payées, adultes seulement, $110. après 6 p.m., 674-7208.

LONGUEUIL

3½, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur-à-mur, toutes taxes incluses.

Après-midi: 679-4908 ou soir: 679-4152.

ST-LAMBERT, upper duplex, 5½, unheated, taxes paid, 672-3091.

4 pièces fermées, 2ième, rue Guilbault près Lemoyne, libre 1er avril. 674-1224 ou 677-8238.

LONGUEUIL, 4 rooms, basement, flat, heated, hot water supply, Métro & shopping. $65. 677-3857.

LONGUEUIL, 4½ rooms, heated, uper, front & back balcony, métro, shopping. $80. 954 Lafayette, evening.

LONGUEUIL, 3½ moderne, chauffé, eau chaude, aussi pièce pouvant servir de bureau privé, 672-7129.

Bachelor 3½, plus véranda, $110. par mois, situé 96 rue Charron, Ville Lemoyne. 672-5414, ou 672-4640.

LONGUEUIL, log. 4½ pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, autobus CTM 71, 1985 Notre-Dame de Grâces, 677-4222.

3 PIÈCES CHAUFFÉES, eau chaude fournie, taxes payées, $100. 390 Montarville, Longueuil, 679-4357.

LONGUEUIL, grand 4½, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement 884 Cartier app. 1, 1100 Cartier, apps. 2 et 6, $90. à $105. 661-0669.

LONGUEUIL, sous-sol, 3 pièces chauffées, eau chaude, taxes payées, poêle, réfrigérateur, près Place Longueuil, libre mi-avril, 677-5630.

LAFLÈCHE, 3 pièces, refait à neuf, système chauffage, 767-6259 après 6 p.m. 761-5048.

LONGUEUIL, 668 Terrasse Decelle, 3½ grandes pièces fermées, eau chaude fournie, toutes taxes payées. Poêle et réfrigérateur inclus. Entièrement meublé si désiré, libre 1er avril, 674-4682.

MAISON A LOUER — Houses To Let

Boulevard Taschereau Longueuil, près Ste-Foy, maison site résidentiel et commercial, garage détaché, terrain clôturé Frost. 677-2451.

ST-HUBERT, chemin de la Savanne, maison seule, 4½ pièces, avec garage, 674-0523.

3 rooms, bungalow semi-detached, with garden, on corner lot, near schools, shopping center, heated, taxes paid, on Desormeaux Street, $175. month. After 5 o'clock, 670-2454.

HOUSE for rent 5½, Greenfield Park, taxes & electricity paid for 672-4339 after 6.30 P.M.

3 chambres, bungalow semi-détaché, avec jardin, coin de rue, près écoles, centre d'achats, chauffé, taxes payées, rue Désormeaux, $175. mois. Après 5 hres. 670-2454.

LONGUEUIL

4½ — 5½

côté centre d'achats, entrée lessiveuse-sécheuse, stationnement.

679-3320

LONGUEUIL, St-Roch, 1er, 2ième, 4 pièces, chauffé, eau chaude, taxes eau payée, $100. - inf: S. Blanchet, 878-3355.

ÉMÉRILLON 5½, haut de duplex, chauffé, stationnement, belle cour arrière, libre 1er mai, $135. par mois, 679-8145.

LONGUEUIL, logis moderne, 4 pièces, chauffées, taxes d'eau payée, $100. par mois, tél.: 481-8056.

GREENFIELD PARK, maison 4 logements de 4½ apts. chacun, à louer, utile pour pensionnat ou $80. par mois chaque logement. Inf.: 676-9251.

4½ PIÈCES, chauffage électrique, stationnement arrière, disponible 1er mai, 892 Hubert, Longueuil, jour 679-3710, soir 677-4328.

LAPRAIRIE 2 logements 3 et 5½ pièces, chauffées, eau chaude fournie, taxe eau incluse, moderne, 659-0126.

LONGUEUIL, 262 Sénécal, près pont tunnel, 4½ neuf, clair, spacieux, 1 seule chambre à coucher, poêle & réfrigérateur fournis, $85., 521-3110.

ST-LAMBERT, haut duplex détaché, 6 pièces chauffées, taxe eau payée, $200. mois avec garage chauffé, 671-2304, 481 Le Royer.

FATIMA LONGUEUIL, grand 4½, premier-plancher, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, près autobus, libre pour mai, $90. mois, toutes taxes payées. 677-2424.

LONGUEUIL, paroisse Fatima, beau 4½, toutes taxes payées, eau chaude, stationnement individuel avec prise, service concierge, planchers varathan, près écoles, églises, centres commerciaux, aréna, entrée laveuse-sécheuse, vue magnifique sur le St-Laurent, prix modique, 140 Coulonges. 674-4056.

LAFLÈCHE, large 4½, second floor, refrigerator & stove, wall to wall rug, heated, 3328 Mac-Kay. 676-4687.

6½ PIÈCES CHAUFFÉES Taxes payées

2ième, garage inclus, installation lessiveuse - sécheuse. 3½ taxes payées, chauffées, sous-sol. Occupation 15 mars, ne payez qu'en mai.

979 à 1005 Fréchette, Longueuil, Pour rendez-vous, 744-6116

LOGEMENTS DEMANDES — Flats Wanted

2 personnes âgées loueraient bungalow 4½ ou 5½ pièces avec cave "non finie", garage, situé sur rue commerciale, références certifiées, inf. 679-9071 ou 645-6946.

On demande louer maison seule ou avec option d'achat sur la rive-sud, 5 pièces ou plus, 672-2578.

LOUERAIS MAISON seule ou bas de duplex, 5 apps., avec sous-sol fini ou non, cour, garage. Max: 20 milles de Montréal, jusqu'à $100. par mois, 727-6470.

MAISON OU LOGEMENT de 5½ pièces avec sous-sol, $125. dans Longueuil. 671-5218.

CHERCHONS MAISON de ferme ou isolée à louer. Rayon 25 milles de Montréal. Tél.: 844-3117.

BAS DE DUPLEX, avec garage, sous-sol et cour clôturée, dans Longueuil, section centre-ville de préférence.

Paierais bon loyer si adéquat. S'adresser à:

C. GUITARD 760-1950 le jour; soir et fin de semaine: 351-6981

CHAMBRES A LOUER — Rooms To Let

LONGUEUIL, rue St-Charles, grande chambre, bien meublée réfrigérateur, privilèges cuisine, 674-9807.

GREENFIELD PARK, grande chambre meublée, maison confortable, eau chaude, douche, tranquille, pour monsieur, 671-7736.

LONGUEUIL, bachelor moderne, 1½ pièce à louer, s'adresser à 24 de Gentilly, Longueuil, 679-4664.

CHAMBRE avec télévision, téléphone, bain, douche, $18. à $25. par semaine, Motel La Parisienne, 1277 Boul. Taschereau, Longueuil, 674-6291.

CHAMBRES & BACHELORS meublés, poêle, réfrigérateur, $12. et $15. près CEGEP, 363-1913.

LONGUEUIL, 1 St-Jean, meublé, chauffé, literie fournie, bord de l'eau, 670-0118.

PRÈS PLACE LONGUEUIL, chambre meublée, poêle, réfrigérateur, entrée privée, après 4hres. 674-3527.

CHAMBRES A LOUER — Rooms To Let

ST-LAMBERT, Greenfield Park, grande chambre meublée, poêle et réfrigérateur, entrée privée, stationnement, arrêt d'autobus, $13., 769-9160 ou 672-1371.

CHAMBRES toutes sortes, bachelors, entrée privée, poêle, réfrigérateur, télévision, de $6. à $20., 677-4706, 679-2643, Mme Lavallée.

LAFLÈCHE, chambre simple ou double avec cuisine et entrée privée. Pour dame ou demoiselle, $10. et $12. par semaine, au centre de Laflèche, 671-3651.

À LOUER, chambre et cuisinette, meublées, à Saint-Hubert, 676-6437.

GRANDE CHAMBRE meublée, confortable, eau chaude, douche, très tranquille, sous-sol, entrée privée. 6 Chemin Chambly, Longueuil. 674-6986.

Chambre & pension à 672-4167.

RUE KING ÉDOUARD, Ville Lemoyne, près Charles Lemoyne, entrée privée, télévision, téléphone, cuisine toute équipée. 672-7207.

CHAMBRE à louer, réfrigérateur & poêle électrique, stationnement auto, 231 rue St-Jacques, 674-6563.

LAFLÈCHE, chambre meublée, avec pension si désirée, près de l'hôpital Charles Lemoyne & centre d'achats. 671-4006.

BROSSARD, entre boul. Taschereau & Grande Allée, grand logement neuf, meublé, À PARTAGER avec dame dans la trentaine, travaillant à l'extérieur, références exigées. 678-4071.

GRANDE CHAMBRE, pension si désiré, entrée privée, stationnement 679-0948.

LONGUEUIL, chambre meublée pour jeune fille, entrée privée, salle de bain et cuisinette privées, 677-9288.

APPARTEMENT DOUBLE meublé pour 1 ou 2 personnes, toutes commodités, privilège de faire cuisine, situé dans maison moderne, entrée privée, libre 1er mai, 1 personne $18.00 - 2 personnes $20.00 semaine. S'ad: 527 King George, Longueuil, 679-9894 après 6 p.m.

CHAMBRE AVEC réfrigérateur, poêle, T.V. Chemin Chambly, autobus en face, 677-0905.

CHAMBRE & CUISINE, meublées, chauffées, propre, tranquille, électricité payé, $65. mois, 679-6729.

JOLIE PIÈCE MEUBLÉE dans sous-sol, maison privée, poêle & réfrigérateur si désiré, 679-6729.

Près Hôpital Charles Lemoyne et autobus, chambre avec tapis, lavabo, thermostate, douche, cuisine, laveuse-sécheuse, entrée privée, stationnement, 671-1118.

A VENDRE DIVERS — For Sale Misc.

Tuiles acoustiques pour plafond, prix régulier .65 le pied, laisserait à .25 le pied. — 676-8164.

AUBAINE, TISSUS & COUPONS, Fortrel & Polyester, 678-2173, 3930 Mountain View, St-Hubert.

AMEUBLEMENT neuf 3 pièces, $499., $15., par mois, comprenant: chambre, cuisine, salon, poêle, réfrigérateur. Crédit accordé aux plus de 18 ans. 672-4000.

MOBILIER CUISINE $25., mobilier salle dîner 9 mcx., $125., mobilier salon 2 mcx, $25., buffet cuisine $10., poêle électrique 30 po. $25., laveuse à tordeurs $40., laveuse automatique $75., 653-2957.

SUPERBE ROBE DE MARIÉE à louer, grande traine, grandeur 9-10, voile chapeau en marabout, ombrelle, garni marabout, baluchon marabout. Jour: 674-4702, Soir: 679-0411.

BOIS DE FOYER

677-9890

$1. COUPE EN 2, c'est votre prix. Ameublement style espagnole, valeur $800., votre prix $400. Ensemble Colonial $850., votre prix $425. Ensemble moderne, $525., votre prix $250., payable $2. par semaine. 527-9149.

PENSEZ-VOUS A VOUS ACHETER UN VOILIER? Pensez fortement à l'AQUA CAT le plus populaire Catamaran en Amérique. Léger, sûr, aucun entretien. Se transporte sur le toit de l'auto, même sur une VW. Votre meilleur achat en fait de voilier pour la famille et la compétition. Complet $995. Téléphonez pour obtenir GRATIS une brochure en couleur, 671-9338.

THINKING OF BUYING A SAILBOAT? Think hard about AQUA CAT, America's most popular Catamaran. Fast, safe, maintenance free. Car tops even on a VW. Your biggest bargain in small boat, for racing and for all round family sailing fun $995. complete. Phone for FREE color brochure, 671-9338.

MEUBLES CANADIENS en frêne solide, 3 appartements complets, valeur réelle $3,000, vendrait $845. Aussi balance meubles colonial et Provincial-Français. Aucun comptant demandé, aucun frais de finance. Réservations gratuites, payez $5. par semaine, 527-9149.

TAPIS

toutes sortes au prix du gros. Tapis 100% nylon caoutchouté, Tweed ou uni, $4.50 la verge carré. Viscose caoutchouté, $2.95 la verge carrée. Plan budgétaire. Service à domicile. Estimation gratuite.

5724 Christophe Colomb 271-3495



USED CARS AUTOS USAGEES

CHEVROLET Bel-air '70 - 2 po. H.T., tout équipé. **$2,300.**

PONTIAC '69 2 po. H.T. moteur 350, très propre. **$1,900.**

PONTIAC '70 2 po. H.T. équipé. **$2,400.**

FORD Galaxie 500 '70 4 po. H.T. moteur 390, air climatisé. **$2,550.**

COUGAR XR7 '70 19,000 milles, équipé. **$3,375.**

RENAULT 12 '71 4 po., radio, 13,000 milles. **$1,600.**

CORTINA GT '69 2 po., radio. **$1,100.**

CHEVY Van '67 très bonne mécanique. **$700.**

MARQUIS '69 - 4 po. H.T., moteur 390, propre. **$2,100.**

CHRYSLER '68 2 po. H.T. très propre. **$1,650.**

Pierre BRAULT Automobile Ltée

142 boul Taschereau Greenfield Park

Face a Across from Hopital Charles Lemoyne

671-6115

A VENDRE DIVERS — For Sale Misc.

LAINE à vendre, de $1.25 à $2.25 la livre, appelez après 6 heures: 676-7931.

BALAYEUSES $18.00 à $35.00, réparation de balayeuses de toutes marques. Estimation gratuite à domicile. 677-2914 ou 354-0430.

BALAYEUSE ÉLECTRIQUE Electrolux, reprise de finance, modèle récent, sacrifierais, $25., 932-6749.

MACHINE A COUDRE, reprise de finance, White 1970, automatique, Zig-Zag, boutonnières, bords de robes, garanties, balance totale $27.50, — 932-6749.

MANTEAU HIVER, borg, brun avec capuchon Léopard, grandeur 12, $15., Manteau drap de laine, rouille, collet chat sauvage $20. 671-9338.

LOT de 50 porte-cigarettes avec filtres assortis couleurs pour dames et messieurs à vendre, valeur de $2.50 à $3.50 chacun, le tout pour $70.00, appeler soir après 5P.M., 671-8470.

SPÉCIAUX SPORTSMAN

Tentes roulottes "STARCRAFT"

Toit mou à partir de: **$495.**

Toit dur à partir de: **$710.90**

Tentes, accessoires de camping, remorque pliante "ERKA"

Centre de la Roulotte, 925 Montée de Liesse, St-Laurent, 739-3271

Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, set de cuisine en fer forgé, le tout $600. neuf. 679-1573.

TAPIS salon indien 8 x 10, buffet ancien, armoire chambre enfant, table de chevet, moquette passage largeur 37 pouces x 22 pieds, 2 stores vénitiens 58 pces large x 37 pces long. Tricycle, lit pliant, tondeuse gazon main, 672-7506.

BAIN en fonte, ressort avec matelas, habit garçon 12 ans, bassinette 54 pouces. Très propre, 677-6962.

POÊLE, 220, $30. - bassinette d'enfant, bureau, $25, les deux, carrosse, $20, après 6 P.M. 677-0541.

Cause décès, lit pliant, calculateur valeur $575., stéréo, bureau de travail, set de boites & poubelle, service de vaisselle, une scie. 677-4207.

TENTE ROULOTTE toit rigide 1971, toute équipée, avec auvent, aubaine cause départ. 866-3162.

ANTIQUITÉS ainsi que 4 fauteuils, bibelots. 678-0744.

RÉFRIGÉRATEUR, 30 pouces, brun, très propre, 676-1848.

T.V. COULEUR, Fleetwood, 19", $275. 679-8953 après 5 P.M.

Télévision Marconi Consol 23 pouces, très bon état, $60. après 6 hres p.m. 677-2039.

LESSIVEUSE ORDINAIRE carrée, $30. Costumes laine pour dame 14 - 16, $5. chacun. Linge garçon & fille 2 à 4 ans, 2 boites. Le tout $10. — 674-3028.

SOUFFLEUSE À NEIGE 8 forces, 26 pouces, très peu d'usage, 679-7160.

MANTEAU CUIR dame 14 ans, beige, 679-4335.

4 PNEUS "BIG DADY", comme neuf, G-60-15 avant, G-70-14 arrière, ring chromé, tout équipé, 659 Joliette, Longueuil, 677-2053.

2 MANTEAUX EN CUIRETTE et petites robes 8 - 10 ans, clôture Frost, petite & grande barrière, vanité, 670-1505.

BÂTONS GOLF sac, carrosse, $25. mini-laveuse, $100. - Télévision noir & blanc, $100. 677-0948.

BROSSARD, dinette 4 chairs, print padded, round table, white, beautiful like new, after 6:30 p.m. 366-5555.

Set de cuisine, tapis 9½ x 9½, télévision consol 21 pouces, tuyau chromé pour fournaise, polisseuse Viking 2 brosses. 677-2630.

Une cuisinière $20. Un réfrigérateur $40. en bonne condition. 679-9874.

LIT CONTINENTAL, caisse 1,000 savons, secrétaire, chaise, bureau, set cuisine, 674-9008.

ATTENTION. 40 reprises de finances, 3 appartements complets, $265. payable $1.50 par semaine, 527-9140.

VENTE PISCINES

PRESENT D'AMOUR et de SOLIDARITE FAMILIALE 72

ÉCONOMISEZ MAINTENANT

Réservez tôt pour livraison l'été prochain.

Prix très spéciaux sur vaste choix de piscines et accessoires, prix surprise sur modèles 71 en solde.

Planifiez maintenant. Documentation complète et gratuite sur demande.

PISCINES FAMILIALES ENR. 436 VICTORIA, ST-LAMBERT 672-7270

A VENDRE DIVERS — For Sale Misc.

Cause départ, ameublement 3 pièces, moderne contemporain, poêle, réfrigérateur état neuf. Nombreux autres articles. Prix dérisoires.

ANNONCES CLASSÉES $2.00 pour 15 mots plus .10 du mot additionnel — Jusqu'au lundi soir 5 hres — **674-6251** — $2.00 for 15 words plus .10 for each additional word — **CLASSIFIED ADS** Till 5 PM Every Monday

Carrières et Professions

LA VILLE DE ST-HUBERT
est
à la recherche d'un
PUBLICISTE
à temps partiel.

Le candidat devra être bilingue et posséder au moins trois années d'expérience dans le domaine de la publicité.

Sa tâche consistera principalement à promouvoir la bonne renommée de la Ville de St-Hubert, à faire paraître, sur demande du Conseil, des articles dans la presse parlée et écrite, et à l'occasion, organiser des conférences de presse.

- Salaire à être discuté -

Toute personne intéressée à offrir ses services est priée de faire parvenir son curriculum vitae à:

M. Yvon Cicciarello,
Directeur du Personnel,
Hôtel de Ville
7500 Chemin Chambly,
ST-HUBERT, P. Qué.

LA VILLE DE ST-HUBERT
est
à la recherche
d'une
PERFORATRICE
pour machine "Date Recorder IBM no. 5496"

Sous la surveillance du directeur, elle perfore les cartes suivant les instructions, vérifie les sources de la documentation et détecte les erreurs. La rapidité de la candidate devra tourner autour de 8,000 frappes à l'heure.

Pour de plus amples informations, S'adresser à: M. Yvon Cicciarello, Directeur du Personnel, Hôtel de Ville, 7500 Chemin Chambly, ST-HUBERT, P. Qué.

CAMELOTS

Camelots 12 à 16 ans demandés dans cette région pour distribuer circulaires, catalogues et matière publicitaire. Parcours disponibles près de chez-vous. Distribution après l'école et samedis. Salaire hebdomadaire. Devez être fiables.

Appelez entre lundi et vendredi de 9 a.m. à 5 p.m.

MLLE LAFONTAINE - 363-2320

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Si vous êtes âgés de vingt-cinq ans et préférez un emploi qui vous rapporte de l'argent, plutôt qu'un emploi de prestige qui vous permet tout juste de joindre les deux bouts, voici enfin pour vous l'occasion qui vous permettra de faire des progrès importants dans la vie.
Auto nécessaire.

Téléphonez à M.E. Leu, 679-1954.

A VENDRE DIVERS — For Sale Misc.

ROBE DE MARIÉE longue avec traine et capuchon, grandeur 9 ans, 674-9908.

Mobilier de chambre, 6 morceaux, aquarium complète avec support. 670-1890.

Poêle & réfrigérateur, 670-1355 ou 674-7018.

Télévision 19 pouces, noir & blanc, en bonne condition, pour $35. Philips, 678-8150.

SKI DOO et trailer à vendre ou à échanger pour tente roulotte, 674-3181.

LAVEUSE-ESSOREUSE Hoover, capacité 16 livres, valeur $299.95 sacrifierait $150., 1 an d'usure; aussi mobilier cuisine de $175 pour $75., appelez 677-0701.

LAMPE de cuisine en cuivre à hauteurs variables, magnifique, valeur $75. pour $30., fauteuil berçant et pivotant avec pouf, $15., sofa 4 personnes, bonne condition, $20., 4 lampes de table $4. chacune, 678-4436.

POÊLE électrique, 4 ronds, combinée avec huile; appareil auditif marque "Philipps"; bureaux (2) pour chambre de jeune fille; buffet; table de cuisine, pupitre d'étudiant. Après 6 hres : 674-8249.

POUR BÉBÉ, lit, siège, trotinette, table-baignoire, pousse-pousse, etc. Le tout $45., bonne condition, 672-5781.

MANTEAUX hiver et été, boite de linge, très propre, à bon marché. Articles de ménage, etc. 679-6102.

TELEVISION 23 pouces, lit junior, fer à repasser, cireuse, fritteuse, humidificateur. Prix à discuter. 670-2402 — 679-6046.

PUPITRE, 2 barils avec racks de fer et les connections. toupet grisonnant, cheveux naturel. 679-2449.

BASSINETTE COLONIAL brune marque Roxton avec matelas, tapis indien 8 x 10 off white avec frange, polaroid no: 250-450, en couleur. 670-3788.

AUBAINES, cause départ, sécheuse automatique Frigidaire Impérial, 671-1231 après 7 hres p.m.

WESTINGHOUSE STOVE 39 inches, $45. deep blue carpet 9 x 10 like new, $45. - 674-0210.

DRAPES mod style, black and gray, 144 x 96, perfect condition. Dryer Mini-Maytag. Long gown, pink, poult de soie, 676-5193.

À vendre pour le 1er mai, une petite fournaise blanche, Coleman, avec réservoir 100 gallons, $35. en tout. 672-6094.

Mobilier de salon, 25 chassis, 1 stéréo, fournaise à gaz. 9135 Récollets, 659-9510.

Stéréo bar foyer, laveuse essoreuse Beatty. 670-3099.

GARAGE à louer, 35 x 60, entreposage pour 10 autos, pouvant servir de storage. 676-3057.

FOURNAISE au gaz, laveuse électrique, idéal pour chalet d'été. 679-4791.

Mobilier de cuisine très bon état, $30., mobilier de salon 2 morceaux, état neuf, $70. Divers vêtements, été, hiver, dont manteaux, taille 12 ans, prix à discuter après 19 hres, 679-7127.

POÊLE ÉLECTRIQUE G.E. 39" x 26", lessiveuse automatique G.E., miroir verre laminé 4' x 5'10", pupitre, bibliothèque avec portes-vitrées, table Gateleg, 671-4764.

TRICOTEUSE Brother 200 aiguilles, matériel de coton, 677-1837.

Mini laveuse Hoover rince-o-matic. 672-5983.

ABANDONNERAIS ensemble espagnol pour $365., mobilier cuisine, mobilier chambre, mobilier salon, tables, lampes, poêle, réfrigérateur, le tout valait $1689., 769-2003.

AUBAINE: sacrifierais mon ameublement 3 pièces style espagnol, payé $1745. pour $385., mobilier chambre, mobilier salon, mobilier cuisine, poêle, réfrigérateur, tables, lampes, 527-8391.

ORGUE Farfisa, 2 claviers, 1 pédalier, reverb, valeur $1100., vendrait pour $650., après 6 hres, 679-2697.

PIANO en très bonne condition, ski-doo Bombardier 1971, presque neuf, 678-4681.

COUVRE-LIT (lit simple) avec tentures assorties, bleu et turquoise. Aussi couvre-lit (lit simple) avec tentures assorties - rouge. Aubaine. 655-8538.

A VENDRE DIVERS — For Sale Misc.

AUBAINE SPÉCIALE! Ameublement 3 pièces, cuisine, chambre et salon, style moderne, très propre, $300. discutable. Avant 5 heures, 677-7050.

Set de salle à diner en chêne, buffet, vaisselier, table et 5 chaises, $300. 676-7119.

SACRIFIERAIS, bon état, hide-bed $49., salon 5 morceaux, $65., cuisine $18., 670-3488.

A LOUER DIVERS — To Let Misc.

LOCAL à louer, 25 pi. ca. premier plancher, situé à 1170 Chemin Chambly, 677-3705.

AUTOS A VENDRE — Cars For Sale

CHEVROLET 67, convertible, servos freins, servo direction, tout équipée, 672-2652.

VOLKSWAGEN 1965, Station Wagon, à vendre complète ou en pièces. Après 6 hres p.m. 671-2657 ou 674-8249.

CRICKET (Plymouth) 1972, 7,000 milles, $1995.00. Soir: 671-0568.

Pontiac 1963, 6 cylindres, Laurentien, bon marché. 674-8172 après 5 hres.

À VENDRE DATSUN, 1600, automatique, 1972, avec radio et 2 pneus additionnels d'hiver. Valeur $3100., raison transfert, auto fournie, laisserait pour $2600., taxes incluses, 670-3788.

CAMION 1 tonne, boite fermée, Chevrolet 1960, mécanique très bonne. Prix à discuter, 659 Joliette, Longueuil, 677-2053.

RAMBLER 1968, parfaite condition, demander Charles, 679-4250.

RENAULT 16 - TS, 1972, toute équipée, vitre électriques, etc., vente cause: départ Europe, $2,600. — 659-0378.

VOITURES USAGÉES A PRIX D'AUBAINE

CORTINA 1969, standard, rouge.

RENAULT 1968, R 10, automatique, verte.

RENAULT 10, 1970, gris, automatique.

RENAULT 12 TL, 1971, bleu, manuelle.

R12 TL, 1971, manuelle, gold.

STATION WAGON, 12TL, 1972, gris bleu.

RENAULT 16, automatique, 1970, gris vert.

RIO, standard, 1966, bleu.

R4, fourgon, 1967, gris.

VIVA '69 - automatique, bleu.

SIMCA 1000, 1969, standard, bleu.

VOLVO Sport '65, transmission standard, rouge.

PONTIAC, H.T., 1967, vert.

RENAULT LONGUEIL
465 Curé Poirier ouest
(coin Labonté)
677-2876

AUTOS A VENDRE — Cars For Sale

Chevrolet Biscayne 1964, V 8 - 672-5983.

CITROEN 1969 ID 19, parfaite condition, $1,000 après 6 p.m., 677-0744.

RENAULT R16, 1970, pneus Michelin X, 20,000 milles, $1,200., cause: départ, 679-7069.

DODGE Polara, 500, 1967, 4 portes, 8 cylindres, très propre, prix à discuter d'un particulier, 672-5973.

GMC 1969, Pick up, ½ tonne, 8 cylindres, transmission automatique, 3 vitesses, servo-direction, suspension Heavy-Duty, 36,000 milles, radio, aussi camper en construction. 678-0692.

BUICK SPÉCIAL 1967, V8, automatic, 2 doors, hard top, brand new tires radio, no rust & look like now. 677-2324.

Particulier, Viva 1967, automatique, très propre, $400. 678-4224.

VALIANT 1963 - $125., 2 portes, 6 cylindres 225, mécanique, AE, 671-0967.

FORD 1965, automatique, radio, $325. Appelez 670-4765.

BUICK WILDCAT 1968, $1,350., 2 portes, toit rigide. Lessiveuse & sécheuse Westinghouse, couleur brune. $100. — 677-5717

OLDSMOBILE 1964, toit rigide, vitres électriques, servo-direction, servo-freins, tout équipé. $300. — 678-5618.

ACHÈTERAIS camion Econoline, ou Handy Va. 676-9696.

CAMION Chevrolet, 5 tonnes, 18 pieds de boite, 1965, en très bonne condition. 676-4578.

FORD CUSTOM, 1965, 2 portes, 42 milles, après 7 hres. 659-1610.

RAMBLER AMBASSADOR 1967, V-8, 290, 2 portes, hard top, servo freins, servo direction, radio AM-FM, toit vinyl, en bonne condition, $550. — 1-454-3692.

PEUGEOT 504, 1971, 17 milles mi., parfaite condition, 4 vitesses au plancher, radio AM-FM, 679-0424.

MERCURY PARKLANE 1965, excellente condition, 6 pneus ceinturés neufs. 653-3367.

SKI DOO Apollo 1971, 21 forces; Bombardier 1969, 20 forces; en parfaite condition, échangerait pour petite auto. 658-0001.

À LAFLÈCHE, à vendre ou à louer, maison seule, système de chauffage à l'huile, grand terrain, beaux arbres, solarium, tapis mur-à-mur, près de l'école Mgr. Parent. 670-1499.

FORD CUSTOM 500, à vendre ou échanger pour 6 cylindres. 677-7559.

FORD Econoline E-200, low mileage, excellent condition, 671-6471.

FORD GALAXIE 500, 1966, à vendre. 679-2781

ENVOY 1965, plus pièces. 677-9040.

VOLKSWAGEN COCCINELLE 1971, moteur 1600, tout équipé, 10,000 milles, belle aubaine, après 6 P.M. 674-4656.

1960 CHEVROLET, running very good, 50,000 miles, original mileage, $70. — 1786 Roosevelt, Lafleche.

PLYMOUTH FURY I, 1966, 6 cylindres, automatique, en bonne condition $350. — 1246 Grant, app. 3, Longueuil. 674-6496.

METEOR 1970, Rideau 500, V8, power steering, toit vinyle blanc, peinture neuve, 27,000 milles, impeccable, particulier. Aubaine: $1,850. Après 5 P.M.: 679-3149.

BUREAUX A LOUER — Offices To Let

LONGUEUIL, 4 bureaux pouvant servir pour professionnels ou autres, face centre d'achats, 671-0497 ou 674-0763.

BUREAUX A LOUER, 1480 Logan, Longueuil, avec voute. 674-3553.

FACE CENTRE D'ACHATS Jacques-Cartier, 1,000 pieds de superficie, aussi autre local environ 400 pieds superficie. 677-6779.

ESPACES COMMERCIAUX — Comm. Space To Let

A LOUER ESPACE COMMERCIAL
1800 pi. ca., sous-sol, rue St-Charles, Longueuil. Libre immédiatement. Possibilité de louer avec ou sans altération.
S'adresser 670-6597.



ESPACES COMMERCIAUX — Comm. Space To Let

MAGASIN A LOUER, Longueuil, 15 St-Charles, face Église, 21x40. Informations: 288-9949.

LONGUEUIL, paroisse St-Pierre Apôtre, local commercial pour bureau de médecin, magasin, bureau d'assurance, etc., 679-4664.

LONGUEUIL, magasin à louer, 15x50. Tél.: 674-1712 ou 677-4210.

GREENFIELD PARK, 116 Boul. Churchill, 580. mois, espace commercial à louer. 937-3706.

LOCAL pour magasin à louer, 14' x 40' environ, chauffé, $100. par mois, voisin d'un salon de coiffure, situé au 374 King Georges, Longueuil, après 6 p.m., 674-6028.

Espace commercial a louer 1300 pi. ca., chauffé, rue St-Charles ouest, Longueuil, pour mai, 674-1556.

Espace pour bureau ou Clinique Médical, grandeur 4,000 pieds. 674-4444.

LIGHT MANUFACTURING space 10,000 sq. ft. or more x 12 ft. high celling KNIGHT MAINTENANCE LTD, 878-9548.

PETIT espace commercial a louer, 10,000 pi. ca. ou plus x 12 pi. de haut, KNIGHT MAINTENANCE LTD. 878-9548.

LOCAL à louer, pour bureaux ou commerces, 500 à 1,200 pi. ca. à 3340 Grande Allée, Lafleche. 676-3072 — 676-5804.

EMPLOYES DEMANDES — Help Wanted

HOMMES DEMANDÉS, temps plein ou partiel, pour compagnie de distribution de journaux et circulaires sur rive-sud. Se présenter à 6:45 hres a.m. par l'arrière à 3340 Grande Allée, Lafleche.

FAITES DE L'ARGENT, vendez chez-vous, au travail, bas culottes, portefeuille mexicain, bijoux, lingerie, cadres, etc. Essayez 679-4678.

Homme et femme demandés pour travail de bureau et de comptabilité. 670-5340.

FEMME POSSÉDANT qualités maternelles, foyer 2 enfants 3 et 5 ans. 482-4102.

ACHÈTERAIS TOUT ce qui est ancien, vaisseliers, tables, vaisselles, plats, armes, peintures, meubles, livres, jouets, argenterie. 679-1678.

RÉCEPTIONNISTE TEMPS PARTIEL
Fille ou femme demandée, samedi et dimanche.
Si intéressée, communiquez:
Trailerville Park & Sales,
M. Chapdelaine,
676-0221

DAME ou fille fiable demandée pour demeurer et faire travaux ménagers dans famille de langue anglaise à Boucherville, 655-7102.

COIFFEUSE avec expérience de 2 ans & plus, très bonne atmosphère après 6 hres. 671-0855 ou 671-3415, aussi pour fin de semaine.

Jeune fille bilingue demandée, pour comptoir nettoyage à sec. 671-7553.

COIFFEUR OU COIFFEUSE demandé avec clientèle pour salon de coiffure situé à Longueuil. S'adresser à 677-5962 ou Case Postale, 15, Boul. Ste-Foy, Longueuil.

ST-HUBERT BAR-B-Q
a besoin de
TÉLÉPHONISTE BILINGUE
21 ans et plus pour faire heures brisées. S'adresser à:
1435 St-Charles Ouest,
Longueuil,
entre 11 hres a.m. et 7 hres p.m.

Demande homme sérieux, responsable avec auto, pour prendre contrat, ou à l'heure, lavage plafond & murs. 678-2532.

COIFFEUSE bilingue demandée à Maison Maxime, St-Lambert, 671-2722.

DEVENEZ REPRÉSENTANTE AVON! C'est un moyen facile et très agréable de gagner de l'argent dans vos moments de loisir. Téléphonez à 866-2685.

DAME D'EXPERIENCE, si possible, demandée pour s'occuper de vente de maisons dans projet à Brossard. Informations à 672-5452.

SERVEUSE DEMANDÉE
Jeune fille ou jeune femme mariée de bonne apparence désirant travailler dans un snack bar, le soir et le dimanche et demeurant de préférence dans cet arrondissement.
LONGUEUIL BOWLING ACADEMY,
157 St-Charles ouest,
674-9292

AIDES DOMESTIQUES — Domestic Help

LAFLÈCHE, jeune fille ou dame pour prendre soin d'une fille de 18 mois, entretien de maison $30. par semaine, logée si désiré. 655-1367 ou 676-6814.

Bonne demandée pour Montréal, 2 enfants, légers travaux, logée, $30. semaine. 365-9258.

GARDIENNE DEMANDÉE pour 5 jours, samedi et dimanche congés, 7.30 à 4.00 P.M. $30. par semaine. 679-5219.

JEUNE FILLE demandée, voulant travailler dans maison privée, 3 enfants, logée, nourrie, $30. par semaine. Doit aimer les enfants. 678-4924.

Personne serait logée, 3 enfants, 5 jours par semaine, références exigées. 671-3817.

Aide familiale, avec références, bébé de 15 mois, demeurant dans Vieux Longueuil. Appelez entre 9 A.M. & 12 A.M. 679-9895.

Personne responsable prendre soin bébé un an et léger entretien de la maison. Après 4 heures. 679-0483.

Personne demandée pour garder 2 enfants, 5 ans, 7 ans, s'adresser 639 Lemire, coin Notre-Dame de Grâces, Longueuil, 679-4715.

EMPLOIS DEMANDES — Work Wanted

SECRÉTAIRE BILINGUE cherche emploi, expérience en assurance et underwritting, pour rive-sud. Après 6 p.m., 678-2053.

GARDERIE — Nursery

INSTITUTRICE GARDERAIT bébés, enfants, bon soins, bien nourri, Domaine Randil, Longueuil, prix raisonnable accepté, 677-0755.

Garderais enfants, de parents séparés, de 2 ans à 5 ans, journée ou semaine, enfants noirs bienvenus, bonnes références. Coin Brodeur & Lavallée. 670-4132.

GARDERAIS enfants de la naissance à 5 ans, à la journée ou semaine, grande cour, salle jeux, bons soins, autobus CTM. 674-0170.

GARDERAIS enfants en pension, de 3 à 5 ans. Du lundi au vendredi. Du matin au soir. 677-7271.

GARDERAIS chez-moi enfant de la naissance à 2 ans. 670-6812.

PRENDRAIS ENFANTS en pension à la journée 2 à 5 ans. 677-5961.

REPARATIONS — Repairs

Réparations dans la couture, prix raisonnable. 671-4340.

POUR LA RÉPARATION de votre machine à coudre, marques de toutes sortes, consultez les spécialistes. Estimation gratuite à domicile. 677-2914 ou 354-0430.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES, spécialité pierre, brique, joints, cheminées, peinture extérieure, tuile et céramique, déneigement de couvertures. Ouvrage garanti. Estimation gratuite, 671-7188 ou 676-1591.

RÉPARATIONS d'appareils domestiques, tondeuses, AUSSI peinture intérieure. Allons chercher & livrons. 670-2964.

REMBOURREUR, 677-5645. Tous les styles, 25 ans d'expérience, tissus nouveaux, meubles sur commande et polissage. Spécialité: antique, canner, jonc, rotin, draperies, tapis nettoyés en profondeur.

RÉPARATIONS À DOMICILE, de toutes marques, poêles, sécheuses, laveuses automatiques, travail garantie, 674-9119.

COUVREUR
Cheminée, corniche en aluminium, brique, pierre, stucco, foyer, balcons, menuiserie, finition sous-sol. Ouvrage garanti.
674-8755 ou 679-0290

ATTENTION
Peinture intérieure, extérieure — Réparations générales — Spécial pour avril: chambre de bain émaillée gratis avec 3 pièces ou plus. A des prix très bas.
678-0405

R. F. DION RÉPARATIONS
Plâtre, ciment, joints gyproc, céramique, peinture, tapisserie.
671-0967

REPARATIONS
de tous genres, peinture, ciment, céramique, tuile, tapisserie, stucco.
P. LAJEUNESSE
672-8401

REPARATIONS DE:
Poêles, lessiveuses, automatiques, sécheuses, réfrigérateurs de MARQUE FRIGIDAIRE et autres.
671-6602

POUR TOUTES RÉNOVATIONS.
Menuiserie générale, charpente, finition sous-sol, aluminium, levage de maison, peinture, céramique chambre de bain, etc.
677-3152
ESTIMATION GRATUITE.

ON DEMANDE — Wanted

Si vous ne pouvez travailler que 3 ou 4 heures par jour, nous avons ce qu'il vous faut. 348-5005, demandez le gérant.

2 personnes demandées à temps plein ou partiel, étant libres immédiatement. 348-5005, demandez le gérant.

ON DEMANDE À ACHETER
Achetons meubles usagés et appareils électriques de toutes sortes. Pas de ménage plus vieux que 5 ans.
M. GAREAU, 676-6261

PERDU - TROUVE — Lost - Found

PERDU À LAFLÈCHE, vendredi soir, chienne Beagle, appartenant à un enfant. Récompense, 672-8763.

PERDU, petit chien Dashund, 1 an environ, brun pâle, mâle opéré, rue Labelle, dimanche p.m. 5 mars. RÉCOMPENSE, 674-8509.

PERDU MONTRE pour dame, chez A & P Boul. Ste-Foy, Longueuil, jeudi dernier. Récompense, 674-0779.

Perdu dans Longueuil ou Greenfield Park, une bourse noire contenant somme d'argent, récompense, 674-1224.

PERDU - TROUVE — Lost - Found

PERDU sac de voyage, contenant des effets personnels, s'adresser 220 Greenfield Avenue ou appeler 672-1538.

LOST BLUE overnite case, containing personal effects, at 220 Greenfield Avenue, or call 672-1538.

ANIMAUX — Pets

Berger Allemand à vendre, 7 mois, $20. 676-0475.

CHIENS 3 mois, mâle, femelle, propres, $10. chacun, 677-8788.

SAMOYEDE ESQUIMAU male, tout blanc, 3 ans, très bien dressé, enrégistré, beauté, $250. 674-3305.

DIVERS — Miscellaneous

J'ACHÈTE tout, argent comptant: meubles, vaisselle, outils, jouets, bibelots. Estimation gratuite à domicile, 653-0951 ou 467-1441, Lacaille & Lapointe, 101 Boul. Richelieu, Beloeil, Qué.

LEÇONS DE MUSIQUE à votre domicile, piano, orgue, méthode moderne; aussi leçons piano et orgue enregistrées sur cassettes selon vos capacités, soir seulement, 937-5217.

A DOMICILE, impôts, service rapide et confidentiel, jour ou soir, Caron, 324-0958 Émile, 670-3215.

POSE DE TUILE et bois franc. Vieux planchers remis à neuf, travaux garantis par expert. 679-0616.

POPE ET MELANSON. Nettoyage commercial, résidentiel. Cleaning walls, carpet, floor. Murs, tapis, planchers. 678-4571 ou 676-5010.

RAPPORTS D'IMPÔT, $4., service à domicile, 676-9362.

RAPPORTS D'IMPÔT garantis. Particulier ou commercial. Service à domicile, après 6 hres p.m. — 677-1517.

RAPPORTS D'IMPÔT à domicile, comptable compétent, spécialités, particulier, propriété, bas prix. 676-9931.

RAPPORTS D'IMPÔTS $2.00 chacun à domicile - $1.50 chacun au bureau, 677-5771 ou 677-5181.

ATTENTION
Prendrait tous vos travaux de printemps, lavage, plafonds, murs, etc.
678-2532

RAPPORTS D'IMPÔTS
ici ou à domicile
$3.00
674-4742

DÉMOLITION — NEIGE
Entreprendrais démolition de maisons. Enlèvement de la neige. Jour et nuit, avec pépine.
$5.00 par entrée d'auto.
679-7234

AUTOS DISPONIBLES
Pour mariages, baptêmes, funérailles. Prix spéciaux pour voyages à l'extérieur. Livraison de colis.
Inf.: M. Roy,
672-4204

DIVERS — Miscellaneous

RAPPORTS D'IMPÔT, particulier, propriétaire, compagnies. Service à domicile, 671-8784 — 254-4864.

ACHETONS VIEUX MEUBLES de toutes sortes, etc., 679-5630.

RAPPORTS D'IMPÔTS de tous genres & tenue de livres, comptables diplômé. 679-8937.

Bâtisse 20 x 20, pour garage, entrepôt ou chalet, avec porte roulante en bois, fenêtre et électricité. Sac de golf. 674-0783.

Poêle électrique, 20, petite fournaise à l'huile, réfrigérateur Roy, moulin à laver Général Électrique, 845-0884.

CONFECTION et réparations de tout genre pour dames, ouvrage soigné, 670-1166.

NOUS PRENONS tous vos vieux meubles en échange pour des neufs. Estimation gratuite. 674-9179.

IMPOT pour particulier, fait par comptable, $3.00 — 677-2687.

RAPPORTS D'IMPOTS à domicile, comptable compétent, spécialité: particulier et propriétés, bas prix, 676-9931.

RAPPORT RAPPORTS D'IMPÔT
faits par comptable $2. chacun.
679-6275

ARE YOU MOVING? VOUS DÉMÉNAGEZ?
Call - Appelez
Tom Smith
678-5498

IMPÔT À DOMICILE
1 personne, $4.00, rapport complet. Spécial 2 personnes: $7.00.
674-9196

A LOUER SALLE DE RÉCEPTION
Fiancailles - mariage - réunion, banquet, ligue de quilles. Réservez à l'avance N'attendez pas.
SALLE ROYALE STE-HÉLÈNE
(endroit de distinction)
Stationnement: 677-2451



Futurs fiancés - futurs mariés
Venez voir nos menus
Choix de 30 variétés. Service - Qualité.
BUFFET PRESTIGE INC.
1170 Ste-Foy
Longueuil - 677-2256.

ARGENT A PRETER

ARGENT À PRÊTER en première hypothèque et deuxième hypothèque, à taux raisonnables, 655-7373.

ATTENTION
Prêts hypothécaires, rapidement sur maisons terminées ou en construction.
729-4333

NOS PETITES ANNONCES DE DERNIÈRE HEURE

TERRAINS À VENDRE

Terrain à St-Hubert, bon marché. 678-1759.

A VENDRE DIVERS

Mobilier de salon 3 morceaux, télévision 24 pouces. 1 lit de bébé. 676-0926.

6 laizes de draperies avec couvre-lit, tangerine, presque neufs. $55. 679-0738 après 18 hres.

Horloge antique octogonale, cadre antique à vitres bombées $6., cadre 20 x 24. - 24 x 36. Peinture à l'huile $25. plus. Plaques décoratives $5. la paire. Radios $3. plus. Lampes $4. plus. Globe terrestre 12 pouces $10., 2 chaises de style comme neuves. Tête de lit bibliothèque $5., table de nuit $5., table 15 pouces ca. $4., montre de poche $15. & autre bijoux. Horloge électrique $3.50. Bibliothèque vitrée. $20. Exercycle motorisé valeur $700. pour $200. Vos offres seront considérées. 672-1435.

Cause départ, fer & planche à repasser, aspirateur, vaisselle, appareils électriques pour cuisine. 672-7506.

AUTOS À VENDRE

Chrysler New Yorker, 1970, 4 portes, all power, radio AM/FM, stéréo, avec tabe, $3,000. échange considéré. 672-1435.

LOGEMENTS A LOUER

BROSSARD, 5½ pièces, chauffé, stationnement, $135. par mois. 655-8149.

BROSSARD, 2½, meublé ou non, chauffé, éclairé. 655-8149.

LAFLÈCHE, 6½ pièces, moderne, thermostate dans chaque pièce. 676-4029.

LONGUEUIL, 2½, privé, moderne, $90. Dame travaillerait journée. Hide-bed vendrais $10. 399 St-Michel, 677-2068.

EMPLOYÉS DEMANDÉS

Experienced cashiers and sales ladies, for fabric store, Fabric Junction, 291 Taschereau, Greenfield Park. 672-3670.

Caissière et vendeuse d'expérience demandée pour magasin de tissu, Fabric Junction, 291 Taschereau, Greenfield Park. 672-3670.

DOMESTIC HELP

For child of 3, it is week days only, in the area of Woolco Shopping Center. After 6.30 p.m. 670-2906.

VILLE DE LONGUEUIL
PROVINCE DE QUÉBEC.

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS
VENTE D'UNE AUTOMOBILE DE MARQUE CHRYSLER.

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "SOUMISSION POUR ACHAT D'AUTOMOBILE CHRYSLER" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 16:00 heures le 27 mars 1972, pour être ouvertes à une assemblée régulière du Conseil municipal qui se tiendra à 20:00 heures, pour la vente d'une automobile de marque Chrysler Newport Custom 1972 Sedan 4 portes.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le Service des Achats & Magasins de la Ville.

On obtiendra ces formules en s'adressant à Monsieur Yvon Saurette, Directeur du Service des Achats & Magasins, 375 d'Auvergne, Longueuil.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de Longueuil pour un montant au moins égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission.

La Ville de Longueuil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

CLAUDE GAUTHIER,
Greffier,
100 ouest, rue St-Charles,
Longueuil, P.Q.

A N.D. de Fatima

L'Opération 25 se continue

L'Opération 25 de la paroisse Notre-Dame de Fatima de Longueuil se continue tel que prévu. On sait que l'opération 25 est l'ensemble des projets à réaliser par l'Organisation Pastorale pour fêter le 25ième anniversaire de fondation de la paroisse Notre-Dame de Fatima de Longueuil.

Depuis le lancement de cette opération le 20 janvier dernier, toutes les activités se déroulèrent avec succès. Des gens sont venus de différentes paroisses de Longueuil et des environs pour participer aux activités suivantes: promenade en auto-neige, soirée Bavaroise, excursion de pêche, danse St-Valentin, festival de hockey, soirée Canadienne et autres.

24 mars: LOTO-QUÉBEC.

Le prochain rassemblement qui saura intéresser les gens de la Rive-Sud est le grand tirage de Loto-Québec.

Ce tirage aura lieu vendredi le 24 mars à 11 heures de l'avant-midi, au sous-sol de l'église. L'entrée est gratuite et les personnes qui assisteront auront peut-être la chance de gagner un des prix de présence qui seront distribués. Un goûter sera servi après le tirage.

25 mars: Danse et compétitions.

Le lendemain soir soit le 25 mars à 8 hres p.m., il y aura soirée de Danse pour les personnes de 18 ans et plus. En plus des prix aux gagnants un goûter sera servi et chacun pourra se désaltérer à son goût car l'organisation a obtenu un permis de la Régie des Alcools du Québec.

8 avril: Café-Concert.

Tous les amateurs de beau chant et belle musique seront servis à souhait à cette soirée de Café-Concert. Comme artistes invités il y aura Thérèse Guérard, Wilma Trisilette, Guy Picher, Jacques Pratte et Pierre Martineau. Prix d'entrée pour cette magnifique soirée $3.00 Un buffet sera servi.

Comme vous pouvez le constater l'Opération "25" est quelque chose d'extraordinaire et c'est pas fini comme dirait Jean Rafa, ça continue jusqu'au mois de décembre 1972.

Le Courrier du Sud continuera à vous tenir au courant des prochaines activités pour la fin du mois d'avril et des prochains mois.

Suivez les activités de l'Opération "25". Tous les citoyens de la Rive-Sud et leurs amis sont bienvenus.

RADIO METRO
679-6111

TOWN OF BROSSARD,
COUNTY OF LAPRAIRIE,
PROVINCE OF QUEBEC.

BY-LAW NO. 458

TO THE PROPERTY OWNERS IN THE TOWN OF BROSSARD

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given, THAT a public meeting of the property owners in the Town of Brossard, will be held at the City Hall on the 24th day of March, 1972, at seven o'clock P.M. for the purpose of submitting to the said proprietors By-Law No. 458 regarding the abrogation of the By-Law No. 144 and all amendments concerning the zoning in the Town of Brossard.

GIVEN AT BROSSARD, this 13th day of March 1972.

Laurent Gervais,
TOWN CLERK.

VILLE DE BROSSARD,
COMTÉ DE LAPRAIRIE,
PROVINCE DE QUÉBEC.

RÈGLEMENT NO. 458

AUX PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES DE LA VILLE DE BROSSARD

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'une assemblée publique des propriétaires d'immeubles situés dans la Ville de Brossard sera tenue à l'Hôtel de Ville, le 24 ème jour de mars 1972, à sept heures P.M., temps règlementaire, dans le but de soumettre auxdits propriétaires le Règlement No. 458 visant à abroger le Règlement de zonage numéro 144 et ses amendements, en ce qui concerne le zonage dans la Ville de Brossard.

DONNÉ À BROSSARD, ce 13ème jour de mars 1972.

Laurent Gervais,
GREFFIER.

HÂTEZ-VOUS!
ELLES NE TIENNENT PLUS EN PLACE.....



SPÉCIAL

1971	SATELLITE CUSTOM, démonst., tout équipé.	2800.
1971	CORONET CUSTOM, 4 portes, sedan, démonst.	2800.
1970	FURY III, 4 portes, H.T.	2250.
1970	POLARA, Station-wagon.	2000.
1970	CHEVROLET IMPALA, 2 portes H.T., 18,000 milles.	2300.
1969	CHRYSLER 300, 4 portes, H.T., tout équipé.	2350.
1969	CHRYSLER 300, 2 portes, H.T., tout équipé.	2350.
1969	CHRYSLER NEWPORT, custom, 4 portes, H.T., tout équipé.	2150.
1969	VOLKSWAGEN KARMANGHIA, en parfaite condition.	1500.
1969	PONTIAC, parisienne, 2 portes, H.T., en parfaite condition.	1850.

PRIX DEFIANT TOUT COMPETITION

Lucerne

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE-SERVICE

185 BOUL. DE L'INDUSTRIE
CANDIAC
VENDEUR CHRYSLER
659-5474



FLYING D TIRE MART
DUNLOP QUALITY COSTS NO MORE
SOUTH SHORE TIRE CENTRE Inc.
339 boul. TASCHEREAU Blvd.
GREENFIELD PARK TEL. 671-3281
Specialty: We repair tuch tires on the road. New & used tires, Wheel Alignment & Balancing Hydrolastic.

Ski et partie de sucre, pourquoi pas?

Dimanche, le 19 mars, le Club de Ski Sporac vous invite à venir skier au mont Sutton, dans les Cantons de l'Est. Sutton a toujours été un centre de ski apprécié de tous et chacun y trouve de quoi satisfaire ses désirs de skieur.

Après cette journée de ski, Sporac se rendra près de Rougemont à l'Érablière du Roc d'Or. Là, on nous attend avec un souper canadien où tout peut être accompagné de bon sirop d'érable. On peut se sucrer le bec tant qu'on veut.

Ca "swing" à l'Érablière du Roc d'Or. Il y aura danse au son d'un orchestre qui saura vous divertir toute la soirée.

Ne manquez pas cette journée du 19 mars qui vous procurera en plus des joies du ski, une soirée délicieuse à la cabane à sucre.

Renseignements et réservations: Pierre Bousquet - 679-3418, Danyelle Larose - 671-8735.

Happening à Pierre-Boucher

Le Comité Consultatif de l'école élémentaire Pierre-Boucher de Boucherville invite les parents à vivre une soirée très "in", jeudi le 23 mars 1972 à 19:30 heures à l'école Pierre-Boucher, 223 rue Jacques-Martel.

COMPRENDRE - PARTICIPER - VOULOIR - AIMER.

l'école communautaire pour le plus grand bien de nos enfants.

Programme dynamique: fraternisation collective, orchestre, document audiovisuel, communication - chocs, groupe de discussion, spécialistes de diverses disciplines.

Ne manquez pas ce rendez-vous.

655-8737.

Excursion du Club Auto-Neige de Longueuil

Après les randonnées à l'Ile Goyer, St-Basile, Otterburn Park et St-Bruno, le Club Auto-neige de Longueuil organise cette fois-ci une randonnée jusqu'à l'hôtel de St-Amable.

Cette excursion aura lieu le 18 mars prochain et le départ du Colisée Jean Béliveau est fixé à 7:00 P.M. Il y aura un orchestre sur place et aucun frais d'entrée n'est exigé.

Notons que cette invitation est spécialement lancée à tous les membres du CLUB mais qu'elle s'adresse aussi à tous les adeptes de la moto-neige de la rive-sud.

Vente de violettes à St-Lambert

La Vente annuelle des Violettes du chapitre Christie Storer I.O.D.E. aura lieu du 24 mars au 30 mars. C'est le seul appel public fait par le chapitre pour l'aide à l'éducation de Jeunes Canadiens dans notre Ville de St-Lambert et pour l'assistance au bien-être de ceux qui sont dans le besoin. Nous comptons sur votre encouragement.

Activités de l'Association Lacordaire

Le 17 mars, il y aura une partie de sucre chez Dinelle à St-Rémi, pour billets et informations, Pierre Guérard, 677-0573. Le 19 mars, au Centre Shalom, messe suivie d'un goûter avec Panel, 905 rue Tiffin, St-Lambert. C'est une invitation du Cercle Sacré-Coeur.

Au même endroit, le 19 mars il y aura une journée d'informations à 1h.30, c'est une invitation à tous. Le 20 mars au Forum Marguerite d'Youville, un panel dont le sujet traité sera "Défections". L'Association Lacordaire vous invite à participer à toutes ces activités.

Le Ministre St-Pierre à Chambly



L'Association Libérale Chambly-Carignan vous invite à une soirée de discussion qui aura lieu jeudi le 16 mars à 8.00 P.M. à l'École Ste-Marie. Venez vous informer et rencontrer des AMIS... Il y aura discussion ouverte sur le sujet de votre choix... M. Guy St-Pierre sera l'invité d'honneur et il se fera un grand plaisir de répondre à vos questions et de vous informer sur les sujets qui seront apportés par les citoyens du Comté de Verchères. Nous vous souhaitons la BIENVENUE, jeudi soir, 16 mars à l'Ecole Ste-Marie, 1100 Benoit, Chambly.

150 CHARS À VOTRE SERVICE — RADIO METRO 679-6111 — 24 HEURES

VENTE SPECIALE
POUR UN TEMPS LIMITE
HABITS
SUR MESURES
2 mcx

REG.	SPECIAL
135.00	110.00
150.00	125.00
160.00	135.00

MERCERIE
A. GENDRON
43 OUEST, RUE ST-CHARLES
LONGUEUIL 679-4141

BISCUITERIE RIVE-SUD
1410 Chemin Chambly - LONGUEUIL
(face au Centre d'Achats Jacques Cartier)
SUPER VENTE de Paques
les 16 - 17 et 18 mars 1972
jeudi - vendredi et samedi

TANT QU'IL Y EN AURA

Délicieux biscuits
"VOORTMANS"
Mini Spirale et marbré.
rég. .39 pqt.
SUPER SPÉCIAL RIVE-SUD
.19 pqt.

Chocolat FRESHPACK
de Moir's
bte de 2¼ lb.
SUPER SPÉCIAL RIVE-SUD
$2.29 bte

BONBONS
Barres aux fruits
rég. .79
SUPER SPÉCIAL RIVE-SUD
.59 lb.
2 lb. .99

OEUFS de PÂQUES
à la crème et guimauve
rég. .10 ch.
SUPER SPÉCIAL RIVE-SUD
.99 doz.

SUPER SPÉCIAL
Escompte de 12½%
sur tout achat ou réservation d'animaux de Pâques en chocolat avant le 25 mars 1972 déjà à PRIX SUPER SPÉCIAL.
Tous nos animaux sont faits de chocolat au lait pur Neilson, donc de Qualité.
EN PLUS GRAND TIRAGE
3 personnes profitant de ce SUPER SPÉCIAL 12½ d'escompte, se verront attribuer le montant de leur facture au complet.
PROFITEZ-EN ET DITES LE À VOS AMIS.

TANT QU'IL Y EN AURA

Biscuits COCOJAM
de Charbonneau
rég. .55 lb
SUPER SPÉCIAL RIVE-SUD
.39 lb.
3 lb. 1.09

Chocolat ÉLÉGANTE
de Smiles 'N Chuckles
bte de 2½ lb.
SUPER SPÉCIAL RIVE-SUD
$2.39 bte.

Profitez de cette SUPER VENTE de PÂQUES.
Venez voir nos superbes étalages de bonbons et animaux en chocolat. Des prix défiant toute compétition.
Plus de 150 items, tels que paniers - oeufs - animaux en chocolat ainsi que le chocolat blanc.
Pour vos petits cadeaux, assortiment complet de boites de chocolat et coffrets de fantaisies à PRIX SUPER SPÉCIAL.

SUPER SPÉCIAL de PÂQUES
CHIPS BRUNES Boite de 4 lbs. rég. 1.49
.99 bte.
TANT QU'IL Y EN AURA.

SPÉCIAL CIGARETTES
Format régulier $4.55 ct.
Format King size $4.65 ct.

SPÉCIAL TABAC
Boite de 6 oz. $1.83
Boite de 8 oz. $2.15
Papier - rég. .47 King size .49

BIENVENUE À TOUS — JOYEUSES PÂQUES

RÉNOVEZ VOTRE MAISON
Voyez ces aubaines!
Epargnez sur l'achat des matériaux!

OÙ? A LA RENOVATHEQUE
WHERE? AT THE RENOVATHEQUE
QUAND? A PARTIR DE JEUDI 16 MARS
WHEN? STARTING THURSDAY MARCH 16
VENTE DE DEMENAGEMENT
NOUS DEVONS AMENAGER DANS DE NOUVEAUX ENTREPOTS ET NOUS AVONS TROP DE MARCHANDISES EN MAGASIN
ESCOMPTE DE 10 A 40%

1000 fles PREFINI ACAJOU
rég. 3.49
SPECIAL 2.99 PRIS A NOS ENTREPOTS

TUILES A PLAFOND
BLANCHES UNIES
1/2×12×12
rég.16
SPECIAL .12

TUILES A PLANCHER AMIANTE
12×12
rég .21 mcx
SPECIAL .15 mcx

ISOLANT RIGIDE 4×8
Styrolite
à partir rég. $2.09
SPECIAL 1.69
PRIS A NOS ENTREPOTS

DAIGLE & PAUL LTEE LTD
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — LUMBER AND BUILDING MATERIALS
PLAN BUDGETAIRE
101 Boul. Ste-Elisabeth CANDIAC
659-5444 ● 866-4441 (Sortie Laprairie)
CHARGEX
HEURES D'AFFAIRES LUN, MAR, MERC: 8H.30 A 17H30
JEU, VEND: 8H.30 A 21 HRS SAM: 8H.30 A 17 HRS



Jean-Claude Dubuc

Mon Coiffeur

Mèches Camaieu

Je fais faire une coloration châtain foncé depuis longtemps. Je voudrais l'égayer un peu, mais sans vraiment changer de couleur.

Essayez les mèches. Mais pas les classiques mèches blondes. Demandez seulement à votre coiffeur de faire, dans votre châtain habituel, des mèches châtain plus clair. Vous obtiendrez un ton très harmonieux, à reflets tout à fait naturels et très doux au visage.

Jean-Claude Dubuc.
679-1870



c'est toujours succulent à la....

Patisserie Rolland
"La ou la qualite prime"

73 ouest, ST-CHARLES, Longueuil 674-4450

PHOTOS
DE MARIAGE
SPECIAL
12 PHOTOS 8X10
Noir & Blanc $35.
En couleur $90.
ALBUM INCLUS



LA PHOTO MODÈLE
1682 est, rue STE-CATHERINE (près Papineau)
Pour rendez-vous, jour ou soir :
524-3745

INSTITUT JEANNE BABINEAU
1366 Ch. CHAMBLY — LONGUEUIL
- Traitement de la cellulite
- Ionisation - Massage
- Bandelettes amincissantes
- Soins du buste
- Facial

Peeling, Enleve acnee et boutons, etc
Rajeunissement, Facial des Tissus

a l'huile de vison — sans douleur — sans chirurgie Specialite d'esthetique "Louise" la seule enregistree Une seule application — duree de 7 jours — aucune ligne de demarcation — Garantie ou argent remboursé — Aussi peu que $200 et plus

Estheticienne diplomee Louise, a domicile si desiree

Tels.: 670-0951



Le Courrier de Madame

L'Esthétique et vous



avec Huguette Turcotte
esthéticienne-visagiste

Les cous parfaits... et les autres

Comment est le vôtre? Un peu court, un peu large, très long, moins doux que vos joues? Depuis quelques semaines nous nous occupons de cet oublié car bien souvent les soins s'arrêtent aux maxilaires. Je présume que questions soins, les conseils des semaines précédentes vous ont guidés et nous verrons cette fois-ci des conseils-mode qui transformeront votre cou.



Les cous longs: tous les ras de cou à condition de les habiller d'un foulard noué ou d'un collier de chien et bien sûr tous les genres de cols roulés.



Les cous courts: toutes les encolures qui dégagent la base du cou en rond, en pointe, en trapèze, en carré et la classique décolleté en V.



Les cous larges: des chemisiers à col ouvert qui n'enfoncent pas, des ras de cou ... loin du cou qui donnent l'impression d'avoir un long cou de cygne.

A tous les cous une mode, trouvez la vôtre ...

Veuillez communiquer avec la BOUTIQUE VISAGISTE à 674-3421 pour tous autres renseignements. Les esthéticiennes-visagistes de l'Institut EDITH SEREI sont à votre disposition du mardi au samedi inclusivement.

Huguette Turcotte.

Billet de la semaine

Une femme merveilleuse...

Nous voulons tous à un moment de notre vie ressembler à quelqu'un, sans s'identifier à lui bien sûr, mais l'admirer assez pour s'en faire un exemple. Trouver chez quelqu'un d'autre une qualité qui vous touche particulièrement et que vous voudriez posséder, que ce soit côté caractère, genre de vie, profession, qualités de chef, réussites de tous genres, etc. enfin, une chose propre à vous aider à vous dépasser.

L'homme veut toujours se projeter plus loin dans la vie si courte qu'est la sienne. Il veut se survivre, il veut continuer ... et c'est ce vouloir secret ancré en lui qui le porte à agir ainsi. Regardez-le dans ses romans-fictions; il devient de plus en plus curieux, il veut tout savoir, tout connaître. Il veut, à travers le temps se reconnaître et se retrouver. Il cherche à s'inspirer de certains hommes ou de femmes splendides dont la vie a laissé des traces qui ne peuvent s'effacer. Il voudrait faire basculer le temps afin de mieux calculer la grandeur de l'image. Le poète a dit et je le crois: "l'homme est un dieu tombé qui se souvient des cieux..."

J'ai subi et je subis encore l'influence d'une femme toute simple dont les qualités me bouleversent. Mon modèle a soixante-dix-neuf ans, mais en paraît à peine cinquante-cinq, possède une vitalité extraordinaire, une lucidité qui en impose, un courage à toutes épreuves, un moral fascinant, une philosophie de la vie qui me veut ce qu'elle est: gaie, vivante, intéressée à tout ce qui se passe, aussi jeune qu'on peut l'être quand on possède la santé, l'expérience et une bonne sécurité.

Depuis au-delà de trente ans qu'elle soigne ses malades: père, mère, frères, soeurs... sans jamais trouver à redire, sans jamais chercher à s'en sortir, heureuse d'être utile. La maison est propre comme un sou neuf et la joie y règne, une joie sans faille et sans couture. Jamais de tristesse dans cette maison malgré les départs ultimes. Le cycle de la vie s'y déroule sans heurt.

Je me souviendrai toute ma vie du jour où une jeune femme s'est présenté avec son jeune époux pour une visite dans sa nouvelle famille. C'est l'aînée, une vieille dame à demi-paralysée qui la première lui a adressé la parole: "Vous êtes la bienvenue dans la famille"... J'ai dû résister au sanglot qui se nouait dans ma gorge.

C'est ce grandiose dans la simplicité, cette forme de générosité dans l'amour, ces qualités seigneuriales qui ajoutent à nos relations l'or pur de l'amitié.

Pour mon modèle, la famille est sacrée. Elle l'aime au point de lui avoir tout sacrifié: voyages, sorties, etc. Elle reste liée à ce qu'elle aime: les siens.

Son secret: "je n'ai vécu qu'un jour à la fois".. Elle a peut-être rêvé, secrètement, (sans en dire mot à qui que ce soit mais la vie l'a placée dans un contexte auquel elle n'a pas cherché à échapper.

C'est pour tout ce qu'elle est que je l'aime, que je la vénère et que je suis très fière d'être sa nièce...

Thérèse

Qu'est-ce que le Centre des Volontaires Sociaux?

En vue d'une meilleure information à la population, le Centre des Volontaires Sociaux précise de nouveau dans cet article, la nature de son rôle et de ses activités.

Comme définition générale le Centre des Volontaires Sociaux de la Rive-Sud est cet appareil que se donnent les citoyens en vue de canaliser et planifier les offres et demandes de services bénévoles. Tous les services sont donnés par ou pour des individus ou des groupes d'une façon directe ou en collaboration avec les organismes déjà existants. Ne pas oublier que ces services sont momentanés, c.a.d. ne dépassant pas en général la durée d'une journée même s'ils peuvent être rendus à toute heure du jour.

A qui s'adressent plus particulièrement les services?

A toute personne défavorisée sur un plan ou sur un autre (malades âgées, handicapées, seules, etc.) Les principales formes d'aide sont celles de gardiennes, aide-ménagères, support moral, transport ou promenade, visite d'amitié, participation de tous genres dans les différentes organisations ou groupements de citoyens. A noter que les services se veulent avant tout une solution réelle à un besoin réel; en d'autres termes, il n'est pas dans la politique du Centre de poser des cataplasmes ou de faire le travail des responsables en place ...

Plus de 115 volontaires, hommes et femmes, jeunes et âgés sont déjà à l'oeuvre chaque jour sur la rive-sud selon l'étendue de leurs disponibilités. Il en faudrait beaucoup plus pour pouvoir répondre aux besoins exprimés et encore ces besoins sont loins d'être encore tous connus.

Nous rappelons aux gens qui désirent demander ou offrir des services que notre numéro de téléphone est 679-7642. Tous vos appels seront entendus de 9.00 hres à 12.00 a.m. et de 1.30 à 5.00 hres p.m.; du lundi au vendredi inclusivement. Bienvenue à tous.

P.S. Nous prions ceux qui ont des demandes de transport à nous formuler de nous avertir autant que possible une journée ou deux d'avance. Merci.



Carnaval étudiant de l'école C.-Primot

Le 18 février dernier, les élèves de l'école Catherine Primot fêtaient le couronnement de leur Carnaval étudiant. Près d'un millier de personnes ont pu constater l'enthousiasme et fraternisation de cette population. Nombreux les parents présents à cette fête enfantine qui pour un soir devient adulte. Parmi les invités d'honneur de la Jeune Reine Danny 1ère (Danny Fontaine) et de son Prince Gérard Desmarais, nous remarquons de gauche à droite: Monsieur Roch-Jean Tellier, directeur général des Écoles de Longueuil. Monsieur Marcel Robidas maire de Longueuil, Monsieur Jean Béliveau, Étoile et vice-président du Club Canadien; Le Prince Gérard Desmarais et sa Reine Danny Fontaine; Monsieur Pierre Bouchard, joueur à la défense pour le Club Canadien. Monsieur André Turgeon, principal de l'école Catherine Primot. Les Responsables remercient tous ceux et celles qui ont honoré de leur présence cette très belle fête carnavalesque.

Réunion de l'AFEAS St-Pierre Apotre

Les dames et demoiselles du Cercle St-Pierre-Apôtre vous invitent chaleureusement, le 22 mars, à assister à la réunion qui se tiendra au jubé de l'église St-Pierre-Apôtre, à 8h. p.m.. Nous aurons une brève conférence sur l'étudiant dans la société, l'école et la famille. La partie technique de vos travaux d'artisanat vous sera expliquée. Un léger goûter termine toujours la soirée permettant à chacune de faire plus amples connaissance. Pour plus de renseignements veuillez téléphoner à 674-8181 ou à 677-4300. Surveillez le communiqué du mois d'avril, il vous apportera une agréable surprise!

BOUTIQUE VISAGISTE
Tél. 674-3421



ANALYSE DE LA PEAU GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS
FACIAL — CATHILYSE
TRAITEMENT DU COU ET DE L'OVAL
MAQUILLAGE — VISAGISME
COURS DE MAQUILLAGE (Individuel ou groupe)
EPILATION CIRE (Jambes, cuisses, aisselles)
ELECTROLYSE
TRAITEMENT DU CUIR CHEVELU

Mme Huguette Turcotte
120, O. De Gentilly
Suite 1
Longueuil

Dépositaire des produits
Edith Serei, Fernand Aubry, Anna Pegova.

Dépositaire TOYOTA
REAL BOUCHER AUTO Inc.
555 boul. Laurier
McMasterville Beloeil
467-0229 861-7914
Modèle à partir de $2188.
3e annee a votre service!
Client satisfait: notre succès!
Financement sur les lieux Intérêt bancaire
Toutes échanges acceptées
OUVERT 8 à AM- 9 PM. FERME LE SAMEDI

NOTRE MOTTO: "BIEN VOUS SERVIR"
SALON
JOHANNE LEVESQUE
Prop.: Mme J. Gagné
83A, STE-CATHERINE
LONGUEUIL TEL: 674-0572
Une nouvelle permanente à froid d'Hélène Curtis



Essayez-la. Elle est créée pour faire de magnifiques choses pour le cheveu. Premièrement, elle donne du corps. Puis, elle capture la boucle.

Avez-vous pensé à votre rendez-vous de Pâques...? ...Il est grand temps!

Sept infirmières dispenseront leurs soins aux élèves de la C.S.R.C.

En vertu de la politique établie par les ministères des Affaires sociales et de l'Éducation, c'est au Centre hospitalier Charles-Lemoyne qu'a été confié le mandat d'assigner les infirmières qui dispenseront des soins aux élèves de la Commission scolaire régionale de Chambly.

Elles sont au nombre pe sept, et leur champ d'action respectif est le suivant: Polyvalente André-Laurendeau: Mlle Odette Leduc; Polyvalente De Mortagne: Mme Edith Blais; Polyvalente Gérard-Filion; Mme Nicole Rochon; Polyvalente Macdonald-Cartier: Mme Suzanne Drapeau; Polyvalente Mgr-A.-M.-Parent Mme Ghislaine Trudeau; Polyvalente Pierre-Dupuy, Collège de Longueuil, écoles St-Antoine, et Marie-Victorin: Mlle Dolorès Pelletier; Ecoles de l'enfance inadaptée et du Secondaire intégré: Mlle Micheline Lamarre.

La direction de la Commission scolaire régionale de Chambly souhaite la bienvenue à ces infirmières et remercie le Centre hospitalier Charles-Lemoyne de la collaboration apportée quant au choix de ce personnel professionnel.

Cours de couture à Longueuil

Des cours de coupe et de couture seront donnés au Centre du Bon-Conseil, 1215 Boul. Ste-Foy, Longueuil.

Les dames et les jeunes filles sont priées de s'inscrire dès maintenant. Pour plus de renseignements, tél.: 674-6858.

Salon Parisien
PLUS BESOIN D'ALLER EN VILLE



HAUTE COIFFURE
M. Marc
Styliste et Specialiste en coupes
ESTHETIQUE
Mme Mastro
Estheticienne-visagiste diplomee
Electrolyse
HAUTE COUTURE
Dernieres nouveautes de Paris

133 ouest ST-CHARLES Longueuil
679-7050

Ce soir votre époux peut sortir avec une autre femme

L'autre femme c'est vous. Après une visite de 90 minutes chez TRIM-A-WAY. Allez au salon TRIM-A-WAY avec les pouces que vous n'avez jamais été capable de perdre. Pouces sur l'abdomen, pouces sous les bras, pouces sur les hanches, et sous les mollets. Tous les pouces que vous avez hâte de perdre et que vous voulez perdre. TRIM-A-WAY garantit que vous perdrez un total d'au moins 2 pouces à votre première visite.

Vous n'avez pas à vous priver, donc pas de bain de vapeur à prendre, pas d'exercices à faire, et pas de pilule à prendre.

TRIM-A-WAY est comme un voyage au salon de beauté mais plus encore parce que TRIM-A-WAY vous rend jolie. Etendez-vous sur un canapé, apportez un bouquin un sandwich, un martini ou une amie avec laquelle vous pourrez vous entretenir. Réjouissez-vous, vêtue de ruban TRIM-A-WAY et devenez plus mince. Si vous ne perdez pas 2 pouces à votre première visite et 5 pouces après la cinquième, vous ne paierez rien.

Téléphonez et nous parlerons d'une autre femme ... Vous ...

Mlle LISE LUSSIER
Technicienne
679-7520

"PRIX SPECIAL SE TERMINANT LE 24 MARS 1972"

Pas de contrat à signer
Heures d'affaires
Du lundi au vendredi inclus
10 AM - 10 PM

Trim-A-way
Salon d'amincissement
62 ST-JACQUES APP. 2 LONGUEUIL



ATTENTION SPECIALE
aux FIANCES de PAQUES
VENTE FORMIDABLE
DE BAGUES A DIAMANTS A-1
JAMAIS OFFERTE SUR LA RIVE-SUD
QUALITE SERVICE BAS PRIX
Montres - Bagues
Madones - Breloques
Zodiaques - Chaines
or 10K, 14K, 18K.

BIJOUTERIE
"VERT & OR"
D. VACHON, prop
BIJOUTERIE - DIAMANTAIRE
1572 Ch. Chambly Longueuil 670-1572

NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT
- PEINTURES
- TAPISSERIE
- MATERIAUX D'ARTISTES
- et autres...
CHARGEX

Château Centre de décoration
3663 boul. Taschereau
Lafleche 676-0329
Face au Marché Union

La ligue industrielle de bal. sur glace termine sa saison

Lors de l'avant dernière partie régulière de la saison, la semaine passée, Delisle Yogourt a vaincu Ventilation Latendresse par le compte de 3-0 tandis que Mangus Chemicals a défait Chauffage Deluxe 1-0.

Dans la première partie, M. Painchaud a ouvert le pointage à 18.47 de la première période, avec l'aide de M. Lagacé. Au cours de la deuxième demie, M. Lagacé, assisté de M. Painchaud, a enregistré le deuxième but pour Delisle Yogourt à 15.34. Enfin, Y. Riendeau, sur un jeu de M. Duquette, complétait le pointage à 21.57. Deux punitions ont été décernées au cours de la partie: R. Bertrand de Ventilation Latendresse à 21.20 de la première période et M. Duquette de Delisle Yogourt à 9.52 de la deuxième période ont été les joueurs chassés pour deux minutes. M. Painchaud et M. Lagacé ont joué une excellente partie pour Delisle Yogourt en récoltant chacun un but et une passe.

Dans la deuxième rencontre, les deux équipes, Magnus Chemicals et Chauffage Deluxe ont favorisé un jeu offensif qui a permis de belles montées, des deux adversaires. J.P. Dugas du Magnus assisté de J. Doré, a enregistré le seul point de la joute à 13.45 de la deuxième période. Par la suite, Chauffage Deluxe a vu ses efforts contrés par le style de jeu défensif de Magnus Chemicals. L'arbitre a décerner quatre punitions au cours de la partie. Pour Mangus Chemicals, R. Tardif a écopé de deux punitions tandis que A. Janelle et R. Robert, celui-ci du Chauffage Deluxe, ont mérité chacun deux minutes de punition pour un début de bagarre.

Normand Corbeil, gardien de but du Chauffage Deluxe, est celui qui a la meilleure moyenne à date de la ligue, avec 0.73 but par partie. Il est presque assuré des honneurs dans ce domaine. La semaine prochaine, Chauffage Deluxe rencontrera Ventilation Latendresse, tandis que Magnus Chemicals et Delisle Yogourt opposeront leurs efforts stratégiques dans la lutte pour la deuxième place au classement.

PIERRE GUÉRIN.

G.-Filion en tête de la ligue interpolyvalente de hockey

La polyvalente G.-Filion est présentement en tête de liste dans le classement de la Ligue de hockey interpolyvalente de la CSRC. C'est à la suite de deux rencontres à l'intérieur de chacune des équipes formant la ligue, soit G.-Filion, Pierre-Dupuy, De Mortagne, et Mgr.-A.-M.-Parent, que G.-Filion se méritait cette première place. Il reste encore à l'actif de chacune de ces écoles quatre parties hebdomadaires à jouer avant la fin de la présente saison.

Cette activité para-scolaire à la portée des élèves de tous les niveaux secondaires des polyvalentes, à l'intérieur de la Régionale de Chambly, est régie par un code d'éthique, des règlements de jeux et un calendrier de rencontres contrôlé par un comité, après accord des différents responsables.

L'école P.-Dupuy bien représentée aux compétitions sportives

Robert Vandeneynde et Nick Malone, deux élèves de la polyvalente Pierre-Dupuy sont à se tailler une solide réputation dans des compétitions sportives d'envergure.

Le premier, un mordu du cyclisme, a été accepté sur l'équipe nationale canadienne qui prendra part aux Jeux Olympiques de Munich, Allemagne, pendant l'été 1972.

Le second, mais non le moindre, s'est récemment mérité deux médailles d'or et une d'argent au Karaté, en participant aux Jeux Régionaux de la Rive-Sud.

A la suite de cette brillante performance, il représentait la Rive-Sud aux Jeux du Québec, au cours d'une compétition dans cette discipline qui avait lieu à Montréal, en fin de février dernier.



KAWASAKI
VENTE SERVICE
PIÈCES
. $5. comptant.
. Réponse dans 1 heure.
. Ouvert jusqu'à 9 P.M.
Nous achetons et réparons motos de toutes marques à meilleur prix.
ACTION
CYCLE et SPORT
1155 Chemin Chambly
Longueuil
670-5000

CELLE QUI REFUSE DE MOURIR.



Elle est venue d'outre-mer.
Tranquillement. Timidement. Sans prétentions.
Elle s'est propagée et soudain, il y en eu 4,000,000.
Elle fut attaquée.
Les lignes de Détroit lancèrent leurs armes secrètes contre elle.
Elle a plus que survécu à leurs attaques, elle en est sortie toujours plus forte.
Et elle continue de s'améliorer depuis 1952.
Voyez cette étonnante voiture chez votre concessionnaire Volkswagen.

NOUS REPRENONS DES VÉHICULES DE TOUTES LES GROSSEURS.
CHAMBLY AUTOMOBILES
335 TASCHEREAU, GREENFIELD PARK, 671-7238

CITY OF SAINT-HUBERT,
PROVINCE OF QUEBEC.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, Yvon Cicciarello, Assistant City-Clerk of the City of Saint-Hubert:-

THAT the Council at a special meeting held on March 13th 1972, has enacted by-law no. SH-7, to authorize the installation of water, sanitary and rain sewers pipes, service connections, a street lighting system and the construction of paving, sidewalks and concrete curbs on lots 223 and 224 (2nd phase) and providing for the borrowing of not more than $289,000.00 for these purposes.

Take notice that the persons of full age who are canadian citizens and are entered as property owners on the valuation roll in force with respect to an immovable situated in the territory concerned, are convened at a meeting at the Council hall, 3350 Grande Allée, Laflèche Ward, Saint-Hubert on March 28th 1972, at 19:00 o'clock.

GIVEN UNDER MY HAND in the City of Saint-Hubert, this March 14th 1972.

YVON CICCIARELLO,
ASSISTANT CITY-CLERK.

VILLE DE SAINT-HUBERT
PROVINCE DE QUÉBEC.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Yvon Cicciarello, Assistant-Greffier de la Ville de Saint-Hubert:-

QUE le Conseil à l'assemblée spéciale tenue le 13 mars 1972 a adopté le règlement no. SH-7, autorisant l'installation de conduites d'aqueduc, d'égoûts sanitaires et pluviaux, d'entrées de services, d'un système d'éclairage de rues et la construction de pavage, trottoirs et bordures en béton sur les lots 223 et 224.(2ième phase) et prévoyant un emprunt n'excédant pas $289,000.00 à ces fins.

Prenez avis que les personnes majeures et possédant la citoyenneté canadienne qui sont inscrites comme propriétaires sur le rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire concerné, sont convoquées en la salle du Conseil, 3350 Grande-Allée, Quartier Laflèche, Saint-Hubert, à une assemblée qui se tiendra le 28 mars 1972, à 19:00 heures.

DONNÉ SOUS MON SEING en la Ville de Saint-Hubert, ce 14ième jour de mars 1972.

YVON CICCIARELLO,
ASSISTANT-GREFFIER.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY

185, RUE ST-JEAN, SUITE 201, VILLE DE LONGUEUIL, QUE. — 679-8720

EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

A une session ordinaire des commissaires d'écoles de la Commission scolaire régionale de Chambly, tenue au lieu habituel des séances, 185 rue St-Jean, suite 210, Ville de Longueuil, mardi le 25 janvier 1972, ajournée à mardi le 8 février 1972 et ajournée à nouveau à mardi le 22 février 1972, à 20:00 heures (heure normale) et à laquelle session sont présents:

Messieurs:
Jacques Rocheleau, Jules-E. Moulin,
Jules St-Pierre, Albert Poirier,
et Jean-M. Poissant, tous commissaires
formant le quorum exigé par la loi
de l'Instruction publique.

Sous la présidence temporaire de Monsieur Jules St-Pierre.

Monsieur André Chartier, adjoint au directeur général, agit à titre de secrétaire d'assemblée.

Avaient motivé leur absence, Messieur les commissaires Chs-E. Plamondon, André Camaraire, Bernard-E. Laplante et Gaston Bussières.

Sujet: Choix d'un site - Emplacement d'une école secondaire polyvalente dans la Ville de St-Bruno.

RÉSOLUTION NO 145-72

Monsieur le commissaire Albert Poirier propose de choisir à toutes fins que de droit pour l'emplacement d'une école secondaire polyvalente dans la Ville de St-Bruno les immeubles suivants appartenant aux propriétaires ci-dessous nommés, à savoir:

a) Partie du lot originaire numéro P. 142 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, Ville de St-Bruno de Montarville.

Propriétaire: Madame Walter D. Staveley.

Une certaine partie du lot originaire 142, cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, division d'enregistrement de Chambly.

Borné:

Vers le Nord-Ouest par une autre partie dudit lot originaire numéro 142 propriété de ladite Dame Walter D. Staveley;

Vers le Sud-Est par le boulevard Clairevue proposé et homologué;

Vers l'Est par des parties des lots numéros 142-1, 143 et 144;

Vers le Nord-Est par des parties des lots numéros 145-1 et 145;

Vers le Sud-Ouest par des parties des lots numéros 141-5, 141-8, 141-12 et 141-16;

Mesurant neuf cent cinquante-trois pieds et deux dixièmes de pied (953,2 pi) dans la ligne Nord-Ouest, deux cent quatre-vingt-deux pieds et quinze centièmes de pied (282,15 pi) dans la ligne Sud-Est, deux cent dix-sept pieds et quatre-vingt-deux centièmes de pied (217,82 pi) dans son autre ligne Sud-Est, le long d'un arc de cercle dont le rayon est de huit cent vingts pieds (820 pi), quatre cent quatre-vingt-trois pieds et quatre-vingt-onze centièmes de pied (483,91 pi) dans la ligne Est, huit cent trente-neuf pieds et deux dixièmes de pied (839,2 pi) dans la ligne Nord-Est, neuf cent soixante-six pieds et trente-cinq centièmes de pied (966,35 pi) dans la ligne Sud-Ouest;

Neuf cent mille deux cent quinze pieds carrés (900,215 pi2) en superficie, mesure anlaise;

Le tout tel que montré par un liséré en rouge sur le plan préparé par Monsieur J. Ducharme Noël, arpenteur-géomètre, et daté du 11 février 1972.

b) Partie du lot originaire numéro P. 142-1 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, Ville de St-Bruno de Montarville.

Propriétaire: Monsieur Antoine Heydra.

Une certaine partie du lot numéro 142-1 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, division d'enregistrement de Chambly.

Borné:

Vers le Nord-Est par une partie du lot originaire numéro 143;

Vers l'Ouest par une partie du lot originaire numéro 142;

Vers le Sud-Est par une partie du lot numéro 142-1, étant le boulevard Clairevue proposé et homologué;

Mesurant quarante-et-un pieds et trente-trois centièmes (41,33 pi) dans la ligne Nord-Est, soixante-cinq pieds et quatre-vingt-deux centièmes de pied (65,82 pi) dans la ligne Ouest, soixante-neuf pieds et quatre-vingt-seize centièmes de pied (69,96 pi) dans la ligne Sud-Est, le long d'un arc de cercle dont le rayon est de huit cent vingts pieds (820 pi);

Contenant mille deux cent quarante-huit pieds carrés (1,248 pi2) en superficie, mesure anglaise;

Le tout tel que montré par un liséré en rouge sur le plan préparé par Monsieur J. Ducharme Noël, arpenteur-géomètre, et daté du 11 février 1972.

c) Partie du lot originaire numéro 143 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, Ville de St-Bruno de Montarville.

Propriétaire: Monsieur Roméo Lauzon.

Une certaine partie du lot originaire numéro 143, cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, division d'enregistrement de Chambly;

Borné:

Vers le Nord-Est par une partie du lot originaire numéro 144;

Vers le Sud-Ouest par une partie du lot 142-1;

Vers l'Ouest par une partie du lot originaire numéro 142;

Vers le Sud-Est par une autre partie du lot originaire numéro 143, étant le boulevard Clairevue proposé et homologué;

Mesurant cent seize pieds et vingt-sept centièmes de pied (116,27 pi) dans la ligne Nord-Est, quarante-et-un pieds et trente-trois centièmes de pied (41,33 pi) dans la ligne Sud-Ouest, cent un pieds et huit dixièmes de pied (101,8 pi) dans la ligne Ouest, soixante-dix-sept pieds et dix-sept centièmes de pied (77,17 pi) dans la ligne Sud-Est, le long d'un arc de cercle dont le rayon est de huit cent vingts pieds (820 pi), vingt-deux pieds et soixante-et-quatorze centièmes de pied (22,74 pi) dans son autre ligne Sud-Est;

Contenant sept mille quatre cent soixante-seize pieds carrés (7,476 pi2) en superficie, mesure anglaise;

Le tout tel que montré par un liséré en rouge sur le plan préparé par Monsieur J. Ducharme Noël, arpenteur-géomètre, et daté du 11 février 1972.

d) Partie du lot originaire numéro 144 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, Ville de St-Bruno de Montarville.

Propriétaire: Monsieur Rolland Goyer.

Une certaine partie du lot originaire numéro 144, cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, division d'enregistrement de Chambly.

Borné:

Vers le Nord-Est et le Nord-Ouest par une partie du lot numéro 145-1;

Vers le Sud-Est par une autre partie dudit lot originaire numéro 144, étant le boulevard Clairevue proposé et homologué;

Vers l'Ouest par une partie du lot originaire numéro 142;

Vers le Sud-Ouest par une partie du lot originaire numéro 143;

Mesurant trois cent quatre-vingts pieds et un dixième de pied (380,1 pi) dans la ligne Nord Est, dix pieds et quatre-vingt-six centièmes de pied (10,86 pi) dans son autre ligne Nord-Est, soixante-quinze pieds et vingt-cinq centièmes de pied (75,25 pi) dans la ligne Nord-Ouest, deux cent soixante-et-un pieds et soixante-quinze centièmes de pied (261,75 pi) dans une ligne Sud-Est, cent cinquante-et-un pieds et onze centièmes de pied (151,11 pi) dans son autre ligne Sud-Est, le long d'un arc de cercle dont le rayon est de sept cent quarante pieds (740 pi) trois cent seize pieds et vingt-neuf centièmes de pied (316,29 pi) dans la ligne ouest, cent seize pieds et vingt-sept centièmes de pied (116,27 pi) dans la ligne Sud-Ouest;

Contenant quatre-vingt-dix-huit mille neuf cent trente-deux pieds carrés (98,932 pi2) en superficie, mesure anglaise;

Le tout tel que montré par un liséré en rouge sur le plan préparé par Monsieur J. Ducharme Noël, arpenteur-géomètre, et daté du 11 février 1972.

e) Partie du lot originaire numéro 145-1 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, Ville de St-Bruno de Montarville.

Propriétaire: Madame Arthurina Chalut.

Une certaine partie du lot numéro 145-1, cadastre officiel de la Paroisse de St-Bruno, division d'enregistrement de Chambly.

Borné:

Vers le Nord-Ouest par une partie du lot originaire numéro 145;

Vers le Sud-Est par le lot numéro 145-1-1 (boulevard Clairevue) et par une partie du lot originaire numéro 144;

Vers le Nord-Est par une partie du lot originaire numéro 146;

Vers le Sud-Ouest par une partie des lots originaires numéros 142- et 144;

Mesurant cent soixante-dix pieds (170 pi) dans la ligne Nord-Ouest, cent pieds et un centième de pied (100,01 pi) dans la ligne Sud-Est, le long d'un arc de cercle dont le rayon est de sept cent quarante pieds (740 pi), soixante-quinze pieds et vingt-cinq centièmes de pied (75,25 pi) dans une autre ligne Sud-Est, quatre cent quatre-vingt-douze pieds et sept dixièmes (492,7 pi) dans la ligne Nord-Est, soixante-seize pieds et six dixièmes de pied (76,6 pi) dans la ligne Sud-Ouest trois cent quatre-vingts pieds et un dixième de pied (380,1 pi) dans une autre ligne Sud-Ouest;

Contenant cinquante-et-un mille huit cent quarante-neuf pieds carrés (51,849 pi2) en superficie, mesure anglaise;

Le tout tel que montré par un liséré en rouge sur le plan préparé par Monsieur J. Ducharme Noël, arpenteur-géomètre, et daté du 11 février 1972.

ET QUE le tout soit sujet à l'approbation des autorités compétentes.

ADOPTÉE

Vraie copie certifiée du Livre des Délibérations,
(folio Livre 25),
Longueuil, ce 29ième jour de février 1972.

Adjoint au directeur général,
André Chartier.

PUBLIC NOTICE

RE: ELECTORAL WARDS

LONGUEUIL - ST-LAMBERT PROTESTANT SCHOOL BOARD

In view of the school elections of June 1972, a resolution was passed by the Longueuil-St. Lambert Provisional Council deviding the territory of the new sector board into "Eleven" Electoral Wards as follows:

WARD 1 - Part of the Municipality of BROSSARD
Bounded to the
West by the St. Lawrence River.
South by limits of Brossard.
East by Taschereau Boulevard & Lapinière
North by limits of Brossard.

WARD 2 - The entire Municipality of LAPRAIRIE
Part of the Municipality of BROSSARD.

Bounded to the
West by Matte Blvd., Pitre Street and Taschereau Boulevard.
South by limits of Brossard
East by limits of Brossard
North by Cote Noir Road (Gr. Allée)

WARD 3 - The entire Municipality of NOTRE DAME DU SACRÉ COEUR
Part of the Municipality of GREENFIELD PARK which is under the jurisdiction of the Longueuil Board.
Part of the Municipality of BROSSARD.
Bounded to the
West by Lapiniere, Taschereau & Pitre St.
South by Matte Boulevard
East by Cote Noir Road (Gr. Allee)

WARD 4 - The entire municipality of VILLE LEMOYNE
The entire Municipality of CITY OF LAFLÈCHE.

WARD 5 - Part of the Municipality of ST. HUBERT which is under the jurisdiction of the Longueuil Board (Cad. 1 to 49 inclusive)
Part of the Municipality of LONGUEUIL.

Bounded to the
West by Jacques Cartier Boulevard
South by R. R. & No. 9 Highway
East by St. Hubert
North by Boucherville Boundary

WARD 6 - Part of the Municipality of LONGUEUIL.
Bounded to the
West by the St. Lawrence River
South by Chambly Road
West by Curé Poirier
South-West by Taschereau Boulevard
South by R. R. & No. 9 Highway
East by Jacques-Cartier Boulevard
North by Boucherville Boundary
Including Ile Verte and Ile Charron.

WARD 7 - Part of the Municipality of LONGUEUIL.

Bounded to the
West by the St. Lawrence River
South by Taschereau Boulevard
East by Curé Poirier
North by Chambly Road.

WARD 8 - Part of the Municipality of LONGUEUIL.

Bounded to the

West by St. Lawrence River
South by Tiffin Road
East by Desaulniers Boulevard
North by Taschereau Boulevard.

Part of the Municipality of ST. LAMBERT

Bounded to the
West by the St. Lawrence River
South by Victoria Avenue
East by Desaulniers Boulevard
North by Tiffin Road.

WARD 9 - Part of the Municipality of ST. LAMBERT

Bounded to the
West by Desaulniers Boulevard.
South by Victoria Avenue
East by Limits of St. Lambert
North by St. George & Tiffin Road.

WARD 10 - Part of the Municipality of ST.LAMBERT

Bounded to the West by the St. Lawrence River
South by Alexandra Avenue
North and East by Victoria Avenue.

WARD 11 - Part of the Municipality of ST. LAMBERT

Bounded to the
West by the St. Lawrence River
South by the Limits of St. Lambert
North by Alexandra Avenue
East by Devonshire & Victoria.

I, Mrs. Lise Cooper, Interim Secretary-Treasurer, Longueuil-St. Lambert Provisional Council, certify the above to be a true and faithful extract of the minutes of February 21, 1972.

DATED AT LONGUEUIL,
this 10th day of March, 1972.

Mrs. L. Cooper
Interim Secretary-Treasurer,
218 Lemoyne Boulevard,
Longueuil. Tél.: 677-1862

Activités de l'Age d'Or de Longueuil

Le bonheur est fait de mille petites choses!

Dernier appel pour la traditionnelle partie de sucre du Club de l'Age d'Or de Longueuil. Souper de roi servi à l'érablière J.G. Brodeur, soirée de danse avec l'orchestre ROIREAU. Transport par autobus.

Départ dimanche 26 mars 2:30 hres P.M. du Chalet Armand Racicot, 335 rue St-Jean.

Amateurs de cartes, rendez vous au chalet les dimanches, lundis, mercredis, vendredis de 1:00 hre P.M. à 4:45 hres P.M. collation gratuite pour les membres. 954 membres arborent fièrement leur carte dont 606 nouveaux venus des 4 points cardinaux. Bienvenue à tous.

Venez assister à la danse chaque samedi soir à la salle Curé Lequin (entre Désaulniers et St-Laurent, une rue à l'est de Ste-Hélène, rue Préfontaine porte voisine du 653) la plus belle salle de Longueuil et comme accessoire vivant 215 personnes applaudissant l'orchestre Maurice Bérard.

A l'horizon je vois la St-Patrice, Pâques et le 8 avril notre grande fête anniversaire. Conservez vos billets de tirage; une télévision est à l'enjeu, de nombreux prix en argent, aussi des voyages en perspective pour la saison estivale. Le 20 août le grand jour du Club de l'Age d'Or. Au colisée Jean Béliveau messe, pique-nique et bal d'époque.

Conservez vos communiqués, pour informations: 674-0280 / 674-4745 / 674-8157.

Merci à Mme Darveau et M. Serge Wilson.

Suivez les activités des "Amis de la Bonne Humeur" dans le grand Longueuil.

Pourquoi la généalogie?

Les Mormons font leur généalogie dit M. Bert Peipgrass, Membre de l'Eglise de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours, souvent appelée l'église Mormon. Frère Peipgrass et sa femme ont fait la généalogie pendant près de trois ans, non seulement parce que c'est un commandement de Dieu, mais aussi parce qu'elle est un sujet passionnant et important.

C'est avec gratitude et plaisir que les membres de l'église Mormon cherchent l'histoire de leurs ancêtres en rassemblant avec zèle des millions de régistres d'actes de naissance, de mariage et de décès, aussi bien que d'autres documents d'importance capitale. Il y a littéralement des milliers de régistres microfilms à la disposition de n'importe qui pour que les Mormons et d'autres puissent faire de la recherche généalogique.

L'Église met un très fort accent sur la famille; de ce fait l'oeuvre généalogique est nécessaire pour faire les ordonnances sacrées, comme le mariage éternel, qui n'arrêtent pas à la mort mais continuent pour l'éternité.

L'Église enseigne que ceux qui sont morts sans connaitre véritablement l'Évangile, peuvent être baptisés par procuration pour les morts. Ces ordonnances du temple y compris le baptême et le mariage peuvent ouvrir la voie à l'acceptation post-mortelle des principes sauveurs de l'Évangile par ceux qui sont morts sans avoir eu pleinement l'occasion de les accepter avant la mort. Mais avant, tous les vivants doivent rassembler les données nécessaires pour les morts. Voilà la raison pour laquelle il y a un accent sur l'oeuvre généalogique pour la famille.

Il y a présentement deux missionnaires à Brossard qui font mieux connaitre ces programmes de leur église. Si ce programme de généalogie vous intéresse, il peuvent être contactés à 3144 Bernard ou téléphonez à 676-4948.

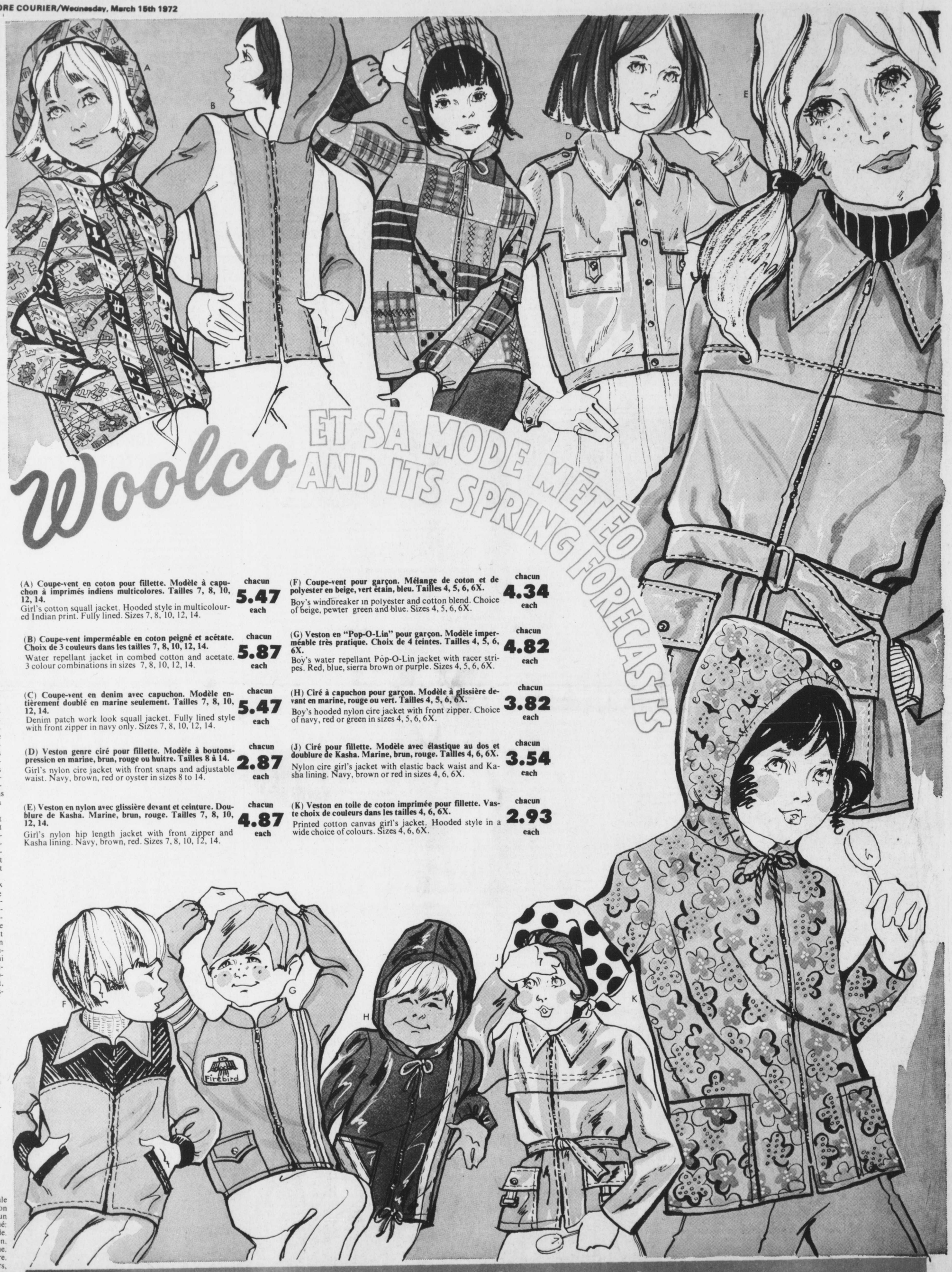
A Nap-Laprairie

Le P.Q. s'élit un nouvel exécutif

Lors de l'assemblée générale des membres tenue dans son local dimanche le 20 février un nouvel exécutif a été nommé: Président: Roger Lalonde. Vice-Prés: Jacques Gagnon. Trésorier: Claude Racine. Secrétaire: Nicole Laferrière. Conseiller: Yvon Deslauriers, André Hébert et Serge Brazeau.

L'exécutif annonce aux citoyens du comté qu'un service de rapports d'impôts leur est offert gratuitement au local situé au 206 rue Ste-Marie, Laprairie. Ce service s'adresse aux ouvriers, chômeurs, assistés sociaux et à tous ceux gagnant moins de $9,000. par année.

Pour informations s'adresser de 7.30 heures à 10 heures au local du parti ou téléphoner à 659-2172.



(A) Coupe-vent en coton pour fillette. Modèle à capuchon à imprimés indiens multicolores. Tailles 7, 8, 10, 12, 14. chacun **5.47** each
Girl's cotton squall jacket. Hooded style in multicoloured Indian print. Fully lined. Sizes 7, 8, 10, 12, 14.

(B) Coupe-vent imperméable en coton peigné et acétate. Choix de 3 couleurs dans les tailles 7, 8, 10, 12, 14. chacun **5.87** each
Water repellant jacket in combed cotton and acetate. 3 colour combinations in sizes 7, 8, 10, 12, 14.

(C) Coupe-vent en denim avec capuchon. Modèle entièrement doublé en marine seulement. Tailles 7, 8, 10, 12, 14. chacun **5.47** each
Denim patch work look squall jacket. Fully lined style with front zipper in navy only. Sizes 7, 8, 10, 12, 14.

(D) Veston genre ciré pour fillette. Modèle à boutons-pression en marine, brun, rouge ou huitre. Tailles 8 à 14. chacun **2.87** each
Girl's nylon cire jacket with front snaps and adjustable waist. Navy, brown, red or oyster in sizes 8 to 14.

(E) Veston en nylon avec glissière devant et ceinture. Doublure de Kasha. Marine, brun, rouge. Tailles 7, 8, 10, 12, 14. chacun **4.87** each
Girl's nylon hip length jacket with front zipper and Kasha lining. Navy, brown, red. Sizes 7, 8, 10, 12, 14.

(F) Coupe-vent pour garçon. Mélange de coton et de polyester en beige, vert étain, bleu. Tailles 4, 5, 6, 6X. chacun **4.34** each
Boy's windbreaker in polyester and cotton blend. Choice of beige, pewter green and blue. Sizes 4, 5, 6, 6X.

(G) Veston en "Pop-O-Lin" pour garçon. Modèle imperméable très pratique. Choix de 4 teintes. Tailles 4, 5, 6, 6X. chacun **4.82** each
Boy's water repellant Pop-O-Lin jacket with racer stripes. Red, blue, sierra brown or purple. Sizes 4, 5, 6, 6X.

(H) Ciré à capuchon pour garçon. Modèle à glissière devant en marine, rouge ou vert. Tailles 4, 5, 6, 6X. chacun **3.82** each
Boy's hooded nylon cire jacket with front zipper. Choice of navy, red or green in sizes 4, 5, 6, 6X.

(J) Ciré pour fillette. Modèle avec élastique au dos et doublure de Kasha. Marine, brun, rouge. Tailles 4, 6, 6X. chacun **3.54** each
Nylon cire girl's jacket with elastic back waist and Kasha lining. Navy, brown or red in sizes 4, 6, 6X.

(K) Veston en toile de coton imprimée pour fillette. Vaste choix de couleurs dans les tailles 4, 6, 6X. chacun **2.93** each
Printed cotton canvas girl's jacket. Hooded style in a wide choice of colours. Sizes 4, 6, 6X.

BROSSARD
PLACE PORTOBELLO
7200 boul. Taschereau

LONGUEUIL
CENTRE COMMERCIAL CENTREVILLE
Boul. Roland Therrien et Curé-Poirier E.

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins *Woolco*
Vous trouverez c'qu'il vous faut!